

سلامة موسى

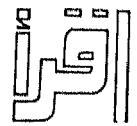
رَبِّ الْمُونَى



Biblioteca  
Alexandrina



دار المعرف



سالم موسى

# هؤلاء عَامُونِي

الطبعة الثانية

« كن رجلا ولا تتبع خطواتي »  
« جيته »



دار المعارف

الصفحة	فهرست
٧ . . . .	المؤلفون يغيرون الدنيا . . . .
٢١ . . . .	ثولتير : محطم المرافات . . .
٢٩ . . . .	چيته : الشخصية العالمية . .
٣٩ . . . .	داروين : عار العائلة . .
٥١ . . . .	فيسبان : المؤلف الذي أفسد ذهني . .
٦١ . . . .	هنريك إبسن : داعية الشخصية . .
٧٣ . . . .	نيتشه : فتنة الشباب . .
٨٧ . . . .	إرنست رينان : داعية البشرية . .
٩٥ . . . .	دستوفسكي : ذكاء العاطفة . .
١١١ . . . .	ثورو : نداء الطبيعة . .
١٢٣ . . . .	تولستوي : فيلسوف الشعب . .
١٤١ . . . .	فرويد : تريح النفس الشبرية . .
١٥٣ . . . .	إليوت سميث : أصل الحضارة . .
١٦٥ . . . .	هاڤاوك إليس : الزواج الانفصالي . .
١٧٧ . . . .	چورکي : الأديب المكافح . .
١٩٣ . . . .	شو : رفيق حياني . .
٢٠٧ . . . .	غاندي : داعية الاستغاثة . .
٢١٩ . . . .	ويلز : فيلسوف الصياغة . .
٢٢٩ . . . .	شایاتر : صديق الإنسان . .
٢٣٧ . . . .	جون ديوی : فيلسوف العلم . .
٢٤٧ . . . .	چان بول سازر : زعم الانفرادية . .

١٩٨٥ / ١٨٢٩	رقم الإيداع
ISBN ٩٧٧-٠٢-١١٨٥٠٠	الت رقم الدولي

١ / ٨٣ / ١٨٧

## مقدمة

المؤلف الذي نحبه ليس فقط مبدعاً نأتني بآرائه وفسيفيه، بأفكاره،  
إذ هو أكثر من ذلك .

هو بهذه الآراء والأفكار ، يتسلل إلى قلوبنا وعقلتنا فيؤثر في  
شخصيتنا أو يغيرها . وهو . بهذه المثابة ، نفسى فسيولوجى له دورة  
حيوية في وجودنا .

ولكن المؤلف العظيم ، ليس هو الذي يعلمك زرى الدنيا بعذبه  
ونشهد على الناس والأشياء بضميره . وإنما هو الذي يعاتبنا الاستقلال  
رائين وشهادين معًا . وإن لم يكن في رؤيته وشهادته قد  
فتح بصيرتنا .

إن كل إنسان كون نفسه . ولذلك له الحق في أن يسأل في استقلال ،  
 وأن يعيش في استقلال . عمما يosis وعمما يجد . وبهؤلاء المؤلفون الذين  
تخصصوا في الرؤية والشهادة حذيرون بأن نقرأهم . ولكن يجب أن  
نعد لهم . وهميات أن نعد لهم !

ذلك لأن لكل كاتب إيماعاته التي لا طاقة لها بالتحاصل منها .  
وأحياناً له إيماعاته التي تندس إلى عقولنا من حيث لا ندري .

ولكن علينا في كل حال أن نشد الاستقلال .

وقد تأثرت بهؤلاء الكتاب الدين ذكرتهم في هذا الكتاب ،  
وأحبابهم ، وأعظمتهم ، ووجهت فيهم النور والتوجيه . ولكن حاولت  
الاستقلال . وهذا ما أصبح به القارئ الذي يجب أن ينصل إلى قوله  
أمير الأدب ، حيثه إذ يقول : « كن رجلا ولا تتبع خطواتي » .

## المؤلفون يغيرون الدنيا

الحياة متزوج نضع تحطيماته منذ نبدأ الوجود وندرى ما نعمل . أو هي بخارطه نأشد ، رسمنها مائة سبعين أو ثمانين سنة . فنحن المسؤولون عن إتمام هذا المشروع أو ردم هذه الخارطة . ومع أننا نعرف من السكلوجية الحديثة أن سلطة الآباء ، ووسط العائلة ، وطارد المجتمع الذى نعيش فيه ، وراثتنا البيولوجى .. نعرف أن لكل هذا أثره في تكويننا وتوجيهنا ، فإن النظر إلى الحياة باعتبارها مشروعًا ينحط أو خاردة ترسم ، هذا النظر يستحق الاعتبار . ويبقى أن تكون له مكانة في العادة النفسية لكل إنسان . وإذا كانت «الوجودية» تجعل من الفرد ، المسؤول الأول عن أعماله ، وتزعم أن هذا فلسفة . فلا أقل من أن نسلم نحن بهذا الرعم ونهدف منه لا إلى الفلسفة ، ولكن إلى البناء الأخلاقى .

وحسن في الأخلاق أن نقول إننا مسؤولون عما نفعل . وفيما يلى بعض الجمليات التي ألقاها إلى القاريء الشاب عن مشروع حياته أو بخارطتها . فقد يكون فيها عبرة صغيرة إلى جانب الزبد الكبير .

بدأت أرسم خارطة حياتي حوالي عام ١٩٠٦ حين ساء الوسط العائلى وكان يتعقبني بالعذاب رجل «نيوروزى» جعلنى أبكي وأصبح في كربلا لا يطاق .

ضررت إلى أوربا . وهناك انبسطت لي آفاق ، وحلمت أحلاماً ورأيت روئى ، وشرعت أدرس اللغتين الفرنسية والإنجليزية ، وأختلط بعناصر جديدة في المجتمعات والعائلات . وأقرأ من الكتب ما يسع النور

في عقل ويبعث الشجاعة في قلبي . فقررت من ذلك الوقت ، وأنا حوالى العشرين ، أن أكون متمنداً ومتقدماً . وقب مضي على نحو خمس وأربعين سنة وأنا أتعانى المخصوصات بسبب هذا القرار السرى !

رأيت شعوباً حرة لكل منها الكلمة العليا التي تتضمن في الانتخابات البرلمانية . ورأيت مشاكل الشعب تدرس في البرلمان الذى له وحده حق تعيين الوزارات وإسقاطها . ورأيت جرائد تعالج المذاهب وتناقش الساسة ورأيت المجتمعات التى يجتمع فيها الرجال والنساء ويبحثون فيها مشاكل العالم . ورأيت البيت النظيف ، والشارع النظيف ، والكتب العديدة ، والمكتبات المجانية . وانخلعت بكل ذلك ، وتحدثت إلى الفرنسيين والإنجليز . وشرعت عندها آخذ بأساليب المتمندين ، وأهدف إلى أهدافهم ، وأدرس وأتعلم وأجول وأنتأمل . . .

وعرفت ، فوق ما عرفت ، أن المرأة يمكن أن تكون إنساناً حراً لا يختبئ من الدنيا وينظر إليها من صير الففل ، ولكن يواجها في شجاعة ، تعلم وتعلم وتحمل المسؤوليات .

ورأيت جمالاً في الحب بين الشبان والبنات . رأيت التمدن وعنيت أكبر العناية بتعلم اللغتين الإنجليزية والفرنسية . واقتصلت عن سببهما ، بأكبر العقول القادمة والساخنة . وذيرياً ما كنت أسمهر الليل كله حتى الصباح . وأنا في لازة الحماسة بقاعة دناب لنيتشه أو قصة لستوفسكي أو كتاب للعقاريين أعداء الفرون الملاحة .

والتحقت بالجمعية الفابية . ورأيت برنارد شو في حمه ودهه . وكانت هذه الجمعية توئي في بداية هذا القرن إلى متصفه . وكانت دعوتها إلى الخير والبر ترافقها دعوة أخرى إلى الشرف والشجاعة . وسمعت من منبرها رجالاً ونساء من الإنجليز يقولون : « يجب أن نخرج من مصر »

فأحببت الإنجلير . . وكرهت الا-ستعمار .  
ورأيت بين أعضائها رجالاً ونساء يقبعون على الأدب الروسي  
ويدرسون المشاكل التي خلفها داروين ، ويبحثون « تنازع البقاء »  
ومعاني « العصرية » ويتعمدون الطبيعة لاستخراج ما فيها من أخلاق ،  
من تنازع أو تعاون .

ورسحت نظرية التطور إلى وجدي وتشعب بها ، فصارت مزاجي  
وأساوي . وكبرت قيمة الإنسان في نفسي ، لأنني عرفت تاريخه الماضي  
في مئات الملايين من السنين كما حمرت أحمس بتاريخه القادم في الملايين  
من السنين أيضاً . وذهلت بهذه المعرفة مسئولية وأحسست دينياً . ولم ينفع  
من قيمة هذا الدين أنني وقفت على مئات الخرافات التي وقع فيها الإنسان  
لا . . بل إن هذه الخرافات قد زادتني احتراماً وحبّاً للإنسان ، إذ هي  
كانت محاولة التكررة لاوصول إلى المخالفة . فقد انقل من السحر إلى  
العلم ، ومن النجامة إلى الفلكيات ، ومن الكهانة إلى الضمير ، ومن ذلك الرق  
إلى شرف الإنتاج .

وكان أكبر جزء في « مشروع » حياني أنني احترفت الثقافة ، فكانت  
حروفه وهوائية معاً ، لا أبالي ما فيها من تعب وعرق . وقد بنيت بها  
شخصيتي . وأنشجت بها وجدي . واستعملت أن أسلخ من عقائد  
الطفولة ، وأن أصل إلى اليقين البليد بهداية داروين وأيشتين . وأصبح  
عقلاني عالمياً تماماً أحسن صداقتي لنهر وخصوصي لشرشل . وأعني  
بدراسة الصحاري ، واحتياز زراعتها في آسيا وأفريقيا . وأفكر في  
مستقبل الأحياء ، وأخشى انقراضها بأيديها . أجل . أحسن أن العالم كله  
قد أصبح وطني ، ليس لي حق التفكير في مصالحه فقط ، بل على هذا  
الواجب . وثقافي لذلك ليست عربية أو إنجلizerية أو فرنسية ، وإنما  
هي عالمية . هي في التاريخ وعلى مستوياته ، قديمة ووسطية وعصيرية ،

مهما اختلفت لغاتها أو مؤلفوها .

ويع أن ثقافي قد فصلت بين وبين الكثير من الناس لاختلاف مسوبيتنا ، فإنها بسطت لي آفاقاً شاسعة من الفرح والأمل والتأمل والعبرة . فجعلت حياتي أكثر حبوبة ، وحبى للطبيعة أعمق وأعمق ، وفهمى للكون ، أوف وأنور .

وقد عرفت هذا الفرق بدني وبين سائر الناس حين وقفت أمام الدينصور قبل أربعة شهور في متحف التاريخ الطبيعي في باريس . فإني وقفت عنده وجعلت أدور حوله وأتأمله وأتخيله أكبر من ساعة . وكنت أرى بالطبع الميكانيكي فقط لهذا الحيوان الذي كان يعيش على أرضنا قبل نحو مائة مليون سنة ، وكان أكبر من الفيل يزيد عليه في الجرم نحو أربعة أضعاف . كان لا يختلف كثيراً من السحلية أو الورنة ، وكان يعيش مثلهما . وقد انقرض لأنه كان حسناً بلا منع أو بمخ صغير يفضل منه البطة أو الكلب ألف مرة . فلما تغير مناخ الدنيا ضاقت حياته . فعجز ومات وانقرض ..

وقد بقيت شهوراً أقرأ وأفكراً في موضوع الدينصور . ثم في ماضي النوع البشري ومستقبله بعد إذ دخلنا في العصر الناري ، هذا العصر الخطير الذي تقاد تغير فيه وجهة التطور بإيادة الإنسان ، ثم تجها الأرض بعده ذلك نحو مليون سنة في الليل ، إلى أن يكون الشمبوري قد تهيأ للسيطرة والسلطان عليها !

ومع أنني احترف الأدب والعلم والثقافة ، فإن هذه جميعها هي عندي حياة كفاح أكثر مما هي حرفه . ولذلك أنا لا أبالغ ما يقال عن أسلوب الكتابة ، ولكنني أبالغ أسلوب الحياة . ولا أعبأ ببلاغة العبارة ، ولكنني أعني بأن تكون الحياة بلاغة ، بحيث تحيا متعمقين متوسعين .

ويعني أن الكتب نحو خمسة وثلاثين كتاباً فإن كتابي الأول الذي عننت به أليفة هو حياتي . هذا المسرور ، هذه المخارطة ، التي وسمتها والتي أعود إليها من وقت لآخر بالمحفوظ والتقويم والتصحيح . بل إن الكتب التي ألفتها هي فصول من كتابي الأول ، من حياتي .

وليسرت حياتي هاما العسر التفسير الذي أحياه بدبي ولجمي . وإنما هي تعود إلى ألف وأربعين سنة مضت . لم أكن سمة في يوم ما ؟ لم أعش على الشجر في، وقف ما ؟ لعام حمل جسمى آثار هذه الملائكة من السنتين الماضية ولا يزال بهم ما آثار الآثار واضعاً ، أراه بعيوني إلى الآن كما أرى بعيوني وأسمع بأذني داءه ، داءه الفرعونية وآثارها في العقاد . العامية بل الشعرا ..

وذلك ليس لهذا الماضى هو كل العمر ، فإني أحمل من الاهتمامات بمستقبل البشر ما يعاد هموما شخصية لي . لأنني أدين بنظرية ، كدت أقول عقيدة ، التطور . ولذلك لا أطير عبئ الأطفال الذين يقيدون حرية الفكر أو ينكرون الكتاب أو يؤخرون الصناعة أو يستمسكون بالخرافات والتقاليد المؤدية ، إذ هم أبناء التطور .

ومن أجمل الإحساسات التي أستمتع بها في فترات اليأس ، والتي تحيل هذا اليأس إلى رجاء ، أن مؤلفاتي وأفكارى ، ومنهجى وكفاحى ، كل هذا لن يموت بعد موى . إذ هو سيهنى ويؤثر ويوجه ويفتح النافذ للنور .

وأنا بذلك أخواز حيائى . وأحياناً بعد موى .

وفد قرأت أكثر من ألف كتاب . وأخصبت الكتب حياتي ، وجعلتني مشرقاً مصرياً ، ولكن الكتاب الأول الذى له فضل الصياغة والتوجيه لشخصيتي هو كتاب داروبن « أصل الأنواع » فإنه زاد عمرى

من سبعين «ة إلى ألف، ما يوكِّد سنة وثمانى أحسن الوجهان ، ليس على هذه الأرض فقير ، بل إزاء الكون كله بمحومه وكواكه وشظايا ذاته وأحسن أن لا يلبيه أحلاقاً .

هذا هو مشروع ، خارطة حياته ، فما هو مشروعك ؟ كف رسمك ،  
كيف ترسم ، خارطه حياتك أيها القاريء .

هناك زعم أو وهم يقول بأن الساسة يغيرون الدنيا بالاستعمار والخروب والمعاهدات . وقراءتنا المتواترة للصحف تعمم هنا الزعم أو الوهم ، إذ أنها نجد الأسماء البارزة لساسة ، ونقرأ أخبار الحرب الكبرى الأولى ثم الحرب الكبرى الثانية فيتأيد هذا الزعم أو الوهم .

وليس شاك في أن الخروب والمعاهدات تغير - وقد غيرت الجغرافية السياسية للأقطار . كما أنه ليس شاك في أن المشرعين لهذه التغييرات كانوا من السياسيين أو العسكريين . ولكن هذه التغييرات لم تكن تصل إلى صميم النفس البشرية .

ويع ذلك عندها ننأمل ونتعمق الأسباب والبراعات طرفة العين . وبتجد أنها كانت ثمرة أو نتيجة لابتكارات علمية قام بها مفكرون ومخترعوا الآلات ، أو ابتكروا الأساليب ، أو ألقوا الكذب لإعلان نظريات جديدة .

اعتبر هاتين الحربين الكبيرتين . فإننا نسمع فيهما عن رجال السياسة ورجال الحرب . ولكن هؤلاء الرجال قد باشروا هاتين الحربين فقط ولم يكونوا السبب لإثارتها . لأن السبب يرجع إلى الآلة البخارية التي أخرجها رجل مفكر هو جيمس وايل في عام ١٧٧٦ . ذلك أن هذه الآلة قد سعّمت الإنتاج الكبير ، في المصانعات فاحتاج هذا الإنتاج الكبير إلى الحرب والاستعمار .

وَمَا زَلْنَا نَحْنُ فِي حَرْبٍ وَاسْتِعْمَارٍ بِسَبَبِ هَذِهِ الْآلةِ الَّتِي أَحْدَثَتْ ،  
وَلَا تزالْ تَحْدِثُ ، مَزَاحِمَةً دَمْوِيَّةً بَيْنَ جَمِيعِ الْأَمَمِ الصَّناعِيَّةِ .

وَالْمَعْنَى وَالدَّلَالَةُ هُنَا أَنَّ السِّيَاسِيَّ وَالْعَسْكُرِيَّ قَدْ مَارَ كَلَاهُمَا فِي أُثْرِ  
الْمُفْكِرِ الْخَبِيرِ الَّذِي ابْعَثَ إِلَيْهِ تَعْكِيرَ بِقَوَافِتِ اجْتِمَاعِيَّةِ أُخْرَى .

وَقَدْ غَيَّرَتْ الْحَرْبَانِ الْأَخِيرَتَانِ ثَفَوْمَ الْأَقْطَارِ ، أَىْ غَيَّرَتْ الْبَحْرَافِيَّةَ  
الْسِّيَاسِيَّةَ . وَلَكِنَّهَا لَمْ تَغْيِرِ الاتِّجَاهَ البَشَرِيَّ أَوِ الْإِتَّصَانَ النَّفْسِيَّ . فَالْأُورْبِيُّ  
الآنُ هُوَ الْأُورْبِيُّ الَّذِي يَعِيشُ قَبْلَ سَنَةِ ١٩١٤ مِنْ حِيثِ إِيمَانِهِ أَوْ  
طَمْوِحِهِ أَوْ تَفْكِيرِهِ أَوْ عَاطْفَتِهِ .

وَلَكِنَّ الدِّينِيَّةَ تَغْيِيرَتْ بِالْكِتَبِ ، وَعَذَّلَنَا عَلَى ذَلِكَ الْمُثْلِ الْأَكْبَرِ . فَإِنَّ  
كِتَبَ الدِّينِ قَدْ غَيَّرَتِ النَّفْسَ الْبَشَرِيَّةَ إِذْ عَيَّنَتْ لِشَاطِئِهَا اِتِّجَاهًا  
وَأَكْسَبَهَا أَهْدَافًا لَمْ تَكُنْ تَعْرِفُهَا مِنْ قَبْلِ . وَهَذَا الْخَلَافُ الْمُطَعِّرُ الْقَائِمُ ،  
الَّذِي قَدْ يُؤَذِّنُ بِالْحَرْبِ الْكَبِيرِ الْثَالِثَةِ بَيْنَ الْكَتْلَةِ الْشَّرْقِيَّةِ وَالْكَتْلَةِ الْغَرْبِيَّةِ ،  
كِتَابُ أَنْفُهُ كَارْلُ مَارْكُسُ . وَهَنَالِكَ عَشْرَاتُ مِنَ الْكِتَبِ الْأُخْرَى لَهَا مِثْلُ  
هَذَا الْأُورُ أوْ مَا يَقْارِبُهُ .

وَلَكِنَّ الْمُؤْلِفَ الْمُبْتَدِعُ لَا يَبْنِي عَلَى الْهَوَاءِ أَوْ يَفْكُرُ فِي الْهَوَاءِ . ذَلِكَ  
لِأَنَّهُ يَعِيشُ فِي مَجَمِعٍ مَعِينٍ يَكْسِبُ مِنْهُ عِوَاضَتِهِ وَيَتَجَهُ إِتِّجَاهَهُ . فَإِذَا  
كَانَ ذَكِيرًا تِيلُورِيَّتُ فِيهِ بَعْضُ الْإِتِّجَاهَاتِ الْبَارِزَةِ ، فَصَارَ يَعْاِزِّزُهُمَا وَيُخْتَارُ  
أَحَسَنُهُمَا ، فَيَدْفَعُهَا بِتَفْكِيرِهِ . وَيَزِيدُهَا بِيَانًا وَقُوَّةً حَتَّى تَغْلِبَ عَلَى غَيْرِهَا  
مِنِ الْإِتِّجَاهَاتِ . وَهُوَ بِهَذِهِ الْمَثَايَةِ يَنْتَعِصِّمُ مَعَ مَجَمِعِهِ ، فَيُنْشَأُ عَلَى أَوْضَاعِهِ  
ثُمَّ يَعُودُ فِي حَارُولِ نَشَأَةً جَدِيدَةً لَهُ ، أَىْ لِلْمَجَمِعِ .

وَهَنَالِكَ كِتَبٌ قَدْ غَيَّرَتْ نَفْوسَنَا كَمَا لَوْ كَانَتْ دِيَانَاتٍ جَدِيدَةً . بَلْ إِنَّ  
الْإِنْتَلَافَ بِشَأنَ نَظَرِيَّاتِهَا يَشْبِهُ إِلَى حدٍ كَبِيرٍ الإِنْتَلَافَ الدِّينِيِّ فَإِنَّ  
الْمُخْتَلِفِينَ عَلَى كِتَبِ نَيْتَشَهُ فِي مَذْهَبِ الْقَوْةِ يَخْتَدُونَ وَيَعْصِبُونَ . وَكِتابٌ

داروين عن أصل الأنواع لا يزال يحدث مصادمات ذهنية بين التقليديين والابداعيين . فهو كفر مظلم عند أولئك ، وهو رؤيا مثيرة عند هؤلاء وإنى واحد من أولئك الذين تغيروا بنظرية داروين . لأن التطور عندي مذهب سام ، فليس نفسي وغيرني ووجهى . وهو ليس عندي تفكيراً فحسب ، وإنما هو إحساس وعاطفة وحب وروحية . فقد كان سبينوزا يقول بالوحدة الوجودية على نحو من المذاهب الصوفية الشرقية ، ولكنه في ذلك لم يستطع سوى ليجاد الفكرة والفلسفة إذ لم يكن هناك من الأدلة المادية الحسية ما يثبت قوله . أما نظرية التطور فإنها قد غلت عقولنا ثم استقرت في عواطفنا ، فهي إحساس وشهوة تتبع بهما عروقنا وتحقق بهما قلوبنا .

ولنى حين أقعد تحت ظل شجرة تخراء وأستسلم للأفكار الخضراء أحس ، بدافع من هذه النظرية ، بتلك الوحدة الوجودية حتى لا أقول كما كان يقول ذلك القديس المسيحي : أخى الطير وأخى الشجر وأخى الوحش . بل أحس كأنى أريد أن أنكب على الأرض كما كان يفعل «اليوشا» في قصة «الأخوة» لدستوفسكي . هذه الأرض الطيبة ، هذه الأم القديمة .

وهذا كتاب واحد من عشرات الكتب التي غيرتني . ولم يقتصر التغيير على العقل إذ قد تجاوزه إلى النفس . . فتغيرت رؤيائي للدنيا وتغيرت نفسي ومزاجي وعاطفتي . وهو تغيير يحسبه الجاهل كفراً وأحسبه أنا إيماناً .

وهنالك كما قات عشرات من الكتب البشرية التي تنمو وتتفرع وتتوالد في كثرة لم يكن يتوقعها حتى مؤلفها .

اعتبر الفكرة البشرية في أحد مؤلفات برنارد شو ، وهي أن البشر

يجب أن يهدوا إلى استنتاج السيرمان الذي سوف يتفوق علينا ذهناً وروحًا وجسماً بقدر ما نتفوق نحن على القردة . ما أطليها من فكرة وما أبرها من مذهب إنها مذهب من أرق المذاهب البشرية الجديدة .

أو اعتبر الفكرة البذرية في كتاب أينشتين . هذا الكون الدائري ، وهذه الطاقة الذرية ، وهذه المادة التي تذوب في الطاقة ، وهذه الطاقة التي تتکائف إلى المادة .

بل اعتبر هذه القوة الجديدة في هذا العلم الجديد : « علم الطاقة الذرية » . فإن المفكرين الذين أحزنهم ودحضوا هم إلقاء القنبلة على هيروشيما يسمعون الآن في طرب محاولة الروس نقل المياه التي تذهب عبئاً وحسارة إلى المحيط القطبي الشمالي إلى بحر قزوين المتاخم لإيران حيث تروى خمسة ملايين فدان تستحيل من صحراء قاحلة كاملة إلى أرض نصرة تبسم بالغيرات .

وكل هذا من أثر الكتب . إنها لكتب مقدسة هذه التي تغير الدنيا وتغيير اللغة البشرية ، كتب داروين ، ولamarck ، وأينشتين ، وتولستوي ، وبرنارشو ، وغاندي وأمثالهم من الذين يرسمون لنا خطوطات الفهم والشرف نحو المستقبل . والدهن الذي تربى على هؤلاء المؤلفين ، وأكل وهضم من موادهم ، يصدق بصحة الاختصار على دعوة الرجعية من الكتاب التافهين ..

والدهن الذي تربى على هؤلاء المؤلفين وأمثالهم لا يستطيع أن يتسامح في جريمة القتل أو الفسق أو البطش أو الخيانة . ولكنه يعرف أن هناك جريمة تعلو على جميع هذه الجرائم في الحسنة والندالة والحقارة والخيانة ، هي الحجر على الذهن البشري ومنعه من التطور بتعين الكتب التي لا تقرأ .. هذه هي الخيانة الكبرى للإنسانية .

والحكومة التي تبترئ على مثل هذه الخيانة ، فتمنع كتاباً قيمةً من الدخول إلى بلادنا ، أو من الطبع أو التداول ، هي حكومة تخون الإنسانية وتنهك الفكر البشري المقدس . وهي بهذا الانتهاك تقاوم الفهم والذكاء عند أبناء الشعب كأنها تحاول أن تجعلهم باداء أغبياء .

\* \* \*

من الأسئلة التي يضعها كاتب سخيف لقراء سخفاء هذا السؤال :  
لو أنه حكم عليك بالانفراد سائر عمرك في جزيرة أو سجن ، أو كتاب كنت ترغب في اقتناه حتى تأنس أو تنتفع به ؟  
وسخف هذا السؤال يرجع إلى أن العقل العصرى الرافق قد أصبح عقلاً مركباً يحتاج إلى التناقض والتناقض ، وإلى المنطق والإيمان ، وإلى التلبيال والتعقل ، وإلى التحليل والتركيب ، وإلى الحقائق الموضوعية والأفكار الذاتية . وكل هذا لا يمكن أن يحيوه كتاب واحد .

ونحن نختار الكتاب في العادة كي نزيد في معارفنا ، ولكن المعارف الموضوعية هي المادة الخامدة للثقافة . إذ ليست الثقافة معارف فقط ، وإنما هي موقف واتجاه وعواطف وعادات في الحياة والممارسة الفلسفية .  
وصحيح أن كل هذا يبني على المعرفة الموضوعية ، ولكن هذه المعرفة هي الدرجات الأولى أو الأساس الذي نبني عليها حياتنا الفلسفية .  
وهنالك من الأذكياء من حظوا بمركيبات نفسية تبعهم على الاستطلاع ، فيجدون فيها الإيمان والتوجيه دون الحاجة إلى من يرشدهم . ولكن معظم القراء يحتاجون إلى المؤلف الذي يغير الاستطلاع ويبعد إلهم بالحماير ويوجه ويرشد ، إما لأنهم ليسوا على درجة عالية من الذكاء المتسائل ، وإما لأنهم قد خلوا من تلك المركبات النفسية التي صادفت غيرهم لاختبارات أو كوارث وقعت بهم فكانت المنبه والمحرك لنشاطهم الذهني .

والمؤلف العظيم الذي يعلمنا هو ذلك الذي يستنبط من المعارف موقفاً فلسفياً جديداً ، أو خطة واتجاهًا جديدين ، للفكر البشري . والكاتب هو الذي يوجهنا أو يغيرنا ، وأحياناً يتغير القارئ لأنه انساق في موجة جديدة قد أحاطها كتاب عظيم قد لا يعرفه هذا القارئ ولكن الموجة التي مست غيره قد انتهت إليه فأثرت فيه وأحدثت وقعاً جديداً في نفسه وعقله .

وليس كل منا ، كما قلنا ، قادرًا على الاستنباط الفلسفي من المعارف . أو ليس قادراً على الاستنباط الأمثل . ولذلك نحن نحتاج إلى المؤلفين المستنبطين الذين يسيطرون أمامنا آفاقاً جديدة ، أو يرشدونا إلى دلالات أخرى غير ما تعودنا ، أو يبرزون لنا الفكرة الإمامية من بين العشرات من الفكريات المألوفة .

وقد تغيرت القاعدة ب胄لاء الكتاب الإماميين من عصر آخر . وبعض الصور يساعد على هذا التغيير ، لأنه يركباته الاجتماعية المتغيرة ينشط الذهن بل أحياناً يلهبه . في حين أن العصر الزراعي مثلاً يعمم الركود ، فلا ينهي المؤلف . ولذلك يكتُر مؤلفو التاريخ ودعاة التقليد في المجتمع الزراعي الرائد . أما المجتمع الصناعي أو التجاري المتغير فإنه يبعث المؤلف على بحث الأخلاق والعقائد والأفكار ، وقد يهتدى في هذا البحث إلى ما يلائم من خطة أو فلسفة أو وجهة جديدة . وهذه هي النهاية .

وحيث تكون الهضبات ، كما في إيطاليا في القرن السادس عشر ، أو فرنسا في القرن الثامن عشر ، تجد التساؤل والاستطلاع . ثم الاستنباط تحليلياً وتركيبياً . فالمؤلف يسلط النور والحرارة معًا على المجتمع المتغير الذي يعيش فيه ، فيؤلف عن وجдан اجتماعي وإحساس روحي وإنطلاق فني . وقد يحدث من ذلك أحياناً اختلاط وفوضى ، ولكنها

ليسا أمارة الانهلال وإنما هما علامنة النشاط في مجتمع يمرح مرح الطفولة التي تزخر بالحياة .

وهذا يعكس المجتمع الزراعي حيث ركود التاريخ والتقالييد . فإن مثل هذا المجتمع لا يربى المؤلف الجدد ، بل هو قد يمنع الكتب التجديدية الأجبية من الانتشار ، ويعتظر التفكير في ميادين دينية أو اقتصادية أو اجتماعية . إذ هو كالمريض يكره الحركة ولا يتمنى أكثر من المدوى ، ولو كان هدوء الموت . ذلك لأنه لا يجد في هذا التجديد ما ينبعه تنبية الصحة ، ولكنه يجد فيه ما يزعجه بل ينزله .

وعلى القارئ أن يختار الكتب كما يختار العاملين والأصدقاء الذين ينشد فهم النور والنار معًا . وهذه الكتب هي التي تخرج به عن مألوفه . وكما يخرج الفقير الذي يعيش في زقاق محدود إلى الحقول ، فيتعش ويتنفس الهواء الجديد ، كذلك يجب على القارئ أن يخرج عقله من المعارف المألفة ، أي من الطريق الدهس ، إلى تلك الآفاق الوجه حيث النور والهواء المنعشان . أجل ، وحيث الوعورة في الطبيعة البكر التي تبعث على التفكير البكر الوعر .

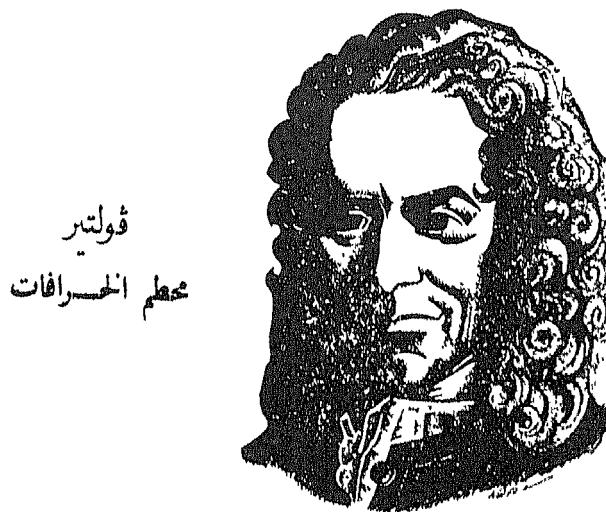
ولكل عصر مناخه الثقافي ، ولكننا نعيش في مصر في مناخ لا يلائم القرن العشرين ، وإنما يلائم القرن العاشر . أجل نحن في عالم ثقافي . ومن هنا كان تختلفنا الاجتماعي والاقتصادي . ومن هنا أيضاً تفاهة التفكير ، في المفكر التافه ، حين يقول إن الطربوش شعار وطني أو إن المكان الطبيعي للمرأة هو البيت ، أو حين يتحدث عن الكم الطويل والكم القصير ، كأن هذا الموضوع يرتفع في اعتباره إلى مقام المشكلة الفلسطينية .

ومرجع هذا أن هؤلاء المساكين لم يرتفعوا بكتاب توجهي ينقلهم من الركود إلى النشاط ، ولذلك كثيراً ما أقعدوا إلى أحد هؤلاء فأجد أنه

قد بلغ الستين من السن الزمنية ، ولكنه لا يزيد على صبي في العاشرة من حيث النضج السيكلولوجي .

ولا أستطيع أن أقول إن الكتب العربية ترتفع إلى مقام يتيح لها تحرير الرجل الناضج الذي يتساءل ويستطلع ، وإن كان هناك قليل من الكتب المترجمة قد يؤدي هذه الخدمة . وقد كان في مقدورنا أن نترجم نحو مائة كتاب على من تلك الكتب التي غيرت المجتمع وجهته . ولكن يجهلنا الزراعي الحاضر يكره هذا التغيير وهذا التوجيه . ولذلك أقول مرة أخرى إننا في عمق ثقافي لا زاد ولا نتوالد ، ولذلك أقول أيضاً في صراحة مؤلمة إن القارئ المصري لن يكون متمنينا ، على ذكاء نشيط وعلى ثقافة عصرية ، إلا إذا درس لغة أوروبية واستمد منها حاجته من الكتب العظيمة والمولفين العظام الذين يستنبطون الفكرة الحصبة من المعارف الخاتمة فينطفف التاريخ ويتغير وجه الأرض . وهؤلاء هم المؤلفون الإماميون .

وقد قرأت في حياتي مئات الكتب التي زادت وجودي في الدنيا والتي خوت وتربيت بها . وقد اخترت من مؤلفها بضعة عشر كان لهم الأثر الأكبر في ترتيب ذهني وتنظيم ثقافي . ولكن اختياري لهم لا يعني أنني أشير على القارئ أن يقرأهم ويعرفهم ، لأنني إنما أردت أن أبسط له بعض الأساليب والنتائج في تكوين شخصيتي ، وأن أشير إلى الأعلام البارزة في رحلتي الثقافية عبر عمر قد تجاوز السادسة والستين . وبعض هؤلاء المؤلفين قد عرفتهم قبل أربعين سنة . وإن بالطبع لا أذكرهم هنا إلا لأنّهم كانوا اختباراً عميقاً آخر في نفسي طوال هذه السنين . ولقارئ أن ينتقد ، وأن يعرف من إصبابي كيف أصبحت ، ومن أخطائي كيف أخطأت . ثم بعد ذلك عليه أن يستخرج العبرة ثم يستطلع ويتساءل ويختار . ثم يشق طريقه بنفسه .



فولتير  
معلم الحرافات

يهفو الذهن إلى ذكرى فولتير كلما هبت على الأمة عواصف الظلام التي تقيد الحرية وتسوغ الاعتقال وتمنع الكتب وترافق الصحف وتضع الحذود والسدود للعقل، وتنهمك النفوس البشرية بأفطع ما ينتمي الفاسق الأجسام البشرية .

ذلك لأن فولتير عاش من أجل الحرية . وكانت إيماءة حياته احترام الإنسان وكرامته الناس وحرفهم . ومن الحسن أن نقرأ تاريخه، ومن الأحسن أن يقرأه أولئك الذين حملوا النيابة العامة في مصر على أن تقوم بأكثر من أربعمائة تحقيق مع الصحف في أقل من ستين بين سنة ١٩٤٤ و١٩٤٦ ، ثم بعد ذلك منعوا بعض الكتب الأوربية من الدخول إلى مصر ، كما منعوا بعض المؤلفين من طبع مؤلفاتهم ونشرها.

ولد فولتير في عام ١٦٩٤ ومات في عام ١٧٧٨ . وتغير تاريخ أوروبا بحياته ، إذ نقل هذه القارة من التعصب إلى التسامح ومن التقىيد إلى التحرير . وغرس بذلك شجرة الديمقراطية ، وحمل على العقائد والخرافات الضارة محظمهها ، كما بسط الآفاق لحكم المقول ، فظهرت الحكومات المدنية العصرية .

وقد كان فولتير يمثل الطبقة الجديدة البازغة ، طبقة الصناعيين والتجاريين الذين شرعوا يأخذون مكان النبلاء في المجتمع الأوروبي ، ومن هنا كان إحساسه بضرورة الحرية واحترام الكرامة البشرية عميقاً ، لأن النبلاء الإقطاعيين كانوا يستعبدون الفلاحين . وعاش فولتير طوال عمره وفي نفسه حزارة ، فإن أحد النبلاء استطاع أن يحبسه في سجن الباستيل وأن يراه وهو يحمل انتقاماً منه لبعضه أبيات من الشعر ألفها عنه فولتير . وقد خرج من السجن وهو يبغض النبلاء ويدعو إلى إلغاء النظام الإقطاعي . وسافر إلى إنجلترا وتقى بها أربع سنوات ، فأعجب بشيئين هما الدستور الإنجلزي الذي ينص على أن الحكم للشعب ، وأيضاً العالم الرياضي نيوتن . وما عاد إلى فرنسا دعا إلى الأتحاد بقواعد الدستور الإنجلزي في الحكم . ولو أن الحاكمين تبهوا في ذلك الوقت إلى قيمة هذه الدعوة لعملوا بها . وعندئذ كانوا يتقادون بلا شك من جموع الثورة الفرنسية الكبرى .

وأسوأ ما تصاب به أمة أن يتحد الدين مع الاستبداد ، وأن يتحالف الطغاة مع الكهنة ، بحيث يستند الدين على قوة البوليس ، ويستند الاستبداد إلى أساطير الدين . وهذا ما نشأ في فرنسا في القرن الثامن عشر . فقد صدر قانون في عام ١٧٥٧ بإعدام المؤلفين الذين يهاجمون الدين . وصحيف أن هذا القانون لم ينفذ ، لأن الدين وضعوه أحاسوا بالأخطر التي يسمون لها إذا جرعوا على تفريده ، ولكن حركة التأليف وقتلت أو كادت

بسبب هذا القانون . واستمر لحرق الكتب إلى عام ١٧٨٨ أي قبل الثورة بعام واحد .

ولكن ثولتير استطاع أن يخرج العشرات من الرسائل الحرية بأسماء مستعارة ، أي مزورة ، كي ينجو من خطر الإعدام . وكان في هذه الرسائل يحطم الأساطير ويعمل على الطفيان الحكومي والكنيسة ، وقبل كل شيء يدعو إلى التسامح ، وأن الناس إخوة ولو كانوا مؤمنين أو ملحدين ، مسيحيين أو مساحدين يهوداً ، أو بوذبين .

ولقى ثولتير عتنا في دعوته إلى الحرية ، وخاصة حرية العقيدة ، لأن الكنيسة الكاثوليكية كانت تحالف في أيام الحكومة الفرنسية ، وكانت تعمل الحكومة والشعب معًا على التعذيب وإيذاء غير الكاثوليك .. وقد كتب ثولتير بقلمه وألتف من ماله كي ينقد العلاتات التي وقع بها الاضطهاد الديني وكى يدعو إلى التسامح وحرية العقيدة .

واحتال كى يعيش وكى يرصد حياته للكفاح في سبيل الحرية . وكان من احتياله أن أشتري أرضًا في سويسرا وأرضًا أخرى في فرنسا . وكانت تتجاوزوان . وذلك ترقياً للضغط على إحدى الحكومتين السويسرية أو الفرنسية . بحيث يستطيع الفرار إلى فرنسا إذا وجد الحمالة عليه من الأول ، أو إلى سويسرا إذا وجد الحمالة عليه من الثانية . وعاش على هذه الحال السنين الطويلة كى يزدلي رسالته ، وهي صيانة الحرية من الوحش الآدميين الذين كانوا يكرهون من لا يؤمن بهم .

وقد كان في باريس شيء يسمى «برلان» ولكن لم يكن يمثل الشعب ، ولذلك كان أعضاؤه يسررون وينقادون إلى دعاة الاستبداد من الحكومة والكنيسة معاً . وقد عنى هذا «البرلان» بأن يفرق قصيدة لثولتير !

وألف ثولتير المعجم الفلسفي ، فنعت الحكومة الفرنسية . بل « معظم الحكومات الأوروبية ، تداوله وحكم على مؤلفه بالكفر .

وشايعت لثولتير أخيراً شهراً بأنه زعيم الحرية ، فكانت تصل إليه شكاوى المضطهددين من الأحرار من جميع الأقطار يطلبون منه الدفافع والإسعاف . وكان يجمع لهم المال كي ينقذهم من حكموا عليهم ومن كنائسهم .

وما زلنا إلى الآن نسمع عبارة ثولتير : « اسحقوا الخرى » . وهذا الخرى هو اضطهاد الأحرار المخالفين للكنيسة .

ويمع كل ما اتهم به ثولتير لم يكن كافراً ، فإنه كان يقول بالله أعظم الإيمان . ولكنه كان يعتقد أن الكنيسة يجب ألا تتحكر الدين . وأننا يجب أن تكون « إلـهـيـيـن » قبل أن تكون مسيحيين أو يهوداً أو هندوكيين . وهو يقول إن :

« كلمة الإلهى هي الوصف الوحيد الذي يجب أن يتصرف به الإنسان ، والكتاب الوحيد الذي يجب أن يقرأ هو كتاب الطبيعة . والديانة الوحيدة هي أن نعبد الله ، وأن يكون لنا شرف وأمانة . وهذه الديانة الصافية الخالدة لن تكون سبباً للأذى » .

وكان ثولتير يرى الله في كل مخلوق ، حتى قال : « إن في البرهوث شيئاً من الألوهية » .

وكتب عن نفسه في المعجم الفلسفي يقول :

« إني أجهل كيف تكونت وكيف ولدت . وقد قضيت ربع حياني وأنا أجهل تماماً الأسباب لكل ما رأيت وسمعت وأحسست . و كنت ببغاء تلقنني بسُغاوات أخرى . ولا حاولت أن أتقدم في الطريق الذي لا نهاية له ، لم أستطع أن أجد طريقاً معبداً ولا هدفاً معيناً ، فوثبت وثبة

أتأمل الأبديّة ولكنني سقطت في هوة جهلي ». .

والواقع أننا حين نتأمل حياة فولتير نجد أن الكنيسة الكاثوليكية قد انتفعت بعذارته لها لأنها كفت عن اضطهاد المخالفين . وكان هذا الاضطهاد أكبر ما توصم به في القرن الثامن عشر كما كان أكبر ما يفعل لفسادها . .

وكذلك انتفعت بفضلها من الدولة ، لأن اعتلاء الدين للدولة يضر الدين ويحطمه ، إذ يغطيه عن القوة الروحية والأخلاق السامية بما يستمتع به من قوة بوليسية وحماية قانونية . والدين يجب أن يتجرد من أي سلطان مادي [١] ، أي حكومي أو بوليسى ، حتى يستربط قواه الروحية المستقلة ويصل إلى القلوب عفراً دون مساعدة خارجية .

وهذه هي مهمة فولتير التي عامها لأوروبا ، مهمة الحرية الفكرية وفصل الدين من الدولة .

وليس لفولتير عبرة أو دلالة واحدة لعصتنا ، وإنما له عبر ودلائل كثيرة ، فإننا نفهم منه أن حرية العقل وحرية العقيدة ، وحرية الضمير هي أمن ما يملكه البشر .

وأن الحكومة أو الهيئة التي تتملك هذه الحريات ترتكب أفعى الجرائم ، وهي جريمة الخيانة للروح البشري . وعبرة أخرى تستخلصها من حياته هي أن الأديب ليس رجل القلم والخبر ، وتقليل الكتب واجترار الأقوال القديمة ، وإنما هو المكافح المبتكر الذي يشارك في هوم البشر واهتمامات المفكرين دعاة التطور والرق . وأن أدباء البرج العاجي الذين يقفون بعيداً عن معترك الحياة الاجتماعية والأخلاقية والسياسية لا قيمة لهم ولا منفعة منهم . بل هم بمثابة الجندي الفار من المعركة .

وعبرة ثالثة هي أن بؤرة الأديب شخصيته ، من حيث إنه يكتب عن

إحساس ووجدان بما يحس ويجد . ثم يصدر عن ذلك مفكراً للتنظيم والتوجيه . ولذلك قيل إن أسلوب الكاتب هو شخصيته أو هو أخلاقه . ومن الحال أن يقنعوا كاتب فاسق بضرورة الطهارة . أو كاتب يتعاق بالمستبدرين وينتفع منهم بضوره الديمقراطي .

ولقد عشت حيافي وهنت أيماء هناء ، وتعزى أحياناً أيماء عزاء ، بمراقبة قوليير وتأمل كلماته وتتبع حياته في أخطائها وأخطارها وتطوراتها . وعرفت منه معرفة الإحساس والوجدان معًا أن حرية العقل هي قدس الأقدس في النفس البشرية .

كانت حياة فولتير كفاحاً نجح فيه . ورد إلى الإنسان حرنته بعد أن كانت قد حرمت إياها الكنيسة والدولة . واستطاع أن يحمل جماهير أوروبا على الإيمان بالطبيعيات بدلاً من الغيبيات إلى حد بعيد . كما استطاع أن يرد إلى التاريخ مكانته ، وأن يجعل للتقويم التاريخي فضل الاهتمام إلى الحق والباطل في المقادير . ودعا إلى العقل دون المفيدة . وأكبر لذلك من شأن « بيكون » داعية التجربة و « ديكارت » داعية العقل . وكان على وجدان برسالته التاريخية من حيث إنه رائد المصر الجدد ، عصر العقل والعلم . وقد كتب في عام ١٧٦٠ إلى « هيلشيتبوس » يقول : « إن هذا القرن بدأ يرى انتصار العقل » .

ولقد عشت في هذا الوطن الأسيف ، مصر ، نحو ثلاثين سنة من عام ١٩١٤ إلى عام ١٩٤٩ في أسر الأحكام العرفية والرقابة القالمية ، وذلك كي يعيش المستعمرون من الإنجلiz ، والمستبدون من المصريين ، وهم في تناقض لمع الحريات عن الشعب . وقد ألفت كتابين عن الحرية هنا « حرية الفكر » وهو تاريخ للأبطال الذين كافحوا التبعية والاستبداد والرجعية والجهل ، ثم « حرية العقل في مصر » وهو دعوة إلى إلغاء إدارة المطبوعات التي تمنع إصدار البرائد والخلافات إلا بعد تأدبة غرامه

مالية (في صورة نامين) وفي كلام الكتابين أنعام تردد من ذكرى فولتير.

وفد كان فولتير يقول: «إنني وإنما أتمسك ، ولكنني واضح الفكرة على الدوام ». وهذه الكلمة أستطيع أن أقولها أنا أيضاً . وإذا كنت في حاتي الأدبية فقد وصلت إلى أن أختص بأسلوب ، فإني أعرف هنا بأنني لم أعد أ فقط إلى هذا المدف . وإنما كانت غايتي أن أصل إلى المثير أطلق الذي يوضح فكري . وأظن أنني نجحت في ذلك .

وعند الفرنسيين مثل يقول: «ما ليس واضحًا ليس فرنسيًا ». ولم الحق في ذلك . وهذا الموضوع يعزى إلى التزامهم المدقق السليم الذي تعلموه من فولتير وأمثاله .



حياته . . .  
الشخصية العالمية



المشهور عن جيشه أنه أديب عظيم . وعده نقل إلى اللغة العربية من مؤلفاته قصة «آلام فرتر» ، ودراما «فاوست» ، ولله أشعار رائعة تذكر أبياتاً وقصائد ، لأن كثيراً من سطورها يحوى الحكمة العالية .

وقد كان جيشه يكتب يومياته . أى أنه كان يدون الحوادث التي مررت به في أيامه يوماً بعد يوم ، كى يحاسب نفسه على ما أنجز من أعمال . ونعن نقل هنا يومين في حياته كما دونهما .

\* \* \*  
في الصباح انتهيت من المقطوعة الرابعة وأرسلتها للنسخ .  
قرأت «فروشموزلر» عن أنواع الحشرات .  
تجارب في الكهربائية الخلقانية .

في المساء مع شيلر : أثر العقل والطبيعة في سلوك البشر .  
ثم في الصباح المبكر صحت فصيانتي . . ثم قمت ببشرى ثالثة  
الضفدع .

استراحة في الصباح في حديقة شيلر الجديدة . . . تخلصنا عن  
تغطية لها . . . وقبل ذلك أعدت النظر في المقلوبتين الأولى والثانية .  
وفي الصباح صنعت جادولا للألوان .

\* \* \*

والمتأمل لهذه التدوينات في يومين من أيام جيتيه يحتاج إلى التساؤل :  
أديباً كان جيتيه أم عالماً؟ وهذا السؤال هو موضوع بحثنا هنا .  
إن عبقرية جيتيه لم تكن في الأدب أو العلم أو الفن . وإنما كانت  
في شخصيته . وصححيح أن له مآثر في هذه الثلاثة . ولكن مأثرته الأولى  
هي شخصيته . فقد عيب عليه ذات مرة أنه لا يعني كثيراً بموهبته في  
الشعر والأدب ، فكان جوابه : إن من حق أن أغنى بشخصيتي ، وهي  
أكبر من أدبي .

إن هم الأديب الصغير أن يصلق قصيدة أو يحسن تأليف قصة  
أو مقال ، ولكن هم جيتيه كان تأليف شخصيته وتربيته لنفسه .

وجمهور القراء يعرف أدب جيتيه . ولكن غالباً منهم من يهروون  
أبحاثه العلمية في العلوم . فإن له مكتشفات في الجزيولوجية والبيولوجية  
والبصريات ، وقد سمي نوع من الصخر باسمه برهاناً على فضله في  
الجسيولوجية . وكان كبير الاهتمام بأصل الأنواع . وهي المشكلة التي أرصد  
« داروين » بعد ذلك حياته حلها وقد استطاع جيتيه أن يكشف عن أن  
المنخ هو امتداد للنخاع الشوكي . وهنا يذكر عنه عقب هزيمة نابليون  
أنه قدم إليه نبيل ألماني ، فسألته عن رأيه في الرعزة الجديدة التي تعم

أوربا . فأجاده التبليغ بأذن «الحلفاء» قد ساءوا أسمى سمعة في مؤتمرهم  
وأن نابليون . . .

ولكن لم يكدر السيل يتم حملته حتى صاح به جيشه «لا أنس  
عن هذا . لست أبيالي هذا . إنما أسأل عن هذا الخلاف بين سنتين زمير  
وكوفيه ولاما رك عن أصل الألوان وتطورها .

وكان هذا الموضوع يزعزع نفس جيشه . وكان يهم به أكثر مما كتب  
بهم بالسياسة الأوروبية التي زلزلها نابليون . ومن هنا أفهم منه ترتيب  
الحشرات وتشريع الضمدع والطاقة الكهربية . إلخ .

• • •

ومن الخطأ أن يقال إن جيشه كان يهم بالآداب والعلوم . لأن هذه الأدلة  
الأولى كان بالحياة . وكان يحب ويخبر ويسيح ويملا الماصب الحكومية .  
بل إنه لم يجعل الأدب أو العلوم هدفه . لأن المدف الوحيد الذي سدد  
إليه نشاطه هو شخصيته ، وتعبيره حين كان يقول إنه يبني «هره»  
شخصيته ، يدل القارئ على أن الثقافة كانت عده وسيلة و ليست عية .  
وإذا كان لكل كاتب عظم رسالة ، فإن رسالة جيشه لم تكن أشعار  
أو القصيدة أو العلوم وإنما كانت الشخصية باعتبارها الشفحة الأولى  
للإنسان المثقف الذي يحيا حياة الوجدان والعقل . ومن هنا كلمة «برانديس»  
الأديب الدانمركي : إن حضارة الأمم تقامس بقدار تقديرها لجيشه .

والمعنى أن الأمة التي ارتفت في ثقافتها إلى المرتبى الذي تستطيع أن  
تفهم فيه أن رسالة الحياة هي الحياة نفسها . هي الأمة الراقية . أما إذا  
كانت تجعل الحياة وسيلة لأى نشاط أو هدف آخر . مثل الثقافة أو  
الصناعة أو الزراء أو غير ذلك . فهي غير راقية . بل إنها حين تقول إن  
الحياة هي المدف إنما تستوعب بهذا التعريف جميع الألوان الأخرى

للنشاط البشري . ونستوهمها مع ذلك في تناقض تفق والحياة العالية .  
وستنقى قيمة جيته خالدة على هذا الأساس ، وهو أننا يجب أن نحيا  
حياتنا في تعلم واختبار واستمتاع .

ولد جيته في سنة ١٧٤٩ ومات في سنة ١٨٣٢ . فعاصر روسو  
وديدرو وثولتير ودالمبير . هؤلاء النحوم الذين أحدثوا النهضة الأوروبية  
الثانية . ثم رأى مخاض العصر الجديد في الثورة الفرنسية ، وفي شهابها  
الساطع نابليون . ورأى - عقب هزيمة نابليون في عام ١٨١٥ - المؤتمرات  
الأوروبية توئي إلى الاتحاد الأوروبي . بل لقد رأى هذه الفكرة تختتم  
 أيام نابليون .

أجل إنه عاش في عصر عاصف . ولكنه لم يترك العواصف تمر  
به وهو جامد ، بل استجاب لها وتفاعل معها ، وقد درس القانون في  
الجامعة ، وعرف دوق فيمار الذي أحبه وعيشه وزيراً لهذه الدوسيمة الصغيرة .  
ولم يقبل حيته هذا المنصب لما فيه من أبهة ، وإنما قبله لأنه وجد فيه وسيلة  
للتتدخل في السياسة الأوروبية وفهمها . وزار إيطاليا ، فعرف فيها  
جمال الشمس وجمال الفن . وتزوج . واستمتع بمسرات العائلة  
كما كابد هومها . ومارس الزراعة واقتنى ضيعة ، وأشرف على المسرح .  
وأحب فتاة حبّاً كان يحمله على البكاء وهو في السبعين .

وكان مفراحًا يحب الاجتماع . ولكن هذا المزاج الفرح كان أحياناً  
— كما هو الشأن فيه — يحمله على الاعتزاز والاعتكاف . ولكن أوقات  
نشاطه وإلهامه كانت تحصر في أيام الفرح والمجتمع .

\* \* \*

من علامات النضج في الإنسان أن يميز بين المعارف والحقائق  
إذ ليس كل ما نعرف حقيقياً .

وأن يجمع معارفه واختباراته في فلسفة أو دين . أى يستخرج العبرة البشرية والسلوك الأمثل مما عرف واختبار .

وأن يعتاد استخراج الكليات من الجزئيات بحيث لا يشغل بالسجدة قدر ما يشغل بالغاية .

وأن يحس حركة التاريخ في كل يوم من أيامه .

وأن يكون على إحساس واتصال بالدنيا ، هذه الدنيا ، وهذا الكون .

وأن يكون قد وصل بما لديه من حمقاء وبما تربى عليه من تفكير في الكليات إلى تفاؤل بمستقبل البشر .

فالرجل الناضج هو الرجل المتفائل . وتفاؤله يحمله على كفاح ما لمصلحة البشر .

والرجل الناضج متدين . يحترم الحياة .

وكى يحترم الحياة يجب أن نعمل لرقها وتطورها إلى أعلى .

ومقياس العلو في التطور هو مقياس بشري على كل حال .

وفد كان جيشه يجمع كل هذه الصنفات التي يتكون منها الرجل الناضج .

ومن علامات النضج في الإنسان أن يرتفع من همومه الشخصية إلى الاهتمامات العالمية .

ومن علامات النضج في الأديب أن يرفع الأدب من آراء وإحساسات تكتب إلى ممارسة في الحياة . ففن الكتابة عنده يستحيل عندئذ إلى بعض الفن في حياته هو . ومن علامات النضج أيضاً أن يتعرف الأديب إلى قوات الخير البارزة فيؤيدها وينضم إليها ويكون من جنودها أو قواطها .

وقد حقق جيته كل هذه الأنواع الثلاثة من النضج ، فإن اهتمامه بالعالم طفى على كل اهتمام شخصى آخر : نظرية التطور . قناة السويس اتحاد أوربا . الديانات الشرقية .

وحقن الفن والحب في حياته ، فإن كلمة الحب لم تكن من كلمات القصص التى كان يؤلفها وإنما كانت عاطفته الغالبة التي كان يمارسها .

وقد عاش في أيام الانتقال من حكم البلاط والنظام الإقطاعية إلى حكم الصيادلة والصناعيين والتجاريين ، هذا الحكم الذي عمم الديمقراطية والحرية فالضم إلى هذه القوة الجديدة ودعا إلى تأييدها . بل إننا نستطيع أن نجد هنا الاتجاه في قصته « فاوست » ، بل لعل هذا الاتجاه هو التفسير الحقيقي لهذه القصة .

وهنالك بالطبع من يسأل عن مذهب جيته في الحياة والأدب والحضارة . ولكننا نحن الذين أحببنا جيته لا نكتسب منه معارف ، لأن معارفنا أكبر جداً من معارفه ، كما هي أكبر من معارف أسطول طاليس أو أفلاطون وإنما نكتسب منه منهج الحياة الذي اتباه ، وهو منهج التعلم والاختبار والاستماع .

نكتسب منه الحياة الفنية ، أو كما كان يقول حرية الروح : « إن أي إنسان عرف وفهم مؤلفاتي وشخصيتي حتى الفهم يضطر إلى الاعتراف بأنني قد حققت لنفسي حرية الروح » .

\* \* \*

كيف كان يعيش جيته ؟ وكيف كان ينظر إلى نفسه ؟ أي ما مقدار وجوداته بشخصيته ؟

كان جيته يعشى الشتاء لأن النهار يقصر والليل يطول . وكان يتعب من القراءة في ضوء الشموع . وكان هو الذي يقص بنفسه فتيلة الشمعة .

وكانت آخر كلمة نطق بها قبل الوفاة : « النور » لأن النور كان عنده وسيلة التثقيف والتفكير والحياة الحيوية . ولذلك كان يحب الصيف ويكره الشتاء .

وكان يعيش نهاره كله ، فلا ينام ، أى لا يقيل . وكان يفترط في الساعة الخامسة عشرة بفنجان من اللبن والشوكولاتة ، ثم يتغذى في الساعة الثانية ، ثم يتنزه ، ثم يكون العشاء ، فالقراءة والدراسة .

ولما بلغ الثانين كتب في يومياته : هل باغت الثانين ؟ وهل يجب على ذلك ألا أتغير ، بل أعمل كل يوم مثل اليوم السابق ؟ إن أحسن كأني أختلف عن سائر الناس وأبذل جهوداً أكبر منهم كي أفكر كل يوم في شيء جديد ، حتى أتجنب السم . أجل ! يجب أن تغير على الدوام وأن نجدد شبابنا على الدوام . وإلا تفتنا !

ومن أقواله في شيخوخته أيضاً : « إن أمتاز بالحظ الحسن في الشيخوخة لأنني أجد في ذهني أفكاراً . لو أنني شئت أن أوليها حتى تكشف لاحتاجت إلى أن أعيش حياتي مرة أخرى ». .

وكان يكتب يومياته ، وكأنه يحاسب نفسه على درجات رقيه وبناء شخصيته يوماً بعد يوم .

وكانت حياته مخصبة بالحب ، ولم يكن يعرف النساء أو التقشف . ولم تكن فترات اعتماده عن رغبة في النسل ، وإنما هي بعض المزاج العام في الفرحين وكأنها ادخار للقوة للارتفاع بها أيام السرور .

وكانت اختباراته كثيرة واستمتعاته الإحساسية شاملة كما كانت ثقافته موسوعية لم يحصر ذهنه في تحصص . فقد أحسن الحب الحناني وهو في التاسعة عشرة فالف قصبة « آلام فرتر » ، ثم جحدتها لأنها تحفل بالحنان واليأس والضعف . وكان يقوم إنه يتجول منها عنده أينعت شخصيته

وأخذ وجده وعقله مكان إحساسه وعاطفته .

\* \* \*

مأجبيه حياته الذهنية تعلم القانون وتأنيف فضة الأس والموت في «آلام قرر» وإنني في سعي رضيجه وإننا به باتجاه إنجابي بنائي للحياة البشرية فدعا إلى وحدة أوربا ، وألف قصيدة في مدح نابايون قال فيها : «إن الذي يقدر على كل شيء ، يقدر أبخضاً على السلام ». ما أبدعه هنا ! وكان يفكري قناة السويس وقناة بناما . وبشّر أن يعيش محسن سنة أخرى كي يراهما محفورتين مسلوكتين . ذلك أنه اتجه الوجه العالمية ، فأصبح يقول ، كما كان يقول شيلر : «وطني هو العالم » . ولذلك صار يهم ببنesse هذا العالم وتنظيمه كما لو كان مملكته الخاصة .

\* \* \*

جيته هو واحد من أولئك الذين تعلمت منهم . ولم أتعلم فنّاً أو أدناً أو علمًا وإنما هو منهج الحياة التي عاشها جيته كان ينهى من وقت لآخر كي أعيش على مستوى .

ولست أجد في جميع مؤلفات جيته من الشعر أو القصص شيئاً عظيمًا سوى القليل من اللائق . وهو من حيث الشعر يامن ذلك العلزار الذي يذكر له البيت الذي يتوجه بالحكمة ، ولا تذكر له القصيدة التي تعالج موضوعاً . ولذلك نحن لا ندهش ولا نتعلم كثيراً حين نقرأ مؤلفاته ، ولكننا نتعلم ونتبه ونحس كأننا كنا نياً ثم استيقظنا حين نقرأ حياته .

هو منهج الحياة الذي يعيد إلينا ذكر «دافنشي» الرسام المثال الجيولوجي المهندس الفيلسوف الأديب الرياضي العاشق ، الذي تعددت اهتماماته لا لأنّه تعمد هذا التعدد ، وإنما لأنّه نظر إلى الطبيعة النّورة

الموضوعية الموسوعية التي تثير الاستطلاع وهي المشكلات الثقافية التي يشغله بها الذهن .

وكان جيته مثل دافشى ينظر إلى الطبيعة ، بل إلى الفنون ، هذا النظر الموضوعى . ومن هنا زاد استطلاعه وتعددت اهتماماته ، وأصبحت تجاهله موسوعية . والحق أن الأدب لم يكن عند جيته فنياً ، وإنما كان الفن الذى اهتم به هو فن الحياة . ثم كان الأدب جزءاً من فن الحياة .

\* \* \*

نعم من جيته أن غاية الحياة هي الحياة . أى ترقية الشخصية بربيتنا ، وبسط الآفاق أمامنا للتعلم والاختبار حتى نزداد فهماً لأنفسنا وللطبيعة ، فنزيد بذلك استمتاعاً .

ونتعلم منه أننا يجب أن نؤلف شخصيتنا قبل أن نؤلف أى شىء آخر ليس هناك ما هو أهم منها عندهنا . وذلك بأن نطلب الاختبارات . ولو كان الخطير فيها .

ونتعلم منه أن التخصص ضرر ، وأن الآفاق للثقافة لا حد لها . فيجب أن ندرس الأدب كما ندرس الكيمياء والقبولة الذرية . بل كما ندرس جنون الشيزوفرازيا وقوانين الوراثة .

ونتعلم منه أننا يجب أن نشتري الاختبارات إذا لم تصادرنا . فتقرا ونسبيح ونحب ونمارس السياسة ونخالط بالمجتمع ونشغل برقيته .

ونتعلم منه أننا – حتى في الشيموخوحة – يجب أن نستبق شباب الذهن والعاطفة . ولو يكون هذا إلا بهيئة سابقة .

وأخيراً نتعلم منه أننا أبناء هذا الوطن الكبير : العالم .

\* \* \*

قلنا إننا لا نكسب من جيته معارف ، وإنما ننتفع به من حيث أسلوب حياته : حياة فلسفية تتغذى بالثقافة وتهدف إلى تربية الشخصية

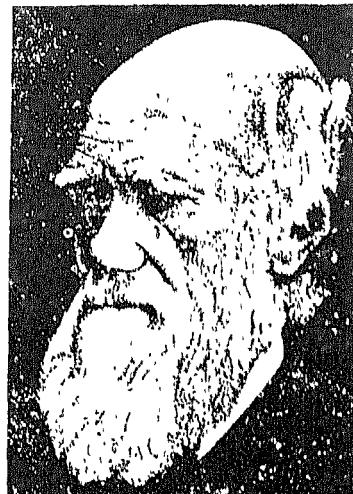
بالنحو الذي يستحيل إلى نصيحة .  
ولكننا مع ذلك نجد أن بطيته عبرته دلالته في الموقف الشفاف  
الأوربي بين عامي ١٨٠٠ و ١٨٢٩ .

ذلك أن المذهب الانفصالي كان لا يزال قائمًا بين النفس والنفس  
أو العقل والمادة . وداعية هذا المذهب الثنوي هو أفلاطون الذي فصل  
بين الفكرة والمادة . وقد أيدت العقائد الدينية هذا الانفصال ، ولكن  
جيته رأى غير ذلك . بل ربما كان هو أول أديب دعا إلى الوحدة الوجودية  
في أوروبا ، أي أن الحماد والنبات والحيوان والإنسان والمادة والعقل كلهم  
شيء واحد . وأن الإنسان ليس مخلوقاً منفصلاً وإنما هو تعbir خاص  
للطبيعة العامة التي في الحماد والحيوان والنبات ، وأن الحقيقة الأولى في هذه  
العالم هي التغير والاستحالة . فالطبيعة دائبة في التغير والتشكل وأشكال  
مختلفة . وأن الفكر البشري نفسه قد نبع من الطبيعة التي نبضت بالحياة  
الأولى .

وقد قال ذات مرة إن أعظم ما يصبو إليه أن يهتدى إلى قانون شامل  
عام تنظم به التغيرات والاستحالات في الحماد والنبات والحيوان  
والإنسان .

ولو كان جيته يعيش في عصرنا لعبر عن هذه الشهوة بأنه ينشد  
التفسير الدرى للجماد والحياة والفكر البشري والماء السائل .  
وهذا هو ما ننشده جميعاً ونوشك أن نهتدى إليه .

داروين . . .  
عار العائلة



« أنت لا تعنى إلا بصياد الكلاب . واقتناص الجرذان ، وسوف تكون عاراً على نفسك وعلى عائلتك ». .

هذه هي الكلمات التي تلقاها داروين من أبيه في وقت كان يلوح لأى إنسان يتأمل داروين أنها صحيحة ، وأن هذا الشاب قد خاب الحيبة التامة . فقد تسعف في دراسات مختلفة ، ولكنه لم يستقر على واحدة منها . فقد التحق بكلية الدين ثم تركها ، والتحق بكلية الطب ثم تركها . وفي غضون ذلك كان يلعب . أو على الأقل كان يبدو كأنه يلعب . يخرج إلى الحقوق ويجمع النبات ويصيد الحشرات ويقارن بين الأحياء ، ويفكر تفكيراً سريعاً كأنه يتأمر على الكون كله ، كي يغيره أو يغير البصيرة البشرية فيه . .

والآن بعد أكثر من مائة سنة من هذه الكلمات القاسية التي قالها أبوه عنه لا يعد داروين عاراً على عائلته . بل هو فخر أمهه يتماهى به التاريخ الإنجازي . وبعده نحو خمسين سنة من هذا التوبيخ الآبوى تأمل داروين حياته الماضية . وبيان ما أتته من الحادمة في التوجيه الذهني للعالم فقال : « أظن أن أبي قد قسا على بعض القسوة » .

ومات داروين في عام ١٨٨٢ بعد كفاح ثقاف طويل . ونحن الآن بعد وفاته بأكثر من نصف قرن . نستطيع أن نقول إنه أدى سبناً فهماً جديداً للطبيعة والكون والإنسان . وزودنا بمجمع التفكير لم نكن نعرفه من قبل . فإن كتابه « أصل الأنواع » الذي أخرجه في عام ١٨٥٩ حمل إلى القراء شيئاً : أوطناً معارف تكاد تكون حقائق عن أصل الأنواع في الحيوان والنبات . وأنها جميعها ترجع إلى أصل واحد أو أصول قليلة . وثانيةً مما مني للدراسة هو أن الاستقرار لا يعرف في الطبيعة . وأن الإنسان والحيوان والنبات في تغير مستمر .

ونحن الآد لا يالي الحقائق أو المعرفات التي شرحها داروين لأننا نعرف أكثر منها . ولكننا قد أشتهاوا الوجهة التي عيّنها لنا . ونحن هنا بآد المتابة نفسها نحو أرسنل طاليسن . فإننا نعرف أكثر منه من حيث الكلم في المعرف . ولكنه أكتسبنا المنهج . فنحن نفكّر في التطور الدارويني ونفكّر متطورين . وقد أصبح التطور حقيقة علمية نقية . بالمعنى والمليجرام في الحيوان والنبات ، كما أصبح أيضاً مذهب دينياً . أو مبدأ أخلاقيًّا عند المثقفين . وانفسح به التاريخ البشري آفاقاً إلى ملايين السنين ، بل مئات الملايين خلف البشر وبعد البشر .

لقد قيل إن جاليل (جاليليو) حطّ الإنسان من عيشه . حين أعلن أن الأرض ليست مركز الكون . وأنها كوكب صغير يدور حول الشمس . بل الشمس أيضاً نجم صغير لا يختلف عن ملايين النجوم التي

نراها كل ليلة في المساء . ولكن داروين رفع الإنسان إلى هذه العياء من جديد ، وأثبت أنه لم يكن عاليًا فسقط ، وإنما هو كان ساقطاً يعيش على حضيض الطبيعة ، حيواناً كسائر الحيوانات والمحشرات ، ثم ارتفع . وبهذه الكراهة الجديدة انتقل من أسر القدر ، وأحسن أنه تاج التطور ، وأن له الحق في تدبير هذا العالم ، وفي تعين السلالات القادمة . بل ماذا نقول ؟ في إيجاد البشرية الجديدة . . .

ومع ذلك لا أعتقد أن داروين نفسه ، كان يقدر الطاقة الكامنة في نظريته . ولا يقتصر هذا من عظمته ، فإن تفكيرنا الشخصي يسير بقوات اجتماعية ، لا نكاد ننصر بها أو نتعمق أصولها . ذلك أننا نفكر بتجاوز من المواقف التي نكتسبها من المجتمع . بما يفرضه علينا من القيم والأوران ، وما يرسمه لنا من المطامع والأعمال . والمجتمع يطالعنا باستجابات مختلفة تستحيل في كياننا النفسي إلى عادات عاطفية لانستطيع الخروج منها . فنفكر في منهج خاص هو ثمرة هذا التوجيه الاجتماعي الذي لا نحسه لأنه لا يرتفع إلى وحدتنا وتعقلنا .

ولذلك نستطيع أن نقول إن نظرية داروين وجدت الحافز الأول على التفكير فيها من المجتمع الذي عاش فيه داروين . ذلك أن داروين قضى زهرة حياته إلى نضج الشباب وإيذاع الكهولة ، فما بين عامي ١٨٢٠ و ١٨٦٠ ، وكان عمره وقتئذ بين العشرين والخمسين ، وكانت إنجلترا في تلك السنين ترغى وتزبد بالحركة الصناعية الجديدة . فالمصانع تختشد بالعمال من الرجال والنساء والصبيان . والثروات تنموا ، والمراجمة على أقصاها . وإنجيل النجاح يدرس بل يعبد . والسياسة تخذم الاقتصاد . وتضرب الأمم الثانية وتوسّس الأسواق والمستعمرات . وأصبحت إنجلترا سيدة البحار لأنها احتاجت إلى أكبر أسطول يحمي مستعمراتها وأسواقها التي تباع فيها مصنوعاتها الفائضة .

وعاص داروين في تنازع البقاء، هذا الذي لا يفتر في لحظة  
وعبر لنكتير من الأقاليم الصناعية في إنجلترا .  
وفي تلك السنين أيضاً قد تداناً أسمه ونهانه به لأنه وجد في  
الاستجابة لظريفات مما تدور له من عوامله أحدها الوسط العـ  
الإنجليزي ، هو كتاب القسيس «مالوس» عن السكان . فإذا  
القسيس كان من المخالطيين الإنجلزير الذين يكرهون العامة ، ولا يردد  
سوى غوغاء . فاما انفجارت الثورة المرسية واستولى بها الشعب على  
السادة من الملوك والعلماء ، ثم أعلن رجالها مبادئ الإخاء والمساواه واـ  
فكـرـ ماـلـوسـ كـثـيرـ بـخـافـرـ مـنـ عـوـاـلـهـ . فـأـنـرـجـ كـاتـبـهـ عـنـ السـ  
وـكـانـ المعـنىـ الـذـيـ قـصـدـهـ إـلـيـهـ أـنـ هـذـهـ الـأـمـالـ الـتـرـسـيـةـ فـيـ الإـنـجـانـهـ وـاـ  
وـالـحـرـيـةـ لـنـ تـتـحـقـقـ لـأـنـ الـدـنـيـاـ لـاـ تـكـنـىـ النـاسـ الـذـيـنـ يـتوـالـدـونـ عـلـىـ  
تضـاعـفـ ٢ـ وـ٤ـ وـ٨ـ وـ١٦ـ لـخـ فـعـنـ أـنـ الـمـصـوـلـاتـ لـاـ تـتـبـعـ لـأـ  
نـفـلـامـ حـسـابـيـ ١ـ وـ٢ـ وـ٣ـ وـ٤ـ وـ٥ـ إـلـيـهـ . فـإـذـ عـاـشـ النـاسـ بـلـاـ مـرـضـ أوـ  
لـمـ تـكـفـهـ الـمـصـوـلـاتـ ، وـإـذـ فـلـمـرـضـ وـلـدـرـبـ وـلـحـرـمـانـ رـحـمـةـ بـاـ  
أـوـ ضـرـورـةـ لـهـ . وـتـأـمـلـ دـارـوـينـ هـذـاـ الـذـكـابـ الـذـيـ لـفـهـ مـالـوسـ  
الـجـمـعـيـ الـبـشـرـيـ فـقـسـاعـلـ : لـمـ لـاـ يـنـلـقـ هـذـاـ الـكـلـامـ عـلـىـ الـجـمـعـيـ  
وـالـحـيـوانـ فـالـطـبـيـعـةـ ؟ـ فـإـنـ الـطـعـامـ لـاـ يـكـنـىـ جـمـيعـ الـأـجـيـاءـ الـتـيـ  
أـوـ تـكـاثـرـ بـالـأـلـوـفـ ، فـهـيـ يـبـبـ أـنـ يـزـاحـمـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ ، فـنـكـونـ ١ـ  
بـيـهـماـ ، أـيـ تـنـازـعـ الـبـقاءـ ، كـمـاـ لـنـكـشـيـرـ وـمـيـسـانـهـ تـامـاـ .

وفي عام ١٨٣١ أفقدت الحكومة البريطانية سفينة «البيج»  
كي تطوف حول العالم وتسرى الأعماق وتدرس الشواطئ وتقيس الأبعـ  
ولـكـنـ مـاـذـاـ عـدـتـ الـحـكـومـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ وـحدـهـ دونـ سـائـرـ الـحـكـوـمـاتـ  
لـلـاـهـتـامـ بـهـذـاـ الـمـرـضـ ؟ـ مـاـ هـيـ الـمـاطـفـةـ الـحـافـزـةـ إـلـىـ هـذـهـ الـ  
الـتـيـ لـمـ تـفـكـرـ فـيـهـ الـمـانـيـاـ أوـ روـسـيـاـ أوـ إـيـطـالـيـاـ ؟ـ

العاطفة الخاوية اجتماعية أيضاً . ولدَيْهُ أن الحكومة البريطانية في تلك السنين كانت تخدم الصناعات البريتانية ، لأن السياسة على الدوام تسير خلف الاقتصاد ، وكانت أسواق العالم وقناً على المصنوعات الإنجليزية . لأن الحركة الصناعية الإنجليزية سبقت الحركات الأخرى في حجم الأُمم . فمن هنا كان الاهتمام بالمحار والملاحة والأفطارات النائية ، ومن هنا أيضاً كانت الفرصة لداروين في أن يلتاح بالسفينة « بيهل » كي يدرس الحيوان والنبات .

ولم يكن داروين جديداً في هذا البحث أصل الأنواع . فإن لمارك الفرنسي سبقه إليه ، وهو صاحب القول بأن عفن الزرافه قد طال لأنها ، بالمرانة التي ورثت جيلاً بعد جيل . فـ اشرأبت وـ مت لاوصول إلى الغصون العالياً في الأشجار . فـ كأن ما يكتبه الحيوان بجهده من صفات يورث جيلاً بعد جيل . بل إن حد داروين قد بحث هذا الموضوع ، فـ كانت النظرية « في الموار » تحتاج إلى من يرتّب أصولها وبرعها ويحمل مظاهرها . بل كانت أكثر من ذلك . فإن جريته الأدبي الألماني كان يشتغل بها ويسأل عنها . وكان يتبع النقاش الشامي بين كوفيفيه الذي كان يقول بثبات الأحياء . وبين سانت هياير الذي كان يقول بتحولها .

كان داروين شاباً في الثالثة والعشرين حين شرع في رحلاته على السيف . فـ امداً وصل إلى أمريكا الجنوبيّة . وجاء حيوانها ونباتها مختلفاً مما في القارات القديمة . ثم لما وصل إلى الجزر المنعزلة غرب أمريكا الجنوبيّة وجد أن انعزال الجزر يؤدي إلى انعزال الحيوان ، فـ تكون له أشكاله التي ينفرد بها من الأشكال العامة على القارات .

وإلى هنا يكاد يتوجه القارئ أنه ليس هناك أى فضل لداروين في تعليم النظرية . فقد سبقه إليها جاده كما سبقه إليها لمارك الفرنسي .

ثم هناك الظروف الأخرى : دالتوس وقام الإنتاج العادل إبراء تضياعه  
السكان . ثم تنازع البقاء وبقاء الأنسان وذاته الصالحة ؛ الماردة  
العنيفة في لاكشيه حيث الحركة الصناعية في نجهاها ،  
ولكن لا : لأننا مع التسامي بأن المسؤول الإنساني أو السيد  
الثقافية ، في أوسع معانها . حين تحمل المسؤولية والواجب أو العادات  
والعواطف ، هي الحافز للتفكير . إنما مع ذلك يصعب إلا تعقل الشخصيات ،  
إذ لو لم يكن داروين ذكيًا لما فتح في هذا الموضوع ، التعلم . والاجتهاد  
هدفه في الحياة .

لقد قال دار وين عن نفسه : « إن الحدائق أضطلاع ، إن الأدوار  
بأن عقل لم ينلقي للتفكير » .

ولكن دار وين ظل نفسيه في تواضعه بهذه الدمامات . لأن الحقيقة أنه لم يعرف نفسه . إذ أن الواقع أنه لا يقول هذه الدمامات إلا جل مفترض قد أسرف في التكبير وعن العناية الكبوري برباته العدائي من الماوه ، وعرف الصعوبة الكبوري في هذا الجهد . ولو أنه لم يذهب لما قال هذه الكلمات ، إذ أنها ما دامت امتحن فهو بالحقية الواضحه من حياة دار وين أنه مجرد المهمي وأنه وإن مريضاً أو متضرضاً ، في نفسه حرارة قديمة هي درجة الدمامات .  
الجرح الذي أحدثه أبوه وعيشه به كما ذكرنا عليه من وحيه أنه إن سوف يكون عاراً لعائمه . فقد كان لا يام في الحال إلا بعد أن ألقى الاعداء ، وكان في هذه الساعات يختدر ويؤانق . فإذا جاءها شمس دماماته القليلة . ثم يهق مثار شهاده مريضاً . ومرضه هو هذا المرض الذي يخترقه البيوروزي ويعيش به ويسقر حياته . كأنه يعيش دمامته في النجاح والتفوق . وكيف أستطيع هذا وأنا مريض ؟  
مرض يصون الكراهة المحررحة (أنت عار لعائمه) وفي الوقت

نـ. « يـ هيـ الفرصة للتفكير في حضـانـة لـيلـية يـسمـهاـ الأـصـحـاءـ أـرقـاـ . ولوـ أنـ دـارـوـينـ نـجـحـ وـصـارـ قـسيـسـاـ أوـ طـبـيـباـ كـماـ كـانـ يـتـهـيـ أـبـوهـ لـكـسبـ العـالـمـ قـسيـسـاـ أوـ طـبـيـباـ يـمارـسـ حـرـفـهـ وـيـكـسـبـ مـنـهـ . ولـكـنـ العـالـمـ كـانـ يـخـسـرـ عـنـدـئـلـ هـذـهـ العـبـقـرـيـةـ المـرـضـيـةـ الـىـ زـعـزـعـتـ الـقـافـةـ الـعـالـمـيـةـ مـنـ أـسـاسـهـ ،ـ بـلـ رـازـلـتـهـ .ـ وـعـيـنـتـ أـهـدـافـ جـديـدةـ لـلـإـسـانـ ،ـ وـأـكـسـبـتـ بـصـيرـةـ جـديـدةـ لـرـؤـيـةـ الـمـاضـيـ وـرـؤـيـاـ الـمـسـتـقـبـلـ .ـ

لـقـدـ بـقـ دـارـوـينـ نـحـوـ ثـلـاثـيـنـ سـنـةـ وـهـوـ يـفـكـرـ فـيـ التـطـورـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـاـ يـخـرـجـ كـتـابـاـ عـنـهـ وـلـاـ يـكـتـبـ مـقـالـاـ .ـ ثـمـ حـادـثـ أـرـعـيـهـ فـاـنـفـضـ مـنـهـ .ـ هـوـ أـنـ «ـ وـلـاسـ »ـ كـانـ فـيـ بـعـضـ الـبـخـرـ الـىـ تـقـعـ فـيـ الـجـنـوبـ الـشـرـقـ مـنـ آـسـيـاـ يـجـمـعـ الـأـهـرـاـنـ وـالـحـشـرـاتـ وـيـخـنـطـهـاـ وـيـبـعـثـ بـهـاـ إـلـىـ الـبـحـمـعـيـاتـ الـعـلـمـيـةـ .ـ وـكـانـ مـشـغـلـاـ بـالـمـوـضـوـعـ نـفـسـهـ ،ـ أـىـ التـطـورـ .ـ وـكـانـ يـعـرـفـ أـنـ دـارـوـينـ شـغـلـوـلـ بـهـ أـيـضاـ .ـ فـأـرـسـلـ إـلـيـهـ رسـالـةـ عـلـمـيـةـ يـشـرـحـ فـيـهـ رـأـيـهـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ .ـ وـصـعـقـ دـارـوـينـ إـذـ وـجـدـ أـنـ وـلـاسـ قـدـ سـبـقـهـ إـلـىـ تـعـلـيـلـ التـطـورـ بـأـنـ الطـعـامـ قـلـيلـ فـيـ الـطـبـيـعـةـ ،ـ وـأـنـ التـوـالـدـ كـثـيرـ بـيـنـ أـلـوـاعـ الـحـيـوانـ وـالـنـبـاتـ .ـ فـلـاـ بـدـ أـنـ يـكـوـنـ هـنـاكـ تـراـحـمـ أـىـ مـسـابـقـةـ مـنـ أـجـلـ الـطـعـامـ ،ـ وـفـيـ هـذـاـ التـزاـحـمـ أـوـ الـمـسـابـقـةـ لـاـ يـقـيـ غـيرـ الـأـقـوىـ الـأـصـلـحـ لـلـبقاءـ حـيـنـ يـمـوتـ الـعـاجـزـ الـضـعـيفـ وـيـقـرـضـ .ـ

وـسـارـعـ دـارـوـينـ لـىـ إـبـلـاغـ الـمـيـثـاـتـ الـعـلـمـيـةـ فـيـ إـنـجـلـنـداـ عـنـ رـسـالـةـ وـلـاسـ .ـ وـشـرـعـ هـوـ أـيـضاـ يـؤـلـفـ كـتـابـهـ «ـ أـصـلـ الـأـنـوـاعـ »ـ .ـ وـنـسـتـطـعـ أـنـ لـنـخـيـلـ دـارـوـينـ فـيـ حـزـنـهـ وـزـاهـتـهـ مـعـاـ .ـ وـلـكـنـ وـلـاسـ بـعـدـ ذـلـكـ بـسـيـنـ اـعـتـرـفـ بـأـنـ الـعـالـمـ كـسـبـ وـلـمـ يـخـسـرـ بـتـزـعـمـ دـارـوـينـ هـذـهـ النـظـرـيـةـ ،ـ لـأـنـهـ كـانـ أـنـفـ منهـ مـعـرـفـةـ وـأـنـصـعـ بـيـانـاـ وـأـدـقـ مـنـطـقـاـ .ـ

وـلـخـرـجـ دـارـوـينـ كـتـابـهـ «ـ أـصـلـ الـأـنـوـاعـ »ـ فـيـ عـامـ ١٨٥٩ـ فـتـغـيـرـتـ الـرـؤـيـةـ وـالـرـؤـيـاـ الـبـشـريـاتـ .ـ

وَكُثِيرٌ مِّن النَّظُرِيَّاتِ الَّتِي غَيَّرَتِ التَّفْكِيرَ البَشَرِيَّ تَبَدُّلُ غَايَةٍ فِي السُّهُولَةِ وَالْبِسَاطَةِ ، حَتَّى لِيَسْأَلُ النَّاسُ : كَيْفَ جَهَلَ السَّالِقُونَ هَذِهِ النَّظُرِيَّةَ عَلَى وَضُوْحِهَا ؟

فَإِنْ دَارُوْينَ يَتَحَدَّثُ عَنِ الْحَمَامِ وَالْكَلَابِ وَغَيْرِهِمَا مَا يَرَبِّيهِ النَّاسُ ، وَكَيْفَ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَخْلُقُوا الْعَشَرَاتِ وَالْمِائَاتِ مِنِ السَّلَالَاتِ الْجَدِيدَةِ وَمَا اسْتَطَاعَهُ الْإِنْسَانُ فِي مِئَاتِ السَّنِينِ الْقَلِيلَةِ قَدْ اسْتَطَاعَتْهُ ، وَأَكْثَرُ مِنْهُ الطَّبِيعَةُ فِي مَلَيْنِ السَّنِينِ الْمَاضِيَّةِ . حَتَّى أَخْرَجَتِ الْأَنْوَاعَ فَضْلًا عَنِ السَّلَالَاتِ فَهُنَّاكُ ، فِي الْغَابَاتِ وَالْبَحَارِ وَالسَّوْلُ ، إِنْتَاجٌ مُحَدَّدٌ مِنِ الطَّعَامِ . وَلَكِنْ هُنَّاكَ تَوَالَّدًا يَتَضَاعِفُ بَيْنِ الْحَيْوَانِ وَالنَّبَاتِ . وَلَا ، يَمْكُنُ أَنْ يَكُونِ الطَّعَامُ هَذِهِ الْمَلَيْنِ بَلْ مَلَيْنِ الْمَلَيْنِ مِنِ النَّبَاتِ وَالْحَيْوَانِ . فَلَا بَدَ إِذْنَ مِنْ أَنْ تَتَنَازِعَ الْأَفْرَادُ لِأَجْلِ الْبَقاءِ ، أَيْ لِأَجْلِ الْمَحْصُولِ عَلَى الطَّعَامِ . وَقَدْ يَكُونُ السَّبَبُ لِلتَّفُوقِ فِي هَذَا التَّنَازِعِ ثُمَّ الْبَقاءِ خَفِيًّا . هُوَ كَمَا فِي النَّفْسِ الْأُخْرَى ، فِي الْثَّانِيَّةِ الْقَلِيلَةِ ، فِي صَرَاعِ يَدَوْمِ السَّاعَاتِ ، أَوْ فِي الْقُدْرَةِ عَلَى الْجُوعِ أَوِ الْعَطْشِ ، أَوْ فِي طَرْقِ الْحَمَاءَةِ لِلنَّسْلِ ، أَوْ فِي الْقُدْرَةِ عَلَى التَّطْفُلِ ، أَوْ فِي الْجَرَاءَةِ وَالْبَطْشِ .

وَمَا دَامَ كُلُّ فَرْدٍ يُولِدُ مُخْتَلِفًا عَنِ الْآخَرِ فِي الْحَيْوَانِ وَالنَّبَاتِ ، فَإِنْ هَذَا الْخَتْلَافُ يَنْطُوِي بِلَا شَكٍّ عَلَى مِيزَةٍ أَوْ عَجْزٍ . فَهُوَ يَسْاعِدُ فِي الْحَالِ الْأُولَى عَلَى الْبَقاءِ وَالْأَنْتَصَارِ فِي مَعْرِكَةِ الْحَيَاةِ . وَهُوَ يَهْبِيُ الْهَزَّةَ فِي الْحَالِ الثَّانِيَّةِ . وَلَا نَعْرِفُ الْأَسْبَابَ لِهَذَا الْخَتْلَافِ ، وَلِكُلِّنَا نَشَاهِدُهُ وَنَسْلِمُ بِهِ . وَلِذَلِكَ لَا بَدَ أَنْ يَسْتَمِرَ التَّغْيِيرُ جِيلًا بَعْدَ جِيلًا . فَإِذَا تَرَاكَتِ التَّغْيِيرَاتُ أَحْدَثَتِ السَّلَالَاتِ الْجَدِيدَةَ . وَإِذَا زَادَ الْخَتْلَافُ بَيْنِ السَّلَالَاتِ ظَهَرَتِ الْأَنْوَاعُ الْجَدِيدَةُ .

وَعَلَى هَذَا يَجِبُ أَنْ نَسْأَلُ بِأَنَّ الْأَحْيَاءَ ، نَبَاتًا وَحَيْوانًا ، لِيَسْتَ الْآنَ كَمَا كَانَتْ قَبْلَ مَلِيْنَ أَوْ مَائَةِ مَلِيْنَ سَنَةً . لِأَنَّ التَّغْيِيرَ وَالتَّطَوُّرُ هُما طَبِيعَتَاهُ

ونستطيع أن نستنتج أنه مادام لنا تاريخ ماض في التطور فسوف يكون لنا تاريخ قادم أيضاً تتغير فيه الأحياء .

وهذه هي الدلالة الخطيرة التي انتهى إليها قراء داروين ، وهي أن الحياة في بوقة لم تتجمد فقط . وأن البوقة لا تزال تصير وتخرج عناصرها مركباتها . وهذا هو التوجيه بالتحديد الذي سدد داروين عقولنا إليه ونحن في بداية هذا ، هو التوجيه الذي يخشى كثير منا دلالته لأنه يحمل في طياته مشروعات بشرية خطيرة . ولأنه يضع النظام المادي للإنسان والحيوان والنبات مكان النظام الغبي .

لقد عالج داروين تطور الأحياء ، وحاول تعلم التطور ، وبمحض إلى حد ما في هذا التعلم ، ولكنه لم ينجح كل النجاح . وذلك لأن عواطفه الاجتماعية التي اكتسبها من المزاحمة الصناعية التجارية في لندن؛ ومن كفاح الإمبراطورية لخطف الأسواق وإذلال الأمم ، هذه العواطف هي التي حملته على أن يكتب من شأن التنازع ، تنازع البقاء . وحال هذا بينه وبين رؤية التعاون في الطبيعة ، لأن الواقع أن البقاء عن طريق التعاون بين الحيوان والنبات أكبر وأوسع من البقاء عن طريق التنازع .

ونحن نعرف الآن كثيراً ، أى أكثر مما كان يعرف داروين ، ولكن للداروين فضل التوجيه وتعيين الخطط للبحث . وأنه زودنا برؤيا بشرية جديدة وأطلق أذهاننا من أغلال العقيدة إلى حرية البحث والدرس . فقد نقلت نظرية التطور من الأحياء في الطبيعة إلى الناس في المجتمع ، وصار من المؤلف أن نجد دراسات منظمة عن الأخلاق والأديان وفق النظرية التطورية ما كنا لنراها لولا داروين . وانبسطت للبشر آمال في المستقبل ، وتغير معنى الارتفاع البشري لأننا نقلنا هذا المعنى من وسط الإنسان إلى الإنسان نفسه . كما أصبح التطور فناً نمارسه في ليجاد

سلالات جديدة من القطن أو القمح أو الفاكهة ، وقد اجترأ هتلر وأعوانه على أن يفكروا في سلالات بشرية جديدة .

ويجب ألا يعمينا الاستغراب الديمقراطي عن هذا الابتكار النازي الذي دعا إليه هتلر . فإن نظرية التطور لا بد أن تخرج من التفكير إلى التطبيق . . . بل هي كذلك الآن ، ومنذ مئات السنين في حيواناتنا ونباتاتنا ، ونقلها إلى النوع البشري لن يعود وثبة كبيرة .

\* \* \*

أرأى بعد كتابة ما تقدم أني التفت إلى شخصية داروين وتحليلها أكثر مما التفت إلى تحليل نظريته ودلائلها . ولذلك أحتاج إلى الإشارة إلى التقييمات التي طرأت على هذه النظرية . وأولها وأآخرها هو الرجوع إلى لامارك : « إن الصفات المكتسبة تورث » . وداروين نفسه لم ينكر هذه الوراثة ولكنه لم يبرزها كما أبقر « تنازع البقاء وبقاء الأصلح » .  
ويع أن داروين التفت كثيراً إلى الدواجن ، وكيف أن الإنسان استطاع أن يخرج مئات السلالات من الحمام والدجاج والكلاب والخيول ، ومع أنه نقل هذا المنطق من الإنسان إلى الغابة ، باعتبار أن تنازع البقاء يحيى ويبيد ، ويفقد من النبات والحيوان موقف الإنسان في اختيار الصفات التي تعمل لبقاء الأفراد ، فإن الموقف البيولوجي ينكر هذه الأيام قيمة هذه المقارنة بين التنوع في الدواجن والتنوع في الأوابد . ذلك لأن المشاهدة تثبت أن التنوع في الطبيعة قليل جداً أو يكاد يكون معدوماً ، كما يثبت أن ما أحدهما نحن البشر من التنوع في الدواجن إنما هو عن بعيد مصلحة هذه الدواجن . وهو أشبه بالمرض منه بالصحة وقد أحدهما بحياة غير طبيعية لهذه الدواجن .

ولذلك نحن ننزع هذه الأيام إلى « داروينية جديدة » تعتمد على أن عادات الآباء يرثها الأبناء حتى إذا تراكمت أوجدت العضو الذي

يؤديها . كالمعلم الذى عانى فى الصحراء وكان يحتاج إلى أن يترك على الحصا الذى يخرج جاده . فتضخم الجلد فى أمكنة الملامسة وأصبحت هذه التماضية وراثية . وكاللجاجة (التي كانت مثل اللاحف على اليابسة) احتاجت إلى السمك طعاماً فزلت إلى البحر . ويزالت تمارس السباحة حتى استحالـت يداها إلى زعنفيـن . إلـى العـلـم .

\* \* \*

ولا أعرف كاتبـاً تأثرـت منه أكثرـ مما تأثرـت من داروين . فإنه أعطـاني القـاـبـ الذى أـزـنـ بهـ أحـيـاناًـ . وأـحـيـاناًـ أـهـدـمـ بهـ التقـالـيدـ . وجعلـ التـطـلـورـ مـزاـجـاـ تـفـكـيرـياـًـ وـفـسـسـياـًـ عـنـدىـ . بلـ جـعـلـهـ عـقـيـلـتـىـ البـشـرـيـةـ التـىـ تـنـأـىـ عـنـ الغـيـبـيـاتـ . وقدـ أـصـبـحـتـ أـقـيـسـ الأـمـ بـقـدـارـ نـظـورـهـ ، وـأـقـيـسـ آـمـالـ الـاجـتـاعـيـةـ بـمـقـدـارـ ماـ أـجـدـ مـنـ قـدـرـةـ عـلـىـ التـطـلـورـ . ذلكـ أـنـ التـطـلـورـ فيـ أـسـاسـهـ مـنـطـقـ عـلـمـيـ ، وـلـكـنـ قدـ اـسـتـحـالـ عـنـدىـ إـلـىـ عـقـيـلـةـ قـلـبيـةـ .  
ولـذـنـ يـجـبـ أـنـ أـعـدـ دـارـوـينـ الـمـعـامـ الـأـوـلـ الـدـىـ عـامـىـ .

فيisman . . .  
المؤلف الذي أفسد ذهني



أفسد ذهني نحو أربعين سنة ، بل لعله أفسد أخلاقاً أيضاً من حيث أنه غرس في نفسي فلسفة اجتماعية مخاطئة . فجفت عندي ينابيع السخاء البشري ، وتولدت عندي نظريات بشأن تنازع البقاء ما كنت لأؤمن بها لو لا هذا المؤلف الألماني المدعو « فيisman » . ذلك أنني كنت في الأول من هذا القرن مشغول الذهن بنظرية داروين عن تنازع البقاء وبقاء الأصلح . وكانت هذه النظرية في ذلك الوقت هي ، عند جميع المفكرين ، علة التطوير . فإن أوروبا المثقفة كانت قد سلمت بأن الأحياء تتغير وتطور ، وأنها تعود كلها إلى أصل واحد ، ولكن كان هناك خلاف بشأن العلة أو السبب لهذا التطور . . .  
وكان لامارك ، قبل داروين ، قد عمل التطوير بالعادات . أى أن

الحي عندما يتغير وسطه الذي يعيش فيه ، سواء أكان ذلك بتغيير المناخ أم الطعام أم الأعداء ، هذا الحي يتعود عادات جديدة تلائم هذا الوسط الجديد . ويتغير بذلك جسمه بعض الشيء ، ثم يأتي نسله فيرث شيئاً من هذا التغيير . ثم تراكم التغيرات على مدى الأجيال المتعاقبة بالثبات والألوان فتظهر سلالات جديدة مختلفة من أسلافها . ثم تراكم هذه التغيرات في هذه السلالات حتى تفصل ما بينها وبين الأسلاف . وتعود السلالات القرية أنواعاً مستقاة منفصلة .

هذا ما كان يعمل به لامارك التغيرات التي تؤدي إلى التطور . وقد سلم داروين — إلى حد ما — بهذا التعميل ، ولكنه لم يقصر التغيرات التطورية عليه ، بل اعتمد على مساماه « تنازع البقاء » . والقارئ مؤلفاته يفهم أن التغيرات تحدث لأسباب بجهلها ، ولكنها تورث فإذا كانت الصفة المورثة حسنة فإنها تؤدي إلى النصارى الفرد المتصف بها من الحيوان أو النبات في تنازع البقاء ، أي في مباراته لغيره من نوعه أو الأنواع الأخرى ، ولكن مع كل ما قاله داروين هنا يجب أن نذكر أنه قال إن تأثير الوسط في الحي لم يدرس الدراسة الكافية ، وبذلك ترك الباب مفتوحاً للشك والبحث شأن الباحث العلمي المتصفح .

وفيها بين سنة ١٩١٠ وسنة ١٩١٤ كان النقاش يدور حول الصفات المكتسبة ، أي العادات ، أتوirth أم لا تورث ؟ ولزيادة الإيضاح نقول : هل طال عنق الزرافة لأنها تعودت مد هذا العنق إلى الفصون العمليا من الأشجار أو الأعشاب السفلية على الأرض ، ثم أودرت ذريتها هذه العادة حتى طالت أنفها ؟ أم أن هناك سبباً أو أسباباً أخرى لهذا الطول ؟ والمعقول الذي يسلم به المفكر لأول وهلة أنه لا يمكن أن يكون هناك سبب آخر لهذا التغيير والتطور سوى الذي كانت تعيش فيه الزرافة . أي أنه إذا لم يتغير الوسط ، و يؤدي تغييره إلى أن يتغير

الحي عاداته ، فلن يكون هناك سبب ما للتغير والتطور . ومعنى هذا أن لامارك كان مصيباً كل الإصابة في تعليله للتطور بالعادات التي يتبعوها الفرد .

هذا هو العقول . ولكن إذا لم يتفق العقول مع الواقع ، وجب أن نسلم بالواقع ونرضى بالنزل عن هذا العقول . لأن ما عقلناه ربما قد خفيت عنا فيه أشياء .

ووقع في يدي حوالي سنة ١٩٠٩ كتاب يدعى « الجرثومة المنوية » للمؤلف الألماني فيسيمان . وكان هذا المؤلف علمي الذهن ، لا يسأل ما هو المعقول ؟ وإنما يبحث عن الواقع الذي ثبته المشاهدة والتجربة . وقد وجد بالمشاهدة المكرر وسكونية أن الجراثيم المنوية ، أي التناسلية ، في الحيوان مستفادة تمام الاستقلال عن الخلايا الجسمانية . وهي تسكن في أجسامنا وتتنفسى من دمائنا ، ولكنها لا تتأثر بجسامتنا أقل التأثير . ونحن نسلم هذه الجرثومة من آبائنا ونسلمها لأبنائنا . وهؤلاء يسلمونها للأحفاد دون أن تتأثر بالأجسام التي التصقت بها وعاشت عليها .

وقد وصل فيسيمان إلى هذه النتيجة بالمشاهدة . فإن الجنين في أولى ساعات تكوينه يتالف من خلتين : إحداهما خلية تناسلية والأخرى خلية جسمانية . والأولى تبقى راكدة لا تنمو إلا عند المراهقة ، حين تنشط وتتكاثر . أما الثانية فتتكاثر منذ الساعات الأولى لتكون الجنين . ، وهي التي يبني منها الإنسان أو الحيوان أو النبات .

وإذن فهما تغير الوسط من البرد إلى الحر ، أو من المهل إلى الجبل ، أو من الرطوبة إلى الجفاف ، ومهما تغير الغذاء من النبات إلى الحيوان أو العكس ، ومهما تغيرت حركات الجسم بالعمل والكافح ، ومهما تغير نشاط العقل بالدراسة أو عدمها ، ومهما تغيرت عاداتنا السلوكية ،

فإن الجرائم المنوية التي تسلمناها من جدودنا وأسلامنا سنسلمها لأبنائنا وأحفادنا كما هي دون أن تتأثر بما تأثرت به أجسامنا نحن . ولذلك ليس في ترقية الوسط أية ترقية للإنسان . لأن التفاوت في الكفايات لا يعود إلى تفاوت في الوسط ، وإنما إلى تفاوت في الوراثة ، هذه الوراثة التي لا نعرف في زعم فيسان كيف تؤثر فيها أو تغيرها .

وقد كافح هربوت سبنسر هذا القول ، وكانت عباراته : «إذا لم يكن الوسط سبباً لتغيير الأنواع فلا أعرف سبباً آخر للتتطور» . ومع أن هذه الكلمات ينادي بل يصريح بها المنطق والتفكير السليم فإني لم أستطع إلا التسليم بما قاله فيسان ، لأنه قائم على المشاهدة التي هي بيته العلم .

ثم عرفت بعد ذلك تجرب الراهب «مندل» ، التي كان قد أجرها في القرن الماضي في اللوبيا أو الفاصوليا وبعض الحبوب الأخرى ، و«ثبتت» أن الوراثة صارمة . وأنها تجري على أرقام معينة كأنها لا تتأثر بالوسط بتاتاً . وانتهيت أنا إلى الإيمان بهذه الوراثة الجامدة ، وبأن الوسط لا قيمة له أصلاً في تغيير السلالات وتطورها . ذلك لأنني اعتمدت على ما كان يقوله النقاد . ولست أنا ثقة مجرباً في هذه العلوم ، فيجب أن أقبل ما يقوله المجربون .

ولتكن بي التطور عندي بلا تعلييل لأنني أخرجت منه تأثير الوسط .

لا ، بقى شيء واحد هو تنازع البقاء أي يجب أن نسلم بأن الأفراد من الحيوان والنبات والإنسان تتفاوت في الكفايات ، ونحن -- مع أننا نجهل المصادر لهذا التفاوت -- مضطرون إلى التسليم به . إذ هو واقع يشاهد ، وإن كان هذا التسليم يشبه التسليم بالغيبيات التي لا تعلل أو بالقدر الذي لا يحتمل .

وكان لهذه العقيدة مركبات نفسية عدوى تتراوّه مركبات اجتماعية . ذلك أن تنازع البقاء في الطبيعة يجب أن يكون له صدّاه في مجتمعنا ، كأن نقتل العاجز العليل أو تركه يموت دون أن نعمل على شفائه . فهو لاء العاجزون عن النّفوق يستحقون تحليفهم ، وليس من الواجب علينا أن نساعدهم على أن يرثّوا ، لأنّهم إنما ولدوا وارثين لهذا العاجز الذي يصلحه الوسط . ثم لماذا يبقى هؤلاء الزوج أحياً مادامت هناك شعوب أرقّ منهم ؟ وما دام إصلاحهم بإصلاح الوسط غير ممكن لأنّه غير علمي ؟ فرواطم إدن خير من بقاهم . وفي هذا القول بالوراثة تعليّل علمي ، وتسويغ اجتماعي ، للاستعمار والاستغلال ، لأنّ الأقوياء بالوراثة هم الذين يستعمرون ويستغلون الضعفاء بالوراثة . وقد التّهمت نيتشه التّهاماً لأنّه كان يدعو إلى إبادة الضعفاء . ومضت على سنوات كنت أحسّ عندما أرى إنساناً يتصدّق على سائل بقرش أنه جنّي على المجتمع وأفسد الأجيال القادمة . لأنّه بهذا الإحسان قد استبيّ الضّعف واستولده .

ولكن يجب أن أعترف أنّ لم أسلم كل التّسليم بأنّ الطّبيعة كافرة إلى هذا الحد . ولكنّي كنت أقف متّداً ، أكاد أحبس نفسي عن السخاء والحنان والرقة العاطف . وكانت أظنّ أنّي بذلك قد أصبحت « علميّاً ». وذلك أنّي كنت على الدّوام أهجمس بالماجس الفساني المطلق ، وهو أنّه ليس هناك سبب لتغيير الحيوان أو النبات سوى تغيير الوسط ، أي أنّ عادات الفرد في حياته ، وصفاته التي اكتسبها من هذه العادات ، ترثها أعقابه ثم تراكم وتبلور حتى تصير صفات جسمية أو غريزة جديدة .

وأخيراً التفت إلى المورمونات البخنسية ، تلك المركبات التي تفرّزها الخصيّات في الرجل والمبيضات في المرأة وتؤثّر في قوام الجسم وشكله بحيث

نغير شكل الجسم حين نقطعها (كما نرى في الحصيان) فرأيت أنه ليس من المقول أن تؤثر هذه البارائيم المنوية في أجسامنا دون أن تتأثر هي بأجسامنا .

وقد أورد ذلك كتاباً للأستاذ وود جونس «عنوانه «العادة والوراثة» أوضح فيه أن العادات التي يتبعها الحيوان بل الإنسان تنتهي إلى أن تكون وراثية . وقد ذكر حقيقة كبيرة القيمة جداً تقتضي ما قاله فيسيمان من أن خلايا الجسم تتضمن من خلايا الجرثومة المنوية . وهي أن الرحم قد نزعت من بعض الفيران والأرانب فعادت إلى النمو . بل ذكر أن مثل هذا قد حدث لبعض النسوة اللاتي نزعن أرحامهن . وبذلك أثبتت أن نزع الجرثومة المنوية من جسم الفار والأرنب والمرأة ، وهي الجرثومة التي ينمو فيها الرحم هذا النزع والحو لا يمنعان الجسم من إتماء جرثومة أخرى . وإذا كان الأمر كذلك فإن تأثير البارائيم المنوية في الذكر والأئم بخلايا الجسم لا يترك مجالاً للشك . ومن هنا يجب أن نسلم بأن الصفات المكتسبة ، أي العادات التي يتبعوها الجسم ، تتأثر بها البارائيم المنوية فتعود هذه العادات وراثية .

وقد ذكر فيسيمان أنه قطع أذناب الفيران لعدة أجيال فلم يستطعه ليجاد سلالة من الفيران خالية من الأذناب . ثم ضرب مثلاً بالحيتان عبد اليهود فقال : إنهم على الرغم من ممارسة هذه العادة أكثر من ثلاثة آلاف سنة لا يزال أطفالهم يولدون وهم غافل لم يتأثروا بالحنان .

ولكن هذين المثلين لا يدلان على أن فيسيمان كان بصيراً بمعنى التطور . فإن قطع أذناب الفيران وختان اليهود لا يزيد في دلالته على ما نفعل نحن عندما نقص شعور رعوسنا ، إذ ليست هذه الأفعال عادات .

ذلك أن معنى العادة أكبر من هذه الأمثلة . فالحيوان يتبع العادة

لأنها تنفعه ، فهو يجد أولاً متكلماً جاهداً حتى تسهل عليه بالمرانة ، ثم تصير المرانة عادة يؤديها وهو لا يكاد يلتفت إليها . كعارف الكمان ، يبدأ متعلماً متكلماً ثم ينتهي بالمرانة إلى أن يعرف وهو يتحدث إليك لا يلتفت إلى الأوتار .

وهكذا الشأن في الزرافة . حين كانت قصيرة العنق تمهد إلى الأغصان فتشد عضلاته ، أي تمطها . تم تكرر هذا بالمرانة حتى صارت العضلات تطول بالوراثة . وهذا هو الشأن في ثبات الحمل ، أي تلك الأجزاء المتجلدة الخشنة التي تلاصق الرول عندما يبريك ، فإننا نعرف أن أقدامنا تتجلد وتتشنج عندما نمشي على سطح خشن ، أو عندما يضيق علينا الخذاء . والإخشيشان في ثقة الحمل هو عادة نشأت من مقاومة الجسم للرمل الخشن ، ثم صارت بعد ذلك وراثية . بل هذا هو الشأن في عنق الحمل الذي يمده كي يصل إلى أعشاب الأرض .

فالزرافة والحمل احتاج كلاهما إلى خواص مكتسبة ، صارت بعد ذلك موروثة ، لأنها نافعة . أما قطع ذنب الفار ، وحثان الپرود ، وقص شورنا ، فليس منها أية منفعة لنا ولستنا نجهد في تعودها . ولذلك ليس هناك ما يدعو إلى أن تكون وراثية .

\* \* \*

ثم عدت إلى قواعد مندل في الوراثة فوجدت أنها ليست محكمة ، أي أى ليست علمية ، حتى أصبح المدليون أنفسهم يقولون إن هناك شدوداً في بعض الصفات الموراثة . وهذا كلام لا يستطيع الذهن العلمي أن يسيقه لأن القاعدة العاجمية لا تتسع لأقل الشذوذ .

ثم انظر إلى النبات الذي استغله الإنسان لغذائه كالقمح مثلاً ، فإنه إنما نشأ في بقعة صغيرة في الأصل ، ولكنه يزرع الآن في الأقاليم

الثلجية التي تناجم القطب الشمالي . وفي الأقاليم الحارة بأفريقيا . وليس لهذا من سبب إلا أن القمح قد تعود مختلف الأقاليم إلى زراعة الإنسان فيها ، وأورث عاداته ، أي صفات المكتسبة ، لسلالاته المختلفة .

وهكذا شأن في البقر الذي يعيش في السودان الحار ، وفي دروج الباردة ، مع أن الأسد لا يعيش إلا في أواسط أفريقيا لا يتتجاوزها . ولو كان الأسد مديانا كالبقر ، ينصله الإنسان منه إلى مهاجره البعيدة . لكان قد تعود المناخ البارد وعاش في نرويج كما يعيش الآن في أفريقيا .

وحيوان اليابسة الذي نزل إلى البحار مثل : القبطان والفقمة والدولفين يبين بوضوح كيف أن الوسط قد غيره ، وكيف أن سلائل هذا الحيوان قد ورثت التغير . بل إن هناك إمارات تدل على أن كفاح الحيوان للأمواج قد غير في وضعه التشريحى .

مثال ذلك أذنا عندما نسيع يكون هنا رفع الرأس حتى لا يختنق بالماء . وهذا الرفع يجعل العنق مشدوداً من الأمام متنياً إلى الخلف ، فتنافع فقاره إلى الأمام في العنق . وهذا هو مازراه إلى الآن في الفقمة ، فإن فقارها أقرب إلى بحراها منها إلى قفارها .

وقد كان «بوريانك» الأميركي يطعم الأشجار بخصوص منأشجار أخرى فكان يجد التواكه التي تنشأ على هذه الفصوص تكتسب صفات جديدة من الشجرة الظفر أى الأم ، ثم تورث سلالتها هذه الصفات . مع أن العصن لم يأخذ من الشجرة سوى الغذاء . وهو بعض الوسط . وهذا الذي حققه بوريانك قد حققه أيضاً «ليسنكلو» على أبعاد كبيرة . العصن يؤثر في الشجرة الظفر ، والشجرة الظفر تؤثر في العصين .

وهذا الفهم الجديد بشأن الوراثة والوسط قد عاد فأحدث لي مركبات نفسية واجتماعية أخرى . وأكسبني فهما آخر للتطور . وهو أن داروين

فـ أخطأنا خطأ فادحاً عندما زعم أن «تنازع البقاء» هو كل شيء أو يكاد يكون كذلك . وإن كان فهمه لتنارع البقاء ليس ساذجاً أو ليس مغضـ القوة والعداوة كما يفهم الزارئ . وشرعت أبصـر أن التعاون في الطبيعة أكبر أثراً من التنازع . بل لا يكاد يكون هناك تنازع في عالم الحيوان بالمعنى البشري الذي نفهمـه من هذه الكلمة . فالأسد لا يقتل الأسد ، والذروـف لا يقتلـ الذروـف . وقد يكونـ هناك صراع دموـي بشأن الأنثـى ، ولكـنه لا ينتـهي بالموت في كل حال . ثم هو صراع قصير الأجل . أما الإنسان ويقتلـ الإنسان بالملـيين ، لا بمحض طبيعتـه ولكنـ باتجـاه حضارـته ، أو بما نشـأ عليهـ من عواطف اجتماعية .

ونحنـ نخطـئ خـطـئاً كـبيرـاً حينـ نـتـقلـ هذا المعـنى المـتوـحـشـ لـتـنـازـعـ الـبـقاءـ منـ مجـتمـعـناـ إـلـىـ الـحـيـوانـ فـيـ الغـابـةـ ، لأنـ الطـبـيـعـةـ لـيـسـ كـماـ قـالـ «ـهـكـسـلـيـ»ـ أوـ غـيرـهـ وـهـوـ مـتأـثـرـ بـدارـوـينـ : «ـحـمـراءـ بـيـنـ النـابـ وـالـخـلـبـ»ـ .

وهـذاـ الفـهـمـ الـجـديـدـ للـطـبـورـ يـعـلـمـنـاـ عـلـىـ الإـكـبارـ مـنـ شـأنـ الوـسـطـ البـشـرـيـ وـصـرـوـرـةـ تـرـقـيـتـهـ حـضـارـيـاـ وـقـافـيـاـ ، لأنـ العـادـاتـ الـتـيـ يـتـعـودـهاـ الـإـنـسـانـ بـكـفـاحـهـ لـعـسـابـ الـوـسـطـ سـوـفـ تـتـنـقـلـ كـمـاـ لوـ كـانـتـ غـرـائـزـ إـلـىـ الـأـجيـالـ الـقـادـمـةـ . وـلـيـسـ مـاـ نـسـمـيـهـ غـرـائـزـ طـبـيـعـةـ سـوـىـ عـادـاتـ تـبـاوـرـتـ بـتـعـاقـبـ الـأـجيـالـ .

والـدـلـالـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ لـهـذاـ النـظـرـ الـجـديـدـ هيـ أـنـاـ إـذـاـ تـرـكـنـاـ النـاسـ أـوـ بـعـضـ الـفـتـاتـ تـعـيـشـ فـيـ عـادـاتـ سـيـئةـ ، فـإـنـاـ سـوـفـ نـرـىـ السـوـءـ لـيـقـنـصـرـ عـلـىـ الجـيلـ الـقـائـمـ ، بلـ يـنـتـقـلـ إـلـىـ الـأـجيـالـ الـقـادـمـةـ بـالـوـرـاثـةـ .

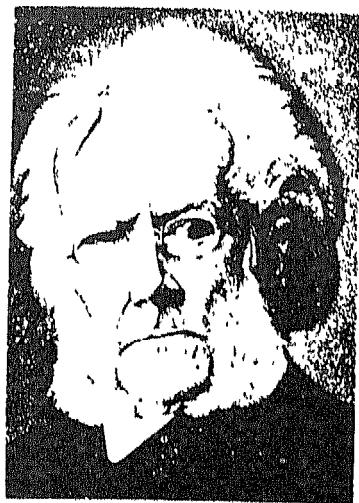
والـوـرـاثـةـ فـيـ جـمـودـهـاـ الـذـيـ اـعـتـقـلـهـ فـيـ سـيـانـ تـشـبـهـ الـقـدـرـ ، لأنـاـ نـعـجزـ عـنـ تـغـيـيرـهـاـ . وـالـإـيمـانـ بـهـاـ يـدـعـوـ إـلـىـ التـشـاؤـمـ وـإـلـىـ الـيـأسـ مـنـ إـصلاحـ الطـبـيـعـةـ الـبـشـرـيـةـ بـغـيرـ الـوـسـائـلـ الـإـنـتـاجـيـةـ الـتـيـ لـاـ تـتـفـقـ دـوـامـاـ وـمـاـ نـفـهـمـهـ مـنـ العـدـالـةـ وـالـإـنسـانـيـةـ . وـقـدـ كـانـتـ الـوـرـاثـةـ هـيـ الـمـرـكـبـ الـسـيـكـلـوـرـجـيـ السـيـيـ الـذـيـ خـلـمـ

على عقل «لومبروزو» وجعله يقول إن إصلاح المجرم غير ممكن لأنه يرث النزعة الإجرامية .

ولنى عندما أقلب صفحات ذاكرتى أحد مركبات ذهنية كبيرة انتفعت بها ، ولكن المركبات التى نشأت فى ذهنى من الإيمان بالوراثة قد أفسدت تفكيرى نحو أربعين سنة . بل أفسدت أخلاقي وجعلتني أتشاءم كثيراً .

أما إيمانى بالوسط فقد أعاد إلى اتزانى الذهنى والأخلاقى ومأدى تفاؤلاً بمستقبل البشر .

هذه هي قصة الكتاب الذى أفسد ذهنى . ولكن المناخ الذهنى في بداية هذا القرن كان يهيئ للإيمان بالوراثة ويؤيدها .



هُنْرِيُّكْ إِبْسِنْ . . .  
دَاعِيَةُ الشَّخْصِيَّةِ

هذه يات إيه بن هو داعية الاستقلال الروسي للإنسان عامة وللمرأة خاصة . وفهـ ألف دراماـه « لعنة الميت » في دعوة المرأة الأوروبية إلى أـل سـقـلـيـاـ . وتشـدـ الآـفـاقـ . وتهـبـ التجـارـبـ . وختـبرـ الدـنيـاـ ، وترـبـيـ نـفـسـهاـ . بـلاـ منـ أـنـ تـعيـشـ خـالـفـ الرـجـلـ يـكـسـبـ حـوـطـهاـ وـيـعـطـهـ بـرـعاـيـتـهـ وـيـدـلـلـهـاـ فـيـ الـمـيـتـ وـيـقـسـرـ حـيـاـهـاـ عـلـىـ الزـواـجـ وـالـأـمـوـةـ .

والاتجاه القديم للمرأة . سواء في الشرق أو في الغرب ، كان ينظر إليها باعتبار أنها تابعة للرجل . وأنها خالفة للبيت . وفي أيام الشرق القديمة بولغ في هذا الاتجاه حتى النهاى إلى أن المرأة أنثى فقط تزود الرجل بمناداته الجنسية . وفي هذا قال شاعر عرف :

مَالِ النِّسَاءِ وَلِلْمُخْطَابَةِ وَالْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ

هَذَا لَنَا وَلَهُنَّ مِنْ .. . . . .

ولم يكن العرب متفردين في هذا النظر فإن أوربا على الرغم من المظاهر الخادعة كانت تنظر أيضاً إلى المرأة هذه النظرة في القرون الوسطى، ولكن أوربا كانت تمياز بعية كبيرة هي أنها لم تفصل فقط بين الجنسين في المجتمع ، ولم تعرف الحجاب إلا في أيام الإغريق . ومع ذلك لم يكن هذا الحجاب الإغريقي يغلق الأبواب إغلاقاً محكماً كما كانت الحال عندنا أيام القرون الوسطى .

ولكن مظهر الحرية الأوروبية كان خلاها خادعاً أكثر مما كان واقعياً حقيقةً إلى بداية القرن التاسع عشر . فإن كثيراً من الأمم الأوروبية كان يحرم المرأة الميراث ، كما كان يحرمنها التعليم في الجامعات . ولذلك بقيت محرومة من الاحتراف والاستقلال والكسب بممارسة الطب أو الهندسة أو سائر العلوم والفنون .

ولكن الصمير الأوروبي كان في بداية القرن التاسع عشر قد تنبه إلى وجdan جديد هو استقلال العقل البشري وطرح التقاليد بفضل الدين من الدولة . كما أن الحركة الصناعية كانت قد جذبت آلافاً ومليين العمال الزراعيين من الريف إلى المدينة . والمناخ الذهني في المدن هو مناخ الحرية والاستقلال والتساؤل والشك . ولذلك وجدت الأفكار التحريرية تربة خصبة في المصانع والمدن . وقد جذبت الصناعة أيضاً عدداً كبيراً من النساء إلى المصانع . ووجدت المرأة في هذه المصانع جوًّا منعشًا بث فيها الإقدام والاستقلال .

واحتاج هذا التطور إلى ألسنة تنطق وتعبر في بلاغة الأديب وقوة المنطق ونظريات الفكر . فظهرت قصة « مدام بوفاري » للكاتب الفرنسي

چوستاف فلوير ، كما ظهر كتاب ستورات ميل « إخضاع المرأة » ، ومدام بوقاري قصة امرأة تزوجت أحد الأطباء في الريف ثم وجدت الحياة دون نشاطها وأمامها فحطمته ما تعلمته من أخلاق واندفعت في تيار من الشهوات . قضى عليها في النهاية فانتحرت . وكان المؤلف يقول لنا إن حال المرأة الأوروبية سيء ، وإننا لا نفتح لها أبواب الرق ، ولذلك تنزلق إلى مهارى الشهوة الجنسية كى تخفى من سأم العيش المبتذل بين جدران المنزل . وكأنه يقول أيضاً : افتحوا أبواب العمل والنشاط الاجتماعيين للمرأة .

أما كتاب « ستورات ميل » فهو تاريخ لاستبداد الرجل بالمرأة ، وأن هذا الاستبداد لا يضر المرأة وحدها ويعطل كلها ويحول دون رقيها باعتبارها إنساناً ، وإنما هو يعطل المجتمع كله نساء ورجالاً .

وحاج إيسن حوالى منتصف القرن التاسع عشر ، قبلهورت فيه هذه الآراء وأخرجها دراما موجعة سامية اهتزت منها المجتمعات الأوروبية وأصبحت « نورا » بطلة هذه الدراما قدوة المرأة الناهضة ومشعلاً تهتدى بنوره .

وقد عاش إيسن فيها بين عامي ١٨٢٨ و ١٩٠٦ ، وقد غير أوبرا الأدبية وأحالها إلى الآراء العصرية ، إذ غرس فيها بذرة « البشرية الدينية » كما أبدل أخلاقها من تراث التقاليد إلى القيم البشرية التي توزن بميزان العقل . ودعا إلى الاستقلال النفسي ، وإلى ضرورة الجد في الحياة ، بحيث نربى أنفسنا ونكون شخصياتنا أحبراراً مفكرين مكافحين مستقلين . وإيسن نروجي نشاً في بيت ريني ، ولكنه قضى صباح خادمةً أو مساعدةً في صيدلية . ولم يكن شئ يفتح العين وينبه العقل إلى الأكاذيب الاجتماعية مثل الخدمة في صيدلية وتركيب العقاقير فيها بين عامي

١٨٠٠ و ١٨٥٠ ، لأن الصيدليات في تلك السنين كانت تعيش بما يقارب النصب ، إذ لم تكن عقاقيرها سوى مواد غريبة الأسماء معدومة النفع ولم يكن المريض يتغنى منها بأكثر من الوهم .

ولا بد أن إبسن قد تعلم تحطيم الأصنام من هذه المرأة الأولى في الصيدليات ، ثم احترف الصحافة في « كريستيانيا » ، والتحق بالمسرح في « بيرجن » ، وبقي متصلًا بالمسرح للإدارة والإخراج والتأليف مدة طويلة في كلتا هاتين المدينتين : بيرجن وكريستيانا التي كانت وقتئذ عاصمة نروج .

وهذا الاتصال بالمسرح أكسبه بصيرة في الفن كما أكسبه رؤيا في التأليف . فإن دراماته غاية في الدقة الفنية . وكثير منها يجري على الأسس الإغريقية للفن المسرحي وهي أن الدراما لا تزيد على أن تكون جاسة في مكان وزمان معينين لا يتغيران من الفصل الأول إلى الفصل الأخير .

وقد نقل الدراما الرومانية إلى الواقعية ، وجعلها اجتماعية تعالج المشكلات التي يعانيها المجتمع . في إحدى الدرamas يعالج مرض السفلس وعواقبه الوخيمة ، وفي أخرى تعالج المسيحية والوثنية ، وفي أخرى يعالج استقلال الشخصية لـ الخ .

ولكه كان في كل ذلك شاعرًا ، يرى الرؤيا فتمنى نظرته إلى الآفاق البعيدة . وفيما بين عامي ١٨٧٠ و ١٨٩٠ كان يعيش في ألمانيا مستوحًا لا يكاد يعرف الأصدقاء . وكان يخرج دراسة واحدة كل سنتين تقريبًا . وقد أوجد مسرحًا جديداً في أوربا . وعندما نقرأ « بريارد شو » نجد أن إبسن مضرر فيه . فقد ألف « شو » كتيباً في الدفاع عن إبسن وأسلوبه الواقعى . وكما أن إبسن كان يرى رؤيا الشاعر ، فإنه أيضًا كان يلتزم

الحقائق . وهذا هو شأن برنارد شو .

أما أفكاره وفلسفته فتتلخص في قيمة الشخصية البشرية وضرورة استقلالها وتربيتها ، وأن هذا هو الواجب الأول على الرجل والمرأة . ومن هذه البؤرة تتشعّب واجبات أخرى ، هي أن نأخذ أنفسنا بالأخذ وأن نعتمد على العقل ونحيي الحياة الشريفة الفنية الراقية . وألا تخضع لأطيف الماضي وأشباهه . وقد كتب إلى أخيه خطاباً قال فيه : « أحب أن أرى كل شيء في وضوح وصفاء ، ثم أحب بعد ذلك أن أموت » .

وهو يعني بهذه الكلمة الإمامية أنه يجب أن يرى المشكلات الاجتماعية مكشوفة ، واضحة ، خالية من المركبات التاريخية والتقاليدية التي تحول دون رؤيتها على حقيقتها . أي يجب على الأديب أن يكون واقعياً ، يرى الواقع الملموس ثم يبني خياله على أساسه ، ويرى رؤياه من خلال عدسته . وأبعد ما كان يبتعد عنه إبسن هو البرج العاجي الذي يعيش فيه الأديب السخيف ، يحلم ويتخيل في عزلة عن المجتمع ومشكلاته . كأنه الأدب لذة موسيقية فقط ، وكأنه يجب أن يترفع عن معانقة الجموع والبغاء والمرض والظلم والاستبداد .

« الشخصية البشرية » هي إنجيل إبسن .

ولازم لم يكن مفر من أن يسأل عن شخصية المرأة . وهل الحضارة في عصره كانت تهيء لها أن تكون إنساناً راقياً مجدداً . لها أهداف شريفة تعيش من أجلها وتحس أنها تؤدي رسالتها في الحياة ، كما أن لها أسلوباً فلسفياً تتخذه في عيشها ، أم لا ؟

هذه هي المشكلة التي عالجها إبسن في درama « بيت الدمية » أو « لعبة البيت » . وللعبة هنا هي الدمية التي تلعب بها الطفلة وهو يرى من هذه التسمية إلى أن المرأة الأوروبية ( حوالي عام ١٨٧٠ ) هي لعبة الرجل عام يقومها ويقدّرها بما تسم به من سذاجة وجهل . وهي تولد في بيت

أبويهما فتعامل منها كما لو كانت لعبة تزخرف بالملابس الزاهية وتدرب على إنكار نفسها ، فلا تتحدث عملياتحدث عنه الرجال فضلاً عن أن تمارس أعمالهم . فتنشأ محدودة المهم فلبنة المعرف قد سدت في وجهها أبواب العمل الكاسب الذي يعمله الرجال وبكسوس منه أرافقهم كما يكونون به شخصياتهم .

و «نورا» هي هذه الفتاة ، ترك بيته أبويهما إلى بيته زوجها في جمال وبراءة وطهارة وسلامة لها وجه كأنه فاءً صنع من وريقات الورد وكأنه قد خلق للقبلات فقط . ويجدهم قد شيلته العلبة ، كأنه يمثل النيل والروعة . وهي تتحدث بلغة قد هذبت كلاماتها ، فلا تنصلق بما يتعلق به الرجال . أما العقل فهو العقل الساذج الذي لم يعي الدنيا ولم تمزبه الأخطاء والأخطار فيتعلم ويتدرّب . ويتناهياها زوجها فيعاملها كما كان يعاملها أبوها . فهي حتى عندهما تبلغ الأربعين أو الخمسين سنّي طفلاً .

وليسن يتور على هذا الوضع ويسأله : لماذا تفرين طفلة ؟ أين شخصيتك وذكاؤك ؟ ولماذا تخربين اختبارات هذه الدنيا ؟

ويجري الدراما في سياق التبليغ الذي يوضح لنا أن المرأة لن تكون نحو ما نحب أن تكون المرأة عليه . لأن كل هذه الصفات تعنى في النهاية إنساناً إلا عندما ترفع نفسها من الآثار . وأن هذا لن يكون إلا عندما تأخذ نفسها مأخذ الحد ، فتسقط بشخصيتها وتتعلم وتحتبر . وشن الرجال لا تعلم وترتفع إلى المقام الاجتماعي أو المكانة الذهنية أو الفهم الشديد . كما لا تكون لها شخصية . إلا لأنها تختلط بالجنس ويعالج الخطأ وتنفع حتى في الخطأ . وليس هناك رجل ينافر رائد مادح أو ظاهر أو دري ، على نحو ما نحب أن تكون المرأة عليه لأن كل هذه الصفات تعنى في النهاية أننا نحب جهل المرأة وإفادتها طليها أو «لعنة» كما يقول إنسن نورا بعد أن تكتسح لما حاصلها هذه ترك دنت الروسية . ترك

لزوج والأطفال ، بعد أن تشنن أزوجها أنها طعنة ، وأنها لن تقبل أن تعيش سائر حياتها في هذه الطفولة ، وأنها ستخرج إلى الدنيا كى تعامل وتختبر حتى تنجز لنفسها وعد حبها ، وحى تؤدى حق إنسانيتها ، بأن تبني شخصيتها بالمعروفة والاخبار والمدرس منها ارتكبت من أخطاء أو وقعت في أخطار . ذلك لأن رسالة الإنسان في هذه الدنيا أن يعرف الدنيا ولا يخاطب بسياح من الواجبات الاجتماعية ، تحول دون فهمه أو بيانه لشخصيته . وقد أحدثت هذه الدراما ضجة ، كبرى في العالم الأوروبي لأنها صدمة لعقائد والتقاليد . ولكن الفسحة هدأت أو انشأت عن انتصار المرأة إلى النيل بأن جمالها القديم ، جمال الوجه والصدر والقامة والخددين ، هو جمال الأنوثى .

وأما جمال المرأة البحديدة فيجب أن يعلو على ذلك ، أى بحب أن نطوي على العقل الظير والشخصية الرافية التي تدرّب بالتجارب والاختبارات ، ارتفت بالثقافة واشتركت في شؤون المجتمع . وقد كان إيسن روبياتي لمذيرة حين كنت حوالي العشرين ، أتأمّس المثاليات الأوروبية والقيم عصرية ، وأبني شخصيتي الذهنية . وكان مركز المرأة المصرية ينبع في مداري كأنه خرى أبيدى لولا هذه المحاولات الصغيرة العظيمه في مثل كتاب قاسم أمين ثم ، بعد نصف قرن ، في نشاط هادى شعراوى وسبرا

براوي ودرية شعبان وأمية السعيد وأمثالهن .  
ونحن الشرقيين قد ورثنا زراثاً سيناً من القرون المظلمة ، هو تراث رف والخصوصيات والمحاجب . وأولئك الذين يدافعون عن المحاجب بنسوان عصاء الزوج كى تفهمه ، أى ينضم المحاجب ، ولعائهم يمحجّلون حين يكررون ذلك .

لقد تعلمت من إيسن سرفاً جديداً لم أكن أعرفه حين تركت بلادي لأوربا في عام ١٩٠٧ ، هو شرف الإنسانية التي يجب ألا يهدى حجاب

المرأة . هو شرف الروح الذى يقوم على الانخاء والمساواة ، ليس فيه سيد وعبد ، وهو شرف الأمة الذى ترفع نساعها إلى مقام الوزيرات والنائبات وتفتح لهن المدارس والجامعات .

قبل خمسين سنة كنا نتعالى المرأة فنجد الجهل مع السذاجة ، جهل وسذاجة يبعثان الاشمئزاز الذهنى في الرجل الناضج . ولا تزال هذه الحال باقية في معظم أوساطنا . ولكن الدنيا تتغير ، وهي تتغير لمصلحة المرأة ورفقتها وترقيتها ، ولكن ترقي المرأة المصرية وتبلغ النضج أو الإياب إلا عندما تختلط بمجتمعها نحن الرجال ونمارس أعمالنا وتتعب من اختباراتنا وتشترك في الصناعة والتجارة والسياسة وتواجه الأخطاء والأخطار .

وليست عبرة « لعبه البيت » مقصورة على المرأة ، فإنها تمس الرجال إلا القليل من الناضجين . ذلك أن الرجل العادى في كثير من تصرفاته يعيش بلا استقلال ، وليس له من الشخصية سوى الاسم . ينضج للتقالييد وينساق في تيار العرف . وصحيح أن الدنيا تربى وتصلب عوده وتحصى شخصيته بالاختبارات والاصطدامات التي تحرم منها المرأة . فهو يخطئ ويصيب ويتعلم ويقف على كثير من الأكاذيب الاجتماعية التي تفتح ذهنه وتثير رؤياه ، وكل هذا لأنصيبي المرأة منه شيئاً لأنها محبوسة بسياج أو حجاب من التقاليد .

ودعوة إبسن هنا : لتكن لكل مما شخصية ولمنتظر كل منا إلى المخيا كما لو كان هو محورها ، ليس لأحد ولا لعقيدة سلطان عليه إلا ما يرى بعد التفكير الاستقلال أنه نافع له ولبعضه .

إننا نطلب الحرية من القوانين والدساتير ، ولكن كل ما تستطيع هذه أن تهبنا من حقوق هو على الدوام دون ما نهب أنفسنا . لأن قيود التقاليد واصطدامات العرف الاجتماعي تقيدنا أكثر مما تقيدنا به مظالم المستبددين التي تحاول الدساتير والقوانين محوها أو مكافحتها .

وحتى حين يستبدل بنا حاكم ظالم ويستعين بالقوة المادية على تقييد حريةنا نستطيع الاحتفاظ بكرامتنا والإحسان باستقلالنا . لأننا نقاوم ونكافح استبداده وجبر وته ونحن على وجدان بأننا أرق منه . ولكن استبداد التقاليد ينغرس في نفوسنا ، ويعين مزاجنا ، ويعودنا عادات ذهنية ونفسية تجعل كلامنا أسيراً . أجل ، وأسير نفسه مع ذلك . فالمرأة التي نشأت على الحجاب لا تحس هوانه كما لا تعرف جهابها . وهي لذلك لا تقاوم ولا تكافح . وكذلك شأن الرجل الذي يعيش في أسر التقاليد وكأنها من طبيعة الأشياء التي لا تتغير . بل لا تحتاج إلى التغيير .

والفرق بينه وبين المرأة هو فرق الدرجة فقط إذ هو في حجاب نفسي وذهني . وهذه الدنيا هي ملك الإنسان وعليها جميعا رجالا ونساء أن نتعلم وننضج ولا نكون لعبة الأقدار أو لعبة المجتمع . وعليينا أن نستقل ولديس ونختبر الحقائق . وليس هذا واجب « نورا » وحدها ولا واجب النساء وحدهن وإنما هو واجب الرجال أيضاً .

ونعيّم هذا الدرس الذي علمنا إياه إيسن ، درس حق كل إنسان في تقرير مصيره وتربيته شخصية .

“ ”

كنت قبل سنوات أصطاف بالاسكندرية ، وكنا نتعاد رجالا ونساء في اجتماعات عائلية على الشاطئ نتجاذب الحديث . وما كان أسفنا ما كانت تتحدث عنه النساء .

شئون الخادم ، وزواج هذه الآنسة أو تلك الأرملة . وهذا الخطيب البرى المنتظر لهذه الفتاة ، وخاتم الخطبة ، ومبليغ المهر لتلك الفتاة الأخرى . والسكنى في الزمالك والأتوبيس الجديد عند فلان « بلك » وهذه الحياة البارعة وذلك القماش الجديد إلخ .

أحاديث تافهة من شخصيات تافهة . واتهامات رائفة نشأت من حبسة البيت وحبسة النفس . فلم يكن بين هؤلاء السوسة من كانت لهم ببحث العبرة والدلالة للطاقة الذرية ، أو لبيئة الأمم المتحدة . أو لفاسخة برتراند سل أو لامتحنرات الطبيه أو لمستقبل المرأة في العهد ومحسر أو لمعنى الدين أو براج المدارس . وكأنهم لم يكن يقرأ أن الجرائد فنسلا عن الكتب .

ولكن كان في هذا الوسط فتاتان لم نزريحا وإنما احترفها الآريفون في أحد المستشفىات بالقاهرة ، وكانت عندهما أقعد إيماناً وأتعذث أحسن أنى إزاء شخصيتين عالميتن . فقد اكتسبت كل منها نظرة عالمية أشترى غير المنزل والخدم والطباخ وأحمر الشفاه والقستان الجديد .

وقد استمعت إلى حديث إحداهم عن المرضي والأراضي . واحتلاف الناس في استقبال الموت ، أو الحكم بالموت ، عندهما يعرف المريض أن سلطاناً قدّيماً قد نسب وتفرع في جوفه . ووصفت لي إحداهم كيف رأت رجلاً قبيل النزع وكيف خففت عنه .

وكنا في سيدي بشر وهي تبعد عن الإسكندرية بنحو عشرة كيلومترات ، فاقترحنا على أن نهض ذات صباح ونسير على الأقدام بمداء الشاطئ إلى الإسكندرية .

وكنت أحسن وأنا أتحمّل إلى كل منها أنني إراء إنسان فاد اسحاحاً إلى شخصية ناضجة تمتاز بجمال وكرامة وذكاء . وذلك لأنّ اندلاعهما بالمجتمع وخدمتهما له قد زاد ذكاءهما وكون شخصيهما . ولو أنّ كلاً منها كانت قد نشأت النشأة المألوفة عند غيرهن . اللائي يعيشن في البيت وينتظرن الزوج ، ثم يتزوجن ويقصصن اهتمامهن على الاباس والخدم وقصص الزواج والثراء ، لما كانت لها هذه الشخصية .

والذكاء ينبع على أساس طبيعي ولكنه يربى بالمجتمع . ونحن الرجال بما نمارس من اختبارات ونكتابه من كسب أو خسارة ونصادف من أخطاء ، بل بما ذرناه من أخطاء ، نتعلم ونشعر ونزيد حكمة . والمرأة كذلك لن تكون إنساناً حكماً إلا إذا مارست جميع الأعمال التي يعملاها الرجال واقتصرت ميادينهم وتعرضت للأخطاء مثلهم .

وهذه الصورة الجديدة للمرأة قد لا تعجب بعض الرجال الذين يؤثرون جهل الزوجة على معرفتها وقصورها على نصيتها . وهم يجسون سيطرة ويتاربون تسلطها عليهم في هذه الحال ، ويتأذون بهذه المترتبة أو الميزة العالمية لهم عليها . ولكن المرأة الشديدة يجب أن تتنبه وترفض أن تكون لعبة الرجل كما رفضت «نورا» .

ونحن الرجال نعرف أن المدرسة والجامعة لا تربيانا وإنما الذي يربينا هو هذا المجتمع الذي نخالط به وبصطدم بمشكلاته . ونحن لا نستقرر الحكمة ، ونضيق التضييق الفلسفى ، إلا بعد أن نخطئ ونصيب ونسر ونكسب ، ونساق ساعة الموى ، ثم نفيق عقبها سين لأننا عرفنا الحقائق بالخبرة وما رأينا هذه الدنيا في حرابة واستقلال بلا خوف من سلطنة أو تقاليد .

وهذه الحكمة التي ننالها من الرجال من اختباراتنا لهذه الدنيا يجب أن تناهيا المرأة بمثل الوسائل التي تتوصل نحن بها ، أى بالعمل والإنتاج والاختلاط والاستقلال والاختبار .

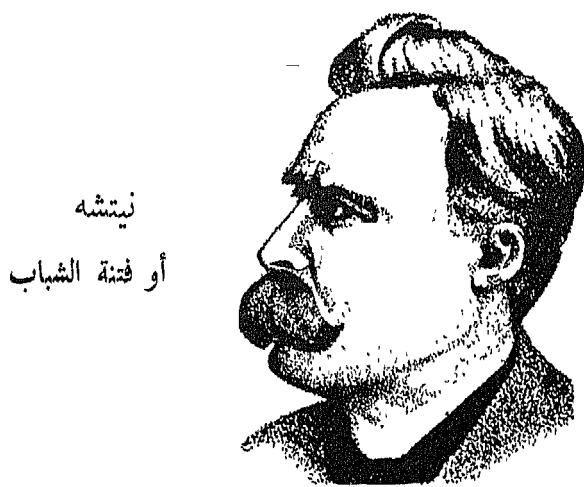
وهذه الصورة الجديدة التي رسمنا لها ليسن في نورا قد تتحقق في المرأة الأمريكية إلى أبعد حد . وكذلك تتحقق إلى حد ما في المرأة الأنجلوأمريكية والإسكندنافية والروسية حيث تعمل المرأة إلى جنب الرجل وتستقل بما تكسب . ولم يعد الرجل يعولها ، وقد أصبحت شخصيتها قوية جلية تواجه الدنيا في شجاعة وتحترف الحرف التي ترقى وتبه ذكاءها

وتفتلي عضلاتها . وهي في كل ذلك لم تهمل مهمتها البيولوجية في الزواج والحمل والولادة .

وقد جدت ظروف جعلت هذا الاتجاه نحو استقلال المرأة يسير بسرعة . ذلك أن وفرة الآلات الميكانيكية في البيت الأميركي ألغت المرأة عن العمل في الطبخ والغسل . فزاد فراغها الذي احتاجت إلى أن تشغله بالعمل والكسب خارج البيت . ومعنى هذا أن التغير في الإنتاج المنزلي قد أحدث تغييرًا في أخلاق المرأة . وحققت هذه الآلات الكهربائية دعوة إبسن من حيث لم يكن يتظاهرها .

وللمقارنة بين المرأة الأمريكية التي تعمل في المصانع والمطاجر والماكتب ، وتستقل بعواطفها ، وترسم بيدها خارطة حياتها ، وتقرأ وتناقش وتكسب وتخسر وتصيب وتخطئ ، وقد تكونت لها شخصية رصينة بصيرة قوية من هذه الحياة ، نقول إن المقارنة بينها وبين المرأة الأوروبية في الأقطار الجنوبيّة مثل إسبانيا وإيطاليا ويونان حيث لا يزال المطبخ يجري على تقاليده وحيث يستأنر المطبخ والغسل بمعظم الوقت ، وحيث يسود الرجل المرأة وله عليها الكلمة العليا ، بحيث يقرر لها ، أو يكاد يقرر لها ، مصيرها ... هذه المقارنة توضح لنا سمو المرأة الأمريكية الجديدة ، باعتبارها إنساناً عاقلاً مستقلاً ، على هذه المرأة الأوروبية الجنوبيّة لا التي تزال مقيدة بالتقالييد .

إن العمل والكسب والاختبار والإصابة والخطأ والاختلاط بالمجتمع قد ربي المرأة الأمريكية ، في حين أن الأزواج في البيت قد قيد المزيّن الذهني للمرأة الأوروبية الجنوبيّة . ولا نذكر المرأة الشرقيّة .



نيتشه  
أو فتنة الشباب

اثنان ان kedعut بهما سوات كثيرة . أولهما فيهمان الذى غرس في ذهني أن الصفات المكتسبة لا تورث . وإحساسى الآن نحو هذا الرجل هو الشخص . أما الثاني فهو نيتشه الذى خدعنى . فافتنتت به سنوات ، قبل أن أتخلص منه . وإحساسى نحوه هو الحب .  
وقد عرفت نيتشه فى عام ١٩٠٩ و كنت منغمساً في نظرية التطور .

وكان « تنازع البقاء » و « بقاء الأصلح » و « الطبيعة حمراء بين الناب والخاب » من المعانى التى أقياها فى صحت وتسليم . وهذه المعانى حميتها تتضمن الديانات التى تقول بالرحمة والتعاون والإحسان البشري وحماية الضعيف .

وهبط على نيتشه كما لو كان وحياً أو كشفاً . نثر ساحر كأنه أبيات

من الشعر . وحيال يرتفع إلى آفاق المستقبل . وجراة تكاد تجسـد دهن الناـشـيـ رهـبة وجرـعاـ أو تفـضـه حـمـاسـة وطـرـباـ . ثـمـ إـلـىـ ذـلـكـ فـلـسـفـةـ تـعـلـوـ عـلـىـ بـرـودـ المـنـطـقـ ، وـتـأـخـذـ بـحـمـاسـةـ الإـيمـانـ وـغـلـوـاهـ التـفـاؤـلـ . وـفـ كـلـ ذـلـكـ اـرـتـبـاطـ بـالـتـطـورـ .. «إـنـ أـعـلـمـكـ عـلـمـ السـبـرـمانـ ، أوـ الإـنـسـانـ الـأـعـلـىـ . ماـ هـوـ الـقـرـدـ إـلـازـ إـلـازـ الإـنـسـانـ ؟ـ أـضـحـوـكـةـ أـوـ خـزـىـ ؟ـ ..ـ وـكـلـلـكـ يـبـبـ أـنـ يـكـونـ الإـنـسـانـ إـلـازـ السـبـرـمانـ ، أـضـحـوـكـةـ أـوـ خـزـىـ ؟ـ ..ـ إـنـماـ الإـنـسـانـ مـعـبرـ أـوـ سـمـسـرـ بـصـلـ بـيـنـ الـقـرـدـ وـالـسـبـرـمانـ .ـ سـوـفـ يـكـوـنـ السـبـرـمانـ اـرـدـهـارـاـ وـخـبـرـاـ وـتـعـبـيرـاـ نـهـائـيـاـ لـلـأـرـضـ .ـ أـسـتـحـلـفـكـمـ أـنـ تـكـوـنـواـ أـمـاءـ لـلـأـرـضـ .ـ وـأـنـ تـكـهـوـ وـأـنـ تـكـهـواـ عـنـ الطـلـعـ إـلـىـ النـجـوـنـ تـشـدـوـنـ مـنـهـاـ آـلـاـمـاـ وـمـكـافـاتـ .ـ إـنـ عـلـيـكـمـ أـنـ تـضـحـوـ بـأـنـفـسـكـمـ لـلـأـرـضـ حـتـىـ يـتـاحـ لـهـاـ أـنـ تـنـجـبـ يـوـمـاـ مـاـ السـبـرـمانـ ..ـ الإـنـسـانـ شـيـءـ يـعـلـىـ عـلـيـهـ ،ـ فـإـذـاـ فـعـلـمـ كـمـ تـعـلـوـ عـلـيـهـ ؟ـ »ـ

ـ كـلـمـاتـ رـائـعـةـ كـانـ وـقـعـهـاـ فـيـ نـفـسـيـ .ـ وـأـنـ حـوـالـيـ العـشـرـ بـنـ ،ـ وـحـيـاـ أـوـ كـشـفـاـ ،ـ فـتـعـلـقـتـ بـهـ .ـ وـكـتـبـتـ عـنـهـ مـقـالـاـ فـيـ مـجـلـةـ الـمـقـطـلـفـ فـيـ عـامـ ١٩٠٩ـ بـعـنـوانـ «ـ نـيـتـشـهـ وـابـنـ الإـنـسـانـ ..ـ

ـ وـقـدـ كـانـتـ نـظـرـيـةـ التـطـورـ جـدـيـدةـ فـيـ أـورـبـاـ ،ـ وـكـانـتـ تـكـشـفـ عـنـ صـوـرـةـ وـحـشـيـةـ لـلـتـطـورـ .ـ وـقـدـ اـسـتـاهـمـ مـنـهـاـ أـعـدـاءـ الـمـسـيـحـيـةـ بـرـهـانـاـ جـدـيـداـ يـقـيمـوـنـهـ لـنـقـضـهـ ،ـ وـكـانـوـاـ قـبـلـ ذـلـكـ يـقـنـعـونـ بـالـمـقـارـنـاتـ التـارـيـخـيـةـ بـيـنـ الـأـنـجـيلـ يـوـضـحـوـنـ زـيـفـ الـأـسـاطـيرـ فـيـ الـدـيـنـ .ـ وـلـمـ يـكـنـ يـهـوـأـ أـحـدـهـمـ عـلـىـ القـوـلـ بـأـنـ الـأـخـلـاقـ الـمـسـيـحـيـةـ لـيـسـتـ هـيـ الـأـخـلـافـ الـمـلـلـيـةـ أـوـ أـنـهـاـ تـؤـثـرـ الـبـتـرـيـةـ أـوـ أـنـ هـنـاكـ مـاـ هـوـ أـرـقـ مـنـهـ .ـ وـلـكـنـ نـيـتـشـهـ لـمـ يـبـالـ الـأـسـاطـيرـ أـوـ الـعـجـرـاتـ .ـ إـذـ عـمـدـ إـلـىـ دـعـوـةـ الـمـسـيـحـيـةـ الـتـىـ اـمـتـازـ بـهـاـ .ـ وـهـىـ الرـحـمـةـ وـجـبـ الـمـساـكـينـ وـالـضـعـفـاءـ .ـ فـحـمـلـ عـلـيـهـاـ وـيـجـدـ فـيـهـاـ مـيـدـاـنـاـ لـبـحـثـ الـقـيـمـ وـالـأـوـزـانـ الـتـىـ يـعـيـشـ بـهـاـ الـأـوـرـبـيـوـنـ الـمـسـيـحـيـوـنـ .ـ فـقـالـ إـنـ هـذـهـ الـأـخـلـاقـ تـعـارـضـ بـقـاءـ الـأـقـوـيـاءـ «ـ الصـقـورـ »ـ وـتـصـادـهـمـ عـنـ حـقـهـمـ الـذـيـ تـنـطقـ بـهـ الـطـبـيـعـةـ وـهـوـ

أن الصقر يجب أن يأكل العصفور . فلن بين البشر عصافير ضعفاء يستحقون الانتقام ، كما أن بينهم صقوراً قوية تستحق البقاء . وهو في هذا المنطق لا يذكر داروين . مع أن القارئ مؤلفاته لا يملك أن يذكر نظرية التطور .

ونتيشه أديب من الطراز الأول . وهو أيضاً لغوی وفیلسوف . ومن هنا سحره الذي لا يقاوم . فإنه يفكير تفكير الفیلسوف ويكتب باغة الأديب . وهو يرجع بمحبه إلى التاريخ .

فإن الرومانيين القدماء كانوا قبل أن يعتنقوا المسيحية يتخذون السيف شعاراً والقصة مذهبآ ، وكانت أخلاقهم تنزع إلى البطولة كما يتضمن من كلمة Virtue ومعناها الفضيلة . فإنها مشتقة من الكلمة Vir ومعناها الرجلة ، فالفضيلة كانت عند الرومانيين صفة الرجلة أو أهم خصائصها ، ولكن المسيحية جاءت في زعم نتيشه فاستبدلت بالروحية والبطولة ضعفاً زريعاً نزيلاً نتائجه في شعوب أوروبا الحاضرة حيث تتشتت الأمراض وتتكاثر تكون خالدة لأننا نتحمّى كل مريض ونعنّى بعلاجه .

ولد نيتشه في عام ١٨٤٤ ومات في عام ١٩٠٠ وكان أبوه قسيساً ، كما كانت أمه امرأة متدينة . وقد هي لأن يدرس في كلية دينية كي يكون قسيساً ، ولكنه التفت إلى اللغات فبرع فيها . ومن تحمله الكلمات القديمة استطاع أن يحمل التطور الأخلاقى في أوروبا . ونستطيع أن نلخص فلسفته بأنها ترى إلى أن يجعل غاية الحياة خدمة الأقلية من الشخصيات السامية ، وليس خدمة الأكثريّة أو سواد الأمة . وهو هنا بالطبع غير ديمقراطي ، بل عدو الديمقراطية .

وهو بكلمة أخرى يطلب أخلاق السادة بدلاً من أخلاق « القطيع » كما يصف سواد الشعب .

وما ينبهنا هنا أن هتلر كان كبير الإعجاب به . وقد أهداى مجموعة فاخرة من مؤلفاته إلى موسوليني . وكلاهما ، أى هتلر وموسوليني ، كان عدوًّا للديمقراطية . ولكننا لا نعني من هذا القول أن نيتشه يحمل قارئه على الاعتقاد بأن الفاشية نظام حسن ، فإن فيه أحياناً من سمو الفكرة ونضج الحكمـة ما يجعلنا نشمئز من المقارنة بينه وبين هذين الطاغيتين .

ونحن نصلحـلـلـكـمـ منهـ حينـ يقولـ : « اللـحـادـونـ والـمـسـيحـيـوـنـ ،ـ والـبـقـرـ والـنسـاءـ ،ـ والـإنـجـلـيـزـ وـسـائـرـ الـدـيمـقـراـطـيـيـنـ ،ـ يـتـمـمـونـ إـلـىـ أـصـلـ وـاحـدـ » .ـ ولـكـنـناـ نـخـسـ بـرـوعـةـ أـفـكـارـهـ حينـ يقولـ : « الزـوـاجـ هوـ اـجـمـاعـ إـرـادـتـيـنـ لـإـيجـادـ شـخـصـ ثـالـثـ أـعـلـىـ مـنـ الزـوـجـينـ » .ـ

وقولـهـ : « لـاـ يـحـبـ فـقـطـ أـنـ تـنـاسـلـ إـنـماـ يـحـبـ أـنـ تـنـاسـلـ إـلـىـ أـعـلـىـ » .ـ وهذاـ أـحـسـنـ مـاـ قـيلـ عنـ الزـوـاجـ .ـ فإـنـهـ رـفـعـهـ مـنـ معـانـيـ السـعادـةـ وـالـلـذـةـ إـلـىـ معـانـيـ التـطـورـ وـالتـضـصـيـةـ ،ـ أـىـ يـحـبـ أـنـ يـدـبـرـ الزـوـاجـ بـجـيـثـ يـؤـدـيـ إـلـىـ الرـقـ الـبـيـولـوـجـيـ وـإـيجـادـ السـبـرـمـانـ وـزـيـادـةـ الذـكـاءـ وـالـصـحـةـ وـالـقـوـةـ .ـ

وـحـملـهـ نـيـتـشـهـ عـلـىـ الـمـسـيـحـيـةـ تـسـاـوـقـ مـعـ فـلـسـفـتـهـ .ـ فإـنـهـ يـنـدـ فـيـهاـ دـعـوـةـ إـلـىـ التـواـصـعـ وـالـخـصـوـعـ وـالـطـيـبـةـ ،ـ فـيـ حـيـنـ هـوـ يـطـلـبـ الـأـرـتـقـاعـ وـالـكـبـرـ يـاءـ وـالـقـسوـةـ .ـ أوـ يـمـكـنـ أـنـ يـقـالـ إـنـ الـمـسـيـحـيـةـ تـنـشـدـ مجـتمـعاـ أـفـقـيـاـ يـتـساـوىـ فـيـهـ الـجـمـيعـ ،ـ بـلـ يـمـنـعـ التـفـقـعـ لـبعـضـ أـفـرـادـهـ وـيـعـيدـ الـجـمـيعـ إـلـىـ سـاحـ سـوـاءـ مـنـ التـوـسـطـ .ـ وـلـكـنـ نـيـتـشـهـ يـنـشـدـ مجـتمـعاـ عـمـودـيـاـ يـتـمـكـنـ لـلـعـظـمـاءـ أـنـ يـتـفـوقـواـ وـيـسـودـوـاـ .ـ

وـعـنـدـهـ أـنـ «ـ الشـرـفـ »ـ وـقـيـ رـوـمـانـيـ أـرـسـتـقـراـطـيـ .ـ أـمـاـ «ـ الضـمـيرـ »ـ فـسـيـحـيـ يـهـودـيـ دـيـقـرـاطـيـ .ـ وـأـنـ أـورـباـ هـلـداـ السـبـبـ مـهـدـدـةـ بـبـوذـيـةـ جـديـدةـ تـنـكـرـ فـيـهاـ الـحـيـاةـ .ـ وـمـنـ أـقـوـالـهـ :ـ

«ـ الغـرـيـزةـ هـيـ أـسـمـىـ أـنـوـاعـ الذـكـاءـ الـتـيـ اـكـتـشـفـتـ إـلـىـ الـآنـ »ـ .ـ

« ونصحكم إليكم أيها الإخوان هي : كونوا قساة صلابة ». « علينا أن نقر من أقرب الناس إلينا ، من جيراننا ، ونحب أبعد الناس عنا » .

« تفاوت الحقوق هو الشرط الأساسي لوجود الحقوق ». « لصغار الناس صغار الفضائل ، ولكنني لا أعرف ما حاجتنا إلى صغار الفضائل » .

« ليس للأذانة قيمة في الأرض أو في السماء . وجميع المسائل العظيمة تحتاج إلى حب عظيم » .

« الانتقام الصغير أكثر إنسانية من العف عن الانتقام ». « ما هو الشيء الحسن ؟ هو كل ما يزيد الإحساس بالقوة، أي إرادة القوة ، أي القوة ذاتها في الإنسان » .

« وما هو الشيء السيئ ؟ هو كل ما ينشأ من الضعف ». « عيشوا في خطر ، شيدوا مدنكم إلى جنب فيزوف . ابعشو بسفنككم إلى بخار مجهرولة » .

« لأنك جعلت الخطير حرثتك ، لذلك أدقنك بيدي » .

ومن هذه المختارات الموجزة نجد أن نيشه لا يقدم لنا فلسفة ومنطقاً بقدار ما يقدم لنا أشعاراً أو مذهباً وعقيدة خلاصتها أن نتخلص من الضعف ونقسو على أنفسنا وعلى غيرنا . ومع أننا نحس من اتجاهاته الفكرية أنه على التصاق واعتناق المذهب داروين في التطور البيولوجي ، فإن الميزة واضحة في أنه لا يطلب سير مائة للمستقبل بقدار ما يطلب منا أن نكون نحن على سمو وارتفاع فوق العامة ، وعلى مقاطعة للأخلاق المسيحية .

وإنسان المستقبل (السبيرمان ) الذي يرتفع فوقنا بقدار ما نرتفع .

نحن فوق القردة ، لا يحتاج لإيجاده إلى القسوة الأخلاقية بقدر ما يحتاج إلى التنظيم الاجتماعي للزواج والتناسل وهذا يتم بالعنواد والدفق أكثر مما يتم بالتنازع والقسوة .

ومنطق المسيحية هو المنطق الإنساني بالتعاون ، وـ « طلاق نيفتش »<sup>٥</sup> والمنطق الفطري بالتنازع .

وصحة المبادئ الإمبراطورية ، والقول بأن هنالك سلالات بشرية لها حق السيادة على الشعوب السوداء أو السمراء أو الصفراء ، « مما أبعد ما يمكن أن عن تفكير نيفتش عندما نتأمل ونتمعن مؤلفاته » . ولكن ليس هنالك شك أن الدراسة الطاحنة قد عملت لتأييد هذه الأتجاهات ، كما ينضح من إكمال النازيين الألمان والفاشيين الإيطاليين مؤلفاته لاعتقادهم أنه يؤيدهم .

\* \* \*

والمارئ لنيتشه في حملته على المسيح يحس وجاهه الرأى الذي يقول به « أنسريه جيد » ، وهو أن نيفتش يغار غيره شخصية من المسيح . فإن كلماته تحمل أحياناً بناءً أكثر مما تحمل نقداً . وهو في كتابه « هادا ما قال زرادشت » يفتح الإنجيل ويكتب كلمات المسيح . بل تحس ، وتلعن تقرأ هذا الكتاب ، أنه يقلب العبرة والدلالة من كلمات المسيح ويوضع مكانها كلمات أخرى لها تقدير الأخلاق المسيحية . ثم يزيد على ما في حاكى أسلوب الإنجيل . فكما أن المسيح كان يجادل الفريسيين وينافقهم ، كذلك نيفتش قد جاء كي يجادل « الطيبين العادلين . . لأن عقوفهم مقيدة في سجون ضمائرهم » . ثم يخاطب تلاميذه بما يشبه أو يطابق خطبة الجبل حين خاطب المسيح تلاميذه ، ولكن مع الفرق في العبرة والدلالة . إذ حيث يدعو المسيح إلى الرحمة والحنان والإخاء البشري في

أبوه الله ، يدعوه أبنته إلى القسوه وضرورة التفاوت ولديته كما لل المسيح خلوقه واستحاؤه وله أيضاً « العشاء الأخير » الذي يقول عنه بلسان زرادشت « هذا العشاء لنذكره في ». .

ثم تزداد الغرابة إلى حد الجنون فيقول : « ما هي أعدل العدلية على الأرض إلى يومنا هذا ؟ أليست هي فول ذلك القائل : وبكل لام أ ، الذين تفهمون في هذا العالم ». وهو هنا بشير إلى المسيح تم يعากى وبنافقين بما في قوله على لسان زرادشت .

« المسيح أنتم إذا لم تصيروا كالأطفال الصغار فإنكم لن تدخلوا ملكوت السموات ( وهذا يشير زرادشت إلى السماء ) ولكننا لا نرغب في أن ندخل هذا الماكوت لأننا قد صرنا رجالا . ولذلك نحن ننشد ملكوت الأرض ». .

بل يتتحدث في جنون ، فيأسف على أن المسيح لم يعمر طويلا . ويقول إنه لو كان قد عمر طويلا لقضى آراءه إلى كان قد قال بها ، ثم يقول : « حقاً لقد مات هذا العبراني ..

« لم يكن قد عرف في حياته سوى دموع العبراني وأحزانه ، مع كراهة الطيبين والعادلين ، هذا المسيح العبراني ، ثم إذا بقي أيام الموت تطويه . . .

« ولم يعش في البيداء بعيداً عن الطيبين والعادلين ، لعله لو كان قد فعل لكان فا ، عرف كيف يعيش . وكان عمداً يحب الأرض والحياة أيضاً . . .

« ثموا يا إيزواني الله مات دون أن يعمل . ولو أنه كان قد عاش متلماً سوشي ، ونم مثاجماً عمروت ، لنقض ما كرر فد فاله ، أجل : إنه كان على شرف يدهمه على أن ينقد ما كان قد قاله .

«ولكنه لم ينصح ، وحبه إنما كان حب الشباب الذي ينقصه النصح . وهذا هو علة كراحته للأرض والحياة » .

\* \* \*

إن كثيراً من أقوال نيشه يوهم المؤمن إن لم نقل الجنون . وربما مما لا شك فيه أنه قضى نحو عشرين سنة وهو في جنون يكاد يكون مطبيقاً ، إذ كان في الدور الأخير من السفلس . ولعل هذا الجنون كان قد تسلل وثيداً قبل أن يطبق عليه . ولعل أيضاً بعض هذينه يعزى إلى هذا المرض .

على أن كثيراً من «المذيان» لا يزيد أن يكون إسرافاً وتوراً في التعبير .

ولكن ليس من الصواب أن نختلف نيشه بدعوى الموى أو المذيان أو الجنون ، فإنه قد عرض القضية إنسانية واضحة يجب على كل فيلسوف أن يواجهها في صراحة وأن ينتهي فيها إلى حكم فاصل . وليس ثم مفر من هذه المواجهة .

وهذه القضية هي أن مصلحة البشر وارتفاع الإنسان يتضمن مواجهة الضعف والمرض والنقص كما يتضمن تشجيع وتأييد الصفات العالية كالصحة والقدرة والذكاء فما دام هذا هو المدف فهل من الخير للناس أن يؤسسوا المستشفيات لمعالجة المرضى ؟ وهل من الخير أن يباح الزواج للأباء والمغفل والأشوه ؟ ثم ما دمنا نؤمن بأننا كنا على مستوى منخفض من اللذكاء قبل مليون سنة ، حين كنا والحيوان سواء ، فلماذا لا نعمل في إطار التطوير كي نزداد صحة وقوه وذكاء ؟

لقد كنا في الغابة نعيش بالفطرة ، وكانت الطبيعة قاسية لا ترحم ولا تعرف دواء لمعالجة المرضى ، وكان الموت يفسو ويفتك بالآلاف ولا

يبي منا غير الصالح القوى قادر على المشقات . تم جاءت الحضارة فجمعت الضعيف إلى جنب القوى . وسادتنا أخلاق الرحمة والإحسان والصدق ، فعاش بهذه الأخلاق ناس ما كانوا ليستطيعوا العيش في الغابة . ثم هم مع ذلك يتزاحمون ويتناسلون فيجعلون المرض والضعف والدمامنة مخلدة في العناصر البشرية .

وصيحة نيتشه هنا : عودوا إلى شرعة الغابة ، عودوا إلى تنازع البقاء ، هي صيحة تستحق النظر والتأمل . ولا يغنى فيها القول بأنه كان مريضاً بالسفلس أو أن هذا القول هذيان . إذ ليس هذا هذياناً .

لقد كان القرن التاسع عشر عصر الإيمان بالوراثة ، وهي القدر الذي يعين لنا حظانا في الحياة بما ورثنا من كفایات من آبائنا . ومع أن القرن العشرين قد نقض كثيراً من هذا الرأي ، وأدحض بعض الأركان لهذا القدر ، فإن الوراثة لا تزال تحتل جزءاً كبيراً من التفكير البيولوجي . وكلنا يتن هذه الأيام بقيمة الوسط في التغيير والتطویر ولكن مع اختيار السلالات التي تعينت لها صفات واستقرت فيها خصائص بحيث نعود فنستغل هذه الصفات والخصائص في الوراثة .

وقد ظهرت «اليوجنية» أي علم ترقية السلالات البشرية بناء على الإيمان بالوراثة ، وهي إلى الآن يوحنية سلبية . بمعنى أن الأمم المتقدمة تعمد إلى تقييم الناقصين والبله حتى لا يتناسلوا . وقد عمد هتلر إلى شيء من اليوجنية الإيجابية بتشجيع المتفوقين على التناسل وخصوصهم بميزات لم يكن يصل إليها سائر أفراد الشعب . وذلك أيام النازية . وهذا كله من وحي نيتشه كما هو من التعاليم التي فشت عقب نظرية التطور .

وقد كان لكتاب البيولوجي فيسمان «الجرثومة المنوية» أكبر الأثر في الإسراف في الإيمان بالوراثة ، وقد أفسد هذا الرجل ذهني بل أخلاقي

مدة طولية .

ولكن رويداً رويداً تغيرت النبرة في التطور . فبدلاً من القول بتنازع البقاء في الطبيعة أثبت كورنثكين أن التعاون ، وليس التنازع هو شريعة الغابة . ثم أتبينا في السنوات العشر الأخيرة إلى الناس بأن الوسط يغير الحى ، نباتاً أو حيواناً أو إنساناً ، وأن هذا التغير الوسطى يعود فيثبت بالوراثة .

في ضوء التطورات وفي تجربة الوسط لا نستطيع أن نسام بمذهب نيشه بأن تكون قساة لا نرحم . فالتطور بصبح بالتعاون ، والوسط يستطيع أن يغير ، ونحن البشر بما وصلنا إليه من معارف بيولوجية نستطيع أن نزيد سرعة التطور بالتنظيم الاجتماعي الذي يحقق الارتفاع البيولوجي .

\* \* \*

كثيراً ما أعود إلى قراءة نيشه لأنني مقتنع بمعتقداته ، ولكن لأنني أجد سحراً على الدوام في تعبيره وأحياناً في تفكيره . انظر إلى ما يقوله عن الرحمة :

«إن الرحمة تناقض الشهوات الحية المتعشه التي ترفع نشاط البشر وتزيد إحساس القوة ، إذ هي تكرب وتغم . ونحن نفقد حيويتنا حين نمارس الرحمة . وما نفقد من قوة وحيوية ، بسبب الألم مثلاً ، يزداد ويتضاعف بالرحمة . حتى ليصير الألم معيلاً بالرحمة . وقد يؤدي في بعض الظروف إلى أن نفقد الحياة ذاتها ، وإذا شئت برهاذا على ذلك فاذكر هذا النصراني الذي انتهت به رحمته لأبناء البشر إلى الصليب !

«وأيضاً تفسد الرحمة شريعة التطور التي تقول ببقاء الأصلح . وهي ، أى الرحمة ، تستبي ما كان يجب أن يموت ، كما تعمل لصالحة

الذين حكمت عليهم الطبيعة . وهي تضفي على الحياة لوناً فاتماً بعدد الأفاسين الناسلين الذين نعولهم ، وهي تضيّع التعبس كذا تحافظ عليه . وهي الأداة الأولى لترويج الانحطاط . وهي رويدى إلى الفناء ، إلى إنكار الغرائز التي تتبعها الحياة . . . !

وليس شئ أن في هذا الكلام هدياناً كثيراً ، ولكنه كان هدياناً يسحرني لأول وقعته في نفسي ، وأنا خاص أخضر في سن العشرين . كان يسحر وبنبه ، إذ كان يبعث على المراجعة والفحص عن الأخلاق العامة والتقاليد الموروثة التي كنا نعيش فيها مسلحين غير متسائلين أو مستطاعين .

أو انظر على ما يقوله عن الحياة :

« إنما الحياة في ديمومتها امتلاك واحتياز وإيداء ، ومحق للضعفاء والماجرز بن عن التلاؤم والتكييف . وهدف الحى هو إبراز شخصيه والمتمكن من تأدية وظائفه غير معارض أو معطل » .

وهذه المقتبسات التالية هي صورة المجتمع والحضارة كما يراها نيته إذ يقول :

« إن نظام الطبقات هو السنة السائدة للطبيعة . وهي سنة لا تستطيع أية قوة بشرية أن تغليب عليها في كل مجتمع صحيح توجد ثلاث طبقات لكل منها أخلاقه وعمله وما يفهمه من معانى الكمال والسيادة . وتتألف الطبقة الأولى من أولئك الذين يمتازون بالتفوق الذهنى على سواد الأمة . وتتألف الثانية من أولئك الذين يمتازون بالتفوق العضلى ، أما الطبقة الثالثة فن المتوسطين .

« ولطبقة الأولى ميزة التمثيل للجمال والسعادة والطيبة على الأرض . وأفراد هذه الطبقة يقبلون هذا العالم كما هو ويستخدمونه بما في مستطاعهم ،

وهم يجدون سعادتهم في تلك الشؤون التي تدمر من هم دونهم في الصعوبات والقسوة نحو أنفسهم ونحو غيرهم من الجهد ولذتهم في حكم أنفسهم . والنسلك عندهم طبيعة وضرورة وغريزة . وهم يتحملون الواجبات الشاقة كما لو كانت امتيازات يمتازون بها . وهم يرتاضون بتحمل الأعباء التي تسحق غيرهم إلى الموت . وهم زبدة الناس وأكثربهم حباً وفرحاً . وهم يحكمون عفو طبيعهم ، كما أنهم ليسوا أحراراً في أن يتنتظموا في الصيف الثاني .

«أما الطبقة الثانية فتتألف من الأوقياء وحفظة النظام والأمن . رجال الحرب والأشراف والملوك ، فوق هؤلاء القضاة حماة القوانين . وهم أسمى طرازاً من المقاتلين الحربيين ، فإنهم ينفذون أوامر الطبقة الأولى ويريحونها من الأعمال اليدوية أو الخشنة التي يحتاج إليها الحكم .

«وفي أسفل توجد الطبقة الثالثة من أفراد الصناعات اليدوية والتجارة ومعظم الفنانون والعلمون . ومن سن الطبيعة أن يكون كل هؤلاء من المرافق العامة في الأمة أو دوالib تدور ووظائف تؤدي . ولسعادة الوحيدة التي يستطيعها أفراد هذه الطبقة هي قدرتهم على أن يكونوا آلات ذكية . لأن الرجل المتوسط يفهم من السعادة أنها حال التوسط . والتخصص أو التفوق في تدريب معين هو غريزتهم .

«ولا يليق بالذهن الضيق أن يعارض حال التوسط هذه . لأن هؤلاء المتوسطين ضرورة للمجتمع البشري . إذ يتمحون للرجل العاذ أن يوجد .

«منْ مِنَ النَّاسُ أَكْرَهَهُ أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهِ؟

«أكره ذلك الاشتراكي الذي يهدم الغرائز الساقية عند العامل بأن ينزع منه إحساس القناعة بمكانه ويجعله حسوداً ويعلمه الانتقام . . .

«أجل يجب أن نعرف أنه ليس هناك ظلم في تفاوت الحقوق».

مات نيتشه في عام ١٩٠٠ ، أى دفن في هذه السنة . ولكن الواقع أنه كان ميتاً منذ حوالي عام ١٨٨٥ للمرض الذي أشرنا إليه . وهو مرض لم يقدر جسمه فقط بل أياماته ذهنه . ولم يقدر العالم المتقدم بمحض بوجوهه إلا بعده فاته . وكان الإحساس عندئذ حاداً . فمنذ عام ١٩٠٠ إلى عام ١٩٥٠ ونيتشه يعلو على جميع المفكرين الأوروبيين ، بل يمثل مشكلة الضمير الأوروبي مشكلة السياسة الأوروبية ، سياسة التنازع إزاء سياسة التعاون . وهو لو كان فيلسوفاً فقط ، يكتب بالبرطانة الفاسفية التي لا يفهمها غير المتفقين ، لما كان خطره كبيراً . لكنه كان شاعراً يتغنى ويترنم ولذلك كان ولا يزال يجذب إليه الشباب الذين يقودهم إلى الصالح أو يهدفهم إلى الرشاد ، فهو غواية وفتنة كما هو نور ومعرفة . هو جنون وعقل .

وأكاد أقول عندما أجد شاباً يقرأ نيتشه : حذار ، لا تقدم . إنك على طرف هاوية . وقد تنزلق فتتردى ، ولكن أقرأ دستوفسكي وغاندي وشيفتزر وبرناردشو ، فهم الطريق الذي تحتاج إليه إذا قرأت نيتشه . لا . بل يجب أن تقرأ نيتشه ، لأن أقل ما فيه أنه يحملك على التساؤل والاستطلاع ، ويجعل بينك وبين التسلیم المطلق للعرف والعادة . إذ هو قوة تحريرية عظيمة ، ولكنه أيضاً يحملك تبعات سامية بشأن المستقبل البشري على هذه الأرض ويكسبك العقلانية الفلكية التکھنية في الفلسفة وعندئذ ستعرف أن القيمة العظمى في الفلسفة ليست نظاماً منطقياً يقول بأن اثنين وأثنين يساويان أربعة ، وإنما هي في تعين القيم والأوزان الأخلاقية التي تخدم رق الإنسان ، وفي التکھن بالمستقبل البشري والاستعداد له . وميزة نيتشه هنا أنه استطاع أن يقنع أورباً بأن الأخلاق يجب أن تبني على أساس بيولوجي بشري .

كتب نيتشه حوالي عام ١٨٨٠ إلى أخيه يقول :

« عدلي أني عندما أموت لن يقف حول نعشى سوى أصدقاء وإن يكون حول أحد من الغوغاء المتسائلين . واعمل على ألا باقى قسيسين على قبرى أكاذيب وأنا عاجز عن حماية نفسي ، ودعنى إلى قبرى وأنا وثى شريف » .

ومات في عام ١٩٠٠ مغموراً لم ترثه جريدة ولم تذكره ساجده . ولله بعث بعد موته ، إذ أصبح الضحجة الكبرى والصيحة العالمية في جميع الأوساط المثقفة ، ولا يزال ذوبه عالياً واسمه رمزاً للتساؤل .  
وفى نفسي له حب وأسف وإقبال وصدد .

إرنست رينان !



في السنين الأولى من هذا القرن كان شاب لبناني يدعى فرح أنطون، يدرس في مصر بجملة صغيرة تسمى «الجامعة» ، وكانت الثقافة العالمية على هذا الشاب فرنسية . وهو كان يكتب اللغة الفرنسية بكلمات عربية . وكان لذلك فهمه للثقافة والأسلوب والأدب مختلف عنما كنا نفهمه من كتابنا المصريين البارزين الذين كانت تغلب عليهم الثقافة العربية .

وقد عرف عن طريق فرح أنطون كتاباً فرنسياً يعنوا في نفسى استطلاعاً لثقافة الأوربية ، وغرسوا في ذهني شكلاً في العقائد والعادات الشرقية ، ووصلوا بيني وبين الآداب البشرية بصلة القرى والرحم وحبوا إلى الطبيعة ، وفتحوا عيني إلى الأجراء والآفاق ، فلا يغرب عنى

نشاط فكري ، ولا يفصل بيني وبين كاتب قديم أو حديث فاصل من دين أو عنصر أو لغة . وقد رأيت في حياتي كتاباً أصلهم الاستغراق العنصري أو الديني أو القوى وعمرتهم موجاته . ويع أن هذه الموجات قد مستني بطلاوتها السطحية ، فإني سرعان ما كنت أتخالص منها بل أنطهر منها

ذلك أن فرح أنطون قد وجهني نحو أوربا الحديدة ، أوربا البشرية ؛ أوربا التي كانت تسترشد بقولير وروسو وربينان . وما زلت أذكر طرب الخامسة الذي تمحضت حين كنت أقرأ قصة صغيرة ترجمت إلى العربية باسم « الكوخ الهندي » لمؤلفها الفرنسي برناردن دو سان بيير . فقد كان هذا المؤلف يصف سذاجة العيش وحمل الحب وروعة الطبيعة بكلمات ساحرة تترك في النفس إحساساً دينياً نحو المرأة والشجرة والسماء والأرض . كما تفتح الذهن لمعنى القناعة والاستغناء . وكان هذا المؤلف من أولئك الذين دعوا دعوة الطبيعة مع جان جاك روسو . وأعطوا أوربا عيوناً جديدة رأت من خلالها وعرفت بها هيبة الجبال وروعة الأشجار . ومعنى الاصطياف على الشواطئ ، والانغماس في الماء . بالرجوع إلى الطفولة التي أفسدتها الحضارة ، والتي يجب ألا تفارقنا طوال أعمارنا . في القدرة على الاستمتاع بجبيهة الحياة ولذة اللعب والنفور من تعقد العيش وارتياكات الترف المراهقة .

وهناك من لا يزالون يستصغرون قيمة الأديب العظيم في توجيهه الحضارة وتكون الأذواق . ولهؤلاء نذكر جان جاك روسو . فإن العالم قبله لم يكن يعرف معنى التحوار في الحقول أو الاصطياف على الشواطئ . وهذه الحقول والشواطئ كانت مع ذلك في مكانها كما هي الآن قبل روسو ، ولكنها كانت خالية من يقول فيها ويتأمل سماعها وأرضها وأشجارها أو ينغمس في مياهها ، ولكن روسو بدعوته الحارة

إلى الطبيعة ، وتقديره لها ، رد إلى الناس هذا الإحساس وبسط لهم ميادين جديدة للاستمتاع النفسي كانوا يجهلونها قبليه .

وحين أجد شفيتزر يدعوا إلى تقدیس كل شيءٍ ، وحين أجد ثورو يتسمّع : لماذا لا تقرّع النواقيس في الكائنات حين تقتلع شجرة من مكانها نعيماً لها وحزناً على الطبيعة المتروكة ؟ وحين أجد غاندي يترك المدن ويقمع بأن يعيش في كوخ بين الحقول بثلاثة قروش في اليوم ، وحين أجد الطرب البشري يغمر سواحل الإسكندرية أو بور سعيد في أطفال وفتيات وشبان يمرون «يرأطون» في الماء والهواء وقد خاعروا مركبات المدينة وعادات العرف . حين أجد كل هنـا لا تملكـ أن أذـكر جـانـ جـاكـ روـسوـ نـبـيـ الطـبـيـعـةـ وأـدـيـبـاـ ، الـذـيـ غـيرـ أـذـواقـ النـاسـ وـوـجـهـ النـفـوسـ وـجـهـاتـ جـديـدـةـ زـادـتـ الـبـشـرـ سـرـورـاـ وـاسـتـمـاعـاـ وـحـبـاـ

لقد عرفت روسو ، أول ما عرفته ، بقلم فرج أنطون .

ثم عرفت أديباً آخر بقلمه أيضاً كان له أبلغ الواقع وأبعد الأثر في ثقافتي وتربيتي . . هو إرنسنت رينان . وهو الذي غرس في نفسي الروح البشرى ، وبهذا الروح أحجبت تلك الشخصية الساسية التي وصفها رينان في كلمات الحب والإعزاز والتي أحياها مع العجز ، ولكن مع الأمل ، أن أرتفع إلى الأخلاق التي رسّمها في شخصية المسيح .

وقد تحطم فرح أنطون بما وقع فيه من مناقشات تاريخية مع الشيخ محمد عبده بسبب إرئاست رينان . وتحطم إرئاست رينان بسبب كتابه عن المسيح . و مثل هذه المعارك الأدبية تحتاج إلى الشرح الذي لا يسمح له هذا الفصل ، ولكن قصارى ما أقول إن فرح أنطون نقل عن رينان اضطهاد الحكومات الإسلامية للأحرار . فرد عليه الشيخ محمد عبده بأن اضطهاد الحكومات المسيحية كان أكبر وأقسى . ودارت المساجلات

أدأ إرنست ريان فكان تحطمه أكتر وأبلغ . فقد ولد هذا الأديب في عام ١٨٩٢ ومات في عام ١٩٦٣ ، وقضى من العمر نحو أربعين أو خمسين سنة وهو يحيم على أوروبا ويضيّع عقوطاً وربن نفوسها . وأود بالبعده غير أور باقه ، بفضل ما كتب وبفضل ما نعلم وقد تعلم شيئاً وما زلت أحس كأن سكبنا تمزق أحساني حين أذكر أن ١٩٦٣ الأديب المطعم ، بعد أن حرمه الكنيسة الكاثوليكية ومنعت رعاياها من فراغة مؤلهاته ، وبعد أن حظرت عليه السبعون خطه حتى كادت تنهاده . منعت بخطاب إلى ناطر المدرسة الابتدائية التي كان قد نعلم فيها قبل سبعين سنة يطلب منه أن يأدبن له بزيارتها كي يرى الفصل الذي تعلم فيه حروف الهجاء ، والأساء الذي لعب فيه مع أفراده . وكى يلخص جلداً أنها التي تمسح بها ، ويصلى في إحدى غرفها على اختباء . صلاة الحب والذكري للذهن الأيام الماضية والتي تغتصب عن حاضره بما يشبه فرنساً من الزمان .

وتسام ناظر المدرسة الخطاب . وكانت المدرسة دينه كاثوليكيه . تذا  
كان ناظرها راهبًا يعرف أن رينان مطرود من الكنيسة وأن مؤذناته من  
المحظورات . فلما قرأ الخطاب وتأمل الإحساسات الجمبلة التي يتحوزها  
كتب إلى رينان في رقة باللغة يشكّره على أنه تذكر الراهبان الذين علموه  
طفولته . وتذكر الأقران من الصبيان . بل لعله تذكر صلاة الصبح  
التي كان يقوطها في آبهاق قبل ابتداء السروص . تم بعد ذلك يغلو له  
إنه لا يستطيع أن يأذن له بزيارة المدرسة لأنه . . لأنه كافر . منمود  
من الكنيسة .

ولا بد أن رينان قد تصور على قبره من ألم هذه الصدمة ، بل لابد أنه بكى ، وانهمرت دموعه وبكل هذا الخطاب .

ولكن ليست هذه هي الدموع الأولى التي انهمرت من المؤلفين الذين علموا أوربا . ولو لا هذه الدموع ، ولو لا هذه الآلام ، لبقيت أوربا حامدة متأخرة مثل الشرق .

نشأ رينان نشأة كنسية إذ تعلم في مدرسة للإلهيات . ولكنها تركها وأثر دراسة اللغات والأدب . ودرس اللغات السامية وأنقذ اللغة العربية ، ودرس فلسفة ابن رشد ونقلها ووضحها في اللغة الفرنسية . وقد نقل فرح أنطون عنه هذا الكتاب تلخيصاً وترجمة تحت عنوان « ابن رشد وفلسفته » .

وأوقدت الحكومة الفرنسية في عام ١٨٦٠ بعثة إلى فلسطين لدراسة الآثار كان هؤلءء من أعضائها . وكانت أخته أفيت ترافقه . وعاد إلى باريس وحاولت الحكومة الفرنسية أن تعينه أستاذًا للغات السامية ، ولكن الكنيسة اعتبرت أنه كان قد ألف كتاباً عن المسيح بعنوان « حياة يسوع » في عام ١٨٦٣ باعتباره إنساناً لا أكثر . . .

وتتابع مؤلفاته عن الشعون السامية ، مثل « تاريخ إسرائيل » ومثل « شاورات فلسفية » ومثل « متنقل العلم » .

وزاره جمال الدين الأفغاني في باريس فوصفه رينان بأنه ملحد عظيم . وهنا مجال للتفكير ومراجعة الآراء في مصر . وقد سبق أن شرح لها على عبد الرزاق ( باشا ) هذا الموضوع .

ولم يكتُب أحد في سحر الأساوب الذي كتب به رينان وضوحاً ويسراً وقد قيل عنه إنه كان يفكر كما لو كان امرأة ، ويعمل كما لو كان طفلاً . وهذا أحسن أو من أحسن ما يقال عن كاتب أرصد عمره للتفكير

التمر ، فإن المفكر العميق يحب أن يكون عميقاً أيضاً في إحساسه . أما من حيث العمل فإن هذا ليس من شأنه . وإنما هو شأن روحه أو صديقه إذ ليس له وقت أو كناعة للعمل وكانت تفافته تبسيط إلى الأفاق أكثر مما تشير الأعماق . ولذلك نجد له الإشارات والإيضاحات عن العرب والإغريق واليهود والعلم والأدب ، ولكننا نجد أنه حين يتخصص لا يتعمق .

وكتابه عن حياة المسيح الذي ترجمه فرح أنطون إلى اللغة العربية فتلخيص غير مخل ، هو جوهرة من جواهر الأدب الفرنسي بل الأدب العالمي . ومع أنه قد جرد شخصيته من التفاصيل فإنه أبرز ميزاته الأخلاقية ودعوته الإنسانية بحيث إن القارئ للكتاب سواء أكان تقليدياً أم عصرياً ينتهي بالحب والاحترام إذ يجد في المسيح جمالاً وفتنة كما يجد في دعوته تحدياً لكل رجل في شرفه وأسلوب حياته .

ومن هنا يعد إرنست رينان من دعاة البشرية . وهو وإن لم يكن قد دعا هذه الدعوة مباشرة وواجهها ، فإنه بمؤلفاته العديدة قد دعا إليها مداورة وماربة . إذ هو يجمع بين الأدباء والأنبياء والفلسفه ويضعهم جميعاً في صفات التربية الضمير البشري . فهو مسيحي مسلم يهودي بوذى ، وهذا هو شأن الكثيرين من أدباء عصرنا الممتازين بل كذلك هذا هو إيمان الساسة الممتازين أمثال غاندي ونهرود . بل ماذا أقول ؟

لقد كان هذا إيمان السلطان أكبر الذي حاول أن يوجد ما أسماه «الذين الإلهي» حين عقد مؤتمراً في الهند من المسلمين والمسيحيين واليهود والهندوكين والبوذيين .

بل لقد كان هذا إيمان محى الدين بن عربى حين قال هذه الأبيات  
الحالدة .

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبى  
إذا لم يكن دينى إلى دينه دانى  
وقد صار قابى قابلا كل صورة  
فرعى لغزلان ودير لرهبان  
وبيت لأوثان وكمبة طائف  
أولواح توراة ومصحف قرآن  
أدين بادين الحب أنتى توجهت ركائبه ، فالحب ديني وإيمانى  
أجل . دين الحب . هذا هو الذي دعا إليه ربنا . وهو رسالة حياته .



دستوفسكي  
ذكاء العاطفة



كان من حظى الحسن أن هبطت على الأدباء الروس وأنا حولي العشرين ، فارتخت بذلك إلى مستوى من التقدير لفن القصصي جعلني في مستقبل عمري أتألق وأحتجم عن قراءة تلك القصص الإنجليزية والفرنسية والأمريكية التي لا ترتفع إلى مقام المؤلفات العظيمة التي ألفها تولستوي ودستوفسكي وجوركى وجوجول ويشنوف وترجيف . والحق أن الانتقال من دستوفسكي الروسي إلى أرنولد بنية الإنجليزى هو وثبة إلى المخصوص يفزع منها الإنسان . والانتقال من تولستوى إلى أى أديب آخر في أوربا أو أمريكا هو انهيار فادح .

وأحياناً أحاول أن أعمل حبي طلاء الأدباء الروس بأن الحال الاجتماعية التي وصفوها كانت تشبه حالنا في مصر . وأن الوسط الاجتماعي

الأوربى الأمريكى كان يجرى على نظم ديمقراطية حررة لا تتيح للأوربى أن يستمرئ هذا المجتمع الروسى القديم وما حفل به من فوضى وفاقة واستسلام وركود . ولكن هذا التعليل لإحساسنا بتفوق الأدب الروسى على الأدب الغربية لا يكفى .

وقد حدث لى ما يشبه ذلك فى الموسيقا . فإنى فى مقبل عمرى عرفت الموسيقا الأوروبية الكنسية والمسرحية . فارتفع ذوق إلى حد الكراهية ، بل العداء ، للموسيقا الشرقية الباكرة الجنسية المختلفة . فلست أطيق إلى الان أغنية أو سلتنا مصرىين . بل إن أثر عليها « موالا » من تلك الملاويل التى يغنىها فلاحونا . فإن فيه أحياناً من الصدق والرجلة ما يبعث على الاحترام ، في حين تشمئز من الأغانى والأشجان المصرية الحاضرة لما فيها من التباكي والتختت . ولعل ميزة أوربا علينا فى الموسيقا أنها أدخالتها الكنائش فأكسببها شيئاً يقارب حرمة الدين ، وهذا فى الوقت الذى تركنا نحن فيه موسيقانا وأغانينا تعيش وتزاقن الرقص الذى كانت تمارسه البغایا . وقد كارقصاً جنسياً مختناً فسقطت مكانة الموسيقا والأغانى فى نفوسنا .

\* \* \*

ولد دستوفسکى فى عام ١٨٢٢ ومات فى عام ١٨٨١ . وكان مريضاً طوال حياته ، تتاباه نوبات من الصرع . وقد أخرج قصته الأولى « المساكين » فى عام ١٨٤٦ وثبت بها إلى مصاف الأباء الأفذاذ ، وفى عام ١٨٤٩ ألى القبض عليه بهمة الاشتراك فى جمعية سياسية غير مشروعة وحكم عليه بالإعدام . ثم خفف الحكم إلى النفى إلى سيريريا حيث قضى أربع سنوات ألف عنها كتاباً بعد ذلك باسم « ذكريات من بيت المؤى » . وبعد سنوات أخرى فى الجندية والسياحة استقر على التأليف القصصى . فأخرج « الإخوة كرامازوف » وهى الأولى بين قصص العالم جميعها . وأنجح أيضاً قصة « الجريمة والعقاب » . وقد بعثتني حماسى لها

أني في سنة ١٩١١ ترجمت منها نصفها ثم طبعت الربع بهذا الاسم  
ولم أتم الترجمة .

وتتسم قصصه بخنان ورقه ينسجها في نفوسنا إحساس الدين .  
وهي جمياً دعوة إلى الخير وحب الأطفال ومحاسنة الأمومة ، ولذلة  
الشخصية ، وارتفاع عن الدنيا المادية ونحو ذلك . وقد كانت حياته هو  
نفسه مليئة بهذه العواطف .

\* \* \*

ولنذكر شيئاً مما وقع له ، ولعله كان لهذه التجربة القاسية أثر في فنه .  
في يوم ٢٢ أبريل من عام ١٨٤٩ أُلقي القبض في بطرسبرج على  
نحو ثلثين شاباً كانوا بينهم دستوفسكي ، وكانت التهمة الخطيرة التي  
اتهموا بها أنهم اجتمعوا واحتفلوا بميلاد الكاتب الفرنسي فورييه .  
وكان فورييه مشهوراً ب برنامجه للتغيير المجتمع . وهو حين  
نقرأ هذه الأيام نجد فيه سخفاً عظياً . ذلك أنه ينص على تأليف جماعات  
لا تزيد إحداها على ٦٠٠ شخص يعيشون معًا متعاونين مستقلين عن  
الجماعات الأخرى . وقيل إن هؤلاء الثلاثين المتهمين في بطرسبرج قد  
تأمروا على ترجمة كتاب فورييه هذا ، وما زاد في هذه « المؤامرة »  
الخطيرة أن أحد الحاضرين قرأ خطاباً من أديب يدعى بيلنسكى إلى  
القصصى جوجول يوحنه فيه لأنه عاد إلى الإيمان بعد الكفر .

وبعد أن قضى المتهمون سبعة أشهر في السجن حكم عليهم بالإعدام ،  
ثم قضوا شهراً آخر قبل التنفيذ . وفي يوم التنفيذ نصب أعدمة في أكبر  
ميدان في بطرسبرج ثم ألبس المتهمون جلاليب بيضاء وعلى رأس كل منهم  
طرطور وأخرجوا في الصباح من يوم ٢٢ ديسمبر ، والشمع يعطى الأرض ،  
ثم حضر قسيس يحمل صلبياً من الفضة ويطلب إلى كل منهم تقبيله حتى

يغفر لهم في العالم الآخر . ووقف ستة عشر جندياً يحملون البنادق ، وربط كل منهم إلى العمود كى يتلقى الأعيرة النارية . ثم أمر الجنود بفتح الأزنة استعداداً لاطلاق النار .

وفي هذه اللحظة فقط أعلمنا جميعهم بأن القيسار قد استبدل بمحكم الإعدام الحكم بالنفي إلى سiberيا لأربع سنوات .  
وبعد هذه المأساة أو المهزلة سافر إلى سiberيا . وقبل السفر كتب دستوفسكي، إلى شقيقه هذا الخطاب التالي :

«قلعة بطرس، وبولس، في ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٤٩».

«أُخْيٌ : صَدِيقُ الْحَبِيبِ : كُلُّ شَيْءٍ قَدْ تَمَّ . وَحَكْمُ عَلَى بَالسُّجْنِ  
وَالْأَشْغَالِ الشَّاقَةِ أَرْبَعْ سَنَوَاتٍ فِي الْقَاعِدَةِ (أَطْهَنَا قَلْعَةً أُورْنِيُورْجَ) وَبَعْدَ ذَلِكَ  
الْتَّحْتَ بِالجَيْشِ جَنْدِيًّا . وَفِي هَذَا الْيَوْمِ ٢١ دِيْسِمْبِرَ نَادَوْنَا إِلَى مَكَانِ الْعَرْضِ  
فِي سَمِيونُوفْ وَقَرْعَوْنَا عَلَيْنَا الْحَكْمُ بِالْإِعْدَامِ . ثُمَّ أَمْرَوْنَا بِأَنْ نَلْتَمِ الصَّلَبِيْبِ .  
ثُمَّ كَسَرُوا سِيَوْفَنَا فَوقَ رُؤْسِنَا ، ثُمَّ نَزَعُوا مَلَابِسَنَا وَأَلْبَسُونَا الْقَمِصَيْنَ  
الْبَيْضِ . وَبَعْدَ ذَلِكَ رَبَطُوا ثَلَاثَةَ مَنَاهِلَ مُهَمْدَ كَيِّ بَشْرَبِهَا بِالْبَنَادِقِ .  
وَكَانَ تَرْتِيَيِ السَّادِسِ ، وَكَانَ النَّدَاءُ عَلَى ثَلَاثَةَ كُلَّ مَرَّةٍ ، وَكَنْتُ أَنَا بِذَلِكَ  
فِي التَّرْقَةِ الثَّانِيَةِ فَلَمْ يَكُنْ يَافِيًّا لِي مِنَ الْحَيَاةِ سَوْيَ دَقِيقَةٍ . وَقَدْ ذَكَرَتُكُلَّ  
أَيْمَانِيَّ أَنْتَ وَأَلْوَادِكَ . وَفِي هَذِهِ الدَّسْقِيرِيَّةِ لَمْ أَذْكُرْ سَوْلَكَ يَا أَخْنَيِّ وَجَبَبِيِّ .  
وَعَرَفْتُ عِنْدَئِذٍ مَقْدَارَ حَبْيِ لَكَ . وَقَدْ تَمَكَّنْتُ مِنْ أَنْ أَفْيَلَ بِلَاتِسِيَّافِ  
وَدُورُوفِ . وَكَانَا وَاقْفِينَ جَانِيَ وَدُونْهُمَا . وَأَخِيرًا نَشَّخَ الْبُوفِ  
وَأَعْلَنَ الْأَمْرَ بِالرَّجُوعِ ، وَحَلَّ الَّذِينَ كَانُوا فَدَ رَبَطُوا إِلَى الْمُهَمْدِ .  
«ثُمَّ قَرِئَ عَلَيْنَا أَمْرٌ صَاحِبِ الْحَلَالَةِ الْإِمْبرَاطُورِيَّةِ بِسَجْنِ حَيَاتِنَا .  
وَالْحَكْمُ عَلَيْنَا بِالْأَسْكَامِ الْبَلْهِيَّةِ . وَلَمْ يَفْرَجْ عَنِّيْنَا أَحَدٌ سَوْيَ بِلِمِ الَّذِي  
أَرْجَمَ إِلَيْنَا بِالجَيْشِ بِرْتَبَتِهِ السَّابِقَةِ .

« وقد أبلغت يا أخي الحبيب بأنهم سيرسلونني اليوم أو غداً . وقد طلبت رؤيتك ، ولكنهم أخبروني بأن هذا مجال وأن كل ما يستطيعونه أن يسمحوا لي بالكتابة إليك . فأسرع وابعدت إلى الرد . وأنا أخشى أن يكون قد بلغك الحكم علينا بالإعدام ، فقد نظرت من نافذة العربية التي حملتنا إلى ساحة الإعدام ورأيت في الطريق جمهوراً كبيراً، وخشيت أن يكون من رأوا قد أبلغوك ولذلك . ولكن الآن يمكنني أن تهنا بشائي . يا أخي . لا تظن أن الحكم قد هدمي أو غم على ، فالحياة في كل مكان هي الحياة . هي في داخلك وليس فيها هو خارج عنا . وسيكون قريباً مني أناس ، وسأكون رجلاً بينهم ، وأبقى كنالك إلى الأبد . ولن يهن قلبي أو تفشل عزيمتي أمام المصائب . وهذا في اعتقادى هو الحياة أو الواجب في الحياة . وقد حققت ذلك وصار هذا الخاطر جزءاً من لحمي ودي . أجل ، هذا صحيح . فهذا الرئيس الذى كان يبتكر ويعيش في أسمى الحياة الفنية ، والذى حقق أسمى الحاجات الروحية واعتقادها — هذا الرئيس قد قطع من عاتقى ولم يبق عندي سوى الذكريات واللحيلات التى أخترعها ولكتها لم تتجمس في بعد . وإنى لأعرف أنها ستمزقنى ، ولكن ما يزال باقياً لي قلبي وهذا اللحم والدم الذى ما يزال قادرًا على الحب والألم والرغبة . ولا تنس أن هذه هي الحياة . أجل . ما زلت أرى الشمس . والآن وداعاً يا أخي لا تخزن من أجل .

« والآن هلم إلى الماديات . إن كتبى ( باستثناء الكتاب المقدس الذى ما يزال عندي ) وعدة أوراق من مخطوطاتى ، وتحظيط دراما ، وقصة ( وقصة أخرى كاملة تسمى قصة طفل ) قد أخذت كاتها منى . والرجح أنك ستتسلمها .

« وقد تركت معطفى وملابسى فيما كنت أن تأخذها . والآن يا أخي أظن أننى سأمشى مسافة طويلة وأحتاج إلى نقود . أخي الحبيب : إذا

تسلّمت هذا الخطاب وكان يكشّف أنّي تحصل على قليل من النقود فأرسلها إلى بأسرع وقت ، فأنا أحوج الآن إلى المال مني إلى الهواء (لغرض خاص) . وابعث لـ بيضع كلمات . ثم إذا جاءت نقود من موسكو فتذكّرني ولا تنسى . وهذا كلّ ما أريده ، وأنا أعرف أنّ على ديواناً ولكنّ ماذا أفعل !

«قبل زوجتك وأولادك وذكري عندهم كثيراً ولا تجعلهم ينسونني» فعلينا نلتقي يوماً ما . أخني ، أوصيتك بالعناية ببنفسك وأولادك ، وأن تعيش في هدوء ويقظة ، وأن تذكر في مستقبل ألا يدرك . عش عيشاً إيجابياً . إنني ما شعرت فقط بوفرة الحياة الروحية في شخصي كما أشعر بها الآن وأنا مريض بالاسخربوت ، ولكنني لا أبالي بذلك . أخني ، لقد كابدت من الحياة الشيء الكثير حتى ما يكاد شيء يخفيني الآن في العالم . فليكن ما هو كائن . وسأكتب إليك في أول فرصة ، وابعث لأسرة مايكوف بتسلياتي وتحياتي . وأشكر لهم اهتمامهم بمحظى ، وقل ببعض كلمات حارة يلمها عليك لتجوّضها ببر وفرا .

«فأنا أدعوكها بالسعادة وسأذكرها على الدوام شعرياتها . وانبغضت ياد نيكولاى أبولنون نوقتش أبولنون ما ينكوف وبجميع الآخرين . وانبعثت عن يانوفسكي وابغضت به وشكوه ، وأخيراً صافح جميع أولئك الذين لم ينسوني ، وقبل أخرى كوليا . واكتب خطاباً إلى أخرى ألاذر يه واحبره بكل شيء عنى واكتب لعمى وعنى . وافعل ذلك باسمى . وابعث لهم تحياتي واكتب لأنخواتي اللواتي أدعوكهن بالسعادة .

« وربما نلتقي يا أخي في المستقبل . لا تميل العناية بمنسبك بل عش  
وابق حيّاً حتى نلتقي ثانيةً . فعانياً نتعانق يوماً ونذكر شبابنا ذلك الوقت  
الذهبي ، ذلك الشباب وتلك الآمال التي أمرفها الآن من قابي ودمي كي  
أدفعها ..

« هل يمكن حقاً أن لن أتناول القلم بيدي مرة أخرى؟ أظن أنني سأعود إلى الكتابة بعد هذه السنوات الأربع وسأرسل لك كل شيء أكتبه إذا كتبت شيئاً . وارباه أكم من خيالات عشت فيها أو اخترعها ستموت وتنطفئ في دماغي ، أو تتعزق وتتسير في دمي كالسهم . أجل . إذا لم يسمح لي بالكتابة فلاني سأموت . وخير لي من ذلك أن أُسجن خمس عشرة سنة ويكون في يدي قلم .

« اكتب لي كثيراً ، واكتب بالتفصيل والإيماب واذكري حقائق .. حقائق كثيرة . وفي كل خطاب اكتب لي عن شؤون الأسرة مع التفصيل ومع ذكر الأشياء التافهة . ولا تنس هذا فهذه الخطابات تعيد إلى الرجال والحياة . آه لو تعرف كيف أحيايني وأتعسني خطاباتك التي أرسلتها إلى وأننا في هذه القلعة ، وقد كان الشهرين والنصف شهر الماضية ، حين منعنا من كتابة الخطابات أو تسليمها ، من أشقي ما كابدته . وقد كنت مريضاً .

« ولما أهملت أنت إرسال النقد إلى ساورني القلق من أجلك لأنني فهمت من عدم إرسالك للنقد أنك أنت في حاجة شديدة . قبل الأطفال مرة أخرى ، فإن وجههم الحلو الصغيرة لا تطيب عن بالي . لتكن لهم السعادة ! وأنت يا أخي كن سعيداً . كن سعيداً .

« ولكن لا تحزن ، وبخبارك الله لا تحزن لأجل ، وثق أنني لم أهن وتدكر أن الرجال لم يهجرن ، وبعد أربع سنوات سيختفف عنى ما فعلته الأقدار وأصير جندياً فينقضي سجيني . وتدكر أنك سأعانقك يوماً ما . لقد كنت اليوم في قبضة الموت ثلاثة أرباع الساعة ، وعشت هذه المدة بهذا الخاطر وبلغت آخر لحظة من الحياة . وهذا أنا ذا حمى مرة أخرى .

« وإذا كان أحد يتذكرني بسوء ، أو إذا كنت قد تشاركت مع أحد

أو أنسأت إلى أحد ، فأخبره إذا لقيته بأن ينسى الإساءة وليس في نفسى مراة أو نفقة على أحد ، وأود لو أعانق في هذه اللحظة كل واحد من أصدقائى السالفين . وقد شعرت اليوم بالراحة وأنا أودع أحبابى الأعزاء قبل الموت ، وخطر بيلى في هذا الوقت أن خبر إعدامى سيقتلك . ولكن استرح الآن فإنى ما زلت حياً . وسأعيش راجباً بأن أعا نقك يوماً ما . وهذا كل شيء في بالي الآن .

«مادا تفعل ، وبماذا فكرت اليوم ، وهل عرفت شيئاً عنا؟ وماذا كان مقدار البرد اليوم . آه ما أشوقنى إلى أن يصل خطابي هذا إليك بسرعة ، وإلا فإنه إذا تأخر فإنى سأبقى أربعة أشهر بدون خطاب منك . وقد رأيت الظروف التى أرسلت فيها التقدى لى مدة الشهرين الماضيين وكان عنوانى مكتوباً عليها بخطلك وسررت برقية الخط .

«وعندما الفت إلى الماضي وأنذكراً مقدار الوقت الذى قضى عبشاً وكم منه ضاع فى الأوهام والكسل والجهل بالعيش ، وكيف أنى لم أقدر الوقت حق قدره ، وكيف جنحت على قلبي وذهنى ، أحسن بان قلبي يسيل دماً . أجل إن الحياة عطية وهى سعادة وكان من الممكن أن يجعل من كل دقيقة منها عصراً طويلاً من السعادة .

«آه لو عرف الشباب . . . ! . والآن هذه حياتى تتغير وأنا أولد من جديد فى شكل آخر . أخرى . أقسم لك أنى لن أفقد الأمل وسأصون روحى وقلبي في الطهارة ، ومبلادى الجايد سيكون إلى حال أحسن من حالى الماضية . وهذا كل رجا . وهذا كل عزائى .

«إن حياة السجين قد قتلت في جسمى مطالب اللحم التي لم تكن كلها ظاهرة ، ولم أكن قبل هذه الحياة أعنى بنفسي كثيراً . أما الآن فالحرمان لا قيمة له عندي ولذلك لا تخش على من المشاق المادية وتحسب

أَنْهَا سِتْقَنْتَنِي . كَلَا ، لَنْ يَحْدُثْ هَذَا

« وَدَاعَآ . وَدَاعَآ يَا أَخِي . إِنِّي أَعْانِقُك بِقُوَّةٍ وَأَقْبِلُك بِحَرَارَةٍ ، تَدْكُرْنِي  
وَلَكِنْ بِلَا أَلَمٍ فِي قَلْبِك ، فَأَرْجُوك أَلَا تَحْزُن . وَفِي الْخُطَابِ الْآتِي سَأَخْبُرُك  
بِمَا يَتَمَّ لِي . . . وَتَذَكَّرْ عِنْدَئِلٍ مَا أَخْبَرْتُكَ بِهِ : لَا تَعْشِ جَرَافَآ دَائِمًا . دَبَرْ  
حَيَاةِكَ وَرَتَبْ حَظَّكَ وَتَفَكَّرْ فِي أَوْلَادِكَ ، آه لَوْ أَرَاكَ . وَدَاعَآ . إِنِّي  
أَنْزَعْ نَفْسِي الْآنَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَحْبَبْتُهُ . وَهَذَا النَّزَاعُ مَوْلَمْ . وَنَمْ الْمَوْجَعْ  
أَنْ أَقْطَعْ نَفْسِي نَصْفَيْنِ وَأَشْقَى قَلْبِي شَقْفَيْنِ . وَدَاعَآ . . . وَدَاعَآ . وَلَكِنِي  
سَأَرَاكَ . أَلَا وَاثِقْ ، وَاعْ أَنَا فَلَا تَغْيِيرْ ، وَأَحْبَبْ ، وَلَا تَدْعُ ذَاكِرَتَكَ تَبَرُّدْ .  
وَذَكْرِي حَبْلَكَ سَتَكُونُ أَحْسَنُ شَيْءٍ فِي حَيَاةِي . . . وَرَةٌ أُخْرَى وَدَاعَآ .  
وَدَاعَآ . وَدَاعَآ وَدَاعَآ لَكُمْ جَمِيعًا » .

أَخْوَك

### فِيدُور دَسْتَوْفِسْكِي

« لَا قَبْضٌ عَلَى " أَخْدُوا مِنِّي كِتَابًا عَدَةٍ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهَا سُوِّي كِتَابَيْنِ مِنْوَعٍ  
تَدَاوِلُهُما . فَهِلْ لَكَ أَنْ تَطْلَبِ الْبَاقِي لِنَفْسِكَ . وَلَكِنْ لِي طَلْبًا ، وَهُوَ أَنْ  
أَحَدُ الْكِتَابِ يَحْتَوِي عَلَى مَوْلَفَاتِ فَالِيرِيَانِ مَا يَكُوفْ . وَهُوَ مَقَالَاتِهِ  
الْاِنْتِقَادِيَّةِ . وَهَذِهِ النَّسْخَةُ كَنْتُ أَخْدُمُهَا مِنْ أَوْجَينِيَا بِتَرْوَفَنَا . وَكَانَتْ  
تَعْدُهَا كَنْزًا . وَقَدْ أَفْرَضْتُهَا لِي ، وَلَا قَبْضٌ عَلَى طَلْبَتِي أَنْ  
يَرْدِ إِلَيْهَا الْكِتَابَ وَأَعْطِيَتِهِ عَنْوَانَهَا . وَلَا أَعْرِفُ إِذَا كَانَ قَدْ رَدَهُ . اسْأَلْ  
عَنْ ذَلِكَ لَأَنِّي لَا أُحِبُّ أَنْ أَحْرِمُهَا هَذِهِ الذَّكْرِي . وَأَخِيرًا وَدَاعَآ .  
وَدَاعَآ » .

أَخْوَك

### ف. دَسْتَوْفِسْكِي

« على الماوش : لا أعرف هل أمشي أو أركب فرساً . وأظن أنهم سيركبون الخيول . ربما . قبل يد لم يملي فيدر وفنا وقبل الصغار واذكرني عند كريافسكي . اكتب لي عن القبض علیك وحبسك والإفراج عنك »

\* \* \*

هذا الخطاب هو جزءة حية ترشرح بالدم من نفس دستوفسكي . تمثاز قصص دستوفسكي بأن أشخاصها يتسمون بالإحساس والذكاء معًا ، فإن بطل « الجريمة والعقاب » طالب في الجامعة يتأمل ويتفلسف ويتسائل ! لماذا لا يقتل هذه العجوز التالية المقترنة التي لا تزيد قيمة حياتها على حياة برغوث ؟ أليس هو أول بثرواتها ينفقها في الخير والنفع ؟

ثم يقتلها . ثم يعود إلى التأمل والفلسفة فيسلم نفسه في النهاية إلى البوليس حيث يحاكم ويحكم عليه بالنفي إلى سيريا . ويرضى لنفسه هذا المصير لأنه وجد شيئاً أكبر من ذكاء العقل هو ذكاء الإحساس .

وسائل قصصيه على هذا الغرار . إحساس فوق الذكاء ، وخيال فوق العقل . وقصصه تكاد جميعها تخلو من العقدة إلا القليل جداً . وفي النهاية نجد أنه يهدف إلى خيال الشعر . فهو يتناول الواقع ثم يسير به نحو آيات من الفن والشعر . وهذا هو ما يذهب أن يكون . لأن القصة هي التفسير الخيالي للحياة حيث يرتفع المؤلف بالواقع إلى المثلثات فيكتب هذا الواقع دلالة جديدة . والفتاة التي تبيع عرضها كي تقدر إنحوتها من الجوع ، والمسكير الفانى الذى يتعاق بالدين ولا يزال يومل الآمال ، والراهب الذى يحب ولكنه لا يسقط ، والشاب الذى يملأ الشرف صدره فيذهب إلى أحد الأثيراء ويعرض عليه في غرارة وسذاجة مشروعاً للخير فلا يجد سوى الاستهزاء ، والأبله الذى يؤمن بالعلم فيرتكب

جريدة الاغتيال استناداً إلى العلم . . . وهذا يذكرنا بالبله العلامة الذين اخترعوا القنبلة الذرية !

كل هذا يقع في قصص دستوفسكي . وهو بفرط حنانه وجمال خياله قد ينافض المقلل والمنطق ، ولكن كما كان ينافضه غاندي أو تولstoi . . . وقد كسبت من دستوفسكي أكثر مما كسبت من غيره ، وهو ذات الإحساس الأدبي الذي لا يختلف من الإحساس الديني أو الموسيقي . . . وذلك أننا إزاء الدين والأدب والموسيقى لا « نعرف » وإنما نحس . وقد قلت في أول هذا الفصل إن هبوطي المبكر على القصصيين الروس قد جعلني أستصغر شأن الأدباء الأوروبيين والحق أنني قرأت برنارد شو ، وولز ، وديكتر ، وأناطول فرانس ، وأندريله جيد ، وكثيراً غيرهم فكان تقديري لهم اجتماعياً أكثر مما كان أدبياً . وقد وجدت عندهم الرأي والمعرفة أكثر مما وجدت في الفن والإحساس . وعندما أنا مل هؤلاء الأدباء الروس جميعهم ، حتى مكسم جوركى ، أجد أنهم ينشدون الدين ، فإن الإحساس الديني البشري في هذا الكاتب الأخير على الرغم من إلحاحه كبير جداً . وقد استطاع دستوفسكي وتولstoi أن يجعلوا المسيحية ديناً وأدبًا معاً ، بل إنهمما أبرز الميزة الأصلية لهذه الديانة وهي الحب البشري العام أكثر مما أبرزها كهنة هذه الديانة أنفسهم .

كان دستوفسكي يكره الشبان المتأثرين على القيصر ، وكثيراً ما نجد في قصصه ثائراً أو أكثر يستهزئ بأفكارهم ويُسخر من عقائدهم . ولكن كراهيته لم تكن تستند إلى حبه للنظام الاستبدادي الذي كان يسود حكومة القيصر ويوجهها ، وإنما كان يكره أوروبا أيضاً لهذا السبب . وقد دعا إلى مقاطعة الثقافة الأوروبية في الوقت الذي كان يدعو فيه تورجنيف إلى اعتناقها .

وعندما نتعمق أقوال دستوفسكي لا نملك الإحساس بأنه يكره

العلوم المادية جميعها ويذكره الحركات الاجتماعية الارتقائية القائمة عليها ، وأن في نفسه شوقاً ملحاً إلى أن يعيث الناس في إيمان بالله قانعين بكلمات الإنجيل التي يجب أن تكون الأساس الذي تبني عليه الأخلاق .

وقد عجز دستوفسكي عن أن يفطن للحقيقة الأوروبية البارزة وهي أن الأوروبيين قد شرعوا منذ أوائل القرن التاسع عشر في استبدال الرؤيا البشرية للرق والأخلاق والدين برؤيا الكنيسة . وأن الإحساس الدين البشري الجديد ، على الرغم من أنه لا يزال ضعيفاً ، يجد أنصاراً أقوىاء يسلكون في حماسة وحب للبشر ويخذلون ويضحون للإنسانية .

ولكنه فطن إلى أن علماً بلا دين هو دمار بشرى عام . بل تستطيع أن تقول إنه بصر بقوة العلم الطاغية في الفنبلة الذرية التي يخرج بها طيار يشرب كأساً من الكونياك في نزق ومجانة ثم يقتل ثمانين ألف إنسان في ثانية ويعود ضاحكاً إلى معسكره كما حدث في هيرشيما في أغسطس من عام ١٩٤٥ .

بعد أن قضى دستوفسكي مدة عقوبته في سيريا وأفرج عنه كتب إلى السيدة ثون ويسين خطاباً جاء فيه :

«... ومع ذلك فإن الله يتعذر أحياناً بلحظات من المدحوع الكامل . وفي هذه اللحظات أجده الإيمان الذي يتجلّى فيه كل شيء في وضوح وقداسة . وإيماني هذا في غاية البساطة ، وهو أنني أعتقد أنه ليس هناك ما هو أروع وأحلى ، وأعقل ، وأشجع ، وأجمل ، من المسيح . وليس هذا فقط بل إنني لأقول لنفسي في إحساس الحب الغيور إنه لا يمكن أن يكون هناك شيء . أكثر من هذا ، وهو أنه لو أن أحداً قال لي : المسيح يحاف الحق ، ولو أن هذا القول كان صحيحاً ، لآثرت البقاء مع المسيح على التزام الحق » .

وقصص دستوفسكي جميراً تنشد الإيمان الذى يستطيع أن يستقر به الإنسان على هذه الدنيا حتى ولو كان هذا الإيمان يخالف منطق العيش وأسلوب البحث العلمى .

وقد وجد دستوفسكي حافزاً عظيماً للاعتماد على الإيمان ، هو هذا الاختبار المؤلم حين وقف أمام الجنود يتظاهر بإطلاق النار . فإنه يقى طوال عمره بعد ذلك ينظر إلى الحياة من موقف الموت ، وهو موقف جدير بأن يغير النظرة والنبرة للحياة معاً . واضح أنه لم ينسه بنياتاً في كل ما كتب .

وأكاد هنا أقول إن الدين ليس شيئاً آخر سوى النظر إلى الحياة من موقف الموت . فإن الموت أكبر حقيقة بشرية . وهو، عندما نتأمله نجد أنه يغير القيم والأوزان ويحييها من التقدير الاجتماعي إلى التقدير البشري . فنحن في هرولة الحياة الاجتماعية نتعب ونلهث لأجل التراء أو الواجهة أو ننساق في أناانية بشعة لا نبالي مصالح الغير ولا نرحم من ندوسه في سبيل الاقتناء أو التغلب . وكلنا على هذه الحال بدرجات متفاوتة ، ولكن فكرة الموت تندفع فجأة في أذهاننا فنقف في طريق الحياة ونتساءل عن نهايتها . وهذا وجдан أكبر الرجدان بالحياة التي تتخلص عندئذ من ملابساتها الاجتماعية . وعندئذ نحس كما أحس دستوفسكي ، بل كما يعلم ويذكر في جميع قصصه ، إننا نحن بنو البشر كيان واحد قد تعددت أجزاؤه وانفصلت ، ولكن انفصalam لم يتمتع بينها التراسم والحب والحنان . فكلنا عندئذ ، بعد تأمل الموت ، أب وأم وأخ لأبناء البشر جميعاً .

وهذا هو إحساس المسيح ، وغاندى ، وتولستوى ، بل فولتير وروسو وشقيتزر . بل كل إنسان استطاع أن يقف عن هرولته الاجتماعية ويتأمل حقيقة الموت . أجل إن تأمل الموت هو كشف ديني . كافى

- حين أوفن أني في إحدى اللحظات سأفارق هذا العالم فلا يبقى لي فيه جسم أو اسم أو ذكري - لا أسأل عندي عن هذا الرجل هل هو راشا أو بك ؟ وثرى أو فقير ؟ وهل يملك صبيعه أو أتومبيلا أو قصر ؟ وإنما أسأل عن ميزاته الإنسانية . بل إنني لأهتم به وأتأمله كثيراً عندما أعرف أنه يحب الزهور ، ويحنو على الأطفال ، ونفرج لرؤيه الشفق ، وتلتمع في ذهنه أشعة الذكاء وشهوة الحرية ويحس قرابته للحيوان بل للنبات .

إن يقيينا بالانعدام بعد الموت يزيدنا وجداً في الحياة . وهذا هو إحساسنا عندما نقرأ دستوفسكي ، فإن الحياة تصعب حولنا وتکاد تتجمع في بركان تحبس فيه العواطف ثم تنفجر .

ويع أن القارئ لقصصه يحس من وقت لآخر أن إيمانه بالله يتزعزع ، هنا وهناك ، فإن إصراره على الإيمان يتكرر في لهجة التأكيد والغضب من المنطق العلمي وتفضي المادية الأوربية . فهل نستطيع أن نفسر ذلك بأن رهبة الموت حين وقف لتلقي النار قد حملته أيضاً على التشبت بالإيمان فراراً من معانٍ القلق والشك والخوف ، وجميدها من معانٍ الموت !

قد يكون ذلك ، ولكن هذا الإيمان قد جعل قصصه تذوب ، رحمة وحناناً وإخاء وبرأً حتى لنحس ونحن نقرأها هذه الفضائل تسري في كياننا ، كما لو كانت بأسما ، وترفعنا فوق أنفسنا .

\*\*\*

لا نبالك ونحن نقرأ دستوفسكي أن نقارن بينه وبين نقiche نيشه . وقد عرف داعية القوة وعدو المسيحية داعية الرحمة والمسيحي الأول من إحدى قصصه . والعجب أننا على الرغم من هذا التناقض بينما

نجد اشتراكاً في الأسلوب الفكري ، حتى لقد أحب نيتشه دستوفسكي وقال عنه : هو الإنسان الوحيد الذي علمنى شيئاً عن السيكلوجية .

وهما يشتركان في الكراهة للحضارة العصرية ، ولكن لسبعين منناقضين . فإن دستوفسكي يكره أوروبا لأنها تركت الإنجيل وال المسيح ، ونيتشه يكرهها لأنها اعتنقهما . فالأخلاق العامة في أوروبا تحولت في رأي دستوفسكي إلى أخلاق المادة العلمية والمبارزة الاقتصادية والبعد عن الأخاء والرحمة . ونيتشه يكره الأخلاق الأوروبية لأنها ابتعدت عن الفطرة الحيوانية واستبقيت الصبغاء والمعجزة والمرضى الذين يفسدون المادة البشرية ، لأنها أخلاق مسيحية !

ولكنهما يتلقان من حيث إن لكل منهما روياً بشرية ، فكلاهما حالم ، ولكن حلم دستوفسكي هو المسيحية العامة ، وحلم نيتشه هو تنازع البقاء . وقد قال كلاهما : إن البطولة خير من السعادة .

ولكن البطل عند دستوفسكي هو ذلك الذي يضع إحساسه البشري فوق عقله المنطق . والإحساس هنا هو الرحمة والحب . وكذلك نيتشه يزدري العقل والمنطق ، ويقول بالإحساس ولكن إحساسه هنا هو أن الصقر يجب أن يأكل العصفور ولا يرحم .

لقد انتهى رسكتنيكوف في قصة « الجريمة والعقاب » الذي قتل العجوز كي يحصل على مالها إلى أن يبحده عقله ويعود إلى إحساسه ويرى بالتفكير عن جريمته في سيريا . ولو أن نيتشه كان قد ألف هذه القصة لسخر من هذه النهاية . ولكنه ، مع سخره هذا . لم يكن ليقبل قتل العجوز لأنه لم يكن داعية للفوضى ، وإنما الأغلب أنه كان يتطلب نظاماً اجتماعياً منطقياً يؤدي إلى الاستغناء عن العجزة الذين لا يفهمون للبشر .

وحيث نقرأ قصص دستوفسكي لا نملك أن نخس أنّه يريد أن نفهم منه أن الإنسان مزيج من الخير والشر ، وأن في نفس الجرم الآثم أو الشرير القارح جواهر من الشرف والبر . وهذا صحيح .

وتلاته يمثلون العقريّة البشريّة ، هم نابليون الذي يمثل عقريّة الإرادة ، وأينشتين الذي يمثل عقريّة الذهن ، وأخيراً دستوفسكي الذي يمثل عقريّة الإحساس .



ثورو  
ونداء الطبيعة

سبق لي أن أوضحت بعض الأسباب التي تجعلني أحب أحد المؤلفين دون الآخرين . ولكن هناك حالات من الحب تتعقق قلبي وتنغلغل في خلايا مخي بحيث أعجز عن التحليل ، فلا أصل إلى الجذور التي تربطني بأحد المؤلفين . وقصاري ما أقول عند ذلك إني أحبه كما أحب اللحن الموسيقي العظيم ، أو أعجب به كما أعجب بالمثال الرائع . وأنعلق به برباط منaternan كما لو كان هذا المؤلف أبو أو أمّا .

فإني أعجب ب陀思妥耶夫斯基 مثلًا لأنه ألف قصة خالدة رائعة تدعى «أنت كارنيينا» هي في الدرة من الفن . ولكن حبي له لا ينفي على هذه القصة وحدها . بل أحري أن تبعث هذه القصة في نفسي إعجاباً بقدرته... ولكنني لا أحبه لأنه قادر فقط وإنما لأنه ضعيف عاجز أيضاً ، قد ارتكب

أنخطاء وتورط في مشاكل لم يعرف كيف يتخلص منها . فإحساسى نحوه هو الحنان والرقة . هو عندي : بابا تولستوى ، لهذه الأخطاء والتورطات نفسها .

عاش تولستوى عيشه الفسق وهو شاب ، ثم حاول أن يكون شيئاً طاهراً وأسرف في معنى الطهارة حتى قال – وحاول أن يمارس ما كان يقول به – إن الزوج يجب ألا يتصل بزوجته إلا بغية التناول . ولكنه أخفق ، إذ كان يصارع جسده وهو فوق السبعين . ويعود من هذا الصراع خائفاً .

وقضى شبابه وهو لا يكاد يدرى أن في هذه الدنيا أدياناً يؤمن بها الناس ويتعلمون منها دستور حياتهم . حتى إذا اكتهل شرع يشتغل بالدين ويحاول الإيمان ، فإذا به يتورط في ارتباكات ذهنية وعادات سلوكية انتهت به آخر حياته إلى اثنى عشر يوماً من الضلال والدمار ، ثم الموت ..

وكان شريفاً له لقب كونت ، وعندئـ ٰ لـ ٰاف الأـ ٰفـ ٰنـ ٰة ، يستغل عشرات الفلاحين في زراعتها . ثم انبلج له نور جديد ، فإذا به يجمع هؤلاء الفلاحين ثم يعرض عليهم أن يوزع الأرض بينهم إذ لا حق له في استغلالهم . ويعادر الفلاحون منزله وفي نفس كل منهم شكل أو شبهة في سلامـ ٰة عـ ٰقـ ٰلـ ٰه ، ثم تدرى عائلته بما جرى في هذا الاجتماع فتكفـ ٰه عن التصرف وتقنـ ٰه من التنازل عن أرضـ ٰه ، وتسـ ٰمـ ٰرـ ٰ على الرغم منه في استغلال الفلاحين .

وألف عشرات القصص الخالدة ، وكلها فن ومجـ ٰدـ ٰ وحب . ملـ ٰأـ ٰثـ ٰ الدنيا موسيقـ ٰ وأدخلـ ٰ السـ ٰعـ ٰدـ ٰ إلى قـ ٰلـ ٰوبـ ٰ المـ ٰلـ ٰيـ ٰنـ ٰ من البـ ٰشـ ٰرـ ٰ . ثم يختـ ٰمـ ٰ في نفسه الإيمان الجـ ٰدـ ٰيدـ ٰ بأن الناس لا يحتاجـ ٰنـ ٰ إلى الفـ ٰنـ ٰ وإنما يحتاجـ ٰنـ ٰ

إلى الحنان والتحير والقناعة وسذاجة العيش . . . فيكشف عن التأليف ويرفض أن يتناول قرشاً من أرباحه من هذه القصص .

ثم لا يكتفى بهذا بل يعمد إلى شراء الجلود ويصنع بيديه أحذية للفلاحين ، لأن صنع حذاء يافع قدم الفلاح خير من إخراج كتاب يجد فيه القارئ لذة فنية !

وتنور العائمة في وجهه ، وتضرب عليه حصاراً حتى لا يتورط في عمل أرعن مجديد .

وكان له صدرين طبيب من أولئك الرجال الذين يحبون القدر بهم بعض الناس ، فهم حب وإنخلاص وتصحية . وهم سعادة لأصدقائهم نور للعقل والقلب .

وكان تولستوي إذا جاءه هذا الصديق شهق شقة الخلاص . فهو يستقبله ويدخله غرفته ويغلق الباب ، ويبيت الاثنين يتناجيان .

ولكن زوجة تولستوي لا تطيق كل هذا الحب ينحرف عنها من زوجها إلى هذا الطبيب فهي تخاف وهي تحقد . ثم تنفجر ، فنكتب في مذكراتها بأنها نظرت من صير القفل ، ولا تشک في أن بين تولستوي وبين هذا الطبيب حبّاً جنسياً شاذّاً . وكلما الرجالين فدواشك على المثاليين . . . وهذا حقد الغيرة ، وغمى الغيرة ، وكفر العيرة !

ويستقر في ذهن تولستوي أنه قد فشل في حياته . فلا هو استطاع أن يوزع الأرض على فلاحيه ، ولا هو استطاع أن يؤون بالإيمان الساذج الذي كان ينشده بمحاسنه . ولا هو قادر على أن يعيش العيش الساذج الذي قال به ودعا إليه . بل إن نفسه لتهفو حتى وهو في هذا النسلك إلى أن يؤلف قصة غرامية . وأنه مع دعواه بأن التناسل هو الغاية المفردة من التعارف الجنسي ليتقدم في ذلك إلى زوجته .

والدنيا حوله في آلام . فقر وجوع ودنس وظلم . أجل ، ليس له الحق في أن ينعم بطعم طيب أو فراش دافئ . وهو يحس أنه قد اقترب من الليل الطويل والنوم الأخير . وأنه يجب أن يتذكر الإنكار العظيم لحياته الماضية وأن يفر من الدنيا إلى ... إلى الله .

وكيف يفر إلى الله هذا الشيخ الذي باخ الثانية والثمانين ؟

في الساعة السادسة من صباح يوم ٢٨ أكتوبر من عام ١٩١٠ تأتي إليه عربته التي يتظرها بمعاد ، ويحرض الحوذى على الصمت والسكون حتى لا يستيقظ أحد آخر ثم تسير به العربة إلى محطة السكة الحديدية ، فينزل ويجد صديقه الطبيب في انتظاره ، ويتأتى القطار فيركبان في إحدى عربات الدرجة الثالثة .

وينزل كلاهما في إحدى المقطورات ، ويسيران إلى دير حيث تستقبلهما الراهبات .

ولكن لا تمضي أيام حتى تعرف ابنة تولستوي ، وهي فتاة في السادسة والعشرين ، مكانه . فتدبر إليه وتدخل الدير وتقف إلى جنب والدها . ولكنها هو يحس من هذه الزيارة أن الدنيا قد شرعت تجره إليها بعد أن تركها . فهو يستيقظ في الرابعة من الصباح ، والثالوج تكسو روسيا بأجمعها ، فيفر مرة أخرى مع ابنته والطبيب .

ويحس قشريرة تلجمه إلى أن يرتاح في غرفة بإحدى مقطورات السكك الحديدية . وبعد أيام ، بين يدي ابنته ، يموت . . . يموت موتاً عظيماً بعد أن عاش حياة عظيمة .

لقد ألف تولستوي عشرات القصص الجميلة . ولكن قصة حياته أجمل بل أخلد .

لها كانت جهاداً شاقاً وأخطاء متواترة في سبيل الحق والشرف .

ونحن أعجز من أن نهيج هذ النهج في الحياة ، ولكن هذا العجز يزيدنا حبّاً له . وحياته هي رؤيا دائمة ، هي دعوة إلى أن نتحرى الحق ونجرب التجارب في العيش ، فنفتقض العادات ، والتقاليد ، والعرف ، إذا لم نجد أنها تلائم العيش المتمرّل البار .

وتجارب العيش هي في النهاية أثمن ما نطلب من المؤلف أو المفكر ، ونحن ننتفع ونسترشد بحياة المؤلف كما ننتفع بمؤلفاته ، بل ربما أكثر لأن حياة المؤلف هي نهيج جديد للبشر .

وكثيراً ما أقارن بين حياة فولتير ومؤلفاته ، فأجاد أن كفاحه الشخصي للتتعصب الديني قدر بي أوربا وعلمهها معانٍ جديدة لشرف الفكر . رباهما وعلمهها بأكثر مما ربها وعلمهها مؤلفاته ، وكذلك الشأن في حياة غاندي أو شفيتزر .

ذلك لأننا لسنا واقفين بأننا نعيش في حضارتنا الراهنة الحياة الفضلى على المستوى الأرحب . ومن الحسن أن نصادم من وقت لآخر من يوضّحون لنا الخطأ والخطلل في عيشنا الحاضر . أو على الأقل يغرسون الشك في نفوسنا حتى لا نسرف في عاداتنا الاجتماعية الموروثة وننقيد بها كما لو كانت شعائر دينية . فمجتمعنا الذي نعيش فيه مثلاً هو مجتمع اقتئاني يعلمنا كيف نقتني ، ويغرس في نفوسنا عواطف الكسب والربح والغيرة والحسد . وكثيراً ما نسير إلى أقصى حد مع هذه العواطف فنقع في هموم هي سوم تأكل في نفوسنا وأجسامنا معآ ، ونشقى بما نقتني .

وقد رفض غاندي أن يعيش وفق المبادئ التي يدعو إليها هذا المجتمع فقنع من الدنيا بشملة وعزة ، وعاش سعيداً إلى سن الثمانين تقريراً ولعله كان يعيش أكثر لو لم يقتل . وكانت له مبادئ في الخير والبر والإخاء والحب هي ثمرة هذا العيش الساذج ، أو على الأقل كانت بعض

ثمرته . . . لأننا يجب ألا ننسى أن أسلوب عيشنا « يكيف » أفكارنا ويعين أخلاقنا إلى حد بعيد ، وأسلوب الاقتناء في العيش يبعث الطمع والحسد ، وأسلوب القناعة في العيش يبعث الطمأنينة .

\* \* \*

وإن أذ كر هنا رجلاً جرب تجربة في العيش كانت إلهاماً لغاندي هو هنري ثورو الكاتب الأمريكي . الذي كسب غاندي عنه أسلوب العيش ، كما أخذ عنه شعار الثورة الهندية على الإمبراطورية البريطانية ، وهو « العصيان المدني » .

وقد كان هنري ثورو يقصد من هذه العبارة إلى أننا نكون أحرازاً ب بحيث لا يربطنا المجتمع بعاداته وأهدافه وأساليبه وقيمه ، لأن لكل منا حق الاستقلال في تنظيم عيشه وفق مبادئ الشخصية ، حتى حين يخالف العرف المأثور . وقد خرج غاندي هذه العبارة تخريجاً آخر هو أن الهند يجب ألا يتعاونوا مع الإنجليز .

ولد ثورو في عام ١٨١٧ ومات في سنة ١٨٦٢ . وقد ألف كثيراً ، ولكن ميرته أنه أدخل الطبيعة في الأدب الأمريكي ، وأثار الوجدان بجمال الريف والغابة والطير والوحش . وكان الروح التجاري والاقتناع في أيامه على أشده في الولايات المتحدة . فعمد هو إلى صدّه ، وترك المدينة وأقام في الغابة . وكتابه « والدين » هو أثره العظيم الذي يذكر لنا فيه تجاربه وإحساساته عن هذه الحياة الفطرية التي عاشها .

وهو يقول عن تجربته هذه : « لقد أردت أن أعيش عن قصد ، وأن أجابه ، حقاً ، عمق الحياة الأصلية فقط . كي أعرف ما يمكن أن تعلمني هذه الحياة . حتى إذا قاربت الموت أكون واثقاً بأنني قد عشت ، ولم أكن أرغب في أن أحياناً بما لم يكن أصيلاً في الحياة ، لأن الحياة غالبة ، كما أني

لم أكن أقصد إلى الاعتكاف ما لم يكن هذا ضروريًا ، إنما أردت أن أعيش في عمق وأن أمتّص مخ الحياة ، وأن أحيا في قوة حياة إسبرطية تبعد عن ما ليس من الحياة . وأن أدفع الحياة إلى مأزق ، وأن أصل منها إلى أن أدون ما فيها . فإذا كانت خصيصة فاني سوف أعلن خصيتها للعالم . وإذا كانت سامية فاني أريد أن أعرف هذا السمو وأجربه وأقدم عنه حساباً » .

هذا كلام جد وعمل جد . فإننا لم نقف فقط لهذا الموقف من الحياة . وإنما الأنبياء وحدهم الذين وقفوا وجربوه . إذ لست تجد نبياً إلا وله فترة من الاعتزال والاعتكاف يترك فيها المجتمع ، ويبحث فيها عن مراسيه في الدنيا . وهو في هذا الاعتكاف « عاص مدنى » يحاول أن يتخلص من القيم والأوزان الاجتماعية كي يصل إلى ما يقابلها من القيم والأوزان البشرية التي تعلو على العادات والهرف . والأديب الملخص في حاجة إلى مثل هذا الاعتزال والاعتكاف من وقت آخر .

ولكن ثور و لم يكن يريد من فراره إلى الغابة أن يعكف للتأمل فقط ، وإنما كان يريد أن يجد وينجرب طريقة أخرى للعيش لعلها تكون أفضل من عيش المتمادين .

لقد نشأ ثور و في مدينة صبغة ولكنها مع صغرها كانت تحوي جميع التألفات التي تمتاز بها المدن ، هي مدينة كونكورد في الولايات المتحدة . وعاش ثور و فيها واحترف التعليم ، ولكنه تركه للأدب . ولم يوفق كثيراً ، بل الحق أن شهرته في أيامنا تزيد عشرات المرات على شهرته حين كان حيناً يدعوه دعوته الحارة إلى الطبيعة . وإحساس ثور للطبيعة عميق ، يدهشنا أحياناً بعمقه . انظر إليه حين يقول :

«إن الطبقة العليا من التربة التي تحتوى حذور الأعشاب تحوى من الأدوات الميكانيكية ما هو أدق من أدوات الساعة . وع ذلك نحن ندرسها بأقدامنا . وهذه الحركة التي تجرى في التربة في الظلام ، وهذه الكيمياء التي تدخل ألياف العشب قبل أن تظهر ورقة واحدة منه فوق الفتات البالى بحديرتان ، لو أنها فهمناها ، بأعظم كشف في الطبيعة» .

ولم يكن ثور و يدعونا إلى التخصص في دراسة الطبيعة وإنما كان يطالبنا بأن نعيش في الطبيعة . وهو يوضح لنا أن ارتباطنا بالمجتمع أو الحرفة أو السياسة أو الحكومة أو غير ذلك من المؤسسات الاجتماعية إنما هو شيء ثانوى إلى جانب ارتباطنا بالطبيعة ، بالأرض والجبل والنهر والشجر والحيوان والطائر . فيجب أن نعيش مع هذه الأشياء أو فيها . ثم يجب على الإنسان أن يكون قادرًا على أن يعيش منفرداً متواحداً يأنس إلى الطبيعة دون الحاجة إلى مجتمع ، كما يجب أن ينشد سعادته واحتيااته من الطبيعة وليس من النجاح المالي أو الاجتماعي . وهو هنا لا ينكر قيمة الصداقة بل يكبر من شأنها ، ولكنها صداقة الزمالة في الطبيعة .

إن الإنسان الاجتماعي كائن صغير إزاء الإنسان الطبيعي . . الأول يعيش في المدينة وهو محدود الاختبارات والأفاق ، له هموم صغيرة تستوعب نهاره بل بعض ليله . وهو يعمل جاداً متعيناً كي يجمع ثروة أو يحقق غاية اجتماعية طول عمره . ولكن الإنسان الطبيعي لا يحتاج إلى أن يكدر ويتعب إلا للحصول على طعامه وكسيه . إنما سائر وقتنه فيقضى في الالتصاق بالطبيعة . وهنا يصلمنا ثور و بقوله : لماذا يفرض علينا العمل ستة أيام في الأسبوع ثم يوماً من الراحة ؟ أليس العكس هو الأول ؟ . .

وهو يعني أننا إذا عمدنا إلى ترك التكاليف الاجتماعية الباهظة

وارتضينا بساطة العيش بين أحضان الطبيعة فإن يوماً واحداً من العمل في الأسبوع يكفل لنا جميع حاجاتنا ، أما الأيام الباقيه فهي لاستمتاعات والاختبارات .

ترك ثور و مدينة كونكورد إلى بقعة ذاتية في عام ١٨٤٣ . وكانت سنه وقتيلاً لا تزيد على ست وعشرين سنة ، وهناك بني بنفسه كوخاً من الخشب . وكان قريباً منه غابة يحصل منها على خشب الوقود وكذلك بالقرب منه بركة تحوي القليل من السمك . وكان عندما يحتاج إلى أكثر مما يحصل عليه من البركة والغابة ، يؤجر نفسه للمزارعين المهاجرين ويشتري بعض حاجاته بما يكسبه من أجر عمله . وقد كلفه بناء الكوچ ثمانية وعشرين دولاراً . وكان طوله ١٥ قدماً وعرضه ١٠ أقدام ، وهو يصنفه بأنه يحوي من المرافق أكثر مما يحتوي المسكن العادي في المدينة . . . « ولم يكن له قفل على الباب أو ستار على النافذة ، وكان جزءاً من الطبيعة بقدر ما كان جزءاً من العمل البشري » .

وهو حين يصف الطبيعة تحس كأنه قد انتشى بها كما ينتشى أحدهنا بالحمر ، بل كأنه قد تزوجها وتحس فيها طرفاً جنسياً قد بلغ الذروة . وهو يستخرج منها لهذا السبب الإحساسات والمعانى التي تخطر على بال من يعيشون في المدن حيث معظم اللذات مصنوع . انظر إلى قوله : « الإنسان الحيوان ابن عم أشجار الصنوبر وأحجار الصخر » .

« ليست الأرض التي أدوسها هامدة ميتة . إذ هي جسم وروح . . . وليس لأمعانها الدقيقة نهاية . هنا كهان من الأنوار ، من الأكباد ، من الأداء . أليس لك أمعاء ؟ إن للطبيعة أمعاء ، ثم هي أم البشرية وعندما نضع البذور فيها تتجرد ثم تنموا » .

هذا هو الانتشاء بالطبيعة . وهو مثل كل انتشاء . يحوى شيئاً من

المديان ولكنكه هذيان ملهم يدل على حقائق . وهو يقول أيضاً :  
« يجب أن تصعد فوق الجبل كي تعرف العلاقة بينك وبين المادة  
أى بين جسمك وبين المادة ، لأن جسمك يجد بيته هناك » .

« انظر إلى أصابعك وكيف أتناول وأعثث بها . أجل ، إنها ، هذه  
الأصابع ، قد تكون جزءاً من قمة هذا الجبل الذى أصعد إلى قمته كى  
أرى أبناء عمومى . إنه يحوى أصابع الأيدي والأقدام كما يحوى الأمعاء .  
ومن هنا اهتمى » .

ثم يقول : « عش في كل فصل من فصول السنة . تنفس الهواء  
واشرب الشراب . وتدوّق الفاكهة واستسلم لها جميعاً . وتندفعك جميع  
الرياح . وافتتح مسامك جميعاً واستحم في ماء الطبيعة وفي أنهارها ومحيطاتها  
في جميع الفصول .

« وإذا كنت تحس أنك تستقبل النهار والليل في طرب وفرح ، وإذا  
كانت الحياة تنقل إليك أنفاس الزهر والعشب في أرجح جميل ، فأنت  
موقع . والطبيعة تهشك . ولكل الحق عندئذ في أن تحس أنه قد بورك  
عليك » .

\* \* \*

لم يقص هنري ثورو عمره كله في كوخه . إذ هو رجع بعد سنة  
вшهور إلى المدينة ، وهو بهذا يحملنا على أن نفهم أن عودة البشر إلى  
حياة الفطرة في الغابة لم تعد ممكنة . وإنما قصارى ما نفهمه من تجربته أنه  
أما إيماءة لنا بأن التكاليف الاجتماعية الباهظة نستطيع أن نستغنى  
عنها . وأن في « الفقر الإداري » كما ساه قيمة يجب ألا ننسى بها . فإن  
حياة المدينة وما فيها من هرولة وعصبية وهوم ، كل هذا يمكن النجاة  
منه بأن نجعل شعارنا : كيف نستغنى ؟ بدلاً من كيف نقتني ؟

والولايات المتحدة بعد مائة سنة من تجربة ثورو أحوج إلى عبرته مما كانت في عام ١٨٥١ . لأن المبارة التي يعيش فيها الأميركيون هذه الأيام هي أقل للنفس وأبعث للقليل والخوف مما كانت في أيامه . والأميركي الذي ينبعث في عام ١٩٥٠ إلى مثل تجربة ثورو هو رجل سعيد بالمقارنة إلى المهرولين العصبيين الذين يملأون أسرة المستشفيات للأمراض العقلية .

ولأنه من الحسن أن ينبهنا كاتب ، بإسرافه في الحب للطبيعة ، إلى أنه ، إلى جنب الشارع والنادي وسهرات الكثول وعد النقود وشراء الأرض واقتناء الضياع أو الأسهم في الشركات ، إلى جنب هذا توجد أرض وسماء وأشجار وزهور وأنهار وجبال ، وأن القمر يضيء في الليل ويكسو الحقول بأشعته ، وأن النجوم تنادينا في الظلام كي نتأملها ونتحدث إليها .

وأننا من وقت لآخر يجب أن نختلى ونسنحذ ، كي نعيid النظر في حياتنا ونسأل هل نحن نعيش مسوقين بضغط العادات الاجتماعية التي لم نفكّر من قبل في قيمتها ؟ وألا يغدر بنا أن نغير هذه العادات أو ننحوها بإلحاد الطبيعة التي ترددنا إلى الأصول والحدود ؟

تولستوي  
فليسوف الشعب



ولد تولستوي في عام ١٨٢٨ ومات في عام ١٩١٠  
ومن هذين التاريفين ذرى أنه عاصر القرن التاسع عشر كله تقريراً  
ولكنه لم يكدد يعيش في القرن العشرين ، فقد مات قبل الحرب الكبرى  
الأولى بأربع سنوات . وما كان أحوجنا إلى أن نسمع . صوته عن هذه  
المجزرة البشرية العظيمى .

ولكنه في القرن التاسع عشر رأى كثيراً واحتبر كثيراً . فقد اشتراك  
في حرب القرم في عام ١٨٥٤ . ورأى بعد ذلك حرب السبعين بين فرنسا  
وألمانيا . ورأى أحد القياصرة يقتل . ورأى تحرير العبيد في عام ١٨٦١ .  
واصطدام بالكنيسة وطرد منها . واصطدام بعائلته حين أراد تسليم أرضه  
المورثة للفلاحين . وانزام ، وصممت .

وكان طيلة حياته في النصف الثاني للقرن التاسع عشر ضمير أوربا ، يرتأى الرأي ويعظ الموعضة ، ولكنه قلماً كان يزيد على ذلك . وهنا أكبر إهماله أو خطأه .

كان ضمير أوربا ، كما كان غاندي - منذ ١٩٢٠ إلى ١٩٤٨ - ضمير الهند والعالم . كلاهما ، تولستوي وغاندي ، صورتان لشخص واحد ، هما صورة الأستاذ وتلميذه ، ولكن هذا التلميذ ، غاندي ، حاول أن يجعل آراء تولستوي ومواعظه أعمالاً منفذة .

في هذه الحياة الطويلة التي عاشها تولستوي رأى أهواً من الشقاء البشري كان أحلاً حرب القرم . فإنه يذكر أنه عقب هذه الحرب لم يطق إلا أن يأخذ قلمه ويكتب . وأن ينذر قلمه نحو هذا الشقاء البشري . أي الحرب .

ولكن حرب القرم يمكن ، بالمقارنة إلى حروتنا الجحيدة التي تختم على عالمنا العصري ، بالذرة المنشقة والذرة الملتجمة ، يمكن أن تعد مبارزة في كرة القدم .

ولو أن تولستوي كان حياً في أيامنا ، وكان يسمع أو يقرأ ما يقال عن الحرب المتطرفة ، لطالب بإرسال جميع المسؤولين إلى المارستان . لأنها الحرب التي جعلته يقول في عام ١٨٥٤ : لم أتمكن أن أتناول القلم وأكتب . وكل رجل شريف له قلم يجب أن يقول مثل هذا القول هذه الأيام .

والحرب بقعة مشكلات عديدة . اضطر تولستوي ، كما يضطر غيره في مثل هذه الظروف ، إلى أن يشتبك فيها .

فاشتبك في معنى الدين ! ودلالة الفن ، وهدف الثقافة ، وأسلوب العيش ، وعادات الحب والزواج . وكتب القصة الفنية ، والرسالة المناقضة .

وحاول أن يحس وفق ما يقول ويؤمن . ونجح قليلاً وفشل كثيراً .

نصح من حيث إنه عمم الإيمان بأن المجتمع يعاني من الأسواء ويحمل من الأوضاع ما يجب أن يبعثنا على إصلاحه . فكانت بذلك مؤلفاته إيجاداً للثورة .

وفشل من حيث إنه كان يعتقد الاعتقاد الديني بأن إصلاح الفرد يؤدي إلى إصلاح المجتمع . . . ولم يفقه فقط إلى أن الفرد مسيرة بعادات المجتمع وأساليب عيشه . ونظم أخلاقه وعاداته . وأنه لن يتغير إلا إذا غيره المجتمع أو هيأ له أساليب التغيير .  
كان تولستوي مثالياً ولم يكن مادياً .

\* \* \*

نجد في حياة تولستوي ظرفاً أو حادث رسمت له خطوط حياته .  
فإن حرب القوم ببطائعها جعلته كاتباً يكتب عن قهر والإذام لأنه لا يطيق الصمت . وهذه الحال أعظم ما يهيء التفوق والنبوغ في الكاتب ثم رأى هول النظام الإقطاعي في روسيا ، والرف الزراعي الذي كان يقضى بخضوع الفلاحين لصاحب الأرض ، لا يتركونها إلى غيرها . إذ هم عبيد تمامًا لهم الأرض ولا يملكونها . وقد ألغى الرق في عام ١٨٦١ ، ولكن تولستوي حرر عبيدهم تطوعاً قبل أن يسن هذا القانون .

ورأى تولستوي في حياته الأدبية صراعاً بين المستغربين والمستشرقين .  
فإن دعاة الإصلاح انقسموا فريقين : أحدهما يقول بالالتزام روسيا لمبادئها الشرقية . والآخر يقول بأنشدها بالأساليب الغربية .

وهذا التردد أوقع بالسبعين في بلبلة كسب منها الرجعيون أى القيصريون والكنسيون . أليس القيصري والكنيسة مؤسستين شرقيتين وطنيتين يجب المحافظة عليهما ؟ ولذلك كان المقول تحرير العبيد من الرق

الزراعي ، وتعلم المرأة في الجامعات ، والتفكير الاجتماعي في معانى الدين ، بل البريان نفسه ، وكل هذا كان من بدع المستغربين الذين يعدون خونة للمبادئ الشرقية الروسية .

وكان في الجانب الآخر دعوة الحضارة الغربية المصرية الذين أحذوا بالمدحوب الماركسي في الاشتراكية ، وللذين كانوا يطالعون باللغة القيقيرية واحتضان الثقافة العلمية الأوروبية .

وانقلبت هذه المعركة إلى الأدب الروسي واحتلت مركز المناقشة فيه . في ناحية نجد دستوفسكي ينحي على أوربا ماديتها ويادعو روسيا لاستيفاء شرقيتها .

ومن ناحية نجد تورجنيف يدعو إلى الغرب .

ومن هنا نشأت الكلمة « العدمية : النهازم » التي سكها تورجنيف كي يبين البطلة أو اليأس الذي يقع فيه شبان روسيا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر حين كان يحملهم قنوطهم على طلب العدم ، لأن الوجود لا يطاق .

الوجود لا يطاق إزاء ناس أشرار يطالبون ببقاء القيقيرية والكنيسة المستبددين ، وبقاء الرق الزراعي . وبقاء المرأة للبيت ، وبقاء الاستسلام والخضوع والرضا بالفقر .

\*\*\*

لكل كاتب أب روحي يتعمى إليه ، أو هو يعتقد أنه يتعمى إليه : وفي هذا الاتجاه أنسنة تتولد منها شجاعة وإصرار ، وإحساس بالسلامة بالبعد عن الأخطار . ولا عبرة بأن يكون الأديب المتمم خططاً ، وإنما العبرة بالإيمان .  
وكان الأب الروحي لنولستوي ، چان چاك روسو .

كما كان الأب الروحي بعد ذلك لغاندي ، تولستوي نفسه . وقد صرخ تولستوي بأن في شبابه كان يعبد روسو . وأنه كان يحمل ميالاته عليها صورة هذا الأديب الفرنسي العظيم . ولقد قال في أحد مؤلفاته : « إني أحس ، وأنا أقرأ بعض الصفحات من روسو ، كأنني أنا قد كتبتها » .

ونحن نجد بين الاثنين قاسمًا مشتركاً . فإن كلامهما وجد في الرجوع إلى بساطة الحياة حلال المقد الاجتماعي التي أوجدها الحضارة العصرية ، والتي جعلت حياتنا شاقة بالطموح المسرف ، والمهارة القاتلة ، واتخاذ القصد المغلوط في الجهد بجمع المال ، والعيش في البذخ .

لقد دعا روسو إلى العودة إلى الطبيعة وإلى المعيشة الساذجة . وقد عاش روسو في هذه الطبيعة الساذجة حين آثر الريف على المدينة ، والانصاق بالأرض والإنتاج الزراعي على مركبات الحضارة العصرية التي كثيراً ما تستحيل إلى عقد .

ونحن نجد في اعترافات روسو ، ثم اعترافات تولستوي ، أمكنته عديدة للتشابه . ولكن يجب أن نسأل قبل أن ننفت إلى هذه الاعترافات .

لماذا كتبها روسو وتولستوي ؟ بل لماذا كتب غاندي ، تامين تولستوي ، اعترافاته أيضاً التي سماها « تجارب في الحياة » ؟

السبب هو القلق . فإن هؤلاء الثلاثة الذين هدفوا إلىطمأنينة والسلام والسعادة في كتابتهم ، كانوا قلقين لهذا السبب نفسه . أى أن جهدهم لتحقيق الطمأنينة والسلام والسعادة قد أحالهم إلى مفكرين مكافحين مخاضين للمجتمع الذي عاشوا فيه . وقد تأملوا جميعهم . فإن روسو طورد كما لو كان مجرماً . بل إنه عاش بعض سني حياته وهو مختبأ أو هارب .

وتولستوي طوره من الكنيسة التي كان يرفع دينها إلى أعلى مرتبة . وأما خاندى فقد ضرب وحبس . ثم أخيراً قتل .

ولسان هؤلاء الثلاثة جميعاً يقول ، كما كان يقول أرميا : « ربى ! لم جعلتني مُشَاقًا لأهلي ؟ » أى رب . لم يجعلتنى على شفاقي مع مجتمعى ؟ ولكن أرميا كان يجهل أن كل من يطلب الإصلاح والتطور والارتقاء لن يكتبه أن يؤدى هذه الرسالة إلا بعد شفاقت بينه وبين أهله . وهؤلاء الأهل ، أو هذه الشعوب والمجتمعات ، بعد أن تضررت التي أو الفيلسوف والأديب ، وتحبسه ، وقد تقتلـه . بعد ذلك تقيم له المثال الذى يحمل صورته وتحتفـل بذلك وتدرس أقوالـه .  
وعظماء الأدباء فى أيامنا هم الأنبياء وهم الفلاسفة .

لما كان تولستوي فى شبابه وجد نفسه نبيلًا ممتازًا على الشعب بالثروة والمقام . وله عبيد زراعيون يحرى عليهم حكم الرق . فأعتقد عبيده هؤلاء ولكنه بعد ذلك وجد أن المبارزة التجارية الجلدية ، واستخدام رأس المال الوطنى والأجنبى ، وظهور طبقة جديدة من الآثرياء الذين يطلق عليهم اسم « بورجوازيين » ، وجد أن المناخ الاقتصادى الاجتماعى الجلدي ، على ما يزيد عليه من طلاء الحضارة والثقافة . هذا المناخ أسوأ من المناخ الزراعى القديم . فكر الحضارة الغربية العصرية ودعا دعوة الحياة الساذجة الفطرية ، دعوى روسي قبل مائة سنة .

وهذا يحتاج إلى أن نتأمل قليلاً ونبحث الموقف السيميكولوجي .

فإن جان جاك روسو حين خبر المظالم الملكية والإقطاعية في فرنسا ، وحين شاهد البذخ النجس في الطبقات البشرية إلى جانب الفقر الساحق المهيمن في عامة الشعب ، حين رأى ذلك قال إن الحضارة كلها نجاسة

يحب أن تتجنّبها ويعيش في سداجة . لا نشرى الذهب ولا نبني القصور ولا نأكل على الموائد المطهمة ولا نفتشي الحرير .

وكذلك تولستوي حين رأى غزو المركب التجاري ، والحسن ، أى الاستكثار من التراء بالمبادرة الفاتحة وسحق الفقراء من العمال . تم ما يتبين على ذلك من ملل ينبع فيها الأثرياء مع التعطل والإدعاة إلى جنب ٧٠٠ ألف العمال الجائعين الذين يعيشون في البذر ومات — حين رأى ذلك قال أبداً بأن حياة الريف خير من حياة المدن . وأن الصاعات الصغيرة في الهرى خير من المصانع الكبيرة في المدن .

وقد تعلم هو صناعة الأحذية كي يحسن راحه الصميم . وكان يجرب الأرض . وكان يقول إن الشمدين الغربيين يلعبون الألعاب الرياضية لأنهم لا يبدون أ عملاً مجاهدة . ولو أنهم كانوا يعيشون مثل الفلاحين على الأرض لما احتاجوا إلى الرياضة البدنية .

ثم جاء عائدي فأحب تولستوي كما كان هدا يحب روسو . وأسس دزرعة باسم « درعة تولستوي » حين كان في أفريقيا الجوية يدرس مشروعياته في مقاومة الشر بالخير . وكان يعمل وينترب في أساليب الحياة التي أصبحت مذهباً عاش به المنود . فلبسو الخيش وأكلوا الحضروات وصاروا يغزليون ونساجون كي يستغنوا عن الأقمشة الإنحازية الواردة إليهم من إنجلترا .

\* \* \*

أرجو ألا يفهم أحد أنى ألمح هؤلاء الثلاثة على الخطوط الأساسية التي زعموا أنها تصلح للحياة العالمية . وإنما وجدت أنه يجب . كي نفهم تولستوى . أن نذكر هذا الاتجاه الذى لم يخل منه عصر ويكتفى أن نقرأ قصة « زنيد الإنتداد » في الثورة كي نعرف أن هذا الاتجاه قديم .

إذ أن هذا السفر لا يعدوا أن يكون دعوة إلى الطبيعة والسعادة والقناعة ضد الحضارة .

وفي قلب كل منا شيء يهوى هذه الحياة . ونحن نزداد تفكيراً فيها عندما نجد أن مركبات الحياة المتمدة قد استحالت إلى عقد يعسر علينا حلها ، وأننا نقع في مضاعفات تقلقنا وتويسنا وتمرضنا .

التفكير في العودة إلى الطبيعة ، والتفكير في القناعة بحياة الريف ، والتفكير في لبس الخيش وطعام الثبات — كل هذا هروب من عقد الحضارة العصرية ومضاعفاتها والعجز عن حلها .

أما متى وجد الحل فإن أحداً لا يفكر كما فكر هؤلاء الأبطال الثلاثة .

\* \* \*

تمتاز القصة الروسية ، على وجه عام ، بالواقعية . وهذا هو الأمر الذي تخلله قراءة قصة روسية عند القارئ العربي الذي يعرف الآداب الروسية .

وتولستوي واقعى يتعقب الواقعية ويكشف عنها في صراحة كثيرة ما فزعنا منها الطبقات الحاكمة في روسيا .

وهو في كل ما يكتب لا ينسى أن ينبه إلى أن الحضارة العصرية غير إنسانية . وأشخاص قصصه فضلاء مستقيمون إذا كانوا فلاحين ساذجين مثل «لغين» في قصة «أنتا كارنيينا» . وهم أرذال منحرفون إذا كانوا متديلين مثل «فريدمانسكي» في هذه القصة نفسها .

وهذا تحيز واضح له أصول في روسو معلمه الأول .

ثم هو ، مثل روسو قبله ، ومثل غاندي بعده ، شعبي . أى مع عامة الشعب والمقراء والمسحوقين والمحرومين . وبن هنا دعوته إلى تبسيط اللغة

الروسية . بل إن كراهيته لشكسبيه تعزى . إلى حد بعيد ، إلى أن هذا الشاعر الإنجليزى يتعالى على الشعب ويسميه غوغاء لا يفهمون . وإلى أن معظم أبطاله ملوك وأمراء . بل إنه يسرف هنا حتى يقول إنه يفضل أغاني الشعب الروسى العامية على أشعار جوته شاعر ألمانيا العظيم .

وأسلوبه لهذا السبب شعبي . هو حديث يكاد يكون عاميًّا . لأنجد فيه تلك الكلمة المضيئة أو العبارة المزروقة التي اعتدنا أن نجدتها في كتب الأدب الأخرى . ولكنه في كل ما يكتب سينكلوجى عميق لا يعلو عليه هنا غير دستوفسكي الذى عرف سينكلوجية فرويد قبل فرويد .

\* \* \*

وربما يكون من المنير هنا أن نقارن بين تولstoi ودستوفسكي فإن كلاهما كاتب عظيم من كتاب القصة . بل لا نغالي إذا قلنا إنهما أعظم كاتبين للقصة في العالم كله . ومع ذلك أنا أؤثر عليهمما جوري ولكن ليس ذلك لأنه يعلو عليهمما في فن القصة ، وإنما لأنني أجده فيه مزاجي وزعى وابجاهى في الثورة التي لا يرضى عنها تولstoi أو دستوفسكي المسيحيان .

وهنالك فرق أصيل بين دستوفسكي وبين تولstoi .

ذلك أن دستوفسكي يهدف إلى إيجاد أشخاص ، بل أبطال . لكل منهم شخصيته الفذة التي يختلف بها عن سائر المجتمع فهم فلاسفة أو محررون أو حتى مجانين . ولكنهم عباقرة . ولكن عبقرتهم في الإحساس أكثر مما هي في العقل . هم أذكياء في الإحساس . فإن « رسكلنوف » بطل « الجريمة والعقاب » وهى القصة التي كنت أول من حاول ترجمتها في عام ١٩١٢ ، هذا البطل يقتل امرأة عجوزًا عن تعقل منطقى . ولكنه يعترف بعد ذلك بالجريمة ، ويرضى بحكم الإعدام أو النفي المؤبد عن

إحساس إنساني . ولهذا المؤلف أشخاص متدينون في قصته العظيمة « الإخوة كرامازوف » تتأمل تدينيهم العميق فتشاش في إيمانهم : هل هم مسيحيون أم إنسانيون ؟ وهل ينشرون النور أم الظلام ؟ نحن نقرأه ونزن نعاني لذة ألمية ، وكأننا في قبضة حمل سيكلاوجي نستحبب لأسئلته بومضات الذهن وارتجاف القلب .

جميع أبطال دستوفسكي شواذ ، مرضى ، ولكنهم عبقريون أذكياء . أما تولstoi فلن الشعب يكتب للشعب . رجاله عاديون . وهو يعبر عن أعمالهم وصفاتهم بلغة شعبية بعيدة عما يسميه الاحتيالات البلاغية . المثل الأعلى عند دستوفسكي هو الرجل الشاذ الذكي الذي يحسن أكثر مما يتعقل .

والمثل الأعلى عند تولstoi هو الرجل العادي الذي لا يشد عن المجتمع . ولكن هذا المجتمع ينحب أن يكون ساذجاً بحاجة في النهاية والصلاح . هو الرجل الطيب في معنى الطبيعة الشعبية . بل أكاد أقول العافية .

البطل عند دستوفسكي هو من ينفصل عن المجتمع . والبطل عند تولstoi هو من ينام مع المجتمع . وأحسن أشخاص القصص عند تولstoi هو « ليفين » صاحب الأرض في قصة « أنا كرنينا » وهو مزارع طيب يتسم بأفكار عرفية ، أو اجتماعية ، عن الحب والزواج والعائلة والصلاح . هو تولstoi نفسه وسائر المزارعين .

وأحسن الأشخاص عند دستوفسكي هو الطالب « رسكلنيكوف » القاتل الفاجر الذي يقتل العجوز كي يسرق أموالها ، لأن حياتها « لا تزيد في القيمة على حياة برغوث » .

أليس هذا هو المنطق . منطق العقل وحده ؟  
ولكن دستوفسكي يعود بعد ذلك فمترح في أكثر من مائة صفحة  
أن هذا المنطق خطأ .

وأبطال دستوفسكي يختفون في معانى الحب من أشخاص تولstoi .  
البطل عند دستوفسكي يحب المرأة البعي . ويعيدها . لأنه يعبد  
الأمهات . وينعمون في دموعها . ويكرع تعاسها . وكأنه يبكي في هذا  
الحب نعاسة الناس وبقاء حيائهم وجوهم . وهو يستنبط من هذا الحب  
المعنى الإنسانية التي تجعلك تسمو على نفسك .

أما أبطال تولstoi فيبحرون هذا الحب الأفلاطوني الذي يتوهם الناس  
أنه الحب السطحي . مع أن أفلاطون قد صد منه إلى الحب الشامل للإنسان  
والحيوان والنبات ، والصادق والشرف ، والحقيقة والفن والطبيعة .  
الشعب عند تولstoi هو الحب للناس أولاً . ثم بعد ذلك لهذا الكون  
 بكل ما فيه من مشلوقات .

ولهذا السبب كان تولstoi يقيس كل شيء بقيمة الشعب . فالكتاب  
أو الصورة أو اللحن إنما هي جموعها وسائل لزيادة الاتحاد ، بل الاندغام ،  
بين أفراد الشعب . وعندما أكلناها اندرخمنا في الشعب كنا سعداء ، وكلما  
انفصلنا عنها أتينا . ومن هنا كراهته لشكسبير الذي يكتب أحياناً في  
وفاته . ويصف الشعب أنه غوغاء . وكلما كراهته بقوته ، حتى قال  
إن الأغاني الشعبية الروسية تحوى من الفن أكثر مما تحويه أشعاره .  
وكذلك احتقاره لما كان يسميه « الاحتيالات البلاعية » لأن فنون البلاعية  
لل خاصة ولليست للشعب . ثم أخيراً نجده يحرث الأرض ويصنع الأحديه  
بيديه .

إنه يريد أن يكون من الشعب ويؤدي الأعمال الشعبية .

وهو هنا بالطبع مسرف . ولكن لهذا الموقف وجهاً يستحق أن نبحثه من ناحية المزاج النفسي والإحساس العاطفي ، وليس من ناحية الارتقاء البشري والتقادم العلمي . بل إن لهذا الموقف مغزى لا يستهان به حين نتأمل خطط غاندي الشعبية في الهند والنتيجة التي انتهت إليها .

\* \* \*

تغير إحساسات الحب حياة تولستوي .

الحب الأفلاطوني الذي يشمل الحياة والطبيعة : حب روسو . وأكبر الفتن أن روسو هو الذي نبه ذهنه إلى الحب . أو هو الذي أيده وبعث فيه الاستطلاع والتعرف .

ولذلك لا نستغرب من تولستوي أن يلتفت إلى معانى الحب الذى دعا إليها الإنجيل . ولكن التفاته هذا أدى به إلى الاصطدام بالكنيسة . والواقع الذى يشهده تاريخ أوروبا أنه كلما اقتربنا من الإنجيل . وحاولنا أن نفهم تعاليمه مباشرة ، ونقرأه مثل أى كتاب آخر ، كلما فعلنا ذلك ، ابتعدنا عن الكنيسة . ونعني بالكنيسة هنا كفهنتها .

فإن لوثر ، المصلح البروتستانتي ، حين شرع يدرس الإنجيل مباشرة طردته الكنيسة الكاثوليكية . وكلذلك فعلت مع رينان . وكذلك فعلت الكنيسة الأرثوذكسية مع تولستوي .

إن لكهنة تفسيرات «رسمية» للإنجيل . فمن تجرأ من المسيحيين على أن يفهموا كلمات الإنجيل ، حارج هذه التفسيرات الرسمية ، فإنه عندئذ يكون عرضة للوم والحرم . وليس هذا شأن الكنيسة أو الكاثوليس البروتستانتية ، التي تعلمت من طرد لوثر ألا تطرد أحداً يخالفها .

وكان طرد تولستوي أو إلقاء الحرم عليه ، قائماً على أنه نظر إلى المسيح من النظرة الإنسانية ، ووجد في الأخلاق التي دعا إليها ، وعمادها

الحب، أخلاقاً لا تحتاج إلى وحي السُّهْي . بل إنه يقول إنه هو نفسه، أي تولستوي ، كان يمكنه أن يقول بما قال به المسيح في الأخلاق دون أن يحتاج إلى وحي السُّهْي . لأن هذه الأخلاق هي أفضل ما نعرف وألبيق ما تكون للمجتمع البشري . هي أخلاق عليه .

وهو يقول في إحدى مذكراته حين كان يقاتل في حرب القرم حوالي عام ١٨٥٥ : « ... خطرت بذهني فكرة، هي تأسيس ديانة جديدة تتفق والحال الحاضرة للنوع البشري . أغنى الديانة المسيحية التي تتغطّر من العقائد الجاهدة ومن الغيبة بثبات تصير ديانة عملية لا تهين سعادة المستقبل (بعد الموت) وإنما سعادة الحاضر على هذه الأرض » . وهو يستخلاص من موعظة الجبل في الإنجيل هذه الوصايا الخمس :

- ١ - لا تغضب .
- ٢ - لا تزن .
- ٣ - لا تقسم .
- ٤ - لا تقاوم الشر .
- ٥ - لا تكن عدوًّا لأحد .

هذا هو كل ما يؤمن به من الإنجيل . وما عدا ذلك فزيادات يمكن الاستغناء عنها . ولكن تولستوي مع ذلك لم يتجاوز كل الحقائق . ولو كان قد فعل لاستقر على العلم وحده .

حقيقة الموت من أعظم الحقائق التي تواجهها عندما نفكّر في الحياة البشرية .

لماذا نموت ؟ ولماذا نخاف الموت ؟  
وقد فكر تولستوي كثيراً في هذا الموضوع . وله فصل تسهي

«ثلاث توبات» توضح لنا رأيه في الموت . وقد كتبها في عام ١٨٥٨ . والموتاالت الثلاث هي موت سيدة ثرية متعددة ، وموت فلاح فقير سادج ، ثم موت شجرة . وهو يصف تدرج الموت ، منذ بدايته حتى نهايته ، في هذه الأحياء الثلاثة . وله نظرية في ذلك ، هي أنا نتألم من الموت ونخشى لأننا نحيا في الحضارة على وعي بأن كلاماً منها فرد منفصل . ويزداد هذا الإحساس إذا كنا متدينين متعلمين . ولذلك تخشى في السيدة الموت .

أما الفلاح ، فلأنه سادج ، يحيى مع الطبيعة ولا يحس فرديته إلا بمقدار صغير ، أي أنه ليس على وعي خاص بحياته . هذا الفلاح يتحمل الموت ويستقبله بأقل الألم وأقل الخوف .

أما الشجرة التي تخلي من الوعي ، وليس لها أي إحساس بفرديتها إذ هي جزء مم لا ينفصل من الطبيعة ، هذه الشجرة لا تخس بتاتاً بالموت . ونحن حين نقطع غصونها ونكسر ساقها لا نجد فيها ما يدل على ألم أو خوف .

والمغزى الذي يستخرجه تولستوي من هذه المقارنة بين المواتات الثلاث ، أنه كلما ازدمنا ثقاقة وتمدنًا ومعرفة ، ازدمنا أيضاً وعيًا وانفصالاً من الجماعة البشرية . ونخن نتألم لهذا الوعي والانفصال وقت الموت . ولكن لو كان وعياناً وانفصالنا ضعيفين أو معادلين لكننا مثل الفلاح ، بل مثل الشجرة . لأن موتنا جزئي ، إذ نحن أحيا في المجتمع أو الطبيعة لأننا لم ننفصل عنهما . إذ يكون موتنا بمثابة من تكسر أصبعه أو يده فقط .

إن تولستوي طبعة أخرى لرسو .  
إنه يمدح الحياة البدائية ، بل يمدح الطبيعة غير الواقعية . ويجد فيها

الفلاح آلام الموت والشفاء من الخوف من العدم .  
وهو بالطبع لا يؤمن بالغيبيات التي تلي الموت . ولا يشتهي ، ولا  
يتظاهر أطباق الحاوي بعد الموت ، هذه الأطباق التي يعتقد بعضنا أنها  
تحتفظ من ألم الموت وتزيد الخوف منه . مع أن الواقع يثبت غير ذلك .

" إن تولستوي يستحق النقد هنا .

ذلك أنه نظر إلى الموت من حيث إنه مواجهة العدم للإنسان  
وانه شهاب ليست بعده حياة أخرى . .  
ولكن عبرة الموت يجب أن تتعكس على الحياة .

إذا ما دامت الحياة تنتهي بالموت انتهاء تاماً ، فيجب لذلك أن تخيم  
حياتنا بأقصى وأعمق ما نستطيع ، وأن نعمل من هذه الدنيا نعيمًا لأبناء  
البشر . نحن في سعادة وسلام وعلم وثقافة واستمتع ، ونعم الخير  
والعدل . ونتحمل نحن وحدنا المسئولية في كل ذلك بدلاً من إلقاء  
المسؤولية على قوات غيبية .

ولكن تولستوي لم يكن يرتفع إلى هذا التفكير لأنه لم يكن ثورياً  
والثورة وحدها . أى السعي لإيجاد ثورة تغير المجتمع ، هي التي نقلت  
الاهتمام النفسي والذهني من التفكير في الدين إلى التفكير في الدنيا .

وكراهة تولستوي للثورة يعود إلى إيمانه المطلق بأن الشر يجب  
ألا يقاوم ، وأن الموقف السلبي من المظلوم والشرور جميعها هو الموقف  
الذى اتخذه بعد ذلك غاندى .

وقد اتخذه غاندى نقلان عن تولستوى .  
لم يكن تولستوى يؤمن بالثورة . إذ كان يقنع بالإيمان بالمسيحية  
بالإخاء المسيحي .

ولكتنا مع ذلك نطلمه إذا قلنا إنه لم يعمل لتعجيز الثورة. ذلك أنه عجم السخط بين طبقات المثقفين في روسيا لأنه أبرز مظالم المجتمع والحكومة والكنيسة وهذا السخط كان الاختيار الذي سبق الانفجار بالثورة. لم يكن اشتراكياً ، ولم يكن له برنامج ، ولم يكن له كفاح عمل مذهبى سوى تسلیم الأرض لل فلاحين . وقد حاول هو نفسه أن يفعل ذلك واصطدم بعائقاته التي منعته من إلغاؤها .  
لم يكن تأثيره إرشادياً للثورة ، ولكنه كان إيحائياً

\* \* \*

ولا نستطيع أن نقول إن غاندي قد أرشد الثورة في الهند بالتعاليم التي أخذها عن تولستوي . وإنما قصاري ما نقول عنه إنه أوحى بها ولونها بلون الوداعة التي انتبهت بالمقاطعة ، مقاطعة الإنجليز المستعمررين . وكلاهما ، أى تولستوي وغاندي ، يجهل الأساس الوحيد الذي تبني عليه المجتمعات وتتغير بتغييره وتطور بتطوره .

هذا الأساس هو الأساس الاقتصادي .

كان كلاهما « مثالياً » وليس « مادياً » .

كان كلاهما يطلب الأخلاق ثم الإصلاح .  
الأخلاق عند كل من تولستوي وغاندي تؤدي إلى الإصلاح .  
وهذا هو الخطأ الفادح .

لأن الأخلاق ليست شيئاً سوى الثرة أو الثرات ، التي يشرها النظام الاقتصادي . فإذا كان هذا النظام حسناً عادلاً فإن الأخلاق تكون حسنة عادلة .

كان كلاهما يطلب إصلاح الفرد . ثم يؤدي ذلك في منطقه إلى إصلاح المجتمع .

ولكن العكس هو الذي نؤمن به الآن ، فإذا قلنا إننا نحتاج إلى مجتمع عادل لكي يتمتع أفراده بظامه ، محسن نظامه ، ويمارسون العدل في علاقاتهم الواحد مع الآخر .

موقف غاندي وتولستوي هو الموقف المسيحي . وهو أن على المرد واجبات إذا أدتها صار المجتمع صالحًا .

ولكن! هل نجحت المسيحية في ذلك؟

إنها لم تنجح . بل انتهت بعد ألفي سنة من تعاليها باختراع القنابل الذرية المضادة وجينية ، أقوى أسلحة الشر في تاريخ العالم .

إن أسوأ ما في تولستوي وغاندي معًا إنهم لم يفهموا ، ولم يدرسوا التفسير الاقتصادي للتاريخ .

ولكن هل معنى هذا أنهم لم يخدموا عصرهم؟

لا . لأن الواقع أنهم . كما فاما . أوحدا سخطاً أدى إلى انتحار ثم انتحار الانتحار . فكانت الثورة الاشتراكية في روسيا ثم ثورة الاستقلال في الهند .

السخط جعل الناس يفكرون ويغضبون . وانهى التفكير والغضب إلى الثورة التي شبت بعد وفاة تولستوي بسبعين سنوات في عام ١٩١٧ .

ولكن هذا السخط الذي جعل الناس يفكرون ويتذكرون جعل تولستوي نفسه يبتسم ويشوّق . إذ كان هو يسخط ويتذكّر لأنه لم يكن له برنامج اجتماعي للثورة .

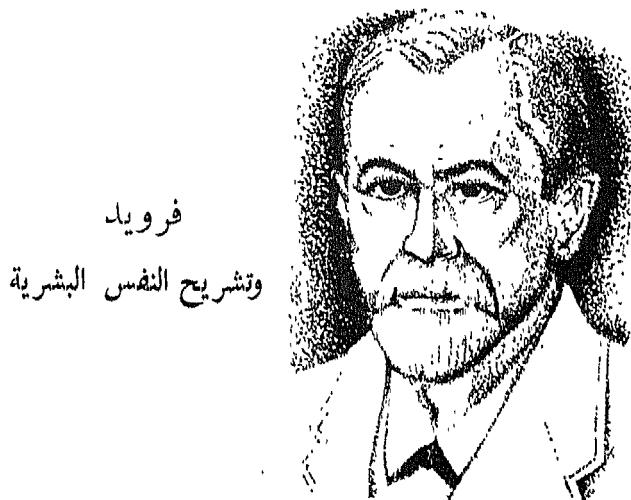
ولذلك أيضاً وجدناه بعد حياة بلغت ٨٢ سنة ينهض من فراشه في الفجر ويرتكب بيته وأولاده ويفر إلى حيث لا يعرف . إذ لم يكن له وجهة ولم يكن له قصد .

كان يريد الفرار فقط .

فر من الحياة البائسة إلى الموت . ومات .

وبموته أثبتت أن ما كان ينشده من الارتباط العضوي بالمجتمع . على الطريقة التي رسمها ، لم يعد ممكناً . لأنه لم يعد من الممكن أن ننزل عن وعيينا بالنزول عن ذكائنا وتقاعتنا . ونحييا حياة الفلاح أو حياة الشجرة . ولكن هناك ارتباطاً آخر يحسه الرجل المنقف الواقعى في أيامنا ، هو هذه الاشتراكية التي ننشد لها . فتحن في حياتنا ، بل كثيلاً في موتنا . أجزاء متممة للمجتمع ، نرق برقيه . . . فلا نشئ من الحياة . ولا نخاف من الموت .

ويع كل ما ذكرت عن تولستوى وروسو وغاندى . ويع كل ما نجد في حياتهم وتعاليمهم من أخطاء . فإننا نهفو إليهم كما نهفو إلى النسم المنعش ، لما يجدون فيهم من إخلاص وسداجة وحب تنسادها علينا الحضارة . العصرية .



فرويد  
وشرح النفس البشرية

في النصف الأول من القرن العشرين خطأ كثيراً من العلوم خطوات تقرب الوثبات . فإن انتهاء الطبيعيات بالطلاقة الذرية يعد ثبة وإن تكون وثبة جامحة في الظلام . إذ ما كان أحد يتظاهر أن يصل عالمنا إلى هذا الكشف العظيم قبل مئات السنين ، ولذلك فوجئنا بالقنبلة الذرية فكانت شر البدائيات التي عممت النصر .

والتقدم في الطبيعة والكيمياء والبيولوجيا كان متظراً منذ أكثر من مائة سنة ، لأن لهذه العلوم تاريخاً يعود في بعضها إلى أكثر من مائة سنة . ولكن السيكلوجية كانت إلى نهاية القرن الماضي عملاً مغلقاً أو كالمغلق . ولعل أكبر ما عانى تقادمه ، بل ميلاده ، هو أنه : « نشأة زائفة في حضن الفلسفة التي كانت تناهى عن التجربة وتقتصر على التفكير المجرد .

ثم جاء فرويد فكشف عن النفس قناعاتها بمفتاح جديد هو «المقل الكامن» أو الكامنة.

و فكرة الكامنة هي إحدى الفكريات المحورية أو البذرية . فكرة خصبة ولدت ، وتوالد أولادها ، حتى ظهر من الأولاد ما عاق الأم ، ولكنه في عققه قد أثمر ونفع .

وفي العقد الأول من هذا القرن كان صوت فرويد هامساً خافقاً ، فما هو أن بلغنا العقدين الثاني والثالث حتى صرخ . وعلا بلطفه وأحسن العالم أن هنا هنا قوة فكرية توجه الثقافة توجيهها جديداً لم نكن نعرفه من قبل .

ولذا كان النصف الثاني من القرن التاسع قد حفل بالصراع الفكري بشأن داروين والتطور ، فإن النصف الأول من القرن العشرين قد حفل بصراع آخر بشأن فرويد والعقل الكامن . وبين الفكرتين شبه كبير ذلك أن نظرية داروين قد أثبتت لنا أن الجسم البشري هو ثمرة التطور ، وأنه لذلك يخفي كثيراً من الأعضاء الأثرية القديمة التي ورثناها من الأرومة الحيوانية التي نشأنا منها . وكذلك الشأن في نظرية فرويد . فإنه أثبت أن النفس البشرية قد ورثت وظائف وحشية قديمة ، وأننا نلم ونبتسل لأننا في صراع لا ينقطع بين هذه الوظائف الطبيعية القديمة وبين قيود الحضارة التي تمنعنا من ممارستها .

وقد قضيت كثيراً من سنّي عمري في ضوضاء هذه النظرية وتأثرت بها كما يbedo من مؤلفاتي فإني أعد منها خمسة أو ستة ألفتها في هذا الموضوع بالذات ، أو تناولت الموضوعات الاجتماعية والثقافية بالشرح والتحليل السيكلوجيين . فإن كتبى «فن الحياة» و«كيف نسوس حياتنا بعد الخمسين» و«التقيف الذاتي» و«الشخصية الناجمة» هي معابدات

سيكلوجية هذه الموضات ، وهذا فضلا عن كتابي « أسرار النفس » و « عقل وعقلك » و « محاولات سيكلوجية » وهي في صميم السيكلوجية الشعبية .

وقد انتفعت كثيراً بهذا الاتجاه السيكلوجي في ثقافي ، ولكن لم أنتفع به كثيراً في حياتي اليومية ، لأنني على الرغم من السيكلوجية ما زلت أعيش وفق ما نشأت وتدرست عليه أيام طفولتي إلا القليل ، بل القليل جداً الذي استطعت أن أنقضه عن نفسي من أخلاق وعادات ذهنية طفولية . وأنا هنا شاهد على صحة التعاليم الفرويدية وهو أن للسنين الأولى من العمر أكبر الأثر في التوجيه الأخلاقى .

ولكن جمعي بين فكرة التطور وفكرة العقل الباطن قد أخصب ذهني وحركني إلى تفكير أخلاقي جديد . فمن ذلك مثلاً أن تجنبت الخطط الذي يرجم به الكتاب في موضوعات مختلفة مثل السعادة . فإني وثبت فوراً وبدهة إلى أن السعادة هي الوجود ، أي ما يسميه عامة كتابنا « الوعي » ، وأنه بمقدار ما عندنا من وجودان ودرأية تكون سعاداء . وبمقدار ما يستولى علينا العقل الكامن أو الكامنة تكون تعسماً . وهكذا الشأن في موضوعات أخرى .

وقول إن فرويد قد هداني ووجهني ليس معناه أنني قد سلمت له بلا قيد أو شرط . ولكنه كان البذرة التي أخصببت في نفسي . وأخصببت أحياناً ضد ما أراده فرويد . وحسب من ذلك أن أقول إنني أشك أن أكون « بافلوفيا » هذه الأيام من حيث الإيمان بأن الأفكار البشرية جماعتها إنما هي رجوع انعكاسية مكيفة ، أي معدولة ، عن الرجع الأصلي . ولكنني ما زلت في شك .

وقد كانت رحاتي في السيكلوجية وازية متغيرة ، بدأت بفرويد ثم

يونج ثم أدلر، ثم أولئك الأميركيين التجربيين، ثم كرتشر ثم بافالوف. ولكن فرويد هو الذي فتح لـ الكوة وبسط لنـ الميدان وأـ كسبـيـ الحافـزـ.

وفرويد هو بعد ذلك المـعـكـرـ الأسـاسـيـ بينـ السـيـكـلـوجـيـنـ . فإـنـهـ سـحـطـ علىـ الحـقـيقـةـ الـأـوـلـىـ وـهـيـ الـكـظـمـ الـعـامـ لـالـشـهـوـةـ الـجـنـسـيـةـ وـمـاـ يـؤـدـيـ إـلـيـهـ منـ اـضـطـرـابـاتـ شـخـصـيـةـ . وـهـوـ حـينـ يـعـلـمـ هـذـهـ الشـهـوـةـ حـافـزاـًـ أـولـيـاـ للـشـاطـاـتـ الـبـشـرـىـ لـاـ يـعـدـوـ الـحـقـيقـةـ فـعـالـمـ الـجـبـوـانـ كـلـهـ . ثـمـ هـوـ حـينـ يـعـلـمـ مـسـتـقـبـلـاـنـاـ الـأـخـلـاقـيـ وـالـمـزـاجـيـ وـالـعـاطـفـيـ عـلـىـ السـيـنـ الـأـوـلـىـ مـنـ الـطـفـولـةـ إنـماـ يـوـضـعـ حـقـيقـةـ بـلـ أـكـبـرـ الـحـفـاظـ فـيـ مـبـادـيـ الـتـرـبـيـةـ وـقـيـمةـ الـعـائـةـ الـحـاسـمـةـ فـيـ التـوـجـيـهـ الـاجـمـاعـيـ الصـحـيحـ .

وـأـخـيرـاـ هـوـ الـذـيـ جـعـلـنـاـ نـعـرـفـ أـنـاـ نـسـيـرـ فـيـ هـذـهـ الـعـالـمـ بـقـوـةـ الـعـواـطـفـ الـمـسـتـرـةـ فـيـ الـكـامـنـةـ أـكـثـرـ مـاـ نـسـيـرـ بـقـوـةـ الـوـجـدانـ الـيـقـظـ الـذـيـ نـدـرـىـ بـهـ ماـ نـفـعـلـ . فـنـحنـ نـحـبـ وـنـكـرـهـ ، وـنـخـافـ وـنـشـجـعـ ، وـنـشـمـئـزـ وـنـقـبـلـ . بـعـواـطـفـ اـنـدـسـتـ فـيـ كـامـنـتـاـ مـنـدـ الـطـفـولـةـ وـنـكـادـ لـاـ نـدـرـىـ بـهـ إـلـاـ بـعـدـ التـحـالـيلـ الشـاقـ .

فـقـدـ يـحـبـ أـحـدـنـاـ فـتـاةـ وـيـتـزـوـجـهـاـ عـلـىـ اـعـقـادـ أـنـهـ يـعـبـرـهـ لـأـنـهـ جـمـيـلةـ أـوـ وـدـيـعـةـ ، أـوـ أـنـ عـيـنـهـاـ سـاحـرـتـانـ أـوـ غـيـرـ ذـلـكـ . وـهـوـ إـنـمـاـ أـحـبـهـاـ لـسـبـ طـلـقـيـ هـوـ أـنـهـ تـشـبـهـ أـمـهـ أـيـامـ كـانـتـ تـحـمـلـهـ عـلـىـ صـدـرـهـاـ لـلـرـضـاعـ . أـوـ هـوـ قـدـ يـكـونـ مـدـلـالـاـ نـشـأـ عـلـىـ إـحـسـاسـ الـحـاجـةـ إـلـىـ الـأـمـ ، وـقـدـ وـجـدـ فـيـ هـذـهـ الـفـتـاةـ رـعـاـيـةـ الـأـمـ لـأـنـهـ أـكـبـرـ سـنـاـ مـنـهـ . فـهـوـ يـسـتـجـمـلـهـاـ لـهـذـاـ السـبـبـ . أـوـ هـوـ وـجـدـ فـيـهـ كـبـرـيـاءـ وـقـسـطـلـاـ وـهـوـ «ـمـازـوكـيـ»ـ يـحـبـ أـنـ يـتـأـلمـ ، فـهـوـ يـعـبـرـهـ لـأـنـهـ يـعـسـ فـ جـانـبـهـ أـنـهـ ذـلـلـ (ـوـأـيـضـاـ مـحـمـىـ)ـ . أـوـ قـدـ يـكـونـ عـكـسـ ذـلـكـ . أـىـ أـنـهـ سـادـىـ يـحـبـ إـلـيـقـاعـ الـأـذـىـ وـالـقـسـوـةـ بـغـيـرـهـ . فـهـوـ يـنـتـارـهـاـ صـامـةـ مـنـكـسـرـةـ أـوـ ضـيـلـةـ الـجـسـمـ ، لـأـنـ انـكـسـارـهـاـ وـضـآلـهـاـ يـشـعـانـهـ وـيـزـيدـانـ إـلـحـاسـهـ

بالقوة . أو قد يكون شاذّاً . فهو يحبها لأنها تشبه الصبيان والشبان . وقد يكره أحدها بعض الأطعمة ، بل لعله يشمئز من رؤيتها بحسب يكاد يعتقد أن هذا الاشمئزار « طبيعى » . وهو إنما يردد في نفسه ظرفاً معيناً سابقاً أو أساواياً للعيش قد تعلمه في طفولته .

وقد نجد شخصاً له « إرادة حديدية » لا يتراجع ولا ينحرف عن هدفه مهما اعترضه من صعوبات وكأنه مجذزة عجيبة في التزامه هذا المدف وفي توفيقه بتحقيقه . وحقيقة أمره أنه لظروف سابقة معينة قد تخيل هذا المدف وتصمم هذا الخيال الذي ربما يكون قد نشأ أيام الطفولة . ثم صار هذا الخيال يوجهه ، من حيث لا يدرى ، إلى هذا المدف . ولبعض الحبائين مثل هذه الإرادة الحديدية .

والإياعات المختلفة ، من أبوينا ومن المجتمع وما نقرأ وما نصادف في شبابنا ، توجهنا وتعين لنا الحسن والقبيح . بعثت نعتقد أننا نحن الذين نعين هذا الحسن وهذا القبيح ، بل قد نتأثر بمحني أحلامنا ونحن ننام ونسلك في الصباح وفق الرجوع إلى أحاسينا الحلم . ثم نبرر سلوكنا أو نسوغه بالمنطق .

وكل هذا يدل على أن ما نحسبه منطقاً في سلوكنا إنما هو رجوع واستجابات لا شأن للمنطق فيها . ثم هو ، أي « فرويد » ، حين يوضح أن كلامنا ، أي « الذات البشرية » مؤلفة من ثلاثة أقسام : أقynom الإيد (id) وهو طبيعتنا الحيوانية وغراائزنا البدائية الكامنة ، ثم أقynom الإيمو وهي شخصيتنا الوجدانية الاجتماعية ذاتي ندرى بها ، ثم أقynom السوبر إيمو وهو ضميرنا وما نتعلّم إليه من شرف وبر وفضيلة — في كل ذلك لا نستطيع أن نخالف فرويد .

وكذلك عندما يوضح لنا أن ضميرنا إنما يرجع في الأصل إلى مجموعة

المخطورات التي تعلمناها منذ الطفولة . نضطر إلى التسامي بقوله :  
بل كذلك أيضاً لا نستطيع أن نخالفه حين يقرر أننا في الطفولة  
نحس دافع لذية مبهمنه تتفاوت بين القوة والضعف ، من الغرام الصريح  
إلى الحب الأفلاطوني .

كل هذا قد سلمت به وانتقمت به في مركباني الذهنية ، ولكنني  
اضطربت إلى مخالفته في أساس نظريته وهو مركب أوديب هذا . ذلك  
أن فرويد يعتقد أن الطفل يحب أمّه جنسياً ويجد لنّة جنسية في الرضاع  
والتمسح بجسمها . وهو يضطر إلى كضم هذا الحب خوفاً أو حياء من أبيه .  
وأن هذا الكضم يدور في دورات مختلفة بعد ذلك في نفسه وهو يفرج عنه ،  
بنشاط بدني كالتسامي ، إلى إيجاد مؤسسات الحضارة أو إلى ألوان أخرى  
من الثقافة أو قد يمرض منه .

ولم أستطع أن أقنع نفسي بكل هذا ، ولكنني مع ذلك أسلم  
بالعواطف المركبة في الطفل نحو الأب وهي حب وكراهة واحترام وعداء ..  
وهي تعزى في بعضها إلى مركب أوديب . فإن الطفل يغار على أمّه من أبيه  
غير أنها غير جنسية أو هي إذا كانت جنسية فإن الإحساس الجنسي  
فيها ضعيف حتى لا يكاد يؤبه به ، أى أن مركب أوديب ليس ميزان  
التنفس البشرية وليس أساس المركبات النفسية في الشباب .

اختلافي هنا مع فرويد في الدرجة كما هو في الموضوع . فأنا أسلم  
بأن خيال الأم أيام الطفولة يلتصق بالطفل سائر حياته حتى ليختار  
زوجته من طراز أمّه . وهو ينظر إلى رئيسه الأعلى ومن دونه من الرؤساء  
نظرة الطفالية إلى أبيه .

ولكن إذا سلمنا بأن هناك دافع جنسية بين الطفل وأمه فإننا يجب  
ألا ننسى ما هو أهم منها ، وأحرى بأن يكون الميزان الذي توزن به

السکينة أو الاضطراب النفسي طوال العمر . ذلك أن تعاقب الطفل بأمه والتصاقه بها ، أيام الطفولة ، يجعله يحس نحوها بأنها مركز أمنه وطمأنيته وهي موئله ومكان استغاثته عند الخوف . ومركب أوديب في هذا المعنى هو مركب الاحتفاء من الخوف والخطر أكثر مما هو مركب الاشتماء بالحسنى .

- والأم هنا تمثل المجتمع ، فإذا كانت قد أسرفت في حماية طفلها فإنه ينشأ عاجزاً كارهاً للاتصال يشنده لسلامة مهما كانت وضعية . . وإذا كانت قد أسرفت في تقييد حريتها فإنه ينشأ خائفاً ضائقاً بالصعوبات والانحطاط الحفيظية . وهو ينشد من يحميه أو ما يحميه في شخص كالزوجة أو الرئيس . أو في عمل مستقر قد يكون قليل الكسب .

ولما كانت حياتنا الاجتماعية الاقتصادية حافلة على الدوام بالانحطارات غير مطمئنة إلى المستقبل ، يكثُر فيها الإفلاس والتعطل وخوف المرض والموت والقلق على الوظيفة أو الأبناء . وخوف المزية في الحب أو المباراة الاقتصادية العامة . فإن القلق الذي يصيبنا من جميع هذه الحالات يتخذ الأسلوب الذي نشأ عليه مع الأم أيام الطفولة .

ولكن إذا كانت علاقة الأم بطفلها أو مركب أوديب ، قائمة على التوسيعة للطفل في مجال الحرية . بحيث يتعدّد الخبراء ويقدمون ويختبرون اشتراكاته الصغيرة . فإنه عندما يكبر يستطيع تحمل الصعوبات ، بل يضحك من الانحطاط ولا يخشى عليه من زیوروز أو سیکوز ، أى من مرض عصبي أو عقلي .

ولست أجد في كل هذا تناقضًا مع بافلوف الذي يرد عاداتنا الذهنية وعقائدها وأفكارنا إلى تلك الرجوع الانعكاسية الأولى أيام الطفولة ثم ما ينشأ منها من رجوع مكيفة أى معاودة عن أصلها . ويقاد الفرق بين

فرويد وبافلوف، يكون سبائياً أو لغوياً في اختيار الكلمة وأسلوب التعبير . ولكنني لست فرويدياً من حيث إيمان فرويد بأن لنا غرائز ثابتة موروثة في الرغبة في العدوان أو الموت أو في هذا الاتجاه الأخلاقي أو نحو ذلك ، فقد وصلت بدراساتي الاقتصادية إلى أن التربية وحدها : العائلية ، والاجتماعية ، هي التي تعين لنا عواطفنا من حب وكراهية واستلطاف . أو اشمئزاز وكفر ، أو إيمان وخصوص أو تمرد . وظني أن هذا هو الفرق الأساسي بين فرويد وبافلوف : الأول يكاد يكون غريزياً مائة في المائة والثاني يكاد يكون اجتماعياً مائة في المائة .

وبكلمة أخرى أقول إن المجتمع يفرض لنا أسلوباً للارتزاق ، فيعين لنا بهذا الأسلوب ووسائله العواطف التي تسود نفوسنا من غيرة وتعاسد إلى تعاون وحب ، ومن مبارزة تهدف إلى التفرق وتحمل في غضونها ما يلابسها من إحساسات القلق ، وطبيعة تجمعنا في وجهة موحدة نحو خير المجموع . وعواطفنا التي تحرك نشاطنا هي جميعها ثمرة هذا النظام الارتزاق الذي يرتب لنا معانى القصبة والشرف والحسنة والسمو . ولن نستطيع أن نفهم معنى الانتحار أو الشأن والأمانة ، أو الخيانة الزوجية ، أو قوانين الزواج أو الطلاق ، إلا إذا رجعنا إلى تلك النظم الأصلية التي يرتفق بها الناس من صناعة أو زراعة . ونحو ذلك .

وأنا أعد نفسي ممتازاً على فرويد من هذه الناحية التي أعجب من إهماله لها . وهو إهمال خطير ، لأن سيميكولوجية فرويد الغريزية تعد راكرة جامدة إلا من حيث أنها تدعى إلى التفريح كي يقل الكظم . ولكن هذه السيميكولوجية الاجتماعية التي تعامل العواطف بنظام المجتمع تعد متحركة ارتقائية لأنها تتشدد ترقية المجتمع لإيجاد العواطف الباردة السارة . بل إن العلاقات الجنسية نفسها ، على مانتبني عليه من أساس طبيعى ، تتكييف بالمجتمع بحيث تكون سوية أو شاذة . لأن الشذوذ الجنسي العدوانى مثلاً هو

اجتماعي في أصالة ، أو إذا كان هناك أساس طبيعي له فإن هذا الأساس لا يعالـل أكثر من أربعـه في المائـة من الاتجـاه العـدوـانـي . وكذلك الشـأن في مـركـز المـرأـة العـاطـفـي دـن الرـجـل ، فإـنـها كـمـا أـثـبـتـت « مـارـجـريـت مـيرـيدـ » لـيـسـت عـلـى الدـوـام مـطـلـوـبـة مـغـرـيـة مـزـدـانـة كـمـا هـو السـأـنـ في مجـتمـعـنا ، إـذ هـي قـدـ تكونـ عـكـسـ ذـلـكـ كـمـاـ

وقد يـرـدانـ الرـجـلـ وـيـطـالـبـ منـ المـرأـةـ أـنـ تـغـازـلـهـ وـتـخـالـوـ اـسـتـرـضـاءـ وـاجـتـادـاهـ . وـيعـ أـنـ المـارـدـاسـ « التـحـالـيمـيةـ » قـدـ تـعـادـتـ وـانـتـلـفـتـ أـسـالـيـبـهـاـ فـإـنـهـ جـمـيعـهـاـ نـرـبـعـ لـىـ فـروـيدـ . وـلـاـ يـكـادـ يـوـجـدـ فـيـهـاـ إـلـاـ التـقـليلـ الـذـيـ أـوـجـادـهـ أـدـلـرـ بـمـاـ أـسـمـاهـ « مـرـكـبـ النـقصـ » .

فـرـوـيدـ يـعـلـقـ النـشـاطـ الـذـهـنـيـ وـالـجـمـاعـيـ وـالـفـنـيـ وـالـدـينـيـ إـلـىـ « الـلـهـيـ »ـ الـجـنـسـيـ الـذـيـ نـشـأـ مـنـ الـكـاظـمـ السـابـقـ أـيـامـ الطـفـولـةـ بـحـبـ الـأـمـ وـكـراـهـةـ الـأـبـ ،ـ أـيـ بـمـرـكـبـ أـدـيـبـ .

وـأـدـلـرـ يـعـاقـ هـذـاـ النـشـاطـ ،ـ أـوـ المـشـاطـ الشـخـصـيـ عـلـىـ الـأـقـلـ ،ـ بـالـنـقـصـ الـكـامـنـ الـذـيـ نـشـأـ فـيـ الطـفـولـةـ ثـمـ حـرـكـ عـواـطـفـ تـخـفـزـ وـتـوجـهـ سـائرـ الـعـمـرـ .

وـ « يـونـيـجـ »ـ يـعـاـقـ هـذـاـ النـشـاطـ إـلـىـ الطـبـيـعـيـةـ ،ـ أـيـ الـغـرـائزـ الـأـوـلـ ،ـ وـأـيـضاـ إـلـىـ تـرـاثـ الـعـقـائـدـ وـالـمـارـسـاتـ الـقـديـمـةـ ،ـ وـكـامـاتـ الـلـغـةـ وـالـعـادـاتـ الـبـادـيـةـ كـالـسـحـرـ الـقـادـيمـ .ـ وـهـوـ يـرـىـ أـنـ هـذـاـ التـرـاثـ يـحـيـاـ فـيـ الـكـامـنـةـ مـنـ وـقـتـ لـآـخـرـ .

لـنـفـرـضـ أـنـ هـذـاـ كـاتـبـ ثـاـئـرـاـ تـخـالـوـ أـنـ تـحـمـلـ ثـورـتـهـ الـتـيـ يـنشـدـ مـنـهـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ أـوـ مـكـافـحةـ الـاستـبـادـ .ـ فـإـنـ مـنـ الـواـضـعـ أـنـ النـاسـ لـيـسـوـ سـوـاءـ فـيـ تـحـمـلـ الـمـظـالـمـ أـوـ فـيـ الرـغـبـةـ الـحـارـةـ فـيـ التـغـيـيرـ الـاجـتـاعـيـ ،ـ فـلـمـاـذـاـ اـخـتـصـ هـذـاـ كـاتـبـ بـهـذـهـ الـدـعـوـةـ ؟

فمند فرويد أن مرجع ثورته «مركب أوديب» لأنه كان يكره أباه وخاصة إذا كان هذا الأب قد أساء إليه في طفولته واستند به . وهو حين يكبر يضع الورير أو الأمير المستبد مكان الأب ويوجه إليه كراهيته وكفاحه .

ومنذ أدلر أن هذا الكاتب كان أيام طفولته يجد نقصاً في جسمه ، أو شوهة في وجهه ، وكان الخجل يجز فيه ويوجهه نحو الترد على الرؤساء الذين أخذوا مكان المجتمع الذي كان يعيده أو يقف منه موقف التغيير أيام طفولته .

وعند يونج أن هذا الكاتب ورث روح البطولة وإحساس العدل من الثقافة البشرية العامة منذ نشأت الحضارات الأولى . فهو يمثل في كفاحه دعوة دينية ونهضة شعبية كثيراً ما تكررت في التاريخ البشري . ومن هنا قيمة الأحلام . وهي قيمة كبيرة عند فرويد ولكنها أكبر عند يونج ، ولا تكاد تكون لها عبرة كبيرة عند أدلر . وإنما يكتب يونج من قيمة الأحلام لأنها تبرز هذه التقاولات القديمة وفت النوم . فنحن نحلم كما لو كنا نعيش قبل عشرين ألف أو عشرة آلاف سنة . أي نعيش في بيضة الوحش المفترسة والغابات المظلمة والمكهوف الصخرية والفرز والقرار مع الاستعانة بما يشبه قواعد السحر القديم والكمبياء المنقرضة .

والحق أن في الأحلام شيئاً كثيراً من هذا . وليس لنا الحق في أن نرفض وراثة الأفكار أكثر مما لنا الحق في أن نرفض وراثة الأعضاء . فإننا في أيامنا نزرع إلى الإيمان بوراثة العادة ، كما كان يقول لا مارك ، التي تعين وظيفة للعضو في الجسم ، كما نرى في طول العنق عند الزراقة أو الجمل . إذ أن هذا الطول نتيجة لملحق العنق كي يصل كل منها إلى الأعشاب . وكذلك الشأن في الأفكار . فإنها بالعادة والتكرار تورث

وتعود كما لو كانت غرائز . وهذا الحلم العام الذي لا يكاد يخالو منه طفل . وهو المفروض . برهان على أن خوف المفروض من التسجيل ، وهو كارثة كان يجب على كل أسلافنا أن يتقوها بألا يستسلموا للنوم العميق . هذا الحلم التحذيري يدلنا ببقائه عندها على أنها نرت الأفكار .

لقد كانت دراسة فرويد عندي بمثابة الحميرة التي تفشت في ذهني ، وكانت علة العشرات بل المئات من الرجوع المذهنية . فإنه هو الذي كان يحفزني ، من حيث أدرى أو لا أدرى ، إلى دراسة المجتمع وكيف يجب أن نقى الإجرام أو نعين أصول التربية وأنقى الحرب أو نفكك في الشعون الجنسية أو نقدر الثقافة أو نصف الشخصية الحسنة أو نحدد المعنى من الذكاء أو البلادة .

وقد ألفت كتابي «أسرار النفس» في عام ١٩٢٧ وأنا متأثر بفرويد . ولذلك لا يتجاوز موضوعه «المعقل الباطن» أول الكامنة أو العقل الكامن ولكنني عندهما ألمت كتابي الآخر «عقل وعقلك» في عام ١٩٤٧ كنت قد تجاوزت فرويد إلى غيره من السيكولوجيين ، وإلى شيء من الاستقلال الفكري الذي لم أكن أجزئ عليه في عام ١٩٢٧ .

والعالم المتعدد أسعد حالاً وأهناً في عيشه بما حظى من التوجيه السيكولوجي الجديد على يد فرويد وتلاميذه . فإن فرويد حرر الأطفال من القسوة والخوف وأبرز القيمة الكبرى للحياة الطفالية المازلة في مستقبل العمر أيام الشباب والكهولة ، لأنـه أوضح لنا كيف تعيش المركبات وكيف تنشأ الصعوبات التي ربما تؤدى إلى خيبة الشاب أو الفتاة أو إلى انتحار أحدهما بسبب الأخطاء التي تعرضنا لها أيام طفولتهما ماضـاً من أحد الآباءين . كما أنه أوضح لنا فداحة النتائج التي تنشأ من الكظم الجنسي . وقد عادـ كثيرون من ذهب وجـانـهم وأضمـحلـ تعـقـلـهم لـغـلـبـ العـقـلـ

الكامن عليهم ، عادوا من ظلام الجنون إلى نور العقل بفضل التحليل النفسي . وإنه لما يُؤلم جميع الذين انتفعوا بعمرقيرية هذا السيكاوجي العظيم أن يعرفوا أنه لم يستمتع بيته من الرخاء الذي كان يمكن أن يخفف عنه الشيء خوذه . فإنه عقب الحرب الكبرى الأولى خسر جميع ما ادخره من المال بسبب التضخم في المقد . وفي الحرب الكبرى الثانية طارده النازية حتى مات في لندن بعملاً عن ربه وبدرقة .

وتراثنا من فرويد هو « التحليل النفسي » وهو لا يمكن أن يموت وقصارى ما سوف يحدث أن تغير الأسماء والعبارات ، لأن صميم التحليل النفسي هو الا نقل من الفكرة الكامنة المتسلطة بالعاطفة إلى الوجود ، أي إلى الدراءة . وحتى مع اتجاه السيميكولوجية في أيامنا إلى التجربة ، وهو اتجاه عظيم القيمة جدًا . فإن التحليل سيف مفتوحًا للمفسس البشرية لفهم منه خبراتها ونطعمة ، أساسها .

وقد ولد فرويد من أبوين يهوديين في عام ١٨٥٦ ومات في عام ١٩٤٠ منفياً مطارداً من وطنه فينا عاصمة النساء . فإن النازيين الذين استولوا على النساء طاردوا اليهود ، وكان فرويد على الرغم من إلحاده مجدداً بين اليهود ، وحملت عواصم أوروبا فيما بين عامي ١٩٤٠ و ١٩٤٣ بالمقاشط الحامية بشأن التحليل النفسي كما حفمت بالاشتقاقات والخصوصيات ، مما دل على أن السيميكولوجية الفرويدية كانت ولا زالت في طور المذاهب . ولا ينقص هذا من فضل فرويد .

ولما نزل في هذا الطور لم تستقر . ولكن فرويد كان . كما قلت ، بمثابة الحميرة التي بعثت سلسلة من الأفكار لما تنته حلقاتها . وهذا هو أكبر فضلها في تربيتي .

إليوت سميث  
وأصل الحضارة



حين أتأمل الشخصيات العظيمة التي أثرت في حياتي تغييرًا أو توجيهًا، وأبحث القوة الجاذبية التي جذبني إليها ، أجدها ثلثة طرز :  
فأما الطراز الأول فهو أولئك الذين ترسم حياتهم أو مؤلفاتهم بغلواه حين يعيشون أو يفكرون على القدمة والذرء . فهم نبيتشه في جنونه المقدس ، يجعل حياته إلى مغامرة فلسفية ويدعونا إلى أن ننساخ من رواسب المخارات الماضية وتتوال بأنفسنا مصير مستقبلنا . وهم دستوفسكي في غلواء الحب الغامر للبشر ، والإحساس الديني الذي تتدبر به أوتار نفسه . وهم شاندي الذي يكافح لإمبراطورية سوداء بكلمات عذبة من لطهر والشرف فيخجل منه العالم ويسلم باستقلال المنهذ .  
وأما الطراز الثاني فهو أولئك الذين أعطوني منهجاً للحياة . فهم

حياته الذي عاش طالباً مدي حياته يزيد وجدانه بالتوسيع في الثقافة والزيادة من الاختيارات ويشغله بالسياسة والأدب والعلم والفنون . وهي برناردشو يجعل من أدبه كفاحاً للظلم والاستبداد والذلة والقبح وهم « هـ. ج . ولز » يرفع الصحفة إلى مقام الفاسقة ، فيدرس شئون العالم إلى تدين بشري جديد كأنه إحساس يغمر قلبه وعقله .

وأما الطرار الثالث فهم أولئك الذين أعطوني المعرفة الشخصية أو الأفكار الحوامل . مثل فكرة التطور التي أحدثت لي مركبات ثقافية كأنها المقدمة النفسية في المريض تدأب في تفرع . ولكن مع التسلل والتسرب . ولقد استطاعت هذه الفكرة الداروينية أن تجعل حياني جميعها استطلاعاً دائماً . وهم فرويد الذي حماني على دراسة العشرات من الكتب ، وهم « إليوت سيميث » الذي فتح لي من أبواب التاريخ البشري ما لا أزال أتفاء منه إلى ميادين فسحة من الفهم والعلم .

هؤلاء علموني . . أكسبيونى ، بالحياة الغالية التي عاشهوا على القمم ليحاجنوا كأنها صلوات بالقلب . أو أعطوني منهجاً أعيش به عيش الخدمة والكرامة والشرف مع الرضى بالتصحية . أو غرسوا في ذهني غراساً صالحة تنمو وتترعرع كأنها نبت ينير خلايا المخ ويسطح أنواراً تقشع ظلام الجهل .

\* \* \*

التاريخ هو في صميمه درس العوامل الجغرافية والاقتصادية التي أثرت وغيرت المجتمعات البشرية التي عاشت في بقعة معينة من الأرض . وتاريخ مصر هو جغرافيتها ، هو زراعتها التي أوجدت مجتمعاً مستقرّاً يثبت في مكانه ثبات الزراعة في الأرض .

وليس لأمة تاريخ مالم يكن هناك تفاعلات اقتصادية بين الأفراد بحيث تؤدي هذه التفاعلات إلى إيجاد مؤسسات مثل المحاكم والمعابد ونحوهما . أما مادام ليس هناك مؤسسات . كما هي الحال بين الأسكندرانيين حول القطب الشمالي . فإنه لن يكون هناك تاريخ .

ثم مادام كل فرد يكسب لنفسه وأولاده فقط ، ولا يستطيع أن يرثي . فإن المجتمع لن يستطيع أن يدخل مقداراً من المال لإيجاد هذه المؤسسات الاجتماعية التي يحتاج إليها . ولذلك ليس عند الأسكندرانيين حكومة لأنها ليس هناك فائض من كسب الأفراد يكفي لإيجاد مجموعة المؤسسات التي نسميهها حكومة . ولذلك أيضاً ليس لهم تاريخ .

وقد كان الإنسان قديماً يعيش في الغابات كما لا تزال تعيش القردة العليا . وكان يجمع طعامه ولا يتوجه . والفرق عظيم جداً بين الجمع وبين الإنتاج .

فإن البشر ينتجون طعامهم هذه الأيام ، ولذلك ياخوا ٢٣٠ مليون . في حين أنهم كانوا لا يزيدون على أربعة أو خمسة ملايين حين كانوا يتبعون الطعام من الغابات جمعاً ، أى يلتقطون الثرة البرية أو يقتلون البذور العطرية أو يصيرون الوحش أو يأكلون الحشرات والزواحف وسائل الحيوان .

ولكن ليس الفرق بين الجمع والإنتاج كثيناً فقط . لأن هذا الفرق هو في صميمه فاصل بين الإنسان البدائي السادس الجوال ، وبين الإنسان المتمدن المستقر الذي عرف الزراعة أى عرف الإنتاج . وهذا قيمة إلليوت سميث .

\* \* \*

كان إلليوت سميث أستاداً للتشريع في كلية (مدرسة) قصر العيني

قبل نحو أربعين أو خمسين سنة . وقد تعلم على يديه كثير من طلابنا مثل علي إبراهيم وجورجى صبحى وأحمد شفيق . وكانت له هواية إلى جنح الحرفة ، وكان ، كما هو المألف ، يومها بحريته وبحرفته . بل انتهى في آخر ييات حياته إلى احتراف الهواية .

وهذه الهواية هي تاريخ مصر .

ولكنه لم يكن يدرس تاريخ مصر كي يتعرف على تاريخ مصر وإنما كان يهدف إلى درس تاريخ الحضارة البشرية في العالم كله عن طريق الدرس لأصول الحضارة المصرية التي انتشرت حول ضفتى النيل في العشرة آلاف سنة الأخيرة .

وأستطاع أن يثبت أن مصر هي أصل الحضارة للعالم كله ، وليس ذلك لأن أسلافنا كانوا أذكي من سائر البشر ، وإنما لأن جغرافية مصر قد تفاعلت مع الإنسان المصري بما لم يتفاعل أبداً وسط آخر مع الإنسان ، فكانت النتيجة ظهور الحضارة في مصر .

وبهذه النظرية نقل إليوت سميث دراسة الحضارة من تعدد الأصل إلى وحدته ، كما سبق أن فعل داروين حين رد الأحياء إلى أصل واحد وأصبحنا نتتبع تطور الحضارة وتنتقلها من قطر إلى آخر عن طريق الكلمات والأثار والعادات الفرعونية .

ولهذا الرأى البخديد مدرسة يعد تلاميذه بالآلوف ، ولا نقل المؤلفات في تأييد هذا الرأى عن ثلثمائة كتاب في لغات مختلفة .

وقد كانت مؤلفات إليوت سميث عندى أبلاجاً ذهنياً قادنى إلى دراسات مختلفة ، كما أثير مركبات ثقافية ما زلت فى اشتباكتها . وقد ألفت كتابى : « مصر أصل الحضارة » وأنا في غبطة الفرج بهذا الفهم الجديد للدنيا والبشر .

ولا يعدل هذه الغبطة عندي سوى اهتمامى إلى نظرية «التفسير الاقتصادى للتاريخ». وهى النظرية التى جعلت التاريخ علمًا يقاس بــ يورن ، وليس روايات لذىذة أو مصادفات غير معهولة . والحق أن ظرية الأصل المصرى للتاريخ البشري كله تستند فى أساسها إلى العوامل الاقتصادية ، وأهمها هذا التسلل الذى يرى الوادى فيتتجز الرزع .

\*\* \* \*

وبؤرة البحث عند إليوت سميث تتحقق صرف أن الإنسان البدائي الذى كان يجمع الطعام جسعاً من الغابات رأى في مصر على توالى السنين أن فيضان النيل يعم الوادى في مواعيده معينة كل عام ، حتى إذا انطلقت النباتات وكتت الأرض بالنضرة النضرة التي كان يجد فيها طعاماً كما كان يجد فيها صيداً لوفرة الحياة الحيوانية . ففهم بالتركيز أن الماء هو أصل الحيوانية ، وهو أصل النبات ، فشرع يحتجز الماء هنا وبطاقه هناك . وببساط الرى . وهذه هي الهندسة الأولى .

وظهر عنان التخصص : مهندسون ينظمون الري وفلكيون يعيثون  
الأوقات الزراعية . وهؤلاء لا يزرون وإنما يعيشون بالفلاش من المحصول .  
وهذا تنشأ الحكومة التي يرأسها مهندس أو فاكهي تنسب إليه صفات  
الالوهية لأنه يداري ما لا يداريه غيره من المهنسة أو الفلك . وهو يعيش  
كأنه ملك بل ملك يطاع . فإذا مات أصبح قبره معبداً ، كما نرى في  
عصرنا كيف يميز العامة الممتازين بأصرحة يتبركون بها ويزورونها .

.. وأرض مزروعة تحتاج إلى حدود تحترم من الجيران، وإلى أوصاف تعين للزراعة، وإلى محكمة تعاقب المعتدى على الحدود أو المحتسب ، وإلى صناع يصنّعون الآلات الزراعية . وكل هؤلاء لا يزرون . فنشأ من ذلك الحكومة والتجارة والفنون . وهذه هي الحضارة .

ثم يموت العظاماء فتنشأ الأضرحة العظيمة التي تستحيل إلى معابد . وهذا هو الدين البدائي .

ويجب ألا ننسى هنا أن كلمات القصص والبر والخطة هي جمیعاً فرعونية وذلك لأن أسلافنا هم الذين زرعوها لأول مرة في التاريخ وعينوا أسماءها . ولعله كانت هناك فروق بين دور القمح أدى إلى تعدد هذه الأسماء .

والزراعة هي الأساس الأول الذي نبت عليه الحضارة الأولى . أما قبل الزراعة فلم يكن هناك غير التجوال للبشر ، بلا ثقافة غير المعرف التقليدية الخاصة بالصيد والتقطاط المثار والقتلاع الجنور . فالزراعة أوجدت الاستقرار بدلاً من التجوال ، وبسطت الآفاق لثقافة الفنون والعلوم ونظام الحكم .

\* \* \*

وإلى هذا نفهم كيف نشأت الحضارة الأولى في مصر . وبقي علينا أن نعرف كيف خرجت من مصر إلى سائر العالم .

وقد استطاع إليوت سميث أن يكشف لنا عن أسرار النفس البشرية ، أو بالأحرى يهتدى إليها عن طريق البحث في النقال الحضارة المصرية الأولى إلى أقطار العالم المختلفة .

فهو يوضح لنا أن غاية الإنسان البدائي أن يطيل عمره وأن يتقى الموت . ونحن نعرف من التخييط أن المصري القديم كان يعتقد في سلامة أنه ما دامت الجثة قد حذرت واستحالت إلى موتها متنفسة فإن الحياة ستمتد بها في العالم الآخر .

وكان التخييط يحتاج إلى بعض المواد النباتية والمعدنية من الأقطار البعيدة ، وهذه المواد كانت تهدف الفساد في الجثة كما تكسبها عطرًا حسناً.

وتنقل المصريون في جلب هذه المواد ونقلوا معهم حضارتهم إلى أقطار بعيدة، وخاصة عندما نعرف أن بعض البعثات المصرية كان ينقطع بها الطريق فلا تعود بل تبقى في قطر ناء بين شعب غريب بدائي لا يعرف الزراعة فتنقل هذه البعثة إلى هذا الشعب الفئون المصرية، وتعيش هناك إلى الأبد.

ومن هنا نعرف لماذا وجد تمثال الرب آمون في روسيا بالقرب من جبال أوural . ولماذا عبد رب الشمس في مكسيكا ، كما عبد في مصر ، من حيث إساطته بالشعبان . ولماذا حنطة الجلة في أمريكا على الطريقة المصرية . ولماذا وجدت الأهرام في إيطاليا والسودان . ولماذا توجد في اللغة الفنلندية كلمات فرعونية . ولماذا ترجع أبجدية الخطوط في جميع اللغات إلى المير وغيليفية المصرية . ولماذا يعمم التقويم المصري (الشهر والأيام ) أوربا بل العالم كله إلى الآن ، ولماذا بنيت المعابد وذكرت الأساطير على الطريقة المصرية . بل لماذا يوصف إمبراطور اليابان بوصف الفراعنة ، ابن الشمس ، أى ابن رع . وأخيراً لماذا تكون الحيوان الأولى التي يأكلها الإنسان ولا يزال يأكلها مصرية الاسم كما سبق أن ذكرتها وهي : قمح ، بر ، حنطة .

وفي مصر يسمى الأقباط أقباطهم أحياناً باسم ليسيدوروس . وفي أوربا تسمى المرأة باسم ليسيدورا . ومعنى الاسمين « عبد إيسيس » أى الربة إيسيس . وكهنة مصر الآن هم ورثة الكهنة أيام الفراعنة . وكانت شارة الكاهن المصري القديم ذلك الشعبان الذي كان يحيط بالرب رع . وهو – أى الشعبان – لا يزال شارة الأسقف القبطى . وهو يرى على رأس عصاه إلى الآن .

ولكن لما كان الكاهن المصري طبيباً وساحراً أيضاً ، فإن الشعبان هو الآن شارة الطبيب في أوربا . وفي اللغة العربية لا يزال معنى الطلب هو : السحر : الكهانة .

بل هناك إشارات صغيرة تدل على تسلسل الثقافة الفرعونية من منف وطيبة إلى ناريس ولندن . اعتبر قول الأوربيين « يوم أحمر أو ليلة حمراء » للدلالة على أوقات السرور والقصيف والاحتفال . ونخن نقول في مصر « ليله حمراء » في هذه المغان أيضاً : والأصل هو عادة أسلافنا في كتابة أيام الأعياد بمداد أحمر . والعيد قصيف وطمو .

هذه الثقافة المصرية القديمة التي تفشت في العالم القديم لم يكن من الضروري أن يكون القائمون بها مصريين ، لأن العبادة المصرية التي وصلت إلى الصين مثلاً حيث تركت التساح وجعلت تمثاله شعاراً لصينيين ليست هي التي ذهبت إلى أمريكا وأوجدت التخنيط وعبادة الشمس التي تحيط بها حالة الشعبان . لأن هذه العبادة التي ذهبت إلى أمريكا كانت في الأغلب هندية أو صينية أو جاوية قد تأثر أفرادها بالثقافة المصرية .

وأذكر البقرة هاتور المصرية ، وأذكر تقدير البقرة في الهند . وأذكر أيضاً ملوك إفريقيا المتوجهين ، وكيف يضربون الجهات الأربع بالقوس كما كان يفعل الفراعنة عندما كانوا يتولون العرش رمزاً إلى الاستيلاء على العالم .

بل أذكر أيضاً دعوى الحق الإلهي للملوك أوربا ، وهي الدعوى التي كافحتها الشعوب الديقراطية . ولا ننس دعوى الألوهية عند الفراعنة . بل هناك ما يرجع أن معظم الأسر المالكة في العالم يرجع إلى أسلاف فرعوني ، وذلك لأن كل بعثة كانت تخرج من مصر بخلب المواد والطيور للتخييط كان يرأسها أحد أفراد أسرة فرعون ، فإذا لم ترجع البعثة صار هذا الفرد ملكاً على البعثة التي كانت تتحملها بعثته حتى إذا استقر العرش الجديد خرجت بعثة أخرى . إلخ .

ولم يكن التخييط الباعث الوحيد لهجرة المصريين إلى الأقطار

البعيدة . فإن الإنسان المصري الذي كان يرغب فيبقاء حياته بالتحنيط ، كان أيضاً يجب أن يطول عمره على الأرض قبل التحنيط . فكان يجمع الودع ويحمله للمساعدة العظيمة بين الودعة وبين عضو التناسل في المرأة ، ذلك أنه كان يعتقد أن هذا العضو هو أصل الحياة ، ومن هنا هذا الاستيقاظ العربي وهو « الحياة من الحياة » أي عضو التناسل في الأنثى . ثم صار أيضاً يجلب الذهب ويصوغه ودعاً بحمله . ثم نقل ميزة الودعة إلى الذهب . فصار الذهب يطلب لذاته لأنه يطيل الحياة مثل الودعة ، بل صار الذهب إكسير الحياة .

الذهب حجر الفلاسفة ، الذهب أصل النقود ، كل هذا من الاعتقاد المصري القديم بأنه ، أي الذهب ، يطيل العمر .

ثم أذكر بعد ذلك الكيمياط التي نشأت من الرغبة في إحالة المعادن إلى ذهب . بل ماذا أقول : إن كلمة كيمياط نفسها مصرية وهي خيمي أو كيمي ، أي مصر ، أي الأرض السوداء . والكيمياط هي « العلم المصري » .

وبعد الذهب صار الإنسان المصري يجلب الأحجار الكريمة اعتقاداً بأنها تطيل العمر . وما زلتنا في مصر نشق العين العليلة بتعليق حجر عليها أو فوقها . . . وما زلتنا نشد البخت بضرب الودع ، وكلمة « المرجان » تتطوى على معنى الحياة الطويلة في الفارسية .

ولطالله أعمارنا على الأرض بالذهب والأحجار الكريمة ، ولطالله أعمارنا بعد الموت بالتحنيط ، كلتاهم دفعت الإنسان المصري إلى الهجرة إلى الأقطار النائية . فتفشلت الحضارة المصرية بهذه الهجرة في أنحاء العالم وأخرجت الإنسان من التوخش وجمع الطعام من الغابات إلى العدن وإنماج الطعام بالزراعة . والزراعة أوجدت الحكومة ، والدين ، والفلك ، والحساب ، والمناسة ، والبناء ، والقانون .

\* \* \*

نشأ الدين البدائي في مصر وكانت غايتها استبقاء الحياة بعد الموت بتحنيط الجثة . فإذا كان الميت عظيماً صار لهاً بعد موته . فلما عرفت الزراعة أصبح للدين مهمة أخرى هي إخضاب الأرض وإنتاج المحاصيل . ولالي عصر الإسكندر يقى هذا التفكير البدائي حتى إن كهنة مصر قد حالوا الإسكندر إلى الله . وقرن آمون لا يزال منقوشاً على النقد الإغريقي الباقي من أيامه . ولا يزال الكهنة يباركون على الزراعة في أوربا إلى الآن . ومن الممارسات الدينية الباقة نعرف الكثير من نشأة الدين المصري القديم . فإن البخور كان يطلق على تمثال الميت كى يكسبه رطوبة وعرقاً كأن الحياة قد عادت إليه .

وقد نشأت الفنون من هذه الثقافة الدينية القديمة . فإن المثال صنع أولاً كى تلتجأ إليه الروح إذا كان الجسم قد فسد . والرسوم التي تروى لنا حياة الميت قد احتاجت إلى الرسامين والمعبدين ، وهو في الأصل الضريح الذى احتاج أيضاً إلى البناءين والنحاتين .

وجميع الفنون الحديثة ترجع إلى بورة مفردة هي الضريح المصري ومركباته السيكلوجية . ورسم الميزان للعالم الآخر مأوف لا يخلو منه معبد ، وهو يعين الجنة التى تحوى الشجر والثر للبررة ، كما يعين جهنم الذى تحوى النار للفجرة . ومن هنا ظهر معنى العدل .

بل إن تحنيط الميت هو الأصل فى توبيلة الطعام . لأن الملح والطيب والأفوايه التى كان يحتاج إليها الميت صارت تستعمل فى الطبيخ كى يطيب الطعام ، ومن هنا كان القول العامى المأولف فى أيامنا أن الطعام « محنط » أى متوفى .

ودراسة التاريخ المصرى القديم هى دراسة البدايات ، بداية الزراعة وببداية الصناعة ، وببداية الحضارة والثقافة . وإن الغيبيات التى سادت

الأذهان البشرية نحو سة آلاف سنة لتكشف واصحة الأسس مفهومة البناء عندما ندرس الفريج المصري .

\* \* \*

لم أكن أنبعث في دراساتي للفراعنة بياущ وطني ، ولم يكن لفتوريات تحتمس ورمسيس وأمثالهما ذلك الواقع الذي يحسه أولئك الذين يستخدمون التاريخ لإشعال الوطنية . بل كذلك لم تكن دراسة التاريخ عندي عرض السرد القصصي والتراجم والحوروب . وظني أنه لو لم يكن وراء دراسة الفراعنة هذه النظرية القائلة بانتشار الثقافة من بؤرة الفريج المصري لما كان التفاف يزيد على المطالعة العابرة .

ولكن هذه النظرية كانت تحوى العديد من المركبات الثقافية التي جذبني وحملتني على التقطن لأصول الحضارة . ومن هنا إغراقها القوى لا سرمار الدراسة . وإحساسى نحو الفراعنة هو لذلك بشري وليس وطنياً .

ولقد قرأت « فحر الضمير » للمؤرخ الأمريكي « بريستد » . وهو يشيد بالأخلاقيات العالمية للمصريين قبل أربعة أو خمسة آلاف سنة . بل إنه يقارن بين الأخلاق التي دعا إليها موسى في الوصايا العشر وبين الأخلاق المصرية فيقول بأفضلية هذه على تلك ، ويضرب المثل بأن موسى قد حرم الشهادة بالزور فقط ولكن المصريين قد حرموا الكذب إطلاقاً . والكذب بالطبع يشمل شهادة الزور ، ولكن ليس العكس كذلك .

ولكنى ، أنا المصري . أحس أن أبعد ما أكون عن هذا الإحساس . يجوب أن ندرس التاريخ بالروح البشرى ، وأن نذكر أنه إذا كانت مصر قد أنشأت الحضارة الأولى فإن الفضل في ذلك يعود إلى النيل الذى فهر المصري على أن يتعلم الزراعة لمواطبة فيضاته ولأنبساط

الوادى ، وليس للذكاء فد فى أسلافنا .

\* \* \*

والحضارة عالمية قد أسمهم كل شعب بتصنيف فيها . وإذا كان للمصريين فضل الاختراع للكتابة فإن للهنود فضل الاختراع للأرقام ، وما كان يمكن أن تكون هناك هبة علمية لو لا هذه الأرقام الهندية . ولو لا الإغريق لما انفصلت الحفاثات الفنية والعلمية عن « المعرف » الدينية أي ما كان يمكن للمنطق أن يتغلب على المقيدة . ولو لا الإمبراطورية الرومانية ثم الإمبراطورية العربية ، لما تعارفت الشعوب هذا التعارف الذى أنهى بوجودنا البشري الحاضر .

ومع أنى قد قرأت في هذه النظرية وارتباطها نحو خمسين أو ستين كتاباً فإنى ما زلت في اشتباكاتها أترصد مكتشبها الجديدة في جميع أنحاء العالم . وأحس بأواصر الأجيال الماضية التي تربطنا بحن المصريين بكافة البشرية .

هافلوك إليس  
والزواج الانفصالي



مات « هافلوك إليس » قبل الحرب الكبرى الثانية ، ووصفتة إحدى الجيلات الأوروبية الكبرى حينئذ بأنه كان أعظم رجل متمدن فى أوربا .  
وأنا أحاول هنا أن أروى للقارئ تاريخ حياته ، ووصف مؤلفاته ،  
كى يستخرج العبرة من هذا الوصف . لأنى أعتقد أن عهتنا فى مصر  
من يخالف هذا الرأى ، فيحکم بأن هافلوك لم يكن متمدنًا وإنما كان  
متتوحشًا . وأنه لم يعيش الحياة الصالحة . وإنما هو أفسد حياته بل حياة  
زوجته . وللواقع أن شيئاً من هذا الفساد قد وقع لزوجته . . . ولكن  
ليس هناك ما يدل على أن أسلوب الحياة الذى اتخذه هو الذى أدى إلى  
هذا الفساد ، وإن كان هناك شبهات تبعث على هذا الظن .  
ولذا أنت سألت عن هافلوك إليس فى إحدى المكتبات بالقاهرة عرفت

أنه معروف مشهور بمؤلفاته الجنسية . وهي نحو ستة مجلدات ضخمة هي أدب وعلم وفلسفة ، تحس وأنت تقرأها أن كاتبها رجل فن وعلم وفلسفة . وهو يكتب بأسلوب مكين قد أحكمت عباراته كما نقيت من الزوائد . وهو كثير الإشارة إلى آقوال الفلاسفة من الإغريق القدماء إلى الأمريكيين المحدثين . وهو لا يتجعل الفكرة ولا يتلزم مذهبًا . وإنما يزن الآراء ويعرض لها في إسهاب شرحاً ونقداً . ثم ينتهي إلى المخلاصة التي يستقر عليها ويدعو إليها .

وهذه المجلدات الستة عن الشئون الجنسية هي أروع ما كتب عن هذا الموضوع في لغة من لغات العالم . وإنك لتعجب حين تقرأ له فصلاً واحداً عن البغاء . إذ تدهش لما يروي لك عن تاريخه في الأمم القديمة والحديثة ، وعن قيمته ومكانته من الحضارات المتعاقبة . وعن آقوال القديسين المسيحيين الذين أيدوه ، وعن القوانين العصرية التي تناولته . وبحبذا لوقرأ هذا المصطلح درسه أولئك الذين عملوا لإلغاء البغاء في مصر ، ولكن نكبة الساسة في مصر أنهم لا يدرسون الكتب الأوروبية المنيرة .

كان هايلوك إليس من الرواد الذين شقوا الطريق وبسطوا الآفاق لهذه الدراسات قبل فرويد . فإن نشاطه العلمي كان في ذروته فيما بين عامي ١٨٩٠ و ١٩٢٠ . وهناك فرق أصيل بينه وبين فرويد ، ذلك أن هايلوك إليس كان يبحث الشئون الجنسية من حيث إنها نشاط سليم يتصل بالأصحاء من الناس ، ويبحث أثرها في حياة الشهبان العرب والمتزوجين وفي الحياة العالمية وتربيه الأطفال وما كاتبها في الحضارة ، أما فرويد فيبحث النشاط الجنسي من ناحية المرض لا الصحة . وقد كان فيما بين عامي ١٨٩٠ و ١٨٩١ يرأس تحرير سلسلة من الكتب العلمية التي تتناول المجتمع بالبحث العلمي وتضم مجلدات تحت

الإجرام وأخرى تبحث المشكلة اليهودية وأخرى تبحث الوراثة . . . إلخ . كما أن له مؤلفات يكفي ذكر أسمائها كى نعرف أن موضوعاتها أدبية ، مثل رقص الحياة . وروح أوربا .

وهو في كل ما يكتب يمتاز بالوضوح والإحاطة والنزاهة ، إذ هو لا يتنسب إلى حزب أو طائفة ولا يدافع عن مذهب . وإذا نحن اهتمنا بالغرض أو بشيء منه فإن هذا الاتهام ينحصر في إكباره من شأن النظرية العلمية ، وهو هنا يعذر فإنه عاش في أواخر القرن التاسع عشر وأمتد نشاطه إلى الثالث الأول من القرن العشرين . وكان الإيمان بالحضارة والرق يعتمد أكبر الاعتماد على العلم . فإن الأمم الأوروبية طوال القرن التاسع عشر كانت على اقتناع بأنها قد اهتدت عن طريق العلم إلى مفتاح يفتح لها جميع الأبواب المغلقة ، وأن سعادة الإنسان وقوته وصحته وثقافته كلها ترتبط بالعلم .

وقد نشأ طبيعياً . ولكنـه لم يمارس الطب لأنـه قـع بالتأليـف وفـي معظم حـياته وـهو في فـقر لم يـشك مـنه . ولكنـ المـتأمـل لـسـيرـة حـياتـه الـتي كـتبـها بـنفسـه يـحسـ الضـيقـ الـذـى كانـ يـعـانـيه . فإـنهـ كانـ يـسكنـ مـسـكـناً وـضـيـعـاً وـيـطـبـخـ طـعامـهـ بـنفسـهـ ، إـذـ لمـ يـكـنـ يـكـسبـ مـنـ قـلمـهـ مـاـ يـكـنـ لـتـناـولـ طـعامـهـ فـيـ المـطـاعـمـ أـوـ يـمـكـنـهـ مـنـ اـسـتـخـدـامـ خـادـمـ . ولكنـهـ فـيـ السـنـوـاتـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ عمرـهـ تـمـكـنـ مـنـ الـاتـصالـ بـإـحـدـىـ الصـحـفـ الـأـمـرـيـكـيـةـ الـتـيـ كـانـ تـسـتـكـتـبـ مـقـالـاًـ أـسـبـوـعـيـاًـ عـنـ شـئـونـ أـورـباـ ، وـقـدـ صـرـحـ بـأـنـ الـأـجـرـ الـذـىـ كـانـ يـتـناـولـ عـنـ هـذـهـ مـقـالـاتـ كـانـ يـزـيدـ أـضـعـافـاًـ عـلـىـ مـاـ كـانـ يـحـصـلـ عـلـيـهـ مـنـ التـأـلـيفـ وـالـصـحـافـةـ مـعـاًـ فـيـ بـرـيـطـانـيـاـ .

وـمعـ أـنـهـ قـدـ مـاتـ مـنـذـ أـكـثـرـ مـنـ عـشـرـ سـنـوـاتـ فإـنهـ مـؤـلـفـاتـهـ مـاتـزالـ تـقـرـأـ وـتـجـدـ الـأـنـصـارـ وـالـحـصـومـ لـحـيـوـيـهـ ، حـتـىـ لـقـدـ قـرـأـ هـذـاـ أـسـبـوـعـ

إعلانًا عن كتاب جديد ينشر له في الولايات المتحدة ويقول الناشر إنه لم يسبق نشره .

وق كيل ما ذكرنا لأنجد شيئاً فدًّا أو شاذًّا في حياة هافلوك إليس ، إذ هو مؤلف أو صحفي مثل سائر المؤلفين أو الصحفيين . وإن كان يمتاز عنهم بأنه جاد مثابر نزيه مفكر متبصر ، وليس هذه الصفات عامة بين من يؤلفون أو يكتبون للصحف .

ولكن ميزةه الأصلية أنه اخند أسلوبًا مبتداً في عيشه لم يتخذه غيره . وهذا الأسلوب هو الذي حفزنا إلى كتابة هذا الفصل كى ننبه القارئ المصري إليه . ولستنا نشك أن سوف يجد التقبیح والازدراء من تسعين في المائة من القراء كما قد يجد الاستحسان من عدد قليل . ولكن ليس هذا غرضنا . إنما نحن نقصد إلى أن نوضح الجواميل التي أدت إلى اتخاذ هذا الأسلوب وتقديره في الحضارة القائمة .

فقد عرف هافلوك إليس فتاة إنجليزية تدعى الآنسة «إديث ليز» قبل نحو ستين سنة . وكانت هذه الفتاة من أولئك الفتيات الجددات اللائي كن يسمين في إنجلترا باسم المرأة الجديدة ، وقد كن منذ عام ١٨٩٠ أو قبل ذلك يدعون دعوات جريئة مثل التعليم الجامعي للمرأة ، ومثل حقوق الانتخاب للمجالس النيابية ، والمساواة الاقتصادية بين الجنسين ، وتولي الوظائف العامة .

وكانت إديث ليز أكثر إيماناً بهذه الحقوق وأكثر إسرافاً في الدعوة إليها ، وكانت سكرتيرة لأحد الأندية النسوية في لندن . وكانت تقول إن البيت على حاليه الحاضرة - أى حوالي سنة ١٨٩٠ - هو طاحون تسخر فيه الزوجة فتعمل طول نهارها وبعض لياليها وهي مجدهلة لا يتوافر لها الوقت للراحة أو الاستمتاع الاجتماعي أو الثقافي . وأن

هذا الكد المستمر في البيت ، من حيث الاشتغال بالطبخ والغسل والكنس ، يمكن الا ستغفاء عنه بأن نتناول وجباتنا في المطعم . وأنه يجب على كل امرأة أن تؤدي عملاً اجتماعياً بأن تتحرف حرفة تكسب منها كما يفعل الرجال . لأن الاحتراف هو تربية دائمة لها ، وهو يكسبها المال الذي يردها إلى كرامة اقتصادية يحسها الزوج فيخته . وهي حين تتحرف تحس مسئوليات كبيرة لم تكن تحس بها لو أنها كانت قد قنعت بالنشاط المنزلي في الطبخ والغسل والكنس ، وأن الحرفة هي الوسيلة لتكوين الشخصية ، ولن تكون للمرأة شخصية إذا هي قنعت بأعمال البيت .

والحق أن هذه الآراء كانت عاملاً حاكي سنة ١٨٩٠ ، ولكنها كانت آراء في الهواء ، إذ لم تكن تجد ما يدعمها من النظام الاقتصادي السائد وقتئذ ، لأن الرجال كانوا يستمرون الأعمال ، ولم يكن هناك غير عدد صغير جداً من النساء اللاتي كن يعملن ويكتبن .

ويجب أن أقول إن هذه الحال قد تغيرت في أيامنا هذه ، فإن نحو عشرين مليون امرأة يتحرفن الحرفة التجارية والصناعية والمكتبية كالرجل سواء في الولايات المتحدة . وليس هناك شك في أنهن قد كسبن الشخصية التي أشارت إليها إديث ليز . ولم تم هذه الحال الجديدة لدعوة نسوية ، وإنما لأن هناك قوات اقتصادية جديدة دعت إليها هي ، قبل كل شيء ، هاتان الحربان الكبيرتان لأنهما لما جندتا للجيوش والمصانع الكثير من الرجال أكثراً مما المجتمع الأمريكي ، بل المجتمعات الأوروبية أيضاً على استخدام المرأة في المصانع والمتأجر والمكاتب .

وما زاد هذا إلا تجاه قوة أن وجبات المنزل قد اختصرت بالمخترعات الجديدة . فإن الطبخ بالضغط وبالكهرباء قد جعل تهيئة الطعام عملاً

لا يتجاوز دقائق بينما كان يسهر الساعات قبل خمسين أو ستين سنة والكنس الكهربائي، وكل ذلك النسل الكهربائي، قد أصبح في ميسور أقر العائلات الأمريكية والأوروبية الغربية. بل إن التليفون قد أخذ مكان الخادم.

ولذا كانت المرأة الأوروبية أو الأمريكية كانت تجد في المنزل ما يشغلها طوال نهارها قبل خمسين سنة، فهي لا تجد فيه ما يشغلها نصف ساعة في اليوم كله. فهي من ناحية تجد أن الأعمال العامة خارج البيت تناديها وتقدم لها المرتب الحسن في المتاجر والمصانع والمكاتب، ومن ناحية أخرى لم تعد تجد في البيت ما يغيرها بالبقاء فيه أو يضطرها إليه.

فهذا الذي أبصرت به إديث ليز قبل نحو ستين سنة قد تحقق في أيامنا. ولا بد أنها قد بصرت بهذه القوات الاقتصادية التي كانت تعمل في الخفاء، وتسري في المجتمع، وتنقل المرأة من المنزل إلى المصانع. وهي في دعوتها إنما كانت تعبر عن هذه القوات أو عن بوادرها الخفية كما كانت تحسها وتتوقع نموها.

كانت إديث ليز قبل نحو خمسين سنة تحلم بما تم في أيامنا من الوعود الاقتصادية التي حققت استقلال المرأة وكانت شخصيتها.

وكانت آراؤها هذه تغري أمثال هايلوك لليس بجهها والتعليق بها وقد تعارفا، وبقيا مدة غير قصيرة وهما يتزاولان في الدراسة ويتبادلان في عطف هذه الآراء التجديدية التقديمية... وكانت لندن تختصر في تلك السنين بأراء تقدمية عديدة.

وتم زواجهما، وهنا تبدأ قصتنا أو عبرة القصة التي قصدنا إليها حين قلنا إنه، أى هايلوك لليس، قد أخذ أسلوباً معيناً من العيش.

ذلك أننا نفهم من الزواج أنه ارتباط مادي كما هو ارتباط روحي بخيث يعيش الزوجان في منزل مشترك وإن لم يناما في سرير مشترك ، بشتركان في الراحة والنوم ، ويأكلان من مائدة واحدة ، ولهما اقتصadiات منزلية مشتركة .

ولكن هذين الزوجين كانوا على دية الابداع لبدعة جديدة هي الزواج الانفصالي ! فإنهما بعد انقضاء شهر العسل عاد كل منهما إلى منزله ، يتلاقيان بمواعيد ، ويشتركان في سريرهما بمواعيد ، كأنهما عاشقان وليسما زوجين . ولم يكن هذا الا انفصال يرجع إلى ضعف أو نقص في حبهم وإنما كان عن مبدأ . وهو أن كلا من الزوجين يجب أن يستقل بحياته وحرفته وسكناه وبرنامجه يومه لا يفسد عليه ذلك زوجه الآخر .

أو بكلمة أخرى : نحن نرى في الزوج حياة شاملة تختوي على جميع التفاصيل الأخرى ، في حين كان هذان الزوجان يربان فيه أنه بعض الحياة فقط ، وأنه يجب أن يترك الزوج حرّاً لا يتدخل الزوج في تفاصيل حياته ولا يشملها إذ هو ، أى الزوج ، إنسان أولاً له طموحه وأماله وحرونته وهوايته ومملئاته . وهو يجب أن يجد الحرية كي يمارسها جميعها في خلوة وفي استقلال لا يفسدهما عليه الزوج الآخر .

وقد عاشا على هذا الأسلوب أكثر من عشرين سنة يتزوران كأنهما صيفان . وفي كل عام يقصدان إلى قرية في الريف أو إلى أية بلدة على الشاطئ للتشتية أو الاصطياف فيقضيان نحو شهر معاً في بيت واحد . حتى إذا عادا إلى لندن استقل كل منهما بمنزله دون الآخر .

ويمـا يذكر أن غريباً لقيهما في القطار فلم يعرف من حديثه

أنهما زوجان ، إذ كان كل منهما يداعب الآخر ويلاطفه أو يناغمه وظن أنهما عاشقان .

على أن هذه السعادة « الزوجية » لم تدم . فإن الزوجة أحسست هوى جنسياً استسلمت له . فأحببت شاباً ، ثم عادت فأحسنت المغافل فأحببت فتاة . وفسدت العلاقة الزوجية بسبب ذلك . ولكنها لم يعودا إلى الطلاق .

وهنا يعلل بعض القراء هذا الشذوذ الذي وقعت فيه الزوجة بأنه كان النتيجة الحتمية لهذا الانفصال .

واعتقادي أن هذا الاستنتاج قد يكون صادقاً . فإن الرجل حين يعيش منفرداً معتزلاً للمرأة ، وكذلك المرأة حين تعيش منفردة معتزلة للرجل ، كلاهما يعود عرضة للشذوذ الجنسي . وخاصة إذا كانت هناك زعزعة نفسية سابقة كما نستطيع أن نستنتج مما حدث لهذه الزوجة المسكينة التي احتاجت - في فترة من حياتها - أن تلجأ إلى مستشفي الأمراض العقلية .

الواقع أننا نجد في أخلاق هذه الزوجة رعنونه وتقلباً لا يدлан على عقل رصين متزن . فيتها احترفت الزراعة سنوات ، ثم احترفت النشر ، أي نشر الكتب ، وأخفقت في العملين . وكان من رعونتها هذه أن طلبت الانفصال الشرعي ، وهو في إنجلترا دون الطلاق .

فهل نعمل إخفاق حياتها بهذا الزواج الا انفصالي ، أم نعزوه إلى أنها كانت من الأصل مزعزة النفس لم تستطع الاستقرار ؟  
أظن أن التعليلين مشوشان .

والذى نحشه حين نقرأ سيرة هافلوكليس بقلمه أن حبه لها قد بي إلى يوم وفاتها . بل هو يقص علينا إحساساته الأليمة حين رأها

تجرى وراء هذا الشاب الجميل ، ثم بعد ذلك حين زاغت بها الشهوة إلى إحدى الفتيات ، ثم هو يصف لنا في مرارة كيف حمل جسماها إلى المرآدة حيث أحرق وكيف حمل اللحاد الرماد وذره في الجهات الأربع في الحديقة .

\* \* \*

والآن نقف كي نتأمل هذا الرزى الجيد للزواج أو هذا الأسلوب الجيد للعيش . . . . وما زى وأسلوب يتفسيان هذه السنين الأخيرة في الولايات المتحدة بدرجة خطيرة ، وفي أوربا الغربية ولكن ليس إلى المدى الذى بلغا ، بين الأمر يكين .

وكان « ليون بلوم » الرئيس الاشتراكي السابق للوزارة الفرنسية يدعوه إليه ، ويقول إنه خير الأساليب للعيش ، وعلينا هنا أن نفترض الافتراضات والاحتمالات . فنقول إن خروج المرأة من البيت إلى المجتمع في النصف الأول من هذا القرن كان متظراً . وقد زادته الحربان الأخيرتان تأكيداً لحاجات المصانع إلى عمل المرأة بدلاً من الرجل الذى ذهب إلى ميادين القتال . ثم إن المساواة في التعليم قد جعلت للمرأة كفايات حرفية أهلتها للعمل والكسب . وأنجيراً لاحالة المنزل من مؤسسة تقوم على العمل اليدوى إلى أخرى تقوم على العمل الكهربائى ، قد جعل بقاء المرأة في المنزل طوال النهار شيئاً غير معقول .

وجميع هذه الاعتبارات قد بلغت ذروتها في الولايات المتحدة لأن المنزل هناك « مكهرب » وللمرأة تكسب كالرجل . وكلمة « الشخصية » قد اكتسبت لهذا السبب معناها العصري للمرأة في أمريكا . وللمرأة التي تنشت تكونين شخصيتها إنما تنشدتها بالتعلم والاحتراف والاختلاط بالمجتمع ، وليس بالازواج في البيت وهي لذلك حين تتزوج تصر

على استبقاء حرفتها ونشاطها الاجتماعي . وتزيد هذا الإصرار قوة بأن تطلب بقاءها منفصلة في منزلها وقت الزواج كما كانت أيام عزوبتها . وحجتها أن حياتها الخاصة وما جمعت حولها من أصدقاء وكتب واهتمامات يجب ألا تقطع بالزواج . ولكن اشتراكتها في منزل زوج يوكليها ثلاثة وجبات كل يوم ، ويفحص أصدقاءه على حياتها الخاصة ، وربما يتعرض على أصدقائها هي ، هذا الاشتراك لا يترك لشخصيتها المجال الحيوي كي تنمو وترق . لذلك يجب أن تعيش حياتها الخاصة بعد الزواج كما يعيش هو حياته الخاصة . ووسيلة ذلك أن يعيش كل منهما في منزله الذي كان يعيش فيه أيام العزوبة .

وكثر من الأزواج الذين اضطلاعوا بهمماه واستغلوا باهتمامات تزيد على مألف العامة يحسون الوجاهة في هذا المنطق . وليس المرأة وحدها هي التي تتطلب في أمريكا وأوروبا الغربية هذا الزواج الانفصالي ، وإنما هو للرجل أيضاً حين يرصد نفسه لأهداف اجتماعية يحس أن الروابط الزوجية تقيده وتحول بينه وبين بذل ماله وعمره لتحقيقها . فإن رجل العلم أو رجل الأدب ، أو رجل الفن أو السياسة ، كل هؤلاء يجدون أن الحياة العالمية بمألفها وارتباطها لا تتفق وما يضطلاعون به من مستويات جسمية سواء كانت لأشخاصهم أم لوطنيهم .

\* \* \*

عاش هايلوك ليس نحو عشرين سنة أخرى بعد وفاة زوجته . وقد شغفت به بعد ذلك سيدة فرنسية وعاشت معه إلى يوم وفاته منذ نحو عشر سنوات .

وقد قرأت معظم ما ألفه هايلوك ليس . ولأن أحسن أنه كان على فهم عميق للحضارة الأوربية ، وأعني بهذا الفهم العميق أنه كان يصل حاضر

أوربا بعصر نهضتها فيما بين عام ١٤٥٠ وعام ١٥٥٠ حين شرعت تغير عقائدها وأسلوب معيشتها .

وما زالت أوربا حتى هذا العام في سبيل هذه النهضة ، تغير عقائدها وأسلوب معيشتها . وهذا الزواج الانفصالي هو بعض تجاربها التي سوف تثبت الأيام أنها حسنة أو سيئة .

والفرق بين أوربا وأقطار الشرق أن الأولى دائمة في التجارب ، تجدد وسائل عيشها وتغير في مؤسساتها ، أما الشرق فيكتفى على مؤسساته قداسته تجمد تطوره و يجعل أبناءه يعيشون في عام ١٩٥١ كما لو كانوا يعيشون في عام ٩٥١ أي قبل ألف سنة .

وقد رأى الأوروبيون أن العائلة كانت في الماضي تربى الشخصية ، أما الآن فإنها تعمق هذه التربية . لأن الإنسان الجديد قد زاد إحساسه الاجتماعي عما كان عليه قبل مائة سنة . فهو في المجتمع بذاته وجسمه في عصراً أكثر مما كان من قبل ، لأنه يشترك في السياسة والتطور الاجتماعي . ويشتغل في المشكلات الاجتماعية والاقتصادية .

والعائلة بتailيفها الماضي هي إلى حد ما ضد المجتمع . كما نرى مثلاً في ذلك الرجل العائلي المسرف في التزام بيته ، من مكتبه إلى بيته ، يعيش مع أولاده ، ولا يفك في غير سعادتهم ، فهو « فاضل » من الناحية العائلية ، ولكن اهتماماته الاجتماعية في هذه الحال ضعيفة .

ونحن نلاحظ أنه عندما يقوى المجتمع ، ويتوالى الحكم ، وتكون له الكلمة العليا كما هي الحال في الأمم الديموقراطية ، بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة ، تضعف الروابط العائلية . إذ يكثر الطلاق . وأيضاً يتوجه الرجل كما تتجه المرأة إلى نشاط آخر خارج البيت .. ولكن ليس شئ أن الرجل الاجتماعي ، وكذلك المرأة الاجتماعية ، كلها

يمتاز بشخصية أكبر وأنضج من الرجل العائلي أو المرأة العائلية . و وخاصة إذا كان هذا المجتمع حرّاً لاتدوشه حكومة مستبدة ولا تطغى عليه قوات بوليسية تحرمه تطوره وارتقاءه .

إننا نحسن حنيناً نحو العائلة وما فيها من استماعات الطفولة بين الآبين ، ولكننا ننسى أن الأُم في السنين الأولى من العمر هي كل شيء ، وأن قيمة الأب ضئيلة . والزواج الانفصالي ، كما هو شائع في أيامنا في الأمم الغربية ، يجعل التصادق الأعم بأطفالها مكفولاً كما كان الشأن قبلًا .

وبالطبع ، هذا الزواج الانفصالي لا يمكن أن ينشأ ، إلا إذا كان الزوجان يربيان ضرورته لرقبهما . أما إذا لم يجدا هذه الضرورة فلأنهما يعيشان معًا . وأغلبظن أن هذا الزواج الانفصالي لا يزيد في الوقت الحاضر على واحد في المائة ، أو أكثر أو أقل قليلاً ، في الأمم الغربية التي أشرنا إليها . وذلك لأن هذا الإنسان الجديد الذي ارتفت شخصيته وزاد إحساسه الاجتماعي على إحساسه العائلي لا يمكن أن يزيد على واحد في المائة من السكان في أرق أمة .

وعبارة « الإحساس الاجتماعي » تبني الاهتمامات المتعددة بالعلم والفلسفة ، والفن ، والاختراع ، والاكتشاف . لأن هذه الاهتمامات تحتاج إلى إرصاد القوى كلها لإتمامها في خلودة واستقلال . وقد كان هايلوكليس من هذه الناحية إنساناً جديداً . ولكننا لا نستطيع أن نبت برأى في هذه البخلة ، هل هي للسعادة والخير أم للتعاسة والشر ؟

چورکی  
والأديب المكافح



في القرن التاسع عشر ، ونهاية في نصفه الثاني ، كانت روسيا التي هي الآن جمهورية من جمهوريات الاتحاد السوفييتي ، تتنازعها حركتان أدبيتان ، أو الأخرى اجتماعيتان ، إزاء ضغط الثقافة الأوروبية التي كانت تزحف إليها من أوروبا الغربية والتي فتح لها بطرس الأكبر صدره حين أراد أن ينقل روسيا من الشرق إلى الغرب .

وكان ، إزاء هذا الضغط الراهن ، تنشط حركة أخرى يقول دعاها إن الروس صقالبة لا شأن لهم بالأوربيين . وإن هولاء الصقالبة روحان وتقاليد وعادات يجب على الروس أن يحافظوا عليها وألا يتلذذوا بالحضارة الأوروبية الفاسدة .

وكان تولستوي ودستوفسكي داعيَ هذه الحركة الصقالبة ، كما كان

توريجنيف وجوركى داعى الاتجاه الأولي . وكان التصادم الفكري بينهما كثيراً .

وهذا التصادم قد رأينا مثله فى مصر . ففى الخمسين أو الستين سنة الماضية رأينا دعاء السفور للمرأة ، مثل فاسم أمين ، يتجهون نحو الغرب ويقولون بالأناخذ بالحضارة العصرية . كما رأينا دعاء الحجاب ، مثل طلعت حرب ، يقولون بأننا شرقيون لنا تقاليدنا التى تنصل التقاليد الغربية . بل كذلك حدث فى اليابان والصين والمند . ولكن فى جمیع هذه المصادرات يتغلب دعاء الحضارة الغربية بسبب مفرد بسيط ، هو أنها ليست غربية . إذ أن وصفها المتحقق أنها عصرية جديدة ، في حين أن ما يسمى حضارة شرقية ، أو صقلبية ، إنما هو تلك العادات والتقاليد القديمة التى أثبت الاختبار أنها ليست كفناً للوقوف فى وجه الحضارة العصرية .

الحضارة العصرية الصناعية منتجة ، توفر المال والقوة للغربين . أما الحضارة الشرقية الزراعية القديمة فلم تكن منتجة إلى حد الوفرة ، ولذلك يعيش أبناؤها فى فقر وضعف يغري المستعمرين الأوليين باستغلالهم واستعمار بلادهم .

بقيت هذه المعركة بين دعاء القديم الشرق والحداث الغربى مستمرة إلى عام ١٨٨١ ، حين قتل القيصر إسكندر الثاني . وعندئذ سادت البلاد رجعية سوداء كان من نتائجها أو وسائلها منع المؤلفات اليسارية الأوليبية من الدخول فى روسيا واضطهاد المؤلفين الأشراكين . وفي مثل هذه الظروف تحرى الدعایات المضطهدة فى الظلام ، وتختمر باشد وأعنف مما كانت تختمر لو كانت مكشوفة . إذ عندئذ يدخلها العنف الذى لا يتفق والحركات المكشوفة . ولذلك فشت الجمعيات السرية التى يحدىنا عنها جوركى ، الذى كان

وتفتئد شاباً حول المشرين ، يitous خلال الأفكار . والناس ومحيا  
شريداً يتنقل من حرفه إلى حرفه لساد الرمق .

وفي هذا الضغط أو الكبت ، عقب مقتل القيصر ، تبخر الصراع  
بين دعوة الصدقية ، أى الشرف ، وبين دعوة الحضارة الغربية . وأنحدر  
مكانه صراع أعمق وأبعد بين الرأسمالية والاشراكية .

وكانت الرأسمالية بازحة في روسيا . قد جلبها المستغلون ، أى  
المستغلون ، من الغربيين الذي ألفوا الشركات لإيجاد المصانع . واشترك  
معهم الآثرياء من الروس ، الذين آمنوا بالحضارة الغربية والذين وجدوا  
الظروف ملائمة لاستغلال الثروة المادية ، والبشرية الروسية ،  
وذلك عقب إلغاء النظام الإقطاعي السابق وتحرير عبيد الأرض ، أى  
العمال ، الذين لم يكن يسمح لهم من قبل بترك الأرض إلا بإذن المالكين .

وتحدد الاشتراكية والإحرار في التوجيه السياسي للشعب الروسي ،  
وحدثت ثورة عام ١٩٠٥ التي كانت في صميمها مظاهرات أحالها طغيان  
الحكومة القيصرية إلى مجمرة قتل فيها أكثر من خمسة ، غير ألف  
الجريح . وكان يقودها إلى الفشل الكاهن « جابون » الذي دعا المتظاهرين  
إلى ألا يحملوا السلاح ضد « الأب الصغير » أى القيصر .

ولكن الأب الصغير كان يحمل السلاح هو وألاف من جنوده .  
استعملوا جميعهم السلاح لقتل الجماهير المتظاهرة والتي لم تكن تطلب  
من القيصر أكثر من حكومة دستورية عادلة توفر الخبز والعمل لأبناء  
الشعب البائعين .

وهنا نجد مكسّم جوركي لأول مرة يشارك في هذه الثورة ، ويتعلم  
منها . وكان أول ما تعلم من دروسها أن عرش القيصرية لن يهدىء

الأحرار ، وأن أحزاب الأحرار لم يعد لها مكان في القرن العشرين . وأن الاشتراكية وحدها تحمل عبء التغيير المتضرر بانجاد حمّهوريه بدلاً من القيصرية .

وقصته العظيمة «الأم» التي ظهرت في عام ١٩٠٧ هي التعلق على ثورة ١٩٠٥ الفاشلة . كما هي إرشاد وإلهام للشباب النايرين في روسيا حتى لا يقنطوا من النجاح المنشود في ثورات أخرى .

\* \* \*

ذكرت الصراع بين دعوة الصقلبية الشرقيين . وبين دعوة الحضارة العصرية الغربيين . . .

هذا الصراع تغير ، أو تطور ، إلى حركتين جديدين فيها بين عامي ١٩٠٠ و ١٩١٤ . فإن الاتجاه الاشتراكي بين المذكرين والأدباء حملهم على الانحياز للإنسانية ضد الرطمية . «نحن للعالم ولسنا لروسيا . لسنا وطنيين . نحن عمايون» .

هذا كان موقفهم . وكان منتقدهم هنا أنه ما دمنا نعمل للاشترافية يجب ألا تكون هناك فوارق في الوطن . وإنما تهدف إلى خدمة الإنسان مهما يكن . سواء أكان روسياً أم مصرياً أم صينياً أم إنجلتراً . في حين كان خصومهم يقولون روسياً أولاً . نحن وطنيون .

وجاءت الحرب في عام ١٩١٤ ، فتغلب بالطبع الوطنيون . ولكن لفترة قصيرة ، واستحالت الوطنية إلى نزعة حربية عنيفة ضد ألمانيا . وهذا ما كان يتضرر .

ولكن جوركى بي على ما كان عليه داعية للسلم حتى مدة الحرب . داعية للإنسان ، الإنسان العالمي .

\* \* \*

عاش جوركى أربعين سنة وهو يكافح فى صدره مرض الدرن ، أى السل . وأمضى معظم حياته فى جنوب إيطاليا ابتعاداً عن الشمس والماء ولم يستسلم لهذا المرض ، ولم ينم له . بل كان يعمل ، ويخرج فى المساء ويمرن عضلاته ، لأنه كان يحس أنه فى سباق مع الموت . وعاش ٦٨ سنة كان يمكن بالطبع أن تكون ٨٠ أو ٩٠ لو لا هذا المرض ، ولولا ذلك الكفاح الآخر الذى كافح به الفقر والحرمان فى صباه كله وبعض شبابه .

لقد نشأ جوركى فى أسرة من الفقراء الذين جر عليهم الفقر طائفه غير صغيرة من الكوارث . فرأى بعينيه الإجرام فى أعضاء أسرته . كما أن الجوع قد حمله على أن يخترف أوضاع الحرف . بل كان احترافه لهذه الحرف أقرب إلى التشريد منه إلى الاحتراف . فعمل خيازاً ، وبائعاً جوالاً ، وجاماً للخرق ، ويستانيناً ، وبائعًا للأيقونات المقدسة . بل إنه احتاج أن يصييد العصافير كى يأكلها ويشبع بها جوعه .

وليس غريباً علينا أن نفهم أن قصته « من الأعماق السفل » تحتوى أشخاصاً يشهدون أو يطابقون أولئك الذين خالطهم فى صباه وشبابه . بل ليس غريباً علينا أن نفهم أنه قد ألم الواقعية فى الأدب لأن ماراه من واقع حياة هؤلاء الناس قد ألمه هذا المذهب .

إنما الغريب أن نعرف أنه تغلب على هذا الوسط السيء فلم يقتد بأحد من أولئك الجنرلين ، بل رفع نفسه فوق وسطه . فلم يتعد شرب الخمور ، ولم يقنع بالبطالة والتشرد ، ولم يقع في جريمة أو فساد آخر . وإنما خرج من هذا الظلام ينشد النور فى درس المذاهب واقتناء الكتب والتفكير فى الإنسانية ، وترقية شخصية . تغلب على وسطه ، وتغلب على هذا الميلكروب الذى كان يأكل رثته مدة أربعين سنة .

ومن هنا إزاء رجل نجح فى الأدب وأنحرج الكتب العظيمة .

ولكنه قبل أن يخرج كتاباً من مطبعة أخرج لنا حياته التي تجمع في تأليفها . وحياته هذه هي خير مؤلفاته . وهي التي تلهمتنا أكثر من أي كتاب من كتبه .

ولكن ما هو الحافز في هذه الحياة ؟

\* \* \*

أعتقد أن أعظم نعمة أنعمت بها الأقدار على مكسيم جوركى أنه متولد بداية شبابه ، كما يخبرنا هو عن ذلك في ترجمة حياته ، عرف المذهب الاشتراكى . وكان هذا المذهب جديراً بأن يلخص بقائه أكثر مما يلخص بقلب أي إنسان آخر ، لأنه رأى بعينيه ، واحتبر بأسلوب عيشه في الفقر والتشريد والصعالة ، أكثر مما كان يرى ويخبر غيره . فكان للاشراكية الواقع العميق في نفسه .

وهذا الواقع هو الذي نقله من الواقعية إلى الرومانسية .  
لقد اكتسب الواقعية مما رأى واحتبر . فصار ينقل إلينا في أدبه صوراً من الفقر والحرمان ، وما يمران على القبر المروم من الانهيار النفسي والتفكك الأخلاقى في بعض الأحيان . كما يبعثان في أحياناً أخرى قوة جديدة للتغلب والسيطرة على الوسط .

ولكن هذه الواقعية التي اكتسبها من واقع حياته الأولى استحالت عنده بالذهب الاشتراكى إلى رومانسية علمية . فصار يرسم لنا الأهداف الجديدة للارتفاع الشخصى ، وأيضاً للارتفاع资料 الشعبى عن طريق العلم الذى يخدم الإنسان ويستخر الطبيعة ويغيرها لتوفير الرفاهية للجميع .

إن بعض الناس يؤمنون بالاشراكية لأنها عدل ورحمة . ولكن المفكر العلمي يؤمن بها لأنها علم تفتح لنا أبوابه في النظام الاشتراكى

فقط حين تنطلق الطاقات بجميع أبناء الشعب للإنتاج والاختراع والاكشاف والرراء والرخاء .

وهذه هي اشتراكية جوركى . وهذا الأمل في تحقيقها هو الذى يجعله يحلم بالسعادة ، ويعود رومانسيًا يرسم لنا ما سوف نستمتع به بعد تعميم هذا النظام للعالم .

\* \* \*

قبل ثورة عام ١٩٠٥ الفاشلة كان جوركى يؤلف القصص القصيرة التي يعالج فيها أعمق الفقر والبؤس ويعيشهما بجحائم الثورة . وكان موقفه الاجتماعي من مؤلفاته الفنية هو أن الفقر ساحق عام ، ولكننا نستطيع أن نلغيه بالعلم والاشراكية . وأن الفقر زرى في معظم أحواله لأنه يعيش فى وسط سيئ يحمله على الإجرام والرذيلة ، بل يحمله على أن يفر من الجروح والبؤس بالنهر .

ثم رأى بعد الثورة الفاشلة في عام ١٩٠٥ أن هناك يأساً عاماً ، وأن السلطات الروسية قد استأنفت قسوتها ووحشيتها ، فألف «الأم» .

ومنزوى هذه القصة أن الفاقرين يجب لا ي Yasوا . وهو يشرح ، كأنه الدليل المرشد ، كيف يجب أن يستعد المتأمرون ، وكيف يعرفون الخائن فيتقونه ، وكيف يختارون الجنوسيين . وقصة «الأم» من هذه الجهة ليست قصة فقط ، إذ هي قبل كل شيء دليل يوضح أساليب الثورة . وهذا هو المغزى العام منها .

ولكن هناك مغزى آخر يمكن أن نسميه المغزى الشخصى من الثورة . هو أن العامل الفقير ، عندما ي Yasوا يفسد . ويهرب من الحياة بالنهر والرذيلة . ولكنه عندما ينهض ، ويحس أنه رجل له آمال في الارتفاع العام وتغيير النظم الاستبدادية ، عند ذلك يعمد إلى نفسه هو فيرق

شخصيته ويعير أخلاقه . فيشرع في التعلم ، أو ما نسميه « التقيف الداتي » فما هو أن تمضي عليه سنوات قليلة حتى يكون قد انتقل من العافية المهنية إلى الثقافة العالية . وخاصة إذا كانت هذه الثورة التي ينشدها هي النظام الاشتراكي .

\* \* \*

كما أن هناك « عقداً » أو « مركبات » في الأخلاق تعين لنا سلوكنا وأهدافنا . كذلك نحن في دراستنا وثقافتنا نجد أننا في أسر هذه العقد أو المركبات الذهنية النفسية التي تكسبنا الحواجز وتبعث فيها الشاطئ للدرس ، وتفتأ تملائنا اهتمامات تقاد تكون هوماماً مؤلة ، لا زرناح إلا بعد أن تخلوها ونفرون من أسرها .

وهنا كلمة عن شخصى أنا من حيث اختباراتى للشهرة الثقافية والإرشاد للعلوم والآداب . فقد وجدت عقدتين في حياتى كان لهما كل الأثر في توجيهي أبحاثي ودراساتى .

العقدة الأولى هي نظرية التطور الذى طرأت على لما أبلغ السابعة عشرة من عمرى .

وكان تجلة المقتطف تسمى بها نظرية الشوّع والارتقاء . وما هو أن عثرت عليها حتى وجدتني في عاصفة من التفكير والتردد .

هذه النظرية ، هذه العقدة ، جعلتني أبحث الأديان ، وأدرس البيولوجية ، أى علم الحياة ، وأقني عشرات بل مئات الكتب عن الإنسان البدائى ونشأة الحضارات ، وأسلوب الحياة عند المتوجهين في أيامنا ، وثورة العلم على التقاليد في النهضة الأوربية ، ومعانى التطور الاجتماعى ، وتاريخ الأرض ، وأصل الكون ، ومستقبل الإنسان . وأنهرياً السيكلوجية ، أى علم النفس .

كل هذه الدراسات كانت ، ولا تزال عندي ، تعود إلى العقدة الأولى التي غرسها في نفسي نظرية التطور . والمهم الذي يجب أن أذكره أنني مازلت في أسر هذه العقدة . وأن استطلاعاتي الجديدة للثقافة تعود إلى جذورها الأولى حين كانت سني ١٧ سنة . وهي الأصل في اتجاهاتي العلمية .

والعقدة الثانية هي الاشتراكية التي طرأت على أنا حوالي العشرين في لندن حين التحقت عضواً بالجمعية الفابية ؛ فقد حفزني هذا المذهب على بحوث واستطلاعات اجتماعية جديدة .

ما هي علة الفقر ؟

ما هو معنى الاستعمار ؟

هل البغاء عند مخترفاته استهار أم فقر ؟

هل الجرائم تعود إلى ما يسميه بعضنا «سوء الأخلاق» أم إلى الفقر ؟

بل كذلك المرض ، يعود إلى عادات سيئة أم إلى قلة التغذية ؟  
إلخ . إلخ . ودفعني هذه البحوث إلى أن أدرس العناصر التي يتألف منها الغذاء الحسن ، بل إلى أن أدرس طرق الزراعة العلمية والتقايدية ، وإلى أن أدرس مشكلة السكان . إلخ .

ولكن نظرية التطور ، ثم نظرية الاشتراكية ، زيادة على ما حملتني كل منهما على الدرس ، حملتني أيضاً على الآمال بعيدة ، بل أحياناً المسافة ، في مستقبل الإنسان القريب بالاشراكية .

والذي أفهمه من حياة جورجى أنه انبعث بدراسة العلم والاشراكية إلى الآمال الإنسانية العظيمة التي نصفها بأنها رومانسية .

إننا في حديثنا العام نفرض على الدوام أن المذهب الاشتراكي مذهب

إنساني بار ، وأن الاشتراكيين يضطربون ولا يكتسبون منه شيئاً . ولكنني باختباراتي أستطيع أن أكذب هذا الفرض ، وأنا أقول إنني اكتسبت من إيماني بالاشتراكية هذه الدراسات والاستطلاعات التي لاتنقطع ، والتي أحس منها أن ذهني حي ، وأنه في شباب ، ينمو وينضج . وأنني أنداء في حياتي بالمستقبل ، ولا أخشاه ، ولا أشاعم .

\*\*\*

ولكننا نجد في جوركى شذوذآ ، أو فدادة عجيبة فيما يخص بتأثير الوسط على الأخلاق . فإن الوسط الذى نشا فيه . ووسط الأسرة من الجدد والأعمام والأخوال ، هذا الوسط كان هاوية من الحسنة والشرارة والجرائم والرذيلة . وأيما مفكر قد تشبع من الثقافة الاجتماعية ، يقرأ عن هؤلاء الأشخاص الذين نشا بينهم جوركى ، لا يبالك الإحساس بأنه ، أى هذا الوسط ، كان جديراً بأن يخاتق منه أعظم مجرم في العالم .

ولكن جوركى كذب هذا المنطق ونشأ أعظم إنسان في العالم . وصحح أنه كانت له في هذا الوسط جادة بارة أحبته وخدمته . ولكن هل يمكن للشأن الحميد أن يكون هناك شخص واحد فاضل بين عشرة من الأرذال ؟

وإذا لم يكن الشأن كذلك فلام تعز و هذه النسأة العصامية التي اتسمت بها حياة جوركى ؟

كان جوركى عصاميًّا ، ولكن ليس في جميع المال كما هو المعنى العرف ، وإنما في تأليف شخصيته وتربيته إنسانية . وليس عندنا من تفسير لهذه الظاهرة الفذة سوى أنه تقلب كثيراً في الحرف والمهن ، ورأى وقارن بين الناس . واستعمل ذكاءه في الفهم والمقارنة وعرف في غضون ذلك المذهب الاشتراكي . واستطاع أن يصوغ حياته وفق خياله . وبخياله

هو الاشتراكية .

وهنا العبرة لكل شاب ، بل لكل فتاة . فإنني لا أكاد أتخيل وسطاً عائلياً أسوأ من الوسط الذي نشأ فيه جوركى . ومع ذلك تغلب على هذا الوسط كما تغلب على مرضه ، السل ، ملدة ، أربعين سنه . وامتلاً آمالاً في المستقبل الاشتراكي .

\* \* \*

ويع ذلك لانستطيع أن ننكر تأثير الوسط أو قيمته في جوركى ، أو بالأحرى في مؤلفاته . ونحتاج هنا إلى المقارنة بين تولستوي وجوركى . فإن الذي لاشك فيه أن نشأة المؤلف ، ووسطه العائلي والاجتماعي ، يؤثران على موقفه من الدنيا وأرائه وفلسفته واتجاهاته . بل كذلك على أسلوب تعبيره وموضوع تفكيره . ولا يكاد أحدنا يتغير ويختلف هذه القاعدة إلا إذا عاش في وسط اجتماعي آخر يزعزع عاداته وعقائده السابقة .

فقد نشأ تولستوي على القيمة ، في أسرة يرأسها كونت .  
ونشأ جوركى في الهوة ، في أسرة أكثر أفرادها من الجرميين .  
ولذلك نجد أن تولستوي ، على الرغم من يقظته وبغضه لمعيشة النبلاء من يصارعونه في الباحث والثراء ، لا يزال يحس بإحساسهم . فهو لا يؤمن إيماناً كاملاً بالاشراكية ، بل لا يؤمن بالحضارة الصناعية . وكل ما نجد فيه أنه إنطلاعياً رحيم بالفقراء الذين قلما يكتب عنهم ، لأن أبطاله جميعهم تقريراً من النبلاء أمثاله أو من الميسرين . والرحمة المسيحية عند علاج المساوئ الاجتماعية . وهو يؤمن بالدين ، وإن كان يبحده الكنيسة .  
العدل عند تولستوي هو الرحمة . وألا تقاوم الشر مقاومة لمجابية .

ولكن العدل عند جوركى هو الحق . ومذهبة مكافحة الشر بالسيف والنار .

وأبطال جوركى هم أولئك الذين أسقطتهم الفقر على الخصيص . ولكنه يعمل على رفعهم باليقاظهم وإيجاد الوعي الإنساني في قلوبهم . نولستوي لم يدع إلى الثورة ، ولكنه أوجد السخط الذي هيأ لها .

وجوركى دعا إلى الثورة . واشتراكه بنفسه في ثورة عام ١٩٠٥ . ثم عاد إلى روسيا بعد ثورة عام ١٩١٧ ، وخدمها في أمانة وحماسة إلى أن مات في عام ١٩٣٦ .

\* \* \*

إن التصادم عند حوركى ، بين واقع حياته وأمني نفسه . هو الذى ينعكس أثره في أدبه حين يصف لنا رجال قصصيه فيصف الإنسان بأنه بليد وخسيس وجاهل وراااكد وأرعن وغافل . هذه هي الصفات التي رآها في الناس ، في الواقع .

ولكنه يعود فيشب من الواقعية إلى الرومانسية ، فيقول لنا على لسان إيليميس في قصة « الأعمق السفلى » :

« الإنسان . ما أعظمها كلمة »

أجل إن الإنسان سيتصدر على بلادته وركوده .

واقعية جوركى جاءت من حياته السفلية مع أخواله وأعمامه .

رومانسيته جاءت من آماله ، بعد أن عرف التأثيرين الاشتراكيين ، وبعد أن اشتراك معهم بعقله وجهده .

كان يعيش في الظلم الرأسائى ويؤمل في النور الاشتراكى .

كان يعيش في الرق والفاقة ، ويفكر في الحرية والرفاية .

إن القبيح في الواقع . جعاه . في الخيال . يفكر في الجمال .  
وكان اليأس يبعث فيه الأمل .

كان ي الخام وهو في عودية المجتمع الروسي أيام القيسar في سيادة  
الإنسان على الطبيعة وعلى الآلة . وفي فدرة الإنسان ، بعقاه ، على  
محو الخرافات .

\*\*\*

يجب ألا تتعجب من تكرار القول بأن الأدب يجب أن يستنبط من  
شخصيه «نفسًا أدبية» قبل أن يؤلف في الأدب .

يجب أن يكون رجلاً مكافحة إنساناً اشتراكيًّا .

فأين هي عوامل الرجولة والإنسانية في جوركى ؟

لقد صار يتباً و هو في السنة السابعة من عمره .

وصار عاملاً يكسب عيشه وهو في التاسعة من عمره .

وبعد ثلاث سنوات من العمل المتواصل ، وفي حيرة وذهول من عمل  
إلى آخر ، وفق انتشاره ؟

هذه الأعمال كانت بعد ذلك المواد الخامدة التي صنع منها قصصه .  
وفيما بين عامي ١٩٠٤ و ١٩١٣ أسس واشترك في دار نشر تدعى  
«زنانيا» لنشر الأدب الذي يحمل دلالة اجتماعية . وبقي طيلة حياته بعد  
ذلك ينفهم من الأدب أنه وسيلة لتغيير المجتمعات والناس .

وبين أربعين سنة يكافح مرض السل (الدرن) الرئوي .

وفي سنة ١٩٠٨ وصف الشعب في كتابه «الاعتراف» بأنه :  
«خالق الآلة . خالق المعجزات» . ويقول فيه أيضًا : «إن قوة

الشعب ، حين يسترشد بالإرادة الذكمة ، لا تعرف حدوداً تعوقها عن التقدم » .

هذا الأمل العظيم إنما أحس به بعد الكوارث العظمى التي حجعها يتالم من الفقر في صباحه ، ومن المرض ، أربعين سنة ، حتى حاول الانتحار والفرار من الدنيا ولكنه خرج من هذا اليأس إلى الأمل الواسع ، فأصبح أعظم مرشد للناس يرشدهم إلى طريق الخير الشراكى وما زلنا نحن ، بعد وفاته ، نسترشد به وننفي ، أو نخاول أن نحن حياتنا على غراره .

\* \* \*

ولد جوركى في عام ١٨٦٨ ومات في عام ١٩٣٦ . وفهم من هذين التاريخين أنه أمضى ٣٢ سنة في القرن التاسع عشر و٣٦ سنة في القرن العشرين . وفهم أيضاً أنه ألف ، قبل الثورة الروسية ، في عام ١٩١٧ ، وبعدها . فكان من دعاتها المكافحين المضطهدون ثم كان بعد ذلك من أبناءها الموالين .

كان مولده ، فيها كنا نسميه قيل الحرب « نبئي نوفجورود » ثم صارت بعد الثورة سمى باسمه « جوركى » على ذكره يتوسل الذي نجد ذكره يتكرر في مؤلفاته .

وكانت روسيا قد ألغت الرق الإقطاعى . ولكن ذكره كانت لا تزال عالقة بالأذهان . ورأى جوركى في صباحه ناساً كانوا أرقاء ، لهم أخلاق إقطاعية في الدرجات السفل . ولكن رأى أيضاً يزور الحركة الصناعية والرواج التجارى في المدن حيث المصانع والمتأجر .

كانت روسيا في فترة الانتقال تصطدم فيما الأخلاق الإقطاعية التي تعتمد على الإيمان والتواكل والمحافظة التي تقابض الحمود ، والأخلاق الجديدة ، أخلاقى المتاجر والمصنعين .

وكالما ، نحن أبناء القاهرة الذين أمضوا بعض حياتهم في الريف نعرف الفرق بين الفلاح ، هذا الإنسان القديم ، الذي يخرج علينا بأخلاق الفراعنة ، والذي تناهت عليه الأخلاق الإقطاعية ، ثم هذا الإنسان الجديد ، العامل في المصانع أو المتجر ، بل أيضاً صاحب المصنع أو صاحب المتجر . هؤلاء جميعاً قد تغلبت عليهم الأخلاق التجارية الصناعية . وهم يعيشون في المدينة الصناعية المنبهة بينما الفلاحون يعيشون في القرى النائمة الغافلة .

رأى جوركى القرية التي لم تك تخلص من أخلاقها الإقطاعية ، كما رأى المدينة الصناعية . ومع أنه عرف أن مكانه هو المدينة ، هو الحضارة ، هو الصناعة ، هو استقلال الشخصية ، هو التعقل والتساؤل بدلاً من الإيمان والتسليم ؛ فإنه مع ذلك وجد في المدينة ما يكره وأعظم ما كان يكره هو المتاجر والعقابية التجارية .  
كان ظهور المصانع نتيجة لإلغاء الإقطاع وكذلك كان ظهور المتاجر .

وهنا تشب إلى أذهاننا كلمة عصامي ، أو الرجل الذي يصنع نفسه ينشأ فقيراً ، ثم لا يزال يجذب حتى يجمع الثروة الطائلة . ثم يحصل على لقب وي Shirley كنيسة في بلاده .

هو رجل متتحرر من قيود الإقطاع ، يجد جوشاً من العمال يختار منهم ويعين الأجر لعماهم . ويجمع الثروة بعرقهم وجهدهم .  
ونحن نعرف العصاميين في بلادنا ، ينشأ أحدهم عملاً يقطع الحجر للبناء أو ينقاشه إلى القاهرة . ثم لا يزال يقترب على نفسه حتى يجمع ثمن عربة يجرها حمار أو جواد للنقل . ثم يسرف في التفاخر حتى يشتري عربة نقل كبيرة . ولا تخفي عليه السنوات القليلة حتى يكون مقاولاً

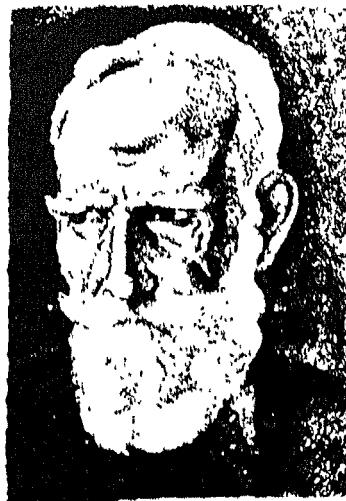
بني العمارات .

والثروة الضخمة تأتي إليه عمدًا بلا عائق . لأنه يستطيع أن يقتطع من الأجر مقداراً يدخله ، ثم يعود «رأس مال» قيل أكثر من خمسين سنة قرأ كتاباً بترجمة «يعقوب صروف» مؤسس مجلة «المقططف» عن صمويل سمبلاز . وكان عنوانه «سر السفاح». وفي «سر السفاح» هابا قصص متواترة لعصابة أميين الإنجليز الذين نهضوا من الفقر إلى الثراء . كانوا سالا فأصبحوا سادة ، يملكون التجار أو المصانع ويستخدمون العمال . قصص عن رأس المال في القرن التاسع عشر

ولكن صمويل سمبلاز لم يسأل ، وهو يرى نوارينهم ، كيف جمعوا هذه الثروات ؟ وهل كانوا يجمعونها لو أنهم كانوا يؤدون الأجر الحقة لعمالهم . كما لم يسأل يعقوب صروف هذين السؤالين عندما ترجم الكتاب .

ويشير جوركى إلى هذا الكتاب بالذات ويستخر به . ويعملن كدراحته للناجر الذى أثرى بإذلال العمال وحرمانهم ما كانوا في حاجة إليه من طعام أو مسكن أو كساء .

وكل جمیع مؤلفاته تقريباً يجد هذه الكراهة للناجر والصانع ، أى للرأسمال ، صاحب التجار أو صاحب المصنع الذى يثير بما يكتسبه من عرق العمال .



شو  
رفيق حياني

أحسن ما اقتنيت في حياتي هو ذكرى برناردشوا . فقد لقيته حين كانت حياته لا تزال صهيون ، وتحدثت إليه وسمعت خطبه وقرأت مؤلفاته . ولاني لأحسن إحساس أولئك الذين نبغطهم من عاصروا أفلاطون أو أرسطو طاليس ، واستمتعوا بخدميّهما ، وقرموا وناقشو مؤلفاتهما ، ورأوا ضمائرهما اللدهنية تتفسّى في حياّهم .

ولقد عرفته في عام ١٩٠٩ ورافقته إلى سنته الأخيرة إلى أن مات في الرابعة والخمسين ، وهي أربع وسبعين سنة من الخلود . ولقد درست فلسفته فكان لي منها توجيه وإرشاد .

ولكنني لم أنتفع بمؤلفاته قدر ما انتفعت بحياته وفلسفته التي — إلى مدى بعيد — تتبع من حياته أكثر مما تتألف من أفكاره . أو أن حياته

قد اندمخت في أفكاره فعاش عيشاً فلسفياً. ولست أنكر النشوء الذي نبهه التي كنت أجدها عندما أقرأ له مؤلفاً جديداً ، ولكن الإيمان الدائم والتبني المزعزع لأسلوب عيشي واختيار أهدافي ، إنما كانا ينبعان من حياته أكثر من مؤلفاته .

فقد تناول برنارادشو حياته كما لو كانت مادة خاتمة ، وجعل يعتد بها ويصوغها حتى أخر جها تثلا جميلاً .  
وقد ألف نحو أربعين كتاباً ودراماً ، ولكن أعظم مؤلفاته هو حياته .

وإني أفتت كثيراً إلى المؤلفين من هذه الناحية ، أي كيف ألفوا حياتهم وصاغوها وجعلوا منها بناء جميلاً ، كما لو كانوا يرسمون صورة أو ينحتون تثلا أو يصفون بطلان في قصة أو دراما .  
وإني لأذكر هنا روسو ، وجيتا ، وغاندي ، وفولتير ، فإن كلًا من هؤلاء قد ألفوا الكتب العظيمة ، ولكن أعظم ما ألفوه هو حياتهم .  
ولو أنه طلب إلى أن أؤلف في ترجمة برنارادشو وفلسفته كتاباً يحتوى عشرة مجلدات لوجدت هذا الواجب سهلاً أرضًا به راضياً في شهور . ولكنني أجد صعوبة كبيرة في كتابة هذا الفصل عنه ، وهي صعوبة الإيجاز والضغط والاختصار .

ويجب أن أبدأ بكتابه الأكبر وهو حياته . فإنه اتبع أسلوباً من العيش يتحقق وكلمته :  
«إنما يكون الإنسان فاضلاً إذا أعطى المجتمع الذي عاش فيه أكثر مما أخذ منه » .

ويعنى هذا أن المجتمع قد كسب ب حياته فضائل وأخلاقاً وعلماء وأدباء وحكمة .

وقد نظر إلى جسمه كأنه تحفة غالبة . وفهم من الطهارة أكثر مما نفهم ، فيجعلها في أمهاته ، إذ رفض أن يجعل جسمه حسنة لخث الحيوانات . والتزم الطعام النباتي ، وعاش ٩٤ عاماً سالماً ، فرعن على أنه كان بصيراً بالغذاء الملائم للتعمير والصحة .

وقد كان التعمير بعض أهدافه ، كما كان بعض فلسنته . فإنه كان يقول إن أعمارنا قصيرة لا تسع للدرس والعمل والاستمتاع ، ويجب أن نعيش نحو ثلاثة سنة على سبيل العلاج الوقى لمشكلاتنا الاجتماعية . أما المدف الأخير فيجب ألا تقل أعمارنا فيه عن ألف السنين ، لأنه إذا طالت أعمارنا اهتممنا بالدنيا وأصلحتها . أما مادامت أعمارنا قصيرة فإننا نخطف اللذة والمعنة ، ولا نبالي إصلاح هذه الدنيا ، لأننا زائدون منها قريباً .

وقد أحب واشتعل في نفسه طبع العشق فلم يطفئه ، ولكنه أيضاً لم يؤججه حتى لا يحرق به . فقد عرف الممثلة «إلين تري» ، وكانت الروعة في الجمال والحكمة في العيش . وكانت تجتمع إلى هذا ذكاء الإحساس . فكان يذهب إليها كل مساء ويراها وهي تمثل ، فإذا كان الصباح الثاني كتب إليها خطاباً ينساني فيه بحبه ويسقط لها أعاديب من إحساسه وذكائه في تفطن وحماسه .

ولم يقابل أحداً الآخر . وقد طبعت مرسالاتهما بعد ذلك ، وهي جديرة بأن تكون دليلاً للمحبين الذين يرتفعون بالحب إلى التلت الأعلى من الجسم البشري .

ولم يحظ بتعلم جامعي ولا مدرسي ، ولكن أوربا الفهيمة عرفت فيه بعد ذلك أسمى نفس بشرية تعيش في عصرنا . ذلك أنه جعل سنى عمره الطويل جميها سنى دراسة ، ومؤلفاته هي مشكلات اجتماعية قد سلط

عليها جهده ودكاءه فدرسها وأخرجها في درamaة كوميدية فنية ، نقرأها أو نراها على المسرح فتحس بالضمير الواحد والعامل المافر حتى حين تضحك ن أشخاصها وفائقها .

وقد كان المسرح قبله ميداناً للشخصيات ، فأحاله إلى ميدان للأفكار . وكان ميداناً للتباين بوصف الحياة في القصور أو صلصة السيف أو الخيانة الزوجية الرخيصة ، بإنجاد الشخص الثالث بين الزوجين ، فجعله مكاناً للتقطن في معنى الحب والبطولة ، ومعايش الفقراء والمليوسين ، ومعالجة الطموح الديني ، وتطور الإنسان بعد آلاف السنين .

وكل هذه المشكلات كانت مشكلاته الخاصة التي درسها لأنها بعض تربيته .

عرف برزارد شو الفقر والثراء ، وعرف الكفاح في السياسة والفلسفة والعلم والأدب ، وصرخ صرخة فولتير في مأساة دنشواي ، وكشف عن إثم السياسة الإمبراطورية البريطانية في الحرب الكبرى الأولى . ونال جائزة نوبل فسلمها بلحمة تنمية العلاقات بين أروج وبريطانيا . ودفع ثلاثة ألف جنيه لبناء منازل للعمال . ولم يعرف فقط التدخين ، وكان يقاطع الحمر إلى ما قبل وفاته بنحو عشر سنوات . وطاف حول الدنيا ، وصادق العظيمين سدني ويب وزوجته . وكانت يرتفعان إلى مستويات في روح البر بالدنيا ، وكانت يمتازان بالدراسة الاقتصادية .

\* \* \*

قبل أن ألتقي برزارد شو وجهاً لوجه كنت قد قرأت بعض مؤلفاته ، فوجدت القوة التحريرية فيها تعادل أو تزيد على ما لقيته في فولتير ونيتشه .

ولما التقى به في الجمعية الفاييـة في لندن أحسست كأنـي إزاء أجمل

رجل في العالم ، فقد كان مهديد القامة أحمر شعر اللحى والرأس . وكان في نغمات صوته صلحية خفيفة محية ، وكانت كلاماته لساسة الإنجلير بشأن دنشواي قد جعلتني أحس كأنه واحد منا نحن المظلومين المضروبين المشنوقين لأنه بكى كما بكينا . ولم أترك له كلامة بعد ذلك لم أقرأها إلى يوم وفاته .

بل إن حبي له قد حماني إلى أن أقتادني به في التزام الطعام النباتي . وبقيت على ذلك سنته كدت أموت في نهايتها من المطرال ، ولم يكن هزالي بسبب المذهب النباتي وإنما كان بجهلي قيمة البيض والبن عند النباتيين .

كان برنارد شو يعد نفسه صحفيًا قبل كل شيء ، وقد رأينا نحن فيه الفيلسوف العميق والمؤلف المسرحي المبدع والأديب الرصين ، بل أحياناً العالم الذي يستطيع أن يجادل العلميين في أخص نظرياتهم . ولكنه كان يحمل كل هذه الكفاءات بقوله إنها « صحافية » من حيث أنها تتصل بالمشكلات العصرية . والصحفي العالمي يجب أن يرتفع في تفسير هذه المشكلات وعمها إلى المستوى الفلسفى . وأن يكون العلم والأدب بعض شئونه الدراسية .

ولد برنارشو في عام ١٨٥٦ أي قبل افتتاح قناة السويس بثلاث عشرة سنة . وكانت سنة ٢٦ سنة حين وطئت أقدام الإنجليز أرض وطننا ولست أذكر هذين التارحين اعتباطاً ، ذلك أن الحادث الأول قد أبرز مصر في وجدان الأوربيين .

وما الحادث الثاني فقد أبرز للمفكرين من الإنجلير رجال حزب الأحرار وذناعتهم ورياعهم بشأن الحرية التي داسوها في مصر ونفوا زعيماً العظيم إلى سيلان .

وكان من هذا أن هنَّ حُكُّم بعْض الْأَخْذَارِ ، وَكُلُّ حُكُّم الْأَخْذَارِ  
وَإِنْسَانِ الْحَمْدِيِّ ، الْقَابِرِ ، لِنَسْرِ الْمُتَعِّذِّثِ الْأَشْرَارِ كِيَهِ . وَكَانَ حَدَّدَ الْمُتَعِّذِّثُ  
الَّتِي السَّعْقَ أَتَاهَا يَهُبًا ، وَالَّتِي أَخْرَجَتْنَا رُورَقِيَّا حَافِزَ إِلَى أُورُوبَيِّ تَحْسَانِ ،  
كَانَتِ الْأَدِيبُ الْأَوَّلُ لِإِيجَادِ حُكُّمِ الْعَدْدَالِ الْأَمَّةِ ، أَسْبَدَتْ إِلَيْهِ دِيَاسِمَهُ  
الْحُكُّومَةُ الْبِرْ بَطَانَهُ أَكْثَرَ مِنْ مَمَّةٍ . وَكَانَ بِرِيَارَدْ شُوْ أَسْمَدَ دِيَاسِمَهُ  
وَأَكْبَرَ دَاعِيَهُ لِنَسْرِ الْأَشْرَارِ كِيَهِ . أَنِّي الْأَخْذَارِيُّهُ ، أَنِّي تَحْمِلُ  
وَتَعْلَمُ دُونَ أَنْ تَنْهُرَ وَتَهَامُ ،

عاش بردارشوا طوال عمره وهو يدعو إلى الاشتراكية ، وقد اتخد  
الطرف البساي من هنا هذه السين الأخيرة من عمره . ولكننا على الرغم  
من أنها بعد أن نظرياته ثورية فإن خططه كانت عمادية . وهو بذلك يعنى  
أكبر العناية بالبحث في مسائل المجالس البلدية التي يزيد فيها بؤرة  
العمل الاشتراكي .

وهو أفالاطوني الذهن حين يتحدث عن العمال ، إد بستون سخر شأنهم ويقول ياجاد صفوه معيته لمعالجة المسألة . وكأنه هنا فاشي يتحدث ، إذا كان يتحدث موسولني . ولكن فرات الآيس هذه هلباه عنده ، وسرعان ما كان يرمي منها إلى الأعياه على الشّعب .

وهو بالطبع على الاستهثار وعشوائي الاستغلال ، وبقول بالأسف ،  
ومؤلفاته ، رسائل وكتاباً عن الاشرار كثيرة . معاييره وهي نتائج : معيتها بأنها  
شمسه وإياضها .

وأختصاصات برنارد شو الأدب هو التأليف المسرحي . وهو يصنف لكل دراما أو كوميديا مقدمة فلتزيد أحياناً على مائة صفحة ، بونسج فيها وجهته الفلسفية التي حملته على تأليف هذه المسرحية . بل هو أحياناً يزيد على المقدمة بملايين يير أو يشرح فيه بعض ما يحتاج إلى إيجاده

على لسان أحد الممثلين . ومن هنا نقرأ الدرامة أو الكوميديا كأنها كتاب مستقل زيادة على قيمتها المسرحية .

أدا برنا رد شو فعکس ذلك إذ هو ناحث اجتماعي فقبل كل شىء . وهو يستعمل المسرح وسياء لسرح المسكلات الاجتماعية ، وايس هو مع ذلك الوسيمة الوحيدة .

وقد بحث الدين ومستقبل الإنسان ، والحب والحكومة واللغاء والفلسفه ، في نحو ثلاثين أو أربعين مسرحيه . ومعظم مسرحياته كوميديات قد طعم فيها التفكير الاجتماعي بالفكاهه .

وقد تجددت المسارح الأوروبية بينما الاتجاه الجديد الذي ابتدعه هنريك إيسن ، ودعمه برثاردشو . فالدراما الأوروبية واقعية ، تتجابه الحقائق وتعالج المشكلات ، وليس رومانسية خيالية تعيش في الأحلام والأمنى .

الكلام عن فلسفة برناردوشو يحتوى أيضاً بحث ديانته وأدبه وفنه ، لأنه يعبّلها جمّيعها بالروح الديني . وقد ولد قبل أن يظهر كتاب داروين « أصل الأنواع » بثلاث سنوات . ورأى واشتغل في المعارك الثقافية

حول هذا الموضوع . ورأى الصادمة التي أحدثتها العقيدة الجديدة ، وهي أن الإنسان والحيوان من أصل واحد .

وعندما نقرأ درايمه الكبرى « الإنسان والسوبرمان » نحس أن هذا الكتاب هو الاتجاه لكتاب أصل الأنواع ، كما هو إيمان ديني جديد يدعى إليه برناردو خلاصته أن ارتفاع الحضارة في المسكن والمباني والنقل ليس ارتفاع للإنسان ، وإنما الارتفاع الصحيح هو أن يطول عمره إلى ألف سنة ويزيد منه إلى كيلوجرامين . وأن يكون حصيناً من الأمراض منذ ولادته إلى يوم وفاته . وهذا هو السوبرمان الذي يجب أن يستوليه من الإنسان بالانتخاب الحكoomي ، بحيث يكون مما كان نعنة من القردة . أعلى في سلم التطور ، وأذكى ذهناً ، وأسلم غراائز .

وقد اصطدم برنارد شومع الدار وينيين من حيث إيمانه بأن الصفات المكتسبة تورت ، وأن الوراثة ليست جامدة كما اعتقاد فيسمان . وفي السنة الماضية عندما احتدم النقاش بشأن هذا الموضوع بين ليسنكو الذي دافع عن وراثة الصفات المكتسبة ، وبين القائلين بأنها لا تورث ، وأن الوسط لا يؤثر في تغيير المنافر الوراثية ، وقف برناردو إلى صف ليسنكو أو قل إلى صرف لامايك قبيل مائة سنة . وديانته شو كما تفهمها من مؤلفاته ومن حياته أيضاً هي الديانة البشرية التي تتأي عن الغيبيات ، فإن درايمه عن المسيحية « أندر وكليس والأسد » تحملنا على الاعتقاد بأنه لا يختلف عن رينان في بشرية المسيح ، وأن الله كائن في الإنسان ، ولكن إله برناردو شو هو قوة الحياة التي تقف خلف التطور ، وتعمل للارتفاع ، وتسرى مكافحة نهر النور والحب . وإلى هنا تقف « غيباته » ، غيبيات لا ترضي المؤمن ولا تقنع الملحد ، وهي أقرب الأشياء إلى برجسون . وعندى أنها بعض رواسب القرن التاسع عشر التي علقت به هو وبرجسون ، كما تعلق أساليب الطفولة بالرجل الناضج . وهو يقول : « إنسان بلا دين

هو إنسان بلا ثبرف » . وهذه عبارة سايمه قد استخرجها من حياته إذ هو لم يؤلف فقط كتاباً أو رسالة إلا بروح الدين ، أى بروح المسؤولية أمام المجتمع . بل ماذا أقول ؟ أمام البشر والأحياء والتطور . ومن هذه العبارة أيضاً نفهم أن نظرته للدين اجتماعية أخلاقية .

ومهمة الفلسفة هي في النهاية إيجاد الظريات . وبالخالق يعتقد النظريات ، ويزعم أنه عمل . ولكن ليس هناك من الأشياء العملية ما هو أفضل من النظرية الحسنة ، لأننا نقتصر بها ، ونستغى بها عن كثير من المجهود العاشر .

وكلاهما ، برناردو وبول سارتر ، يقول بمحررية الفرد من حيث حقه في أن يعمل كما يشاء . ولكن المدح يختلف بينهما . فإن برناردو يبغى من هذه الحرية خير المجتمع ، من حيث إن حرية الإنسان تثير به محو الخير إذا أدى إلى الشر ، ونحو الملائكة إذا قدم الشر . فالمجتمع كاسب من هذه الحرية . دعوا السكير والنهم والمسهير وال مجرم يمارس كل مهام حريته ، لأنها في النهاية ستقتضي عليه بالهلاك فینتفع المجتمع . ولكن بول سارتر يقول في نسخة فلسفية ليس لها نظير : « أنا وحدى » وعلى المجتمع السلام وبرناردو مثل ولز ، ينظر النظرية البريولوجية للإنسان فيقول بضرورة التطور . أجل . إن التطور هو الديانة الأصلية عند شو .

مات برنارد شو وكان أجمل الأساطير في حياتي . ولقد رافقته وتعلمت منه ، وحاولت أن أقتدي به ، فكنت أصل أحياناً وأقصر أحياناً . ولقد حرصنا بالقدرة والعمل على أن نمارس الأدب لخدمة الجمهمور ، وبعض هذه الخدمة أن نجعل ساستنا وقادتنا متسلفين مستعينين . وهذا هو ما حاولت ، ولكن للأسف لم أنجح . ولقد أوصى بأن يحرق جثمانه في المرمدة . وقد أحرقت زوجته

فيها من قيل ، كما أحرق جثثانا مساجده ولر وروجته . وهذا الاستهانة هو طهارة أخرى مارسها شو في موته كما مارس البذاعة في حياته

” ” ”

ما يستحق الملاحظة أن الأمم العربية حذبها فنهضت النهضة على أنها التحرر من الأجيال المستعمر ون الوطن المتباهي . فطالمت الاستقلال والدنسور ، واعتقدت أن كل شيء من أدانتها ولأنه . ولكن الأمم الأخرى فهمست النهضة أو النهضات المقاولة فيها على أنها قبل كل شيء تحرير الضمير البشري . فحصلت الدلين من الدولة ، وكافتتحت التقى ، وتمرت على سلطنة البابا ، وألغتها واعتنقت العلوم ، ومارست الفنون التي نعمل للتشويق الندي والمداعنة البشرية . وهذا مالم نذكر فيه الأمم العربية إلى الآن مع أنها تحصل من أعماء الظلام ما يرهن الشعائر ويسود العقول .

والماهضون في أوروبا هم علماؤها وأدباؤها ولسواء ساستها . وهم جالياتي الذي خاله بـ الكنيسة وأثبت أن الأرض نار وسoul الشعوب . هم لوثر الذي انفصل من البابا وزرس الكتاب المقدس . هم دافشى الذي قال بأن البيبال كانت البحر تغمرها . هم داروين الذين أرجموا الإنسان والحيوان إلى أصل واحد . هم ريان الدين قال ببشرية المسيح . هم ليسن الذى رفع المرأة من الأنوثوية إلى الإنسانية .

هؤلاء هم الماهضون الذين غيروا أوروبا ، وبرنادوشوا واحد نيم فإنه بأسلوب عيشه ومؤلفاته المسرحية دعاها إلى حياة الظهور وكافحة السفاق الاجتماعي . وكانت مهمته تحرير الضمير البشري من التحرافات والتقاليد والدين الفكرى ، وبعث الآمال في مستقبل البشر على هذه الأرض . وصحبي أنه كافع قوات الظلام التي يمثلها الاستعمار

والاستبداد ، ولكنـه كافـح أبـضاً ، وبـقـوة أكـبر ، قـواـفـ الـظـلامـ الـىـ تمـلـهاـ التـقاـلـيدـ وـمـورـوبـ الـمـهـاـدـ الـغـرـبـيـةـ .

ولو فهمـناـ حـنـ المـصـرـيـنـ دـلـالـةـ الـهـضـاسـ الـأـورـبـيـةـ وـعـمـانـاـ لـسـجـرـيرـ فـنـمـيـرـنـاـ ، لـكـانـ لـنـاـ إـلـىـ جـنـبـ الـسـطـرـةـ الـسـيـاسـيـةـ سـرـيـهـ أـخـرـيـ أـكـثـرـ لـاسـعـادـةـ وـأـعـمـلـ لـتـكـوـينـ الـشـخـصـيـةـ . وـلـكـانـ لـنـاـ مـنـهـ مـوـفـ آخـرـ حـيـالـ الـمـشـكـلـاتـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـالـأـخـلاـقـيـةـ وـالـقـنـافـيـةـ . وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـ مـاـكـانـ لـمـسـتـنـاـ . أـنـ يـبـسـ عـقـولـنـاـ بـقـوـانـيـنـ نـمـلـ مـنـ سـرـيـهـ الـصـحـافـةـ ، أـوـ يـسـاطـ عـلـيـنـاـ بـوـلـيـسـ الـأـفـكـارـ ، كـيـ يـعـيـنـ لـنـاـ مـاـ يـحـوزـ وـمـاـ لـيـحـوزـ أـنـ فـكـرـ فـيـهـ وـنـكـتـبـ عـنـهـ .

أـجـلـ . إـنـاـ مـاـ زـلـنـاـ بـعـيـدـيـنـ عـنـ دـلـالـةـ الـهـضـاسـ الـأـورـبـيـةـ .

\* \* \*

لـيـسـ مـنـ الـعـسـقـ أـنـ أـرـعـمـ أـنـ اـقـتـدـيـتـ بـبـرـنـارـدـ شـوـ هـلـانـهـ رـفـقـ نـفـسـهـ إـلـىـ مـسـنـوـيـ عـالـ مـنـ «ـالـعـبـشـ السـادـجـ مـعـ التـفـكـيرـ السـائـيـ»ـ وـعـاـونـهـ عـلـىـ ذـلـكـ وـسـطـ مـتـمـدـنـ لـمـ أـجـدـ أـنـاـ مـشـلـهـ إـلـىـ يـوـمـ خـلـعـ فـارـوقـ مـيـ مـصـرـ حـيـثـ يـكـافـأـ الرـذـلـ عـلـىـ رـذـيـلـهـ وـيـعـاقـبـ الـفـاضـلـ عـلـىـ فـضـلـهـ . وـالـأـصـلـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـ الـمـعـكـوسـةـ هـوـ الـإـنـجـليـزـ مـنـ نـاحـيـةـ وـالـتـقاـلـيدـ الـشـرـقـيـةـ مـنـ أـخـرـيـ .

وـأـكـنـ حـاـوـلـتـ ، وـكـرـرـتـ الـمـحاـوـلـاتـ ، وـلـمـ أـتـعـبـ وـلـمـ أـسـأـمـ . وـخـيرـ ماـ أـخـذـتـ عـنـ بـرـنـارـدـ شـوـ هـوـ هـذـاـ روـحـ عـلـمـيـ الـدـىـ يـسـودـ مـؤـلفـيـ وـإـنـ مـثـاـهـ عـلـمـيـ الـذـهـنـ أـدـبـ الـوـسـيـلةـ فـلـسـفـيـ الـخـدـفـ . أـمـيـازـ بـاـنـتـفـكـيرـ الـشـعـبـيـ وـالـتـبـيـيـرـ الـأـدـبـيـ . وـهـذـاـ إـلـىـ أـنـهـ حـبـ إـلـىـ الـأـشـرـاكـيـةـ وـنـقـلـهـاـ عـنـدـيـ مـنـ مـطـقـ الـعـقـلـ إـلـىـ عـاـطـفـةـ الـقـلـبـ . أـجـلـ . إـنـهـ جـعـلـهـاـ دـيـانـتـيـ الـعـمـلـيـةـ . فـايـسـ الـبـرـ عـنـدـيـ إـحـسانـاًـ وـصـدـقـةـ ، وـإـنـماـ هـوـ الـبـرـنـامـجـ الـاشـراكـيـ الـذـيـ يـوـفـرـ

لكلّة الشعب طعام الجسم وغذاء الذهن وحرية الضمير والإقدام على المستقبل .

وهو ، بعد داروين ، الذي جعلني أستمسك بالتطور وأجعل منه الديانة المذهبية لحياتي وفكري وسلوكي البشري . وقد كان هو يقول بالحاجة إلى « وزارة للتطور » تعمل لترقية السلالات البشرية . وهذا تفكير يعلو علوًّا عظيمًا على الصغار التي يشتغلن فيها صغار الأدباء .

وحين أعود إلى الأفكار التي بثها في نفسي برنارد شو ، وحين أنظر إلى الدنيا من عدسته ، أحس السرور والغضب والإقدام والشجاعة والجهد والإرادة . أجل . أحس أن حياتي ترتفع إلى مقام التاريخ وأن لوجودي دلالة فلسفية .

\* \* \*

مات برنارد شو بعد أن ملأ الدنيا بفلاحته ، وهي الواقع الحكمة فكنا نصلح ونعلم . نحن الآن أقل ثراء في النفس وذكاء في العقل مما كنا في أيامه .

وقيل أن يموت بأيام قال زعيم الفلاحة هذا يصف عالمنا في عام ١٩٥٠ : إن بين كل أمة وأمة حرًّا باردة . وبين كل فرد وفرد من أبناء الأمة الواحدة حرًّا باردة . وبين كل إنسان ونفسه حرًّا باردة ! هذا ما قاله زعيم الفلاحة . وهي كلمات موجعة تصيب عالمنا البعض الحاضر ..

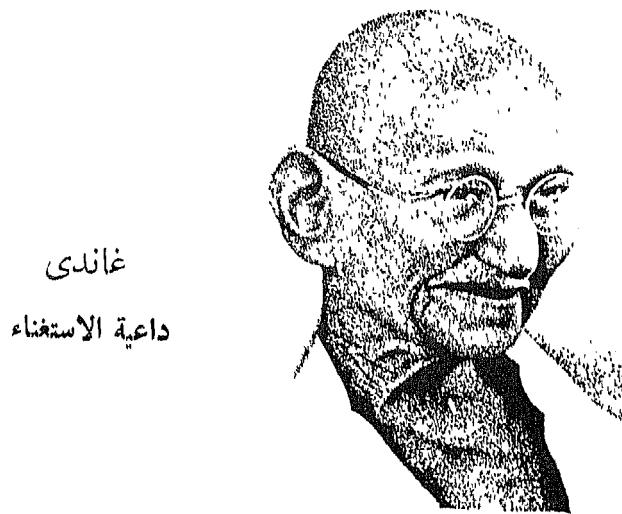
\* \* \*  
لما مات برنارد شو أطفئت الأنوار في نيويورك خمس دقائق ، وكذلك أغلقت المدارس في الهند يوماً كاملاً ، وجري مثل ذلك أو قريب منه في أقطار أخرى . ولكن مصر لم تفعل شيئاً من هذا ، كأنها تعيش

في ذهول لا تقدر القيم الأدبية والاجتماعية في العالم . الواقع أنها كذلك .

ولو كانت هناك أمة مدينة لبرناردو لكان مصر فإن الصفحات القليلة التي كتبها عن دنشواي تحمل من غلواء الدهن والعاطفة ما ينظمها في عدد الأدب العالمي والبلاغة السامية ، وستعيش هذه الصفحات وسيقرأها ، كما قرأها ، الملaiين الذين سيغضبون من الاستعماروسيّر فون منها حق مصر وباطل بريطانيا .

ولو كنا أمة عصرية نلقاها إلى لغتنا جميع مؤلفات برناردو ، ول كانت هذه المؤلفات جديرة بأن تحدث نهضة اجتماعية وأدبية . فإن تفكيرنا السياسي جامد ، ونشاطنا الأدبي إما رجعي يتعمق ظلام القرون الماضية ، وإما سطحي يتهرج بالألوان على صفحات الجرائد والمحلات . كأنه عبث الصبيان .

ولذلك ما كان أحوجنا إلى التوجيه السيكلوجي الاجتماعي الذي يتمسّ به أدب برناردو . بل ما أحوج الأديب والسياسي معاً إلى هذا التوجيه .



غاندي  
داعية الاستغناء

ولد غاندي إنساناً ومات قدسياً .

ولم يكن غاندي مؤلفاً من حيث فن التأليف الكتابي وإنما نجح الكتب ، ولكنها ألف ما هو خير من الكتب . ألف حياته التي كانت مصباحاً منيراً نحو أربعين سنة للبشر من جميع الطبقات . وقد كانت دعواته أو رسالته متعددة ، فقد دعا إلى الوطنية الهندية ومحاربة الاستعمار وإلى الاستقلال والحرية كما دعا إلى المغزل والمنسج وإلى الطعام النباتي . ولكن كل هذه الدعوات كان يسودها روح القداسة . ولذلك نستطيع أن نقول إن دعوته الأولى هي القداسة .

ذلك أن وطنيته لم تكن للهند ونادها وإنما كانت إخاء بشرياً لساكناً هذا العالم كله .

ولم يكن كفاحه دموياً قائماً على البطش والدم، وإنما كان مقاومة سلبية تهض على حصن الهندو على ألا يتعاونوا مع المستعمررين لحصم حقوقهم وضغط حرياتهم . ولم يكن تدينه لديانة آبائه فقط ، أو الهندوكية ، إد هو كان يجعل صلاته حافلة جامعة للإنجيل والتوراة والقرآن ، والكتب الهندوسية المقدسة . وقد صام أكثر من نصف عام على فترات كي يحمل الهندوكيين والمسلمين على الإخاء . وبذلك رفع الميسرة إلى مستوى القداسة

وقد كتب تاريخ حياته في أسلوب شعبي ساذج يخلو من التبرج لأنه لم يكن كاتباً أدبياً لغويًا . ومن هذا الكتاب نفس قدرسته . وتهفو إلى ذكره في حنين وحنان معًا . كما تهفو إلى ذكرياتنا للألم الحبيبة أو للعشيقية التي أوسعتنا سعادة السنين ، أو للابن الذي حملناه على صدورنا وقبلنا وجنتيه الطريتين .

وذكري غاندي عندي هي نسوة يغمري فيها إحساس فى كذلك الإحساس الذى أتعش فيه حين أرى الشفق الزاهى والحقول النيرة والرسم الرائع .

وليس عظمة غاندى من ذلك النوع الذى يحملنا على احترامه ، إذ ليس هناك مكان في قلوبنا لذكره سوى الحب . وحيث يكون الحب العميق لا يكون الاحترام .

وإذ لأكثر كنوزاً نفيسة في حياتي لا أرضي بها بدلًا . هي أن عشت وعاصرت تولستوي وبرنارد شو وشفيتزر وغاندى ، وكلهم قديس وليس قداستهم من ذلك النوع القديم حين كان يزور الراهب في صومعته بعيداً عن المجتمع كي يشنّد خلاص نفسه بالصلوة . لأن هذا الراهب هو في صميمه أنسى يطلب الخلاص لنفسه فقط . ولكن

هؤلاء القديسين العصريين كانوا يتأنّلُون ويصوّرون ويكافحون من أجل خلاص البشر .

وقد استطاعوا أن يغيروا الأوزان والقيم البشرية ، وأن يغرسوا في قلوبنا حبًّا جديداً وأن يعلّمونا أسلوبًا فلسفياً للعيش .

مات غاندي في سنة ١٩٤٧ وهو أعظم رجل في العالم . ومع ذلك كان كل ما يملك عزّة تدرّ له الدين وشّلة تكسّر جسمه لا يريده ثمنها على ثلاثة أو أربعة قروش .

وكان يغسل بيده ويكتب ويشتري القليل من الفواكه أو الجبن بما يكسب . وبذلك نصب غاندي أمام العالم كأه مثلاً يتعجّب به على أساليب عيشتنا الاقتصادية . ويوضح لنا أن السعادة والشرف والمكانة أيسّر من أن نتكلّف من أجّلها جميعاً هذا الجهد ، بل هذا العذاب في اقتناء المال والهرولة التّعسّة التي نعيش بها من أجل التكاثر بهذا المال .

والفهم العام للنسّك هو أنه عادة أو رهبة دينية قد نشأت في الأمم الشرقيّة ، وهو كذلك إذا فهمناه على أنه انزواء في صومعة .

ولكن الحرمان الذي فرضه على نفسه كل من برنارد شو وتولستوي وغاندي وشفيترز هو نسّك آخر ، نسّك غرب ينهل على أساس من الثقافة الغربية غایته خدمة المجتمع وإنّاض البشرية وتحديث القيم الاجتماعية . بل إنه ليس نسّكاً ، لأن المعنى الأصيل للنسّك أنه الحرمان من بعض المللّات في الطعام أو الشراب أو اللباس أو السكنى أو إشباع الشهوات . ولكن هؤلاء الأربعة الماسكين لم يحسوا ، وهم يحرّمون أنفسهم ما نحسب أنه متاع ، أنهم قد فقدوا شيئاً لأنهم قد أخذوا بضمّ جديدة تجعل ما نعتر أو نلتذ أو نفخر به من ثراء أو اقتناء ، تافهاً لا يجرّض حليمه الرجل العظيم بل لا يباليه .

حادته واحادة في حياء عاندي تدلنا على أن استغاعه لم يحمل معنى الدهر ، وهو انقطاعه عن الاتصال الجنسي منذ بلغ الرابعة والثلاثين فهو لم يكن بقسر نفسه على هذا الحرمان . ولم يكن يحس أنه حرمان . ذلك لأن الآمال والآفاق التي كان يراها إليها تفكيره كانت تخمر نفسه ، وتشغل كل وقته ، وتهب به ، بما تحمل من عظمة وبجد ، أن يسى مادونها من ملادات أخرى . فهو لم يكن بشئ طعام اللحم أو الاتصال بالمرأة أو اقتتال المرأة لأن نفسه كانت مخصوصة بما هوأسه . فالانكماض هنا ليس قهرياً أمراً وإنما هو سيمكلوري . أى أن غاندي قد سد القنوات في شهواته لأنه جمعها كلها هرآ واحداً نحو غاية موحدة هي الإنسانية . وكى يفهم القارئ هذه الحال ، عليه أن يذكر مثلاً ذلك الأب الذى يفقد ابنه الحبيب ، فإن كثيراً من الآباء فى هذه الحال يحسون صدوداً عن المرأة كأن الشهوة الجنسية قد أصبحت حراماً لا يجوز لهم الاستمتاع بها بعد أن تخلوا ابن الذى أحبوا . وهذا الصدود هو فى منطق النفس ندر لشيء آخر .

وكان ندر غاندى الذى سد قنوات شهواته جميعها تقريراً هو حب البشر واستهلال الهند ومحو النجاست وطرد الإنجليز .

\* \* \*

وما ينبهنا في حياة غاندى أنه على الرغم من المسحة البدائية الساذجة التي تبدو بها صورته لنا إنما كان غريباً في ذهنه عصرياً في فكره . بل أكاد أقول إنه كان ماركسيّاً في أساليب كفاحه للإنجليز ، من حيث إنه فهم الاستعمار على أنه استغلال للأرض والبشر في الهند لمصلحة الإنجليز فجعل، مكافحته قائمة على الاستكمال الاقتصادي بتعظيم المغلول والمنسيج ومقاطعة المنتوجات الإنجليزية .

ولم تكن دعوه المعلم إسراً طاه الآلة اليابونية المصغيرة على  
هذه الأرض إلا في المدارس التي تعاملها على المدارس والمدارس وإنما هو وبه، أي  
طاهرٌ ، وهذا ملحوظ . العذاب والعقاب والفراء ، دم الجروح في  
الرياح ، ودموع الإيمان ، لأنه يحيى هذه الأمة باديه وتنشئهم لفنائهم في المهد ،  
كل ما حمله يحيى ، الوسيط الذي دعم البيوت المقدسة حيث يعمل  
الأبرار والأئمة ، وإنما دعا إلى مستقبلهم الإيجابي أن يتخلوا  
وينجوا .

والمأمول لامتحنات الولادة في مصر والمدارس وتركيا يحد ظاهرة تستحق الالتفات . هي أن جميع الولادات في هذه الأقطار الذين قادوا هذه الحركات ، واعتباراً ثقافياً أو ربيعاً وأسلوباً بالفن والأوزان الأوروبية .

أما الشريرون الذين نشأوا في حضن الثقافات الفيالقية الدينيّة أو الأسلاميّة، وإن تمّوا هذه المدارس ولم يستطعوها أن يعادلها تفكيرهم . فإنهم دمّوا دماد الدين، والذين درسوا في مدارس عاليات، وفروعها فلنعلموا سجدهم في أمّنا ، وإن أثّر ذلك بغيرها على شبابها ، وإنّما لهم للأحكام الشرعية . وهذا هو الذي أبعدهم عن دينهم حتى حملوا أنفسهم أن الزعامة الوطنية والاتهام بالفسق العائم والانحراف الستثنائي يحمل عالمها ولا يزال يحمله أولئك المزدوجين، الذين تعلموا في أمّنا ، أو أحواها بال-zAفة الأوروبية وما تحمل من أمّنا ، وهي جاهليّة في البارد والأحراج والاشتراك .

وَهُوَ زَانُ الْأَسْنَمَادِ، الْبَرِّ وَلِلَّاتِي فِي الْمَدِينَةِ مَدِينَاتِ الْبَقَرَةِ وَيُؤَيِّدُ  
وَظَاهِرًا الْمَأْوَدِينَ وَيُؤَيِّدُهُمْ بِالْمَرْأَةِ، لَأَنَّ أَعْطَلَمَ مَا يُؤَيِّدُهُ هُوَ الْأَئْمَمُ السُّرْقَيْهُ  
هُوَ حَدَّهُ الْمَذَلَّلُ الْمَجَّاهِهُ . مَلِلُوا هَاهُهُ الْمَذَلَّلُ لِمَا اسْتَعْلَمُ الْإِسْتَعْمَارُ  
أَنْ يَقْلُلُ بِهِمْ سَهْلَهُ أَوْ أَنْ يَكْفُلُهُمْ أَوْ يَقْصُرُ :

ولعلنا لا ننسى هنا أن الإنجيليين كانوا يعارضون حركة فاتح أمرين

بشأن تحرير المرأة ، وكانت ناظرة المدرسة السنية الابتدائية للبنات تصر على اتخاذهن للبرقع .

ولكن الاستعمار مذهب غربي وهو ، مع أنه يدوس الأمم الشرقية ، لا يزال يحمل في طياته السم الذي يقتله في النهاية . لأنه ينقل معه الثقافة الأوروبية التي تخيل بعض الشرقيين إلى أوروبين في الذهن والعاطفة والنظرية . وهؤلاء يفكرون وينتهون إلى دعوة الاستقلال والتحرير من شيئين معاً وما الاحتلال الأجنبي وأيضاً التقاليد المتحجرة .

ولذلك ما كاد الهند يخلون الإنجليز حتى عدوا أول ما عدوا إلى إلغاء نظام الطبقات الذي كان يؤيد بقاء المتبذلين ولولا منبوذاً وزارة المعارف . كما منحوا المرأة حق المساواة بالرجل في الميدان الاجتماعي وأيضاً حق الانتخاب للبريطان وللوزارة . وهم في ذلك يشبهون مصر .

وليس شيء في الدنيا أسوأ من الاستعمار الأجنبي سوى التقاليد الشرقية المتحجرة . وليس شيء في الدنيا أسوأ من التقاليد المتحجرة سوى الاستعمار الأجنبي . ولكن مع ذلك حين أتأمل ~~بعض~~ الأمم التي لا تزال تعيش في استقلالها واستبداد تقاليدها أحسن ~~كما~~ أرغب في استعمار أجنبي يصفعها الصفة المنبهة التي توقفها وتبهها وتحملها على إلغاء تقاليدها .

\* \* \*

ثلاثة رجال يرزون في حياة غاندي من حيث تكوينه وتوجهه في التفكير الاجتماعي . وهؤلاء هم : ثورو وقولستوي وروسكين . وكانوا جمِيعاً من المتمردين على الخصارة الأوروبية يحاولون الارتداد عنها إلى ما هو أبسط وأقل تعقداً وأميل إلى الخدمة والتعاون دون السلطة والاستمار .

ولا يستطيع المؤمل لنشاط هؤلاء الثلاثة ، الدارس لأفكارهم ونظراتهم ومثلياتهم ، أن يقول لهم كانوا على بصيرة تامة بالحضارة الأوروبية ومنهاها ، ولكن تمردتهم كان بمثابة التنبية إلى ما فيها من أخطار تلصق بالمجتمع الافتراضي الذي انتهت إليه حيث يعيش كل فرد وغايته الافتراض والإثراء في مبارزة عنيفة قاتلة .

كان ثور و أمريكيّاً ، ولد في عام ١٨١٧ ومات في عام ١٨٦٢ . . .  
واشتغل بالتعليم وبغيره . ولكنـه في عام ١٨٤٥ ترك حياة المدن وهاجر إلى الغابة ، حيث بى لنفسه كوخاً وجعل يعيش حياة بدائية يصيـه السـكـنـ من بحـرـةـ قـرـيـةـ وـيـأـكـلـ المـأـمـارـ البرـيـةـ ويـعـمـلـ بـالـأـجـرـ فـيـ المـحـوـلـ القرـيـةـ .

وكان يقضى معظم وقتـهـ فـيـ تـأـمـلـ الـحـيـوانـ وـالـنـبـاتـ فـيـ الغـابـةـ . وـهـوـ واـضـعـ عـبـارـةـ «ـالـعـصـيـانـ الـمـدـنـ»ـ الـتـيـ أـخـذـهـ عـنـهـ غـانـدـيـ . وـكـانـ يـعـنـيـ بـهـذـهـ عـبـارـةـ أـنـ لـكـلـ فـرـدـ الـحـقـ فـيـ أـنـ يـسـتـقـلـ بـشـخـصـيـتـهـ وـيـرـفـضـ الـعـادـاتـ وـالـمـطـامـعـ الـاجـتـمـاعـيـةـ وـيـعـيـشـ وـقـقـ مـثـلـيـاتـ الـخـاصـةـ وـهـوـ عـاـصـ لـيـخـضـعـ لـلـمـجـتمـعـ . وـبـيـ إـلـىـ عـامـ ١٨٤٧ـ بـالـغـابـةـ حـينـ عـادـ إـلـىـ الـمـدـنـ وـعـاـشـ مـعـ صـدـيقـهـ «ـإـمـيرـسـونـ»ـ وـأـلـفـ كـتـابـاـ بـعـنـوـانـ «ـوـالـدـنـ أـوـ الـحـيـاةـ فـيـ الغـابـةـ»ـ .

وـهـوـ يـرـوـيـ فـيـ هـذـاـ الـكـتـابـ اـخـتـيـارـاتـهـ ، وـكـيـفـ أـنـ حـاجـاتـهـ جـمـيـعاـ مـنـ لـبـاسـ وـغـذـاءـ وـسـكـنـ لمـ تـكـفـهـ سـوـيـ الـقـلـيلـ مـنـ الجـهـدـ وـالـقـلـيلـ جـدـاـ مـنـ التـقـودـ .

وـوـاضـعـ أـنـ غـانـدـيـ حـينـ تـرـكـ المـدـنـ وـآـتـيـ إـلـىـ مـعـتكـفـهـ فـيـ الطـبـيـعـةـ يـقـنـعـ بـمـاـ تـدرـهـ عـلـيـهـ عـنـزـتـهـ مـنـ الـلـبـنـ وـالـبـيـنـ ، وـأـيـضاـ بـقـنـوـعـهـ بـتـلـكـ الشـمـلـةـ الـتـيـ كـانـ يـشـتـمـلـ بـهـ دـوـنـ أـىـ لـبـاسـ آـخـرـ ، إـنـماـ كـانـ يـسـتـضـيـءـ بـثـورـ وـفـيـ حـيـاتـهـ فـيـ الغـابـةـ . وـمـكـافـحتـهـ لـلـإنـجـلـيـزـ الـاستـعـمـارـيـيـنـ بـشـعـارـهـ «ـالـعـصـيـانـ الـمـدـنـ»ـ يـعـودـ إـلـىـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ الـاسـتـغـنـاءـ . فـإـنـهـ نـبـذـ الرـفـاهـيـةـ فـضـلـاـ عـنـ الـبـذـخـ وـقـنـعـ

بالقليل الذي لا يستطيع الإنعام أن يحده . وكان ثور و علي الدوام في ذهنه : رجل قائم بحمل عباده يحتاج ، و دراج وشأول الشخص والشجر والماء والسمحاب ، عندما لا يهتز . والشارة القاعدة نادعوا إلى الذهاب والإثراء والجهد والمبارة . ولكن عبرة ثور و هي كييف تستغنى ؟ وليس كيف تقتني ؟

أما نولستوي ، فليس هناك من يجهله . فقد ولد في عام ١٨٢٨ وانت في عام ١٩١١ وكان هناً أعظمه يؤلف القصص الخالدة كما كان أهلًا قبلًا متبرداً على الحضارة أيضًا مثل ثور . وقد حرمته الكنيسة الروسية لأنه ألف كتاباً عن إيمانه وصف فيه المسيح باعتبار أنه إنسان عظيم لا أكثر ، وأن دعوة المسيح إلى الحب البشري هي الخلاص لجميع الناس وأن « ملوكوت الله » كما جاء في الإنجيل ليس حياة أخرى بعد الموت وإنما هو في قلوبنا وأنفسنا وعلمنا هذا ، وأنه يتحقق بالحب بين البشر . وقد عاش في الأرض التي ورثها عن عائاته وحاول تسليم هذه الأرض للفلاحين ، ولكن عائلته منعته ، وكان يصنع الأحذية بنفسه للناس . كما أنه أنشأ مدرسة لأولادهم وأصدر مجلة في التربية .

وقبل وفاته بنحو عشرة أيام خرج هارباً من بيته يربى أن يرضي صديقه ويعيش كأحد الفلاحين .

وقرأ غاندي مؤلفاته وهو في أفريقيا الجنوبي فتأثر بها كثيراً . وكان أن أسس ما سماه « مزرعة تولstoi » حيث كان يعلم أبناء المندو ويزرع أرض المزرعة ، ومن هنا نشأت عنده فكرة التحالف بالرسل ، وهي الفكرة التي أحالت التعليم إلى تربية .

ويرى كثير من الناقدين أن اللحظة التي اتبعها غاندي في مكافحته الاستعمار في الهند وهي « المقاومة السلبية » أى تقبل العدوان في صمت

وثاب إنما نرجع إلى عالم تولستوي في شرحه للمسيحيه ، هذا الشرح الذي حمل عليه حرمان الكتبة له حتى قال رومان رولان الأديب الفرنسي المعروف . « ويسى ما قات كي أين أن عاندى كان ينطوى على قات إنجليل شاهى تحت كراء من الإيمان المندوكي أنا روسكين الذي أحبه ، أيضاً ثاندى فكان من الأدباء الإنجليز . وفـ ولد في عام ١٨١٩ ومات في عام ١٩٠٠ ، وألف عدداً كبيراً من الكتب في النقوش والأخلاق والآداب . ولدات أبوه عام (١٨٥٥) ترك له ثروة فارغة وقد تلاه ملائكة ومسفين ألف جبهة فلم يتركها بل نزع عنها للمنشأة الاجتماعية والناعمة . وقع هو بأن يعيش بقائه . »

لم يكن غاندى بضم الفواعد كي يتميل لها ، وإنما كان يفرض القيادة أو المبدأ للإرشاد الأخلاقي في الحياة العملية . ولذلك حدّ أى التراكم للمناوحة السالبة لم يكن جامداً . إذ هو كان يلحّاً إلى العمل الإنساني من وقت آخر . أى أن « العصيّان المدنى » لم يكن عده ركوداً أو انزلاً أو عوداً . وإنما كان أيضاً عصيّاناً مبادرًا كما نرى في حادث الملح .

ذلك أن الحكومة الهندية كانت في استغلالها الإمبراطوري تحكم سلطنة الملح ، وهو إدام أو تابل يحتاج إليه كل فرد . فالكس عظيم منه والضرورة نكتله وواحدة الدائم . ورأى غاندى في سنته ١٩٣٠ أن هاهنا فرصة يتيّب أن تسهل لتحريرك الترد على الاستعمار وتجعل الشعب الهندي على عصيان القوانين والأخذ بالشجاعة ، فدعوا إلى مظاهرة شعبية نبدأ من دعشكده حيث كان يقام إلى شاطئ البحر حيث الملاحات الحكومية .

وهناك يخالف غاندى القانون عمداً ويبرر المتظاهرون إلى الملاحات

ويحملون الملح مجاناً . وكافح المستعمرون هذه المظاهره بكل الوسائل ووجدوا من المندن أنفسهم من أيدهم في تزييف هذه الحرية أو شلها ، فنعوا القطارات من السفر إلى الشاطئ . ومنعوا الخطابات . وعطلاوا الصحف ورافقوها . وأوفدوا البوليس والجيش يحمل كل فرد منهم هراوة ضخمة ، ثم أخوا على المنظاهرين بالضرب أو بالأحرى بالخطبات حتى تحطمت الرؤوس والأجسام وخضبت الأرض بالدماء وألقوا القبض على رأس الفتنة وداعية العصبيان غاندي .

ولكن كل هذا لم يهز المظاهرين . وبقي العصبيان يفشو ويزداد وامتلأت السجون وفاضت . فأسس الإنجليز حظائر من الأسلاك يحبسون فيها النازحين ، وأصبح المساجون يعدون بمئات الآلاف . وانتشر روح الترد في جميع أنحاء الهند فامتنع المالكون من أداء الضرائب واستقبال ألف الموظفين . وتراءى للإنجليز أن الثورة تسير في طريق النجاح وأن الأداة الحكومية قد شلت . وعندئذ فكروا في أساليب آخر للمكافحة . فإنهم إلى جنب الضرب والاعتقال عمدوا إلى الحكم بالغرامات ، ولكنها كانت تجربة تعلم منها غاندي وتعلم المندن كيف يكافحون . وفهموا وفكروا ودبوا .

وفي عام ١٩٣٩ عند شوب الحرب الكبرى الثانية ترك غاندي هذا الأسلوب القديم للمكافحة . ودعا دعوة أخرى هي « اتركوا الهند » . وترك الإنجليز الهند في عام ١٩٤٨ . وتحقق الاستقلال .

\* \* \*

وكان المندن يعيشون أيام الإنجليز في تقاليد الفقر والجهل والمرض ، وليس شيء يعمل للذلة والهوان مثل هذه العناصر الثلاثة التي تجمع شرور العالم كلها . وهي العون الأول للاستعمار . ولذلك حاربها غاندي

جميعها بطراز حديث من المدارس بلازم ظروف القرية الهندية . وهذا الطراز هو ما يسمى الآن « التربية الأساسية » .

في عام ١٩٤٥ كتب أينشتين عن غاندي هذه الكلمات البليغة :

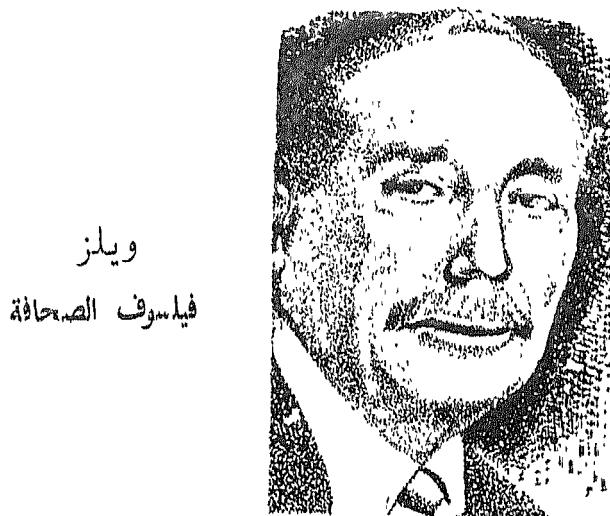
« إن غاندي يتزعم الشعب الهندي لا نؤيده في هذه الرعامة أية سلطة خارجية . وهو سياسي لا يقوم بتجاهه على الحيلة أو المهارة في الوسائل الفنية وإنما على القوة الاقتناعية في شخصيته ، وهو مكافح مظفر يختصر على الدوام أساليب العنف . وهو حكم متواضع قد تسلح بالإرادة كي يتناسب سلوكه ، وقد أرسى كل قواه لأن يهضم بشعبه ويرق بمصيره . وقد جاءه تحشّش أوربا بوقار إنسانيه ولذلك كان على الدوام يرتفع عليها . إن الأجيال القادمة سوف تشك في أن إنساناً مثل هذا سعي بقدميه على أرضنا »

وهذه كلمات عظيم قد رأى العظمة في غيره وفطن إليها .

• • •

علمنا أن غاندي أيضاً حكمة الحكم ليست بالاقتناء وإنما هي بالاستثناء ، وأننا نستطيع أن نحقق السعادة والمكانة ، وأن ننجز وعد حياتنا على الأرض ، بالقليل من الحاجات دون هذا البدخ الذي يضمننا بلوحة ثم لا يسعنا الحصول عليه ، وأن ضرورات العيش من مسكن وملبس وبطعام قليلة ، بل إننا إذا أفلتنا منها عشنَا على أحسن حال كما تتوافق لنا بهذه القلة القوة والقدرة للامتناعات العالية .

وعلمنا نحن الشرقيين أن الاستعمار عدو لا شك فيه ، ولكن هناك ما هو أعدى منه لنا وهو الاستمساك بعادات وتقاليد وقيم ثقافية واجتماعية شرقية لا يصلح أن تبقى في القرن العشرين .



ويلز  
فيلسوف الصحافة

الصحافة أدب جديد لم يكن يعرفه أسلفنا ، غير أنه أن يرتبط الكاتب بمجتمعه ويكتب عن عصره ويدرس مشكلاته . ولذا الأدب قواعده بل سنته التي يجب أن يلتزم بها الصحفي . وإذا كانت البلاغة لم تدرس إلَّا الآن لهذا النوع من الأدب فذلك لأنها تبني فواعدها على حال اجتماعية قد مضى عليها أكثر من ألف سنة . ومن هنا عمق هذه القواعد في عصرنا وخيالية نتائجها .

قواعد البلاغة القديمة تعلمتنا كيف نكتب في جد الباحظ أو هزل المحرير ، ولكن الصحفي الذي يكتب عن شئون البورصة ، أو الميثامين بالחדيد في الخميرة ، أو ماقشات مجلس النواب ، أو نقل البريد بالطائرات ، أو القنبلة الذرية يجب قصوراً عظياً في لغتي الباحظ والمحرير بلا غيمما .

وإذا كان الأديب يكبر بقدر مسؤولياته ، فإن الصحفى هو أعظم الأدباء في عصرنا . لأن أعظم ما يؤثر في الجمهور ويعبره ويوجه للخير أو للشر هو الجريدة ، وذلك لقوة الإيحاء الذى ينشأ من تكرار ظهورها كل يوم أو كل أسبوع .

ولذلك أول شرط لبلاغة الأدب الصحفى أن يكون من يمارسه أميناً لقرائه مخالفاً لمصالحه وميادنه ، لا يخون ولا يحرف ، لأن فى خيانته أو انحرافه إفساداً لقراءه وبعثاً للشر . ثم يجب أن يكون على دراسة مثابرة للمشكلات العامة ، إذ هي موضوعه الذى يتجدد كل يوم . وبهمتها هنا أن ينير ويرفع مستوى البحث من ظلام الجهل والعامية إلى نور المعرفة والتقاليف . وأبصراً من العاطفة إلى التأمل . ويجب أن تكون له أهداف فلسفية يتوجه بها ويوجه قراءه إليها . وال fasمة أنزم لاصحفى مما هي لأى أديب آخر لقوة التوجيه التى يملكها أكثر مما يملكها أى أديب آخر .

وقد يضحك قارئ الصحيفة الأسبوعية المهرجة من كلماتى هذه . ولكنى أذكره بأن أعظم من مارسوا الصحافة فى مصر هو لطفي السيد وهو فيلسوف يهم بأرسطو طاليس كما يهم برقة الزراعة أو الصناعه . وكذلك الثان ، على مدى أوسع فى صحف أوربا وأمريكا . وصحافة بلا فلسفة هي صحافة العوام يكتبون للعوام .

لقد عرفت أدبيين صحفيين من أعظم أدباء العصر هما برنارد شو و ه . ح . ويلز كان كلاهما يكتب فى الصحف ويؤلف الكتب . ولكن مؤلفاتهما . هي أدب صحفى ممتاز . ولأنه ممتاز ، قد جمع وحفظ فى صيحة الكتاب وما من كتاب ألهه هذان الاثنين إلا وهو يعالج مشكلة بشريه أو اجتماعية أو اقتصادية يجب أن تعالجها الصحيفة اليومية أو الأسبوعية . ومؤلفاتهما قد لا تقل عن مائة مجلد . وقد كان من حظى أن أرافقاهما

وأتعلم منها نحو نصف قرن . فقد كتب دناردو عن فضائح الإنجليز في دنشواي ، وعن الأمان والأسماء في البورصة ، وعن المجلس البلدي في لندن ، وعن الحب والزواج ، وعن الاخلاص والإيمان ، وعن التأمين ، وعن الحرب والسلم ، وعن اللغة والهجاء . وكل هذه الموضوعات صحفية . وكل ذلك الشأن في هـ . جـ . ويلز فقد كان آخر ما كتبه قبيل وفاته أيام مقالاً عن انحطاط القبيلة النيرية . وقد دعا إلى الإيمان بالأديان بقوه وتكرار ولجاج ، ثم رأى أن يدعوا دعوة أخرى مضادة استغرقت سائر حياته . ولكنك كان مخلصاً حتى عندما نعده ضالاً منحرفاً . وكان مخلصاً في الدعوتين لأنك كان متغوراً .

وحياة ويلز الأدبية منذ شروع يكتب حوالي عام ١٨٩٥ إلى وفاته في عام ١٩٤٥ هي تاريخ نصف قرن من التطور الذهني لكاتب عظيم إزاء التطورات والانقلابات العلمية والاقتصادية والسياسية . ومؤلفاته الأولى كلها تفاؤل واستبشر بالمستقبل . . . العلوم تسود المعارف وتغري بها ، تزويج سلطة الإنسان على الأرض والماء والسماء ، الأمراض تنزم وتنمحى ، المضادات الزراعية تزيد وتلغى الجموع ، الروح التنظيمي يعم العالم بالاشتراكية والتعليم يزداد . أجل ، وسوف تؤلف بلدية عالمية تتصل بعصبة الأمم أو بالأمم المتحدة تؤلف موسوعة من نحو ثلاثة أو أربعين مجلداً ، ثم تترجم إلى جميع اللغات العالم . وعندئذ تداول جميع الشعوب هذه المعرف المتفقة بأرخص الأمان ويدخل ويلز في التفاصيل فيه ول يجب أن تؤلف هذه الموسوعة على مبدأ الورق السايب بحيث يستطيع المقتنيون للموسوعة أن يستبدلوا بالأوراق التي قدست وعقمت معارفها أوراقاً جديدة تحوى المعرف الجديدة وتبني الموسوعة بهذه الطريقة يطرد تجددها على مدى السنين . وهذا الاستبشر بالمستقبل يملأه طرباً . فهو داعية حب وخير

ولإيمان حتى ليكتب عن الكوارث التي وقعت يأيوب ، وهو أبوب عصرى ، وليس نوراً ثالثاً ، بمحبته يذهب المال والولد والنسل والضرع ، يذهب كل ذى ، ولكن يبقى الإيمان . الإيمان بالله ملك الملوك .

تم تأيي الحرب الكبرى الأولى في محمد شئ من هذا الله . ولكن يبقى منه تأيي عظيم . إذا هو يؤلف لنا في عام ١٩١٩ تاريخاً للعالم كله يقول فيه إننا أمة واحدة ، وإن هذه الدنيا قريتنا الكبرى التي يجب أن ننظمها وننظمها حرقة المرور فيها . وإننا يجب أن ننهي لإيجاد حكومة واحدة مع إدارة عامة موحدة للتعليم في دول الدنيا . ولكن بعد عشر سنوات نرى هذا الاستشارة بالمستقبل يتحقق ، فهو غاضب حائق يائس وهو يدعونا إلى مادية صرفة ، مادية منظمة يتوافر فيها الطعام والمسكن والمعرفة . ويقول إن هذا هو الدين . وبعد أن كان يستخرج من التوراة شخصية معدبة ينقلها إلى عصرنا ويقللها لفهمه وابتاعه ويستهنى بها بعد كل ذلك إلى الإيمان والرضي والفرح ، يعود بعد عام ١٩٣٠ فيجمع أشياء أخرى من التوراة يهاتر بها ويسب ويقدح . حتى إذا بلغ عام ١٩٤٥ يعمه اليأس العلمي الذي كان أساس الأمل من قبل ، فيتحدث عن انقراظ البشر بالقنبلة الذرية .

\* \* \*

لقد عشت مع هذا الإنسان وأحببته ، وإليه أعز وروح الجد في برنامجه الثقافي والأفق الموسوعية في معارف ، والاتجاه الديني الذي أتجه في الصحافة فضلاً عن التأليف . فإني أدرس جغرافية هذا العالم وتاريخه بالروح الديني ، واهتمامي بما يجري في إسبانيا على أيدي الفاشيين ، أو في الصين على أيدي الشيوعيين ، يفوق اهتمامي بشئون الشخصية .

وأحداث العالم الكبرى يزيد وقوعها في نصي على الكوارث التي تقع بشخصى . ومشكلة القنبلة الذرية هي أكبر من أن أقول إنها مشكلة لي . ولم أكره ولز لا في يوم واحد . وذكرى هذه الكراهة يدل على أنها حزت في نفسي حزما لم يبدأ إلى الآن ، ذلك أنه قال في مقال صحفي إنه لو كان على سفينته ومعه برناردو وبافلوف العالم الروسي ثم تعرضت السفينية للغرق وأضطر إلى الاختيار بين إنقاذ شو أو إنقاذ بافروف لأنقد بافلوف دون شو !

والآن هذه الكلمة كما آلت برناردو كثيرا حتى إنه كررها في مضمض . وعندى أنه لو كانت نفس برناردو من ذهب فإن نفس ويالز من طين ، حتى لو قيل لي إن الطين أفعى من الذهب . وأستطيع أن أقول لروح ويالز : أنت روح من طين ، لأن ويالز لم يعن هذا الجحون المقدس الذي رأيناها من شو في حادث دنسواي . أين كانت بشريتك التي تزعم أنها ديانتك السياسية حين شنق أبناؤنا وجانبوا أمام أمها لهم وأبنائهم وزوجاتهم وأباهم ؟ لقد كنت آخر حسرين حين نطق ، بل حين صرخ برناردو .

وبافلوف عالم سيكولوجي ، وهو أديب . ولكنه في أدبه يعلو على العلم ، وزرعة ويالز العلمية هي التي أسقطته هذه السقطة . نشأ ويالز في بدر ون الحياة الاجتماعية إذ كانت أمه مخاددة في ما لأحد الآثرياء ، وأول ما يذكره من ذكريات الطفولة هو رؤيا لأجحديه الناس whom يسيرون على طوار الشارع وهو قاعد في أسفل الطبة البذرؤية يتطلع من النافذة إليهم فيرى أحديهم دون وجههم .

وله كتاب أو رسالة تدعى « تعس الأجدية » .

و يستطيع أن يتعلم ويصل إلى كلية العلوم حيث تخصص في البيولوج

«أى علم الحياة» وألف كتاباً عن تشريح الأرنب . وكان الدكتور هيوم، الذي كان يدير مصلحة الحيوانات في حكومتنا ، زميله في الكلية .

وحوالي عام ١٨٩٠ حين شرع ويلز يكتب كانت الأصداء للمناقشات الفلسفية والعلمية لنظرية التطور تتردد في ذهنه ، ومن هنا مؤلفاته الأولى التي تنزع إلى الخيال العلمي وتجرى على نسق «جول فيرن» ، وإن تكون على مستوى أعلى . وهي تدرج من التافه مثل قصة «طعام الآلة» إلى الجايليل مثل «حرب العوالم» .

ورويداً رويداً ينجدب العالم ويلز إلى الأدب والفلسفة والاقتصاد والسياسة بضغط الحوادث ، إذ هو يعيش في شتائم سى ويقرأ صحفاً مرآوية تنقل إليه صورة العالم المذعوب بالإمبراطورية البريطانية والاستعمار الفرنسي ، والتعطل الذي يشوي ملايين العمال ، وبالليل الذي يهم القراء ، والمرض الذي يبلیهم ، فيشرع في الدراسة وينتهي إلى تأليف كتاب «علوم جديدة للقدادى» يقول فيه إن العلاج الوجيد للعالم هو الاشتراكية وليس شيء غير الاشتراكية .

وهنا يتبعن موقفه . فهو اشتراكي ارثوذكسي يساري . وعندئذ يدعوه زعماء الجمعية الفاسية كي يكون عضواً فيها حتى تتبع بمراهبه الأدبية في نشر الاشتراكية . ويدخل الجمعية ويلتقي الحاضرات ، ولكنه يصطدم ببرناردو وينزيم فيخرج من الجمعية . فلهذه هي الحزارة الأولى بين الأدباء ، وقد تركت على لسانه مرازة جعلته ينطق بتلك الكلمات الحاقدة عن موت برناردو وحياة بافلوف .

وكان الخلاف بشأن برنامجه الجمعي ، فإن ويلز أصر على أن يكون ضمن هذا البرنامج وفي أساسه تحرير المرأة . والتحرير هنا يزيد عشرة أضعاف على ما يفهمه القارئ المصري عن معنى التحرير . وعارض برناردو

هذا الاقتراح لا أنه يكره التحرير بل لأنه كان يرى أن الجمعية يجب أن يقتصر نشاطها على نشر الاشتراكية ، وحسبها هذا دون النطاع إلى أية دعوة أخرى .

حدث هذا حوالي عام ١٩٠٦ ، ومن ذلك العام إلى يوم وفاته في عام ١٩٤٥ نجد في ويلز المباهد المتبع في جهاده ، وبجهاده هذا للعالم وليس لبريطانيا وحدها فهو يدعو إلى إيجاد قانون أساسي عام ينص فيه على حق كل إنسان . فلكل إنسان الحق في العيش في العمل ، كما أن له حق التفكير والعمل ، وكذلك الحق في المدرفة . أي يجب أن يتعلم .

وهو يدعو إلى ارتباطات ونظم عالمية لا تزال في نمو وارتفاع حتى تتقاسص الحكومات العديدة القائمة وتزول في حكومة عالمية واحدة وهو يدعو إلى إيجاد قانون عام لصيانته التروات العامة باعتبارها ملكاً مشاعراً للأمم ، للبشر . أي يجب أن يحافظ على مناجم الفحم في إنجلترا أو عيون البربرول في إيران ، وغابات أفريقيا والهند ، ووحش الغابات ، باعتبار أن كل هذه الكنوز إنما هي ملك عام مشاع للبشر . وليس لأمة أن تستأثر بواحد منها .

وهو يتطلب التنظيم العلمي للإنتاج ، ويدركنا أن مدينة برمنجهام وحدها تستخدم من القوة في أيامنا لإنجاح مصنوعاتها مقدار ما كانت تستخدمه بريطانيا جميتها أيام الملكة إليزابيثات حوالي عام ١٦٠٠ ، وأن العلم هو الذي أدى إلى ذلك وأثنا حين نستخدم العلم في الزراعة والصناعة والبناء في أقطار العالم فإن الجوع يزول كما أن الوقت يتوافر لجميع أبناء البشر كي يهتموا بالسعادة وكى يتعمدوا طوال أعمارهم .

والتعليم هو وسوس ويلز ، وسوسه النبييل ، فإنه يرى أن التنظيم العلمي لتحول عالمنا جدير بأن يهيء الفرصة لكل إنسان كى يحظى ب التعليم جامعى .

وببداية هذا التعليم هو إخراج الموسوعة التي أشرنا إليها .  
 لست أشك في أن هناك من يحبو أن يسألوني حين أكتب عن أحد الأدباء عن قيمته الفنية ، وإنما هي قيمة ويلز الفنية ؟  
 وجوابي أن الفن ، أي العناية بالتعبير الجميل وتصوير الأهداف والصور الجميلة ليست في ويلز أو شو أو تولستوي أو أي أديب آخر أحبيبه ، وإنما أحبيبته لأنه انعمس في مهمة أكبر وأخطر وأجل وأسمى من هذا الذي يسميه البداؤون والذاهلون والممدوهون فتنًا .  
 أين يكون الفن في حبل المشنقة الذي يمسح بالصابون كي يأخذ بعنق المشنوق ، ويضغطه كما يقول تولستوي ؟  
 أين يكون الفن في البغي تبيع عرضها لكل قادم كي تجد القرؤش التي تأكل بها كما يقول برثاردشو ؟  
 أين يكون الفن في ويلز وهو يكافح من أجل التنظيم العالمي ويبحث الوسائل لإلغاء الحروب والجروح والجهل ؟  
 الحق إن قصص ه . ج . ويلز وDRAMAT برnard شو هي جميعها لإبراز الأفكار ، وليس لإبراز الأشخاص . وهي جميعها لعرض المشكلات وليس للفن .  
 لقد عالج هؤلاء المؤلفون أقدارنا وقرورنا ، ولطخوا أيديهم في المعالجة بالوحش والدم ، كي نتعلم النظافة والصحة ، فلم يجدوا مع الوحش والدم مجالاً للفن .  
 فإذا ذكرت لي أن دستوفسكي قد عالج الوحش والدم وكان مع ذلك فناناً ، فإني أجيب بأنه لم يكن من البشر إنه كان قديساً فوق البشر . وأخيراً يجب أن نختم الكلام عن ويلز بأن نعمق قلبه ونسأل عن إيمانه وديانته .

والقارئ مؤلفاته العديدة يستطيع أن يقول إن هذا الإيمان أو هذه الديانة هما العالمية أو البشرية من حيث إن تنظيم العالم يؤدي في النهاية إلى خدمة البشر . وقد انتهى إلى الفحور من الغبيات ، بل إلى القول بضرورة مكافحتها وألف في ذلك رسائل وكتب . وعند ويلز أن الدين ، وهو الدين البشري ، ضرورة حتمية للنفس ، وهو يعرف بأنه تشوف الإنسان إلى ما هو أعلى منه وسعيه لصلاحية عالمية تعلو على مصلحته الشخصية . وهو يقول هنا إنه ليس هناك هناء أو سعادة إلا حين نلغي ذواتنا وبصالحتنا في سبيل ذات وصلاحية تعاون علينا . وهذه الذات هي البشرية جميعها وهذه المصالحة هي العالم كله .

والمدف الذي يهدف إليه هذا الإيمان هو بكلمات ويلز نفسها : «الانتصار المتدرج على الجوع والعطش والمناخ والمادة ، والقوة الآلية والألم الجسدي أو العقلي ، والفضاء والمسافة والوقت . وعلى الأشياء التي تبدو لنا كأنها قد فقدت في الماضي ، وكل ذلك على الأشياء الممكنة في المستقبل . وسيبقى نوعنا ، النوع البشري ، في امتداد هذا الكون الأوسع كي نعيش فيه على وجدان أكبر .

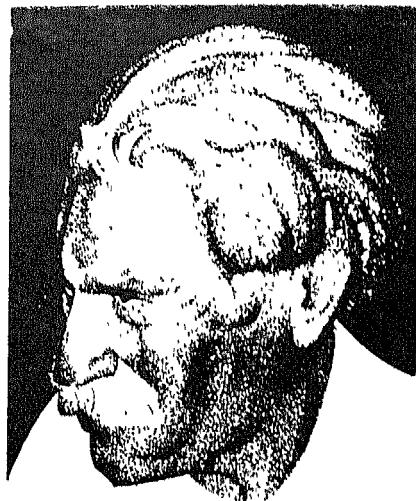
كلمات مادية صرفة ، ولكنها تهدف إلى خدمة البشر . فاختراع آلة «لتكييف الهواء» هو انتصار على المناخ ، فهو دين . ويصرخ البنسيلين هو رجل دين أيضاً لأنه تغلب بهذا العقار على ألم جسمى أو عقلى . فإذا سألنا ويلز : ماهي هذه البشرية التي تهدف في دياناتها إلى خدمتها ؟ لأجاب بأنها البشرية المتدرجة في التفوق ، وقبل سينين دعوه جريدة الماقان الفرنسية إلى أن يدلل برأيه بشأن المشروع الذي كانت تعتد أنه الحكومة كي تصادر قانوناً لمساعدة العاملات على زيادة التناسل فكتب يقول بأن الآباء الذين يستحقون هذه المساعدة هم الأكفاء جسمياً وعقلاً . أما من كانوا غير أكفاء ، أي من كانوا ناقصين في صحة الجسم أو صفاء العقل ،

فليئس من المصلحة البشرية أن ندعوهم إلى زيادة التناسل . وهذا اتجاه تطوري دارويني . أجل ، إن نظرية التطوير قد غمرت العالم المثقف بروح ديني جديد لأن الإنسان يجب أن يعل على إله إذ هو معبر بين المدرد والسبرمان .

وياز فيلسوف الصحافة ، هو ثمرة الاندفاع العامي في القرن التاسع عشر ، قد وجد في ديمقراطية القرن العشرين الجديدة ميدانًا لتعاليمه . لأن هذه الديموقراطية عممت التعليم بالمدارس . حتى أصبح العالم الأنجلوبيزن يطبع في العام أكثر من عشرين ألف كتاب جديد ، وهذا زيادة على مئات الجرائد اليومية والمجلات التي تعلم وتثقف هؤلاء المتعلمين الديمقراطيين . وكان وياز قوة توجيه لهم . وكانت النبرة العالمية في صوته هي : هذا العالم هو عالمنا ، هو قريتنا . هو حقيقتنا . وعاينا أن نصلحه وننظمه .

ولني أكتب هذه الكلمات في صبيحة أول يناير من عام ١٩٥١ اليوم الأول من النصف الثاني من القرن العشرين فأحس كلامات وياز بل أحس قوة الصدق فيها . ذلك لأننا قبل أربعين أو خمسين سنة تنا نقول إن حرباً قد تقع بين دولتين أو ثلاث دول لاشأن لنا بها ، ولكن هذا القول لم يعد يصدق في أيامنا . فإن حرباً تقع بين روسيا وأمريكا هي حرب أهلية للعالم كله ، هي قتال جنوبي يشتباب فيه جمميع سكان هذه الفريقيات . هذا العالم ، في تشنجات دموية تزأزل وتشطط . . . هذه هي عبرة وياز وهذه هي رسالته .

شنايدر  
صديق الزوج



السيكلوجية هي التجسس على النفس . وقد تعودت . بما كسبته من الدرية السيكلوجية ، أن تتجسس على المؤلفين وأن أسأل عن حياتهم وبمكانهم الاجتماعية ، وتربيتهم ، حين أرغب في الوقوف على البواعث التي حملتهم على الدعوة إلى فكرة معينة أو اتخاذ أساوب خاص . ثم كثيراً ما أحس ، مما سبق لي أن أشرت إلى ذلك ، أن حياة المؤلف هي نفسها كتابه الأول ، وأنه إذا لم يكن قد أحسن تأليفها فإنه لن يحسن شيئاً آخر . وأن مشكلاته الخاصة التي عانىها في حياته هي نفسها المشكلات العامة التي عابلتها في مؤلفاته .

اعتبر مثلاً تولستوي . فإنه جحد مناصم الحضارة ، والانغماطات الكثولية والجنسية ، وحياة الترف والثراء . بل إنه بعد أن قضى سني

النضج والإيذاع وأخرج المؤلفات الفنية البدعة ، عاد فجحد المنه وعده . استهاراً يحب أن نتحببه وأن نقنع بسذاجة العيش بل بالفقر والكافاف . وكل هذه المؤلفات كانت همرة حياته أو مرأة حياته . فقد انغمس في اللذات الجنسية أيام شبابه ثم نقضها وجحدها . ولكنها أحاسيس من التورات ما جعله يكافح جسمه ويضيقه أعضائه . وكانت مؤلفاته تهرباً أو شرحاً أو علاجاً لهذه التورات والضحوط . وكان يقول بأننا يجب أن نتجنب المرأة إلا بغية التناسل . ثم كان يهزم أمام هذا العزم فيطلب زوجته ويرضاها . وبلغ من كراهته للفن أن قاطع تأليف القصة باعتبارها تسلية وخيمة تناهى عن جد الحياة . ولكنها ، وهو فوق الآرين ، كان يؤلف القصة ثم ينجزها في درج المنضدة . وكان يحاول أن يعيش بالكافاف ، وأن يحترف صناع الأحادية وأن ينزل عن أرضه لل فلاحين . ولكنه كان ينهض في الفجر و «يأمر» خادمه بأن يلجم جواهده وينحرج به إلى الحقول فيعود به في وجه الرياح ويلتذ هذه «السيادة» على الأرض بل هذا الكفاح للريح والطبيعة .

وليس شك أنه كان ، بعد أن يعود إلى غرفته ، ينام على ضعفه ويحاول أن يكفل ، لا بل أن يربى نفسه من جديد ، فيخرج من درج المنضدة المشترط والأديم كي يصنع حذاء سخيفاً ركيكاً لأحد الفلاحين . وما أعتقد أن حملته على شكسبير كانت إلا تهرباً عن إحساسه بالخطيئة التي كان يرتكبها هو بالغماسه في الفن . فإن شكسبير كان فناناً عظيماً ، وكان تولستوي فناناً عظيماً أيضاً ، وقد رأى صورته في شكسبير فلعن في شخصيه هذا الشاعر الإنجليزي العظيم . وهو إنما كان يلعن نفسه ويحاول التخلص من هذه المتناقضات التي كانت تحطم أعضائه . وأى تناقض أكبر من هذا الانفصال بين ناس يعيشون في ترف الفن يؤلفون الأشعار والقصص ، وبين الملايين الكادحة التي تحيا بلا حياة وبلا فن ؟

إن عقولنا تزداد فطنة وبصيرة حين تعمق حياة المؤلف ونأسله .  
من أين لك هذا ؟

من أين لك هذه الأفكار ؟ وما هي الأحداث التي نزلت بك ثم  
أنتجت هذه الأفكار في مؤلفاتك ؟ ومن أين لك هذا الأسلوب ؟  
وما هي العلاقة بينه وبين مكانتك الاجتماعية ؟ هل أنت من الشعب  
تخاطب الشعب بلغته ؟ أم أنت في مكانة اجتماعية عالية تعاو على الشعب  
فتتالى عليه بأسوتك ؟

إذ حين أجد مؤلفاً يغضن التعلق بالدين ، ويكافح الغبيات ،  
ويدعو إلى مذهب العقليين ، ويقول بضرورة الاشتراكية ، أسأل :  
هل هو فرد في طائفة من طوائف الأقلام تعانى ضغطاً اقصاديًّا أو  
اجتماعيًّا بحيث يحب هذه المبادئ وينقلها إلى الوجدان الفنى ؟ أليس  
عاء ذلك أنه قد أحسن أن الغبيات تفصل بين البشر ، وأنه لذلك  
بشرى العقيادة اشتراكي المذهب ؟

واعتقادى أنه إذا كان رجل السياسة مكلفاً أن يجيب عن سؤالنا :  
« من أين لك هذا ؟ » بتقديم الحساب المفصل عن ممتلكاته ، فإنه يجب  
على الأديب أن يجيب عن مثل هذا السؤال بأن يكتب تاريخ حياته  
حتى نطلع إلى الواقع وتتعذر الأسرار وترى وتصدر بكروره .

\* \* \*

ولكن هناك من المؤلفين والملئكرين من لا يحاجنا إلى مثل هذا  
السؤال لأن حياتهم مكشوفة . وقد كشفوها هم بأعماهم أو كفاحهم .  
ولذلك نحن نقرأ سيرتهم في هذه الأعمال أو هذا الكفاح لنسرشد ونعلم  
ونتدلى ، فضلاً عن النور الذي تستضيء به من مؤلفاتهم . وهذا هو  
الشأن في ألبيرت شفيتزر .

هو مؤلف في الأدب والاجتماع والتماسكة والمسيحية فـ استطاع أن ينير الأذهان ويهذب الحيوان في الإنسان . ولكن زيادة على المؤلفات قد عمل وكافح ، حتى إننا لنجده في هذا الكتاب ما يغيبنا عن قراءة مؤلفاته ، كما نجد في كتاب غاندي ما يغيبنا عن مؤلفاته .

قضى شفيتزر قرابة أربعين سنة وهو في « لا مبارينيه » في سينغال الفرنسية بأفريقيا الغربية يعالج أمراض الزنوج بالجان ، ويجمع لهم التبرعات من أوروبا وأمريكا .

وقد بني لهم مستشفى ، وأعد له كل ما يحتاج إليه من عتاد صحى يعالجى إلى الأطباء الذين أقمعهم برث أوربا والرضا بالعيش نلهمة المرضى من الزنوج في شمس أفريقيا المحرقة .

وكان هذا عملاً جليلًا أرساه له حياته . وعاد إلى بلاده وهو أعمى إذ لم تتحصل عيناه شمس أفريقيا . ولكنه عاد بعد أن أبصر وعد حياته كما ينجز أحدنا وعاءً من وعد الشهد والشرف والإنسانية .

وهو يقيم هذه الأيام ( عام ١٩٥١ ) في قريته القرية من « استراسبورج » ينتظر الموت بعد أنجاوز الثانية .

كان ألبرت شفيتزر صبيًا ملائكةً نشأ في أسرة ألمانية حيث تناضل ألمانيا فرنسا . وأحياناً تخاطلها . ودانت زنة أبويه أن ينشأ نشأة دينية . وقضى ألبرت تلاميذه والتحق بالجامعة في استراسبورج وحصل على الشهادة الجامعية في الإلهيات . ولكنه طوال دراسته يكتب على الموسقية دراسة وراثة ، وتبقى في العزف على الأرغن ، وهو أكبر آلة موسيقية لأنغلو منها كنيسة كبرى في أوروبا . واحتضان الكنائس للموسقيا قد رفع من قيمة هذا النن وأكمله الاحترام الذي لاجده للأسف في بلادنا .

وكان يحصل من العزف في الكنائس على أرباح كبيرة . وذاع اسمه

حتى كانت الكنائس الكبرى تدعوه في الأعياد والصلوات . وله مؤلفات عن باخ وعن الموسيقى تعد صفحاتها بالآلاف .

ولى هنا ويسأله القارئ : رجل حصل على الثقة وعلى الحرفة وعلى الكسب ، ما الذي بي من حياته يذكر فيؤثر ؟  
والجواب أن اليان كان كل شيء . فإنه جحد حياته الماضية كلها وأثر عليها كفاحاً إنسانياً يحتاج إلى الدم والدموع ؟

فقد تساءل شقيقر وهو شاب : ماذا أفعل كي أخدم الزوج الذين سمح لهم الاستعمار ، البريطاني والفرنسي والمولادي والبلجيكي ، وكيف أستطيع خدمتهم ؟

وأجاب المبشرون بأنه يمكنه أن يرحل إلى أفريقيا حيث يبشر الوثنيين من الزوج بال المسيحية . أليس هو دكتور في الإلهيات ؟

ولكنه أحسن مرارة الحكم في هذا الاقتراح . فإنه كان يعرف ، بل يومن ، أن كثيراً من المبشرين كانوا أعزاناً للاستعمار . وزيادة على ذلك تساءل هو : كيف نقادم للزوج تعاليم المسيحية . وهم قد عرروا أن هؤلاء المسيحيين الذين تعلموا هذه التعاليم هم أنفسهم الذين ينحوهم ويدلهم ويحرمونهم الثقة والمندنة والعدل والشرف ؟

لا . إنه لن يكذب عليهم ، ولن يزعم لهم أن المسيحيين المستعمرین أشراف . وإن ماذا يفعل ؟

لقد بلغ الثالثة والثلاثين ، وكل ما يحذقه من المعارف دراسة ومرانة عظيمتان في فن الموسيقا . وأيضاً ف فهو مات جدلية في المذاهب المسيحية . وأنها لسوف تكون سخرية حقاً أن يقصد إلى الزوج ويعرض عليهم هذه البراءات !  
لا إنه لن يفعل ذلك ..

وحزم رأيه ، ثم حزم أمتعته ، ورحل من ستراسبورج إلى باد بيس . وهناك عاد تلميذاً ، وهو في الثالثة والثلاثين ، والتحق بكلية الطب .

إنه حين يكون طبيباً يستطيع أن يرحل إلى أفربيا وأن يعالج المرضى من الزوج حتى يعرفوا أن بين الأوربيين من يوازيهم ويعالج أمراضهم كما عرفوا من آلاف الاستعماريين المجرمين .

وبعد أربع سنوات نال شهادة الطب . فحزم رأيه وحزم أمتعته ورحل إلى لا مبارينيه في سنغال الفرنسية ، وهناك أنسن مستشفى . وأقام مع زوجته يخدمان الزوج نحو أربعين سنة عاد بها في سنة ١٩٤٩ إلى قريته التي عرفها وهو صبي بالقرب من ستراسبورج . عاد وهو أعمى .

ولى هنا نستطيع أن نقتصر بأننا عرفنا إنساناً بارزاً بالإنسانية .

ولكن شقيقه ، كما كان رجل عمل وكفاح ، كان مفكراً عميقاً يبحث ويستقصى ويحاول أن يهتدى إلى يقين . ومن هنا دوافعاته العديدة . فقد ألف عن الموسقا . ثم ألف عن المسيح وحواري المسيح بوابن . ولا بد أنك ، أيها القارئ ، ستقول إنها هنا إنساناً مسيحيّاً قد درس الإنجيل وعمل ب تعاليم المسيح . وهذا حق . ولكنه ليس كل الحق . ذلك أن شقيقه ألف كتاباً عن المسيح الذي أحبه ، وعمل به عليه . ولكنه عالج حياته بمشرط فرويد بما لا يرضي المسيحيين . وقد قرأت الكتاب وأحسست وأنا في الفصول الأخيرة أن الحاوى الذى كتبه ألوّكه بالسانى قد استحال إلى علم مر لا أسيجه ولا أطيقه . ولكنه ، أي شقيقه ، يقول ، وكأنه يحس برعشة الاشمئزاز الذى أحدهما . تماماً السيكلوجى القاسى : وماذا عينا أن نؤمن بالفلسفه العظيمة حتى ولو كان داعيها ..

لأنها مأساة . وإننا نحن البشر لا ننطبق كل الحق  
وإذن ما هو اليقين الذي يستند إليه شفتيزير ؟

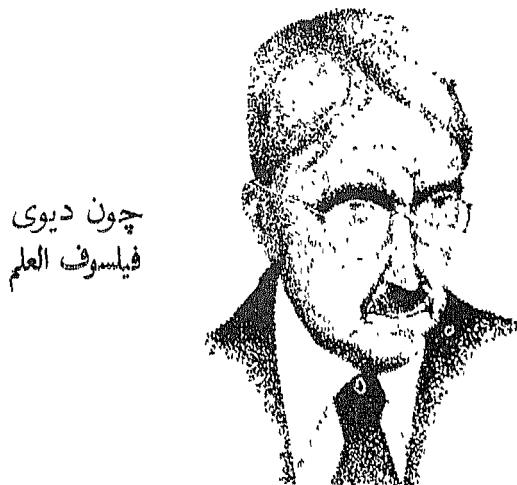
ما هو اليقين الذي يحتمله على أن يترك الزراعة والجبل والراحة  
والمدنية ويرحل إلى أفريقيا ، ويقضى هناك أحسن سن عمره في خدمة  
الزوج بعد أن يستعد لخادمته بالدراسة أربع سنوات في جامعة باريس ؟  
هذا اليقين هو احترام الحياة . إنما يجب أن تخرب الحياة كائنة  
ما كانت ولا تقتل نفأة إلا إذا احتمت الضرورة ذلك .

اللسانا نحن الأحياء جميعاً ، من العشب الذي ندوسه إلى الحواد الذي  
نركبه ، إلى الكلب الذي يراقبنا ، إلى الشجرة الخضراء ، اللسانا جميعاً  
ننتهي إلى أصل واحد ونسير في موكب التطور نحو المستقبل ؟

ثم احترام الحياة هو مفتاح يهوي لنا التفكير السليم في تطور  
المجتمع البشري ، فهل نقنع من شفيتزير بذلك ؟ إنه يستطيع أن يقول  
انظروا إلى حياتي .

لقد أحببت شفيتزير على الرغم من العقق الذي ملأ به هي . وعلى  
الرغم من السحب الباهرة الناصعة التي أحاطها إلى قناع أسود . ورضيت  
وأنا كاره أن أستمع بعقلى إلى أقواله ، كما هدأت نفسي إلى عجزى عن  
الرد عليه . وقبلت دعوته إلى الحياة في ترحيب وسرور ، لأن دراستي  
للتطور قد جعلتني على إحساس عميق بوحدة الحياة نباتاً وحيواناً  
وإنساناً . ثم هو بعد كل هذا ، لم يعرض بكلمة واحدة على سمو الأخلاق  
الى دعا إليها المسيح .





جون ديوى  
فيلسوف العلم

كتب أشادت ذات مرة من المكتوبر كليلاند، مدير الجامعة الأمريكية بالقاهرة عن مركب أوديب أو مركب النقص لا أدرى ، فأنصت إلى ثم رفق عينيه في وجهي يسأل في خبط: هل هناك إحصاءات عن هذا الموضوع ؟  
و بهذه السؤال أفهمنى وأضيقنى معًا .

فإلى أحسنت أن السؤال أمريكي « هو سؤال ينبع من الوسط الأمريكي الذى يعتمد على العلم ، ويعيا على أساس المعارف العلمية ، وهو التجربة . والإحصاء يقوم فى علم الاجتماع بمقام التجربة فى الطبيعيات أو الكيمياء من العلوم المادية .

ويجب أن نسلم بأن الكثير من معارفنا السيكلولوجية لم يرتفع إلى مقام

العلم . وقصاري ما نقول عن هذه المعرف إنها « فروض » نتفع بها في تفكيرنا . وأن هناك ما يرجح صحتها لأننا ، حين نعمل بها ، نجد النتائج الحسنة .

ولكنها ليست علمًا ، وإنما العلم هو ما قام به بالغلاف الذي جرب التجارب في الكلاب واستنتاج النتائج . هو أبصًا تلك الحقائق التي استطاع السيكلوجيون أن يستخرجوها بالإحساس بالتجارب التي قاموا بها بين الطلبة ، أو العمال ، أو الأزواج ، أو المسجونين ، أو نحوهم .

والعلم هو شيء جديد في عصرنا . إذ ليس هو محض التفكير والاستنتاج . وإنما هو التخيل أولاً ، ثم التجربة باليد ، ثم التفسير بما يتلاءم مع النتائج من هذه التجربة .

وشيوع الأسلوب العلمي في أيامنا قد جعل الفلسفة والأدباء يتشكّرون في قيمة ما يمارسون من فلسفة وأدب ، ولذلك أصبحت الفلسفة « تجريبية » .

وصاحب هذا الرأى أو هذه الدعوة إلى اتخاذ الأسلوب العلمي في الفلسفة هو چون ديوي الذي مات قبل ستين والذى يعد من أكبر философов الأمريكيةين ، كما أنه مؤسس المدارس « الارتقائية » الجديدة التي دعا فيها إلى أن تكون المدرسة مجتمعاً صغيراً يمثل المجتمع الذى سيعيش فيه التلميذ أو الطالب بعد ذلك . وفلسفته عن التعليم تندغم في فلسفته عن الحياة .

وأنا أحوار هنا أن أشرح فلسفته التي تأثرت بها ، والتي ما زلت أسترشد بها وأعتمد على أسلوبها في حياتي الذهنية .

وأبدأ بما أستطيع أن أسميه « مفتاح » التفكير الفلسفي « ديوي » وهو أنه ليس في هذا الكون ، شيء كافٍ ، أى ثابت لا يتغير . لأن كل ما فيه

من ناس أو حيوان أو نبات أو جماد هو أشياء « صائرة » أي أنها في تغير لا ينقطع . أو بكلمة أخرى هي في تطور .

نحن ، وكل شيء حولنا ، في صيرورة تغير ، ولسنا في كينونة ثابتة . واعتقادي أن الذي غرس هذه الفكرة في الأذهان العصرية هو داروين حين أثبت أن التطور هو الأصل والمبني في عالمنا .

ومadam التغير أو التطور هو الأساس لوجودنا فيجب لذلك أن نقول بالتجربة أي التجربة في الفلسفة ، والتجربة في الاجتماع ، والتجربة في التربية .

ذلك أن مجتمعنا ليس نهائياً ، إذ هو سينطور . ومadam هذا شأنه يجب أن نتناوله بالتغيير كلما وجدنا الحاجة إلى هذا التغيير .

هذا هو المفتاح الأول . أما المفتاح الثاني الذي يفتح لنا أبواب الفلسفة عند ديوى فهو أن الفصل بين الماديات والمعنيات الذي قال به أفلاطون ليسحقيقة وإنما هو وهم . فالمادة والروح ، والجسم والعقل ، والفكرة والمادة ، كلها شيء واحد .

وهو يجيئنا بالقول بأننا لم نعرف قط عقلا بلا جسم ولا فكرة بلا مادة .

أما المفتاح الثالث فهو التسليم بأن معارفنا عن الكون والأشياء موقته ، أي لوقتنا أو لعمرنا هذا فقط . وهي ليست نهائية . ولا تستطيع لذلك أن تقول إنها صادقة . لأن هذه الأشياء في تطور . وقصاري ما نستطيع أن نقوله عن المعرف البشرية إنها « آلة » و « وسيلة » تفهم بها الأشياء . وغاية هذا الفهم غير النهائي إنما هي التسلط على الطبيعة واستغلالها لمصلحة البشر .

لو كانت الأشياء ثابتة ، ولو كان الكون ثابتاً ، ولو كانت عقولنا

ثابتة ، لكان فهمنا لهذه الأشياء ثابتاً نهائياً . ولكننا نحن جمّعها في صيغورة ، نصير ونتغير ، ولذلك فإن هذا الفهم أبداً سيتغير ولا يمكن أن يكون نهائياً .

وما عندنا من فهم عن الكون والأشياء إنما هو سودة وفمه ، نستمع بها ، ويجب أن نستمع بها في استخدام قوى الطبيعة لمصالحة الإنسان . لا . ليست الغاية من الفلسفة أن نعرف أسرار الطبيعة . وإنما هي أن نستخدم قوى الطبيعة .

أما المفتاح الرابع فهو أن الذكاء البشري اجتماعي .  
فما عندنا من أفكار وآراء وعقائد ، وعواطف ، وفاسدات . إنما مرجعها جميعها إلى المجتمع الذي نعيش فيه ، وكان يمكن دبوسي هنا أن يقول إن اللغة اجتماعية ولأنها الوسيلة للذكاء إذ لا يستطيع التفكير بلا لغة .  
هذه هي الأسس لفلسفة دبوسي التي يسمّيها « الآلية » أي أن الناتجة يجب أن تكون آلة أو وسيلة للفهم وللتسلط بهذا الفهم على الطبيعة .

وربما يكون من الحسن أن أخلص هذه الأسس الأربع فيما يلي :

- ١ - إنما وكل شيء حولنا في صيغورة ولستنا ثابتين على حال لا تغير .
- ٢ - كل ما في هذا الكون هو وحدة لا تنقسم . فليس هناك فرق بين الماديّات والمعنويّات ، ولا بين الحيّة والمادّة . ولا بين الجسم والعقل . بل ليس هناك عقل مستقل أو نفس مستقلة .
- ٣ - معارفنا عن الأشياء موقتة ، إذ هي في تغير كما أن عقولنا التي نعرف بها في تغير .

- ٤ - الذكاء البشري اجتماعي أي إنما ننبع ببنظرياتنا وعقائدهنا وأفكارنا بقوة الإيماء الاجتماعي الذي ينغرس في نفوسنا في المجتمع الذي نعيش فيه .

هذا هو ديوى الميلسوف . مما هو ديوى المربي ؟

إن شهرته في التربية أكبر من شهرته في الفلسفة . وقد دعوه تركيا روسيا والصين كي ينظم لها وسائل التعليم . وإليه تعزى هذه الأساليب الجديدة في التعليم في الولايات المتحدة نفسها .

ال التربية عند ديوى هي المفهوم الذهني . ولكن لما كان الذهن . في كل حال ، اجتماعياً ، فإن المدرسة يجب أن تكون اجتماعية . فإذا كان المجتمع الأمريكي متلا ينتقل أفراده بالسيارة فإن التلميذ يجب أن يتعلم يادة السيارات وإنما يجب على المدرسة أن تخلق لطلابها انتبارات اجتماعية بحيث يختبرون ويحاولون حل المشكلات كما لو كانوا كباراً على اهتمام يقتضي بكل ما يحيط به بلادهم بل في الدنيا أيضاً .

المدرسة عند ديوى هي جنين المجتمع .

وحيث تنطوي المدرسة على نفسها ، وتتعلم النظريات وتلقي الدرسات التي لا علاقة لها بالمجتمع العصري ، حين تفعل ذلك ، تعود بالضرر على التلاميذ . ولهذا يجب ألآ تقطع باتاً عن الاتصال بالمجتمع .

وقيمة المدرسة عند ديوى تقادس بدرجة ما تختلف في التلاميذ من الرغبة في المفهوم . وهذا المفهوم هو في النهاية تجدد ذاتي ، وهو دأب في التوسيع الذهني الاستطلاع والاختبار والدرس .

وكان أول مؤلفاته كتاب «المدرسة والمجتمع» في عام ١٨٩٩ . واسم الكتاب يدل القارئ على الاتجاه الذي اتخذه دبوى في فلسنته الاجتماعية . في هذا الكتاب يصف الشاطئ الذهني بأنه لا يختلف من أي نشاط آخر نواديه بغضالاتها أي أنه تفاعل مع الوسط . هو أقرب الأشياء إلى الرؤية . فإننا حين نرى شيئاً بعيوننا لأنفسنا أن الرؤية هي شيء أخلاقي فيينا ، وإنما هي تفاعل بيننا وبين هذا الشيء . أي أنها حدثت

قد حدث بيننا وبين هذا الشيء . وكذلك الشأن في التفكير فإننا لا نذكر إلا لأننا قد التفتنا إلى شيء خارج عننا أو اهتممنا به .

وإذن ليس التربية ادخار المعرف ، وإنما هي غرس العادات الحسنة في التفكير حتى نصل إلى أحسن النتائج . وأحسن النتائج هي استخدام المعرف كما لو كانت آلات لخدمة البشر أي المجتمع .

والهدف من التربية هو إيجاد التلاقي بين الفرد والمجتمع .

وليس الأخلاق عند ديوي شيئاً مطلقاً . وليس هناك أخلاق مثل دائمة . وإنما هناك تغيرات اجتماعية تؤدي إلى تغيرات أخلاقية . وما دامت غايتنا هي سعادة العيش فإذاً يجب أن يجعل الملاعنة بين الفرد والمجتمع غاية التربية .

ثم ينتهي بأن الأخلاق المثلث في مجتمع ما ليست سوى الأخلاق العلمية ، كما أن خير المجتمعات هو المجتمع العلمي .

وبالطبع هنا شطط . فإن ما يزعمه ديوي من أن غاية التربية يجب أن تكون الملاعنة بين المجتمع والفرد قد يحملنا على القول بأن هذه الملاعنة تقضينا أن نعيش فيه حتى ولو كان ظالماً . ورجل الثورة الذي يحتاج إليه رق الأمم من وقت لآخر هو رجل لا يتلاعم مع المجتمع . ومن هنا ثورته ، وهي فصيلته .

والواقع أن ديوي رأى قبل أن يموت شطط هذا الاندفاع في التساقط مع المجتمع . فقد عقد مؤتمر أمريكي بلغ أعضاؤه نحو ٦٠٠ من خريجي الجامعات وأساتذتها . وعرض هذا الاقتراح على المؤتمرين :

أيهما أفع ، أن نعلم الطلبة اللغة الإغريقية أم نعلمهم فن الرقص ؟  
فكانت الأغلبية الساحقة في جانب الرقص .

وذلك اعتقاداً بأن المجتمع العصري يحتاج الفرد فيه . كي يكون

متلائماً معه ، إلى الرقص . أما لغة الإغرق فيمكن الاستغناء عنها أو على الأقل تركها للمختصين .

لا ليست التربية الحقة أن تنلامع على الدوام مع المجتمع .

والأغلب أن ديوى قد احتاج إلى الإكبار من شأن الاتصال بالمجتمع وإلى جعله الأساس للتنمية كي يحمل المعلمين والمربين على أن يضعوا القيمة العملية فوق القيمة النظرية في التربية . وعلى أن يجعلوا من المدرسة مجتمعاً يتهيأ فيه التلميذ أو الطالب لأن يكون فرداً اجتماعياً له عادات اجتماعية ارتقاء ، وليس محض خزانة للمعارف الكيمائية والرياضية والتاريخية واللغوية .

عضو نافع متتطور في مجتمع ارتقائي متتطور .

وقد نجح في هذا الشأن ، فإن « المدارس الارتقاء » في الولايات المتحدة هي ثمرة فلسفة هذه . وهى جنات للصبيان والشبان يجدون فيها سعادة كان أسلافهم يحرمونها بالدؤوب في دراسة واحتزان المعارف .

أعتقد أننى انتفعت كثيراً ، في تربيتى الذهنية ، بجهود ديوى .

وأول اتفاقاعى به أنه ألح على مراراً وتكراراً بضرورة الالتزام للأسلوب العلمي في المشكلات الاجتماعية . وبالطبع كلنا يعرف قيمة الأسلوب العلمي ، ولكن هناك من الأفكار ما تحتاج إلى أن نكرر القول فيه ، ونبسى ونعيد ، حتى يصير عادة ذهنية ثابتة وليس فكرة عابرة أو طارئة .

\* \* \*

« هل هناك إحصاءات عن هذا الموضوع ؟ »

هذا السؤالالأمريكي الذي سأله « كليلاند » هو ما يسأله چون ديوى في كل مشكلة ، ولذلك هو لا يفتئأ ينشد التجربة التي تصحيح منطق

الفكر المجرد وتوضح ما لعله قد أهله هذا المنطق .  
التجربة في كل شيء : في الفلسفه ، وفي الأدب ، وفي الموسيقا ، وفي  
الأغاني ، وفي الاجتماع . . .  
ولم لا ؟

أذكر أنه عندما عمدت إحدى الوزارات الماضية إلى إلغاء البغاء  
بالأحكام العرفية أني طابت التجربة . ففقط إننا نستطيع أن نلغي البغاء  
الرسمي في القاهرة ونادعه في الإسكندرية مدة عام . ثم تقوم  
بتتحقققات بشأن الصحة الجسمية والنفسية بين فريدين من المئتين من الشهان  
آخر هذا العام ، فإذا تبنتنا أن إلغاء في القاهرة قد تoccus من الأمراض  
الزهيرية ولم يؤد إلى تفشي الأمراض النفسية وتفشي الشذوذات التي نشأ  
من التوترات الجنسية ، فإننا نعمم الإلغاء في القطر كله . أما إذا ثبت  
العكس فإننا نعيد البغاء الرسمي  
هذه تجربة اجتماعية نحاول بها حل مشكلة معينة في مجتمعنا حالاً عاجلاً  
يقوم على الإحصاءات .

وكل مثل ذلك في الفلسفه التي تنسد صلاح العيش وتحقق السعادة  
للإنسان ، بل كذلك في الفن الذي ينشد سعاده النفس وجمال الذهن  
وجلال العاطفة . تجرب أحاناها وما يحدث في نفوسنا من إحساسات  
الشجاعة والشهامة أو الحسنه والدعارة . وتجرب أشعار شوق أو حافظ أو  
أبي نواس أو المعري ، بحيث يجعل أحد الفصول في الأقسام الثانوية يدرس  
واحداً من هؤلاء ويستغرق في إحساساته وقوفيه ، ثم يتحقق آخر العام  
أثر هذا في النفس والذهن والعاطفة وخرج بالتبيجة التي توضح لنا  
ما نجهله .

بل كذلك التجربة في أغانيينا وموسيقانا بالمقارنة إلى الأغاني

والموسيقى الأوروبية ، أنسجموا تبعث على الانهائين الروحي والصحيح النفسي  
والإحساس الفنى ؟

أجل . ليست التجربة في الكيمباء والطبيعيات وما إليها فقط ، إذ  
هي يجب أن تشمل حالتنا الاجتماعية كايتها . تجرب في نظام الدولة ،  
وتجرب في نظام المجتمع . وتجرب في الزواج والطلاق ، وتجرب في طرق  
التعليم وفي معيش الناس حين يمارسون الرعاية أو الصناعة .

هذه واحدة مما تهمست من جون ديوى . وأخرى هي أن المجتمع  
هو الذى يربينا . ولذلك هو يقول إن المجتمع كان يمكن أن يكون هو  
المربى الوحيد لنا بلا مدارس . ولكننا نحتاج إلى المدرسة كى نجمع  
الاختبارات المختلفة التي تزيد فهمها على غيرها فلائفت إلها دون غيرها  
ما هو أقل خطورة . وبذلك نستطيع أن نكسب الطالب من هذه  
الاختبارات المختلفة في عام ، أكثر مما يستطيع أن يكسب من المجتمع في  
سنين حين يتضمن طروء هذه الاختبارات عليه حزافاً .

التربية للمجتمع والمجتمع للتربية ، وإذا انفصلت المدرسة عن المجتمع ،  
وإذا انفصل إنسان ، رجلاً كان أو امرأة ، عن المجتمع فهو ، قادر هنا  
الانفصال ، تنقص أو تنعدم تربيته .

\* \* \*

قصة صغيرة أخيرة أرويها عن جون ديوى لأنها تكاد تلخص  
لنا إيماعه حياته وهدف فلسفته . فإن هذا الرجل كان يحيا كى يشتد  
الاختبارات في هذه الدنيا ، وهو يختبر كى يفلسف ويستقر الحكمة  
والسعادة من اختباراته

ولذلك نجده قبل نحو ست سنوات يقصد إلى فريه أو مدينة صغيرة  
يعيش فيها آخر أيامه بعيداً عن صخب العاصمة وهرولتها . وهو يحب

حتى في سن شيخوخته في هذا المكتف أن يؤدي عملًا أو شادمة لاجتثته ، فهو يربى البقر ويستدر اللبن ، فإذا جاءت حلائق الصباح حمل اللبن على عربته وهرع إلى البيوت يوزعه بالمن المجزى . وهو نفس عالمنا في فداهة أن إحدى السيدات التي فتحت له الباب كي تسلم منه زجاجة اللبن ملبت منه ألا يقمع هذا الباب ، وإنما يقصد إلى الباب الثاني الذي يؤدي إلى المطبخ . . .

فيسوف لا غش فيه . . .



سارتر  
زعيم الانفرادية

الفلسفة الوجودية ، المذهب الوجودي ، بول سارتر . . .  
كلمات تجربى على الألسنة للمناقشة والمداععة . . . .  
تجربى على ألسنة الأساتذة الذين تعمقا الفلسفة ، أو العلميين الذين  
ينشدون ديناً أو مذهبًا يتفق مع الثقافة المادية التي تغمرهم .  
وتجربى على ألسنة الشبان والفتيات الذين وجدوا في مذهب الحرية التي  
تدعى إليها الوجودية ، أو تضطر إلى الاعتماد عليها أساساً قوياً تنهض  
عليه ، وجدوا فيها ما يقارب الإباحة . فاستهروا ، ولكنهم لم يخدعوا  
أحداً بأنهم فلاسفة أو أن بول سارتر يؤيدون . . لا . هم شبان يضحكون  
ويمرحون لا أكثر .

حضرت دراما لبول سارتر في باريس ، ولم أستطع الحصول على

تذكّرت إلا قبل ميعادها بخمسة أيام لفُرط التزاحم على رؤيتها . وكان ثمنها جنباً كاملاً ، وهذه الدراما هي : « إيلبيس والله الطيب » . وهي تحوى من الزندقة أو المهرطقة مالا يطيقه مؤمن . ولكن المترجون أنصتوا وكأنهم كانوا في قاعة جامعية يتعاهون .

لهم شعب قد تعلم معنى السماح ، وهو أن تتقبل في يسر وصممت ما تتألم منه لأنك تعرف أن لغيرك الحق في أن يعتقد غير ما تعتقد . ولقد رأيت أحد الممثلين ينظر إلى أقدس شخصية عند المسيحيين فيقول : أنت أصم أنت أبكم !

ثم يقف مثل آخر فيقول : « الناس متساوون ، الناس إخوة ، وهم جميعهم في الله ، والله فيهم . والروح القدس ينطق من جميع الأفواه . وجميع الناس إنما هم كهنة وأنبياء ، وكلهم قادر كف ، لأن يوم بالتعميد وأن يشهد بالزواجه ويعلن بالبشارة الطيبة ويغفر الخطايا . وكلهم يحيا الحياة العامة على الأرض في واجهة الناس كما يحيا الحياة الخاصة مع نفسه في مواجهة الله » .

وهذه كلمات يستطيع القارئ المسلم أن يتحمل الكثير منها دون معارضته ، ولكن المسيحي يجد فيها المناقضة للمبادئ الكنسية إن لم نقل للمبادئ المسيحية المعروفة . ومن هنا الصادمة التي أحاذثها هذه الدراما في باريس للكثيرين من المؤمنين .

ولكن حتى هنا نجد سارتر رقيقاً مهذب الكلمة لطيف الإيماءة . أما في كتابه فإنه يصارح بالإلحاد ، بل يجعل الإلحاد أساساً لفلسفته ومذهبها . وهذا على الرغم من أن هناك وجوديين ، مثل جاسبر ، وجبرائيل مارسيل ، يأخذون بمذهب الوجودية مع الإيمان بالله .

وعندى أن وجودية سارتر ليست شيئاً جديداً على أوروبا إلا من حيث طجتها المhogمية . وهي عندى أيضاً ليست فلسفة ، وقصاري ما أفهمه منها أنها مذهب أخلاقي هو في النهاية ثمرة الترعة المادية في العلوم ، كما هو ثمرة الترعة الانفرادية التي كانت تسود القرن التاسع عشر في السياسة والأخلاق .

ما هي الوجودية ؟

هي أنك موجود . هي أنك قد وجدت .

ولكن وجودك هذا لم يكن ليزيد على سائر الأشياء الموجدة مثل الحجر والشجرة والملح والسكر . ولكنك أنت تختلف عن هذه الأشياء بأنها هي تبقى « موجودات » لا تزيد على ذلك ، أما أنت فإنك تتناول وجودك هذا بعقلك ويدك فتصوغ نفسك وتستخرج أو تستخلص جوهرك . أنت وجود أولاً ثم جوهر ثانياً .

أنت تولد وتحيا على هذه الأرض سبعين أو ثمانين سنة . ونحن نعرفك وأنت في السنة الأولى من عمرك مثلاً شيئاً « وجوداً » لا أكثر . ولكن بعد أربعين أو خمسين سنة تجد أنك قد « تجوهرت » فظهرت خلاصتك وأصبحت لك دلالة ، فأنت وزير أو مؤلف أو ثري أو محام أو فيليسوف . وهذا هو الجوهر بعد الوجود .

ومن الذي أحالك من الوجود إلى الجوهر ؟

أنت نفسك . لأن كلامنا يتناول حياته من حيث يدرى أولاً يدرى ، كأنها « مشروع » يقوم يلتماه . وقد يشرع أحدهنا في بناء بيت أو متجر أو غير ذلك من المشروعات ، ولكن حياتنا « مشروع » أيضاً . إذ نحن نبنيها منذ طفولتنا تقربياً إلى أن نموت ، وعلى قدر مهارتنا في البناء تكون حياتنا سامة أو متوسطة أو دون المتوسط .

وَمَا دَامَتِ الْحَيَاةُ مَشْرُوعًا ، وَمَا دَمَتِ أَنْتَ تَقُومُ بِإِنْخَارِ أَوْ إِعْدَادِ هَذَا الْمَشْرُوعَ ، فَأَنْتَ مَسْؤُلٌ عَنْ حَيَاةِكَ . عَنْ جَوْهِرِكَ .

أَنْتَ مَسْؤُلٌ لِأَنْكَ حَرَّ فِي اخْتِيَارِكَ لِلأَشْيَاءِ الَّتِي اتَّهَمَتْ بِكَ إِلَى هَذَا الْجَوْهِرِ . وَوَاضْبَعَ أَنْكَ قَدْ أَخْذَتْ أَحْسَنَ مَا وَجَدَتْ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ . وَهُنَا يَقُولُ سَارِتَ بِالْحِرْفِ :

« لَيْسَ الإِنْسَانُ شَيْئاً أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَكُونَ الْمَشْرُوعُ الَّذِي شَرَعَهُ وَخَطَّطَهُ لِنَفْسِهِ . وَوَجُودُهُ نَفْسَهُ لَيْسَ قَائِمًا إِلَّا سُلْطَانًا الْمَحْمُودَ وَالْقَيَاسَاتِ الَّتِي يَحْقِيقُهَا لِنَفْسِهِ ، وَهُوَ إِذْنَ لَيْسَ شَيْئاً أَكْثَرَ مِنْ مَجْمُوعَ أَعْمَالِهِ ، لَيْسَ شَيْئاً أَكْثَرَ مِنْ حَيَاةِهِ » .

نَحْنُ أَحْرَارُ ، إِذْ نَحْنُ نَخْتَارُ أَحْسَنَ مَا نَجِدُ فَنَخْتَطِطُ مَشْرُوعَ حَيَاةِنَا . وَإِذْ نَحْنُ نَخْتَرُ شَخْصِيَّتِنَا . أَجْلَ ، إِنْ سَارِتَ يَقُولُ إِنَّ الإِنْسَانَ يَخْتَرُ الإِنْسَانَ . وَيَقُولُ بِالْحِرْفِ : « لَيْسَ الإِنْسَانُ شَيْئاً آخَرَ غَيْرَ مَجْمُوعِ مَشْرُوعَاتِهِ ، هُوَ مَجْمُوعُ عَلَاقَاتِهِ الْوَاحِدَةِ مَعَ الْآخَرِ » .

وَهُوَ يَلْحَظُ هَنَا أَنَّ هَذَا الْمَنْهَبَ يَكْرَهُهُ كَثِيرُونَ مِنْ لَمْ يَعْسِدُوا بِنَجَاةِ فِي الْحَيَاةِ ، وَلَكِنَّنَا نَعْمَلُهُمْ مَسْؤُلِيَّةَ فَسَاهُمْ لِأَنَّهُمْ أَسَاعُوا الْاخْتِيَارَ حِينَ اخْتَارُوا عَمَلاً مَعِينًا يَرْتَقُونَ مِنْهُ ، أَوْ أَشْلَاقًا مَعِينًا أَخْذُوهَا لِلْسَّاوِكِ لِلْعَامِ أَوِ الْخَاصِ ، أَوْ حِينَ اخْتَارُوا زَوْجَاتِهِمْ أَوْ أَسْدَاقَهُمْ أَوْ نَسْوَتِهِمْ ذَلِكَ . وَيَقُولُ :

« هَالِكَ رِجَالًا يَرْتَبِطُ بِعَمَلٍ وَيَؤْدِي بِهِ خَدِيَّةً ، وَهُوَ بِهَا قَدْ رَسَمَ حَيَاةَهِ بَلْ لَيْسَ هَنَاكَ مِنْ حَيَاةِهِ مَا يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ . وَوَاضْبَعَ أَنَّ هَذِهِ الْفَكِيرَةِ تَبْدُو قَاسِيَّةَ عِنْدَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يَنْجُحُوا فِي الْحَيَاةِ . . .

\* \* \*

ما هى النقطة البوئية عند سارتر؟

هي إلحاده ، هي أنه يقول إننا ، نحن البشر يتأمّى في هذا الكون ليس لنا سندٌ نستند إليه في اتخاذ الأخلاق أو تعين الأهداف « نحن همل » نحن سدّى ، قد حكم علينا بالحرية . هي حكم علينا وهي ليست ميزة لنا .

ولذلك ، لأننا أحجار ، نحن في قلق ، نحن في حيرة ، كيف أختار ؟  
كيف أسطوطة حياني ؟ كي أنجز مشروع حياني ؟  
ويذكر سارتر هنا قول دستوفسكي :

« إذا لم يكن الله موجوداً فكل شيء ”يمجوز“ . أى أن الإنسان عندئذ يصبح مجرماً يرتكب ما يشاء من جرائم كما تميلها عليه شهواته » .  
ولكن سارتر يرد فيقول : لا ، إنما الإنسان حر لأنّه مسؤول . وهذه الشهوات لا تقود الإنسان ، إنما الإنسان هو الذي يقودها ، وهو مسؤول عن التصرف بها .

هذه المسؤلية هي التي تدفعه في النهاية إلى أن يكون مسؤولاً عن المجتمع ، لأنّه ما دام يختار أحسن الأشياء لنفسه فهو أيضاً يختار هذه الأشياء ذاتها للمجتمع الذي يعيش فيه . وهو يقول بالحرف : « إننا حين نطلب الحرية لأنفسنا نجد أنها تتوقف على حرية الآخرين كما تتوقف على سريتنا » .

وهذا عنده الرد الكافي على دستوفسكي .

وإليك منه هذه المقتبسات المشيرة :

« يجب أن يجعل الاختيار للأخلاق مثل صياغة العمل الفني ،  
نصوغ حياتنا كما لو كانت تحفة فنية » .

ثم يقول : « يصف الوجوديون الرجل اللبناني بأنه هو المسؤول عن جبهه . وهو ليس جباناً لأن له قلباً أو رئة أو خلاً ، ليس جباناً لأن

له بظلاماً فـ «واوحـيـا مـعـيـا ، وـ إـنـا هـوـ حـان لـأـهـ بـيـنـهـ» على هذه الصورة  
بـأـعـالـهـ » . . وأـيـسـا « الـجـانـ هـدـ صـاحـ هـمـ» بالـجـانـ . والـطـلـ قـادـ صـاحـ  
نـفـسـهـ بـالـعـاـوـلـ » .

هـوـ مـدـهـ اـنـفـرـادـيـ مـعـنـ فـيـ الـاـنـفـرـادـيـهـ . دـلـ المـجـمـعـ اـنـ  
مـسـئـلـاـ عـلـىـ الـفـرـدـ . وـلـ الـفـرـدـ لـبـنـ مـسـئـلـاـ عـنـ الـمـجـمـعـ . وـمـاـ دـامـ الـتـأـنـ  
كـذـالـكـ فـأـنـتـ فـسـطـلـ إـلـىـ أـنـ تـذـوـلـ إـلـىـكـ حـرـ وـإـنـكـ نـذـارـ . وـإـنـاسـ حـرـ  
حـيـاتـكـ . وـإـنـكـ مـسـئـلـ عـنـ كـلـ مـيـزـاتـكـ أـوـ نـقـائـصـكـ .

انتـبـهـ كـامـاهـ هـذـهـ : « أـنـاـ مـخـتـاجـ إـلـىـ أـنـعـينـ الـقـيمـ الـأـنـهـلـافـيـهـ . وـإـنـدـ  
يـبـ أـنـ يـتـبـرـ الأـشـيـاءـ كـمـاـ هـىـ فـيـ الـوـاقـعـ . وـإـنـاـ قـلـنـاـ إـلـىـ مـخـتـاجـ كـمـاـ هـذـهـ الـقـيمـ  
الـأـنـهـلـافـيـهـ فـعـنـ هـاـ . أـنـهـ لـيـسـ لـلـحـيـاـ ، أـولـاـ . مـعـىـ أـىـ قـبـلـ أـنـ زـوـاـ.  
أـنـتـ لـمـ تـكـنـ الـحـيـاـ شـيـئـاـ لـهـ مـعـنـىـ . وـالـقـيـمـ الـأـنـهـلـافـيـهـ لـيـسـتـ شـيـئـاـ أـكـثـرـ  
مـنـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ الـذـيـ تـكـسـبـهـ أـنـتـ لـلـحـيـاـ ، وـإـذـنـ تـبـدـ أـنـهـ مـنـ الـمـسـنـ إـيجـادـ  
مـجـتمـعـ بـشـرـىـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـسـاسـ » .

أـصـحـيـحـ هـذـاـ ؟ هـلـ يـكـنـ إـيجـادـ مـجـتمـعـ اـشـرـقـ إـلـاـ دـاـ دـهـمـنـ هـيلـ  
كـلـ شـىـءـ أـنـ كـلـ إـنـسـانـ حـرـ فـ أـنـ يـغـتـرـ بـ أـنـهـلـافـهـ . دـهـمـنـ اـسـسـهـ ؟  
إـنـ هـذـاـ إـمعـانـ فـيـ الـاـنـفـرـادـيـهـ الـذـيـ قـدـ تـذـارـ مـاـذـوـلـ الـأـحـمـادـ  
وـالـأـنـهـلـافـيـهـ .

\* \* \*

إـنـ عـنـدـمـاـ أـتـأـمـ الـوـجـودـيـهـ الـتـىـ طـلـتـ عـلـىـ الـبـارـيسـيـيـنـ هـذـهـ الـأـبـاـمـ .  
أـرـافـيـ أـفـقـدـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ فـلاـ أـجـدـهـاـ . وـأـتـهـىـ إـلـىـ أـنـهـاـ « مـدـهـ » وـلـكـهـ  
مـذـهـبـ ضـارـ .

ذـلـكـ أـنـ الـفـلـسـفـةـ تـمـتـازـ بـأـنـهاـ يـكـنـ الـبـرـهـنـ عـلـىـ صـحـيـحـةـ قـوـاعـدـهـاـ . وـلـكـنـ  
الـوـجـودـيـهـ تـلـقـيـ بـقـوـاعـدـهـاـ كـمـاـ اوـ كـانـتـ عـقـائـدـ دـيـنـيـهـ . وـإـنـ خـلـتـ مـنـ

الأساس للأديان الـكرى من حيث الإيمان بالله .

أما أنها ماهسب خيار فذلك لإسرافها في الفردية . فالإنسان عند الوحديين مسؤول أمام نفسه ولنفسه فقط . وليس مسؤولاً أمام المجتمع ولا أمام الله .

ثم هي مع ذلك تفرض للإنسان حرية الاختيار . كأن المجتمع به اداته ولغته ، وبين العائلة التي تكون فيها المركبات وتقاد تجاه ، والوسط الشفاف والاجتياح ، وولأه الحوادث وتوعها ، كل هذا لا يؤثر في تكوين المفرد أو توجيهه . إذ هو حر في الاختيار . وينسى سارتر أنه اختيار الشرورة ، أخبار الخبر .

ولكن السؤال هنا : لماذا نجحت الوجودية في فرنسا بل في أوروبا؟  
 اعتقادى أن نجاحها يرجع أولاً إلى التفكير المادى الذى عم أوروبا  
 وجعل الأوربيين يفرون من الغيبيات بأنواعها جسمياً . ويرجع ثانياً  
 إلى إحساس الرهـو الذى تضمنه الوجودية على المؤمن بهـا . من حيث إنه  
 مسبـقـلـ فىـ هـذـاـ الـكـرـونـ ، لـهـ حـنـ الـاخـتـيـارـ دونـ آيـةـ قـوـةـ أـخـرـىـ . وـيـرـجـعـ  
 ثالـثـاـ إـلـىـ الـيـسـرـ الـبـدـيـعـ فـىـ أـسـاوـبـ سـارـزـ النـىـ يـشـعـلـ الـأـسـتـاذـ وـالـعـالـابـ  
 وـالـحـوـذـىـ وـالـسـمـكـدـرـىـ . يـفـهـوـنـهـ بـلـ اـسـتـفـالـاـقـ . وـلـعـلـ الـوـجـودـ أـوـلـ  
 ماـ فـهـمـهـ وـمـنـ أـنـوـاعـ الـرـطـانـةـ الـفـلـسـفـيـةـ . وـهـمـ بـهـذـاـ النـفـثـمـ سـعـاءـ مـزـهـوـنـ .  
 وـيـرـجـعـ هـذـاـ النـجـاحـ أـنـهـاـ إـلـىـ أـنـهـاـ تـماـقـضـ الـأـخـلـاقـ الـاـسـتـراـكـةـ الـتـىـ  
 تـقـولـ ، أـوـلـ مـاـ تـقـولـ ، بـأـنـ الـإـنـسـانـ قـدـ تـكـوـنـ بـالـجـمـعـ ، ثـمـ هـوـ يـحـبـ أـنـ  
 يـكـوـنـ الـجـمـعـ الـأـمـلـ .

ومعنى هذا أنه أصبح لاويودية معنى سياسي . حزبي . فنهى بذلك تسلل إلى المنابر وبأنهدا الخطباء بالقدح والمدح ورثأة كلماتها وعقائدها أيام الانتخابات البرلمانية . ولذلك هي أكثر من «فلسفه» . هي كفاح ، هي سياسة . هي حزبية .

وأوكنت أخاطب السبان وأنشد لهم القوة والمحبد للدعوهيم إلى الوجودية  
وعندئذ أكون معتمداً على ما يسميه القانونيون «أكذوبة تبرعية» أي  
أكذوبة أهدف منها إلى أن أحمل الشاب يحس أنه مسؤول ، وأنه  
يستطيع أن يتسلط على القدر ويصوغ حياته كما يشاء . وأن عايته أن  
يأخذ حياته بالحد والبصر إذ هو مستغل ، وهو حر ، وهو قادر ، إذا  
شاء ، أن يصل إلى أعلى قمة في المجتمع الذي يعيش فيه .  
وحين أقول هذا القول أعرف أنني ، من حيث الفلسفة والسيكلوجية  
والاجتماع ، كاذب . إذ أن الإنسان ليس حرّاً ، وأن الحقيقة أن المجتمع  
يصوغه .

ووقي هنا لا يختلف من موقف القضاء . فإننا نحاكم المجرمين  
«كما لو كانوا» مسئولين ليس للمجتمع تأثير عليهم . وعلى هذا الأساس  
نعقفهم .

وهكذا الشأن أيضاً في الأخلاق . يجب أن نقول إن كل إنسان  
مسئول عن أخلاقه ، ونعامه كما لو كان حرّاً فد اختار هذه الأخلاق .  
وإذن لا تزيد الوجودية على أن تكون مذهبًا ارتقائياً في الأخلاق  
وسيلة إلى بث النشاط والحيوية والحد .

سبق أن قلت إن «اللحاد» بول سارتر يعد نقطة بؤرية في فلسفته  
ولكننا يجب أن نبين هنا أن هذا اللحاد ليس هوه وليس طارئاً .  
لأنه إنما يتفق ويتناقض مع فلسفته . إذ هو يقول إننا نوجد أولًا ثم  
ننجوهر ثانيةً  
أي الوجود ، الظاهر لنا ، نعرفه أولاً .  
ثم الجوهر ، أو الماهية ، أو الأصل ، حليف الوجود ، نعرفه ثانيةً ،

إذا استطعنا ذلك . وإذا عدنا أن الله هو أصل الكون فحاولتنا لأن نعرفه  
يجب ألا تكون بداية البحث .

لأن بداية البحث هي الوجود الظاهر وليس الماهية المستترة ، بل  
ليست هناك عند سارتر ماهية لأى شيء ، وإنما هناك وجود فقط . وقد  
نقول إنك تتوجه بعد أربعين سنة ، ولكن هذا المعنى يجازى هنا ،  
لأننا نقصد منه أنك تتكامل وتصل إلى أقصى كفاءاتك وميزاتك .  
ولذلك سارتر ينكر الإيمان بالله ، بل هو يكافح هذا الإيمان .

\* \* \*

ويجب أخيراً ألا نقلل من إقدام سارتر على أن يكتب الفلسفة للشعب ،  
أو على حد قوله إنه قد دخل الفلسفة في السوق . فإنك تقرأ فلا تبعد  
تلك الكلمات النابية أو العبارات المعقّدة التي تبعدها عنك من كتبوا قديماً  
حين كانت الفلسفة تكتب للفلسفه وليس للشعب ، أو كما كان يكتب  
الفقهاء وليس للشعب .

وهو هنا مبتكر ونافع وجريء ، ولكن الأدباء العصريين قد سبقوه  
بأن صاروا يكتبون منذ نحو مائة سنة للشعب أيضاً .

وهنا فرق عظيم بين الأدب الأورب والأدب العربي ، أو على الأقل  
الأدب العربي القديم . فإن أمثال المتبنى والحافظ والفرزدق وابن الرومي  
كانوا أدباء يكتبون للأدباء مثلهم وليس للشعب . بل إن المتبنى كان  
يفخر بأن الأدباء أنفسهم لا يفهمونه ، إذ يختلفونه عن معانيه ويناقشوها  
وهو قاعد هانئ .

وهذا التغير إنما يعزى إلى أن ، « الشعب » لم يكن موجوداً عند الأمم  
القديمة . والذى أوجده فى أوروبا هو الحركة الصناعية الجديدة التى عممت  
الثراء بين أفراده ثم عممت التعليم ، فصار الأدباء والفلسفه يكتبون  
للشعب وليس للأدباء والفقهاء والفلسفه .



بهذا الفعل الحميم ( افرا ) : مدعوك  
دار المعرف إلى مراعاة تراث هذه السلسلة  
العروقة باقلام كبار كتابها لتعيش  
معهم كما عاش الآباء والأجداد  
وتكون في مكتبك موسوعة متفرقة في فروع  
المعرفة المختلفة  
وإيماناً بما ينادي القراءة هي أقصر  
الطرق إلى الوعي والثقافة فقد يسرنا لك  
ذلك في إخراج حيد وسعر رهيب